

مصطفى صفوان عدنان حب الله

# إشكاليات المجتمع العربي

قراءة من منظور التحليل النفسي



قدم له أدونيس

# **إشكاليات المجتمع العربي**

**قراءة من منظور التحليل النفسي**

اسم الكتاب

**إشكاليات المجتمع العربي**

قراءة من منظور التحليل النفسي

تأليف

مصطفى صفوان وعدنان حب الله

الطبعة

الأولى، 2008

عدد الصفحات: 272

الترقيم الدولي

ISBN: 978-9953-68-332-8

جميع الحقوق محفوظة

الناشر

المركز الثقافي العربي

الدار البيضاء - المغرب

ص.ب: 4006 (سيدنا)

42 الشارع الملكي (الأحجام)

هاتف: 2307651 – 2303339

+ 212 2 – 2305726 فاكس:

Email: markaz@wanadoo.net.ma

بيروت - لبنان

ص.ب: 5158 – 113 الحمراء

شارع جاندارك - بناية المقدسي

هاتف: 01352826 – 01750507

+ 9611 – 01343701 فاكس:

[www.ccaedition.com](http://www.ccaedition.com)

Email: cca@ccaedition.com

cca\_casa\_bey@yahoo.com

# **إشكاليات المجتمع العربي**

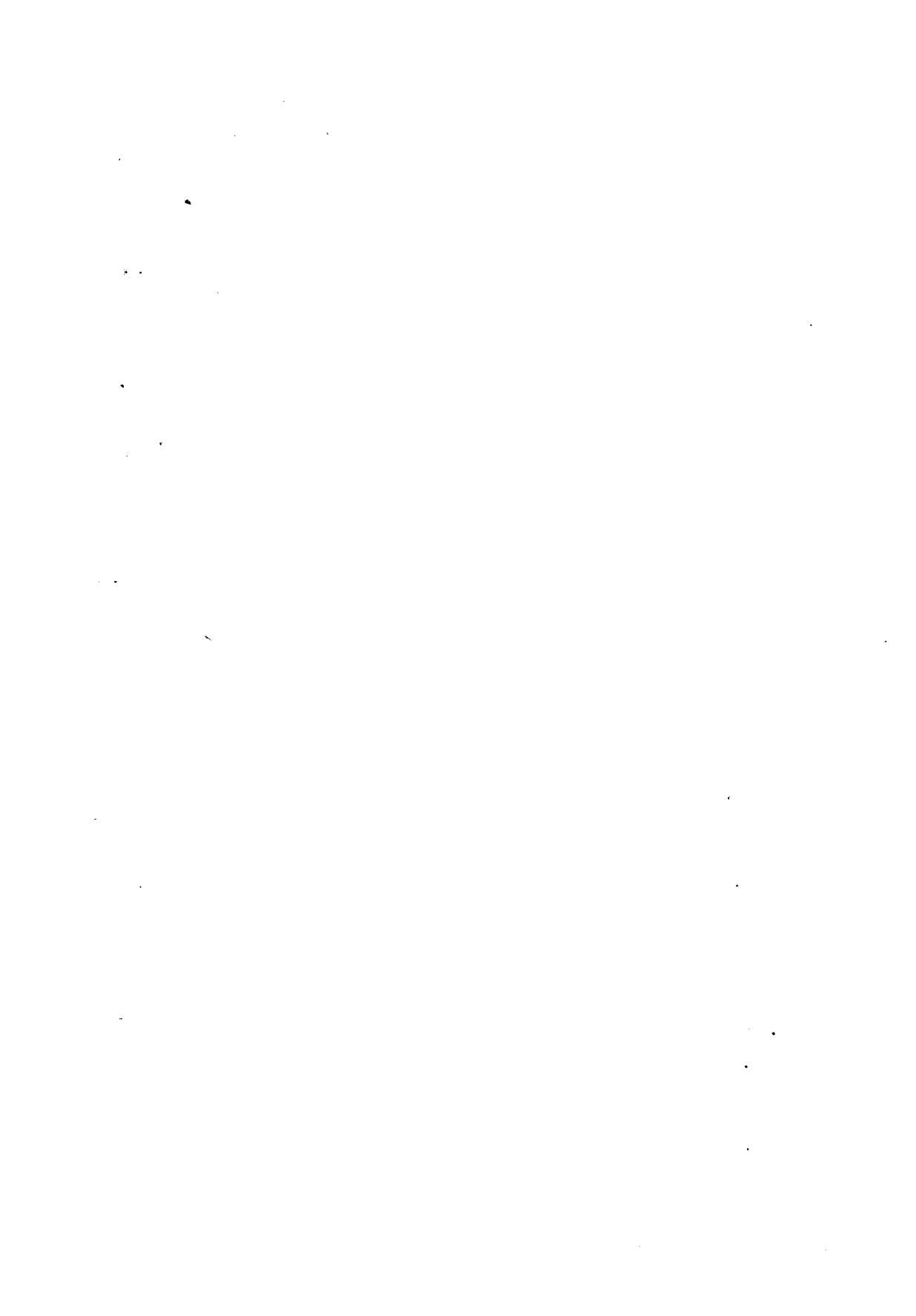
**قراءة من منظور التحليل النفسي**

**تأليف:**

عدنان حبّ الله

مصطفى صفوان

**قدم له أدونيس**



## **الفهرس**

7 .....	تمهيد
11 .....	مقدمة للكاتب الكبير أدونيس .....
23 .....	<b>الفصل الأول: لقاء مع الدكتور مصطفى صفوان .....</b>
23 .....	1 - نبذة عن الدكتور مصطفى صفوان .....
25 .....	2 - مؤلفات الدكتور مصطفى صفوان .....
26 .....	3 - المدخلات .....
47 .....	<b>الفصل الثاني: اللغة والكلام في التحليل النفسي .....</b>
57 .....	<b>الفصل الثالث: البنية والتحليل النفسي .....</b>
57 .....	1 - البنية وهزيمة الأب .....
61 .....	2 - ما البنية والتاريخ؟ .....
63 .....	3 - الفكر الإنساني .....
65 .....	4 - أسئلة الحضور .....
75 .....	<b>الفصل الرابع: التحليل النفسي والمجتمع العربي .....</b>
92 .....	أ - اللغة والهوية والعلمة .....
94 .....	ب - عولمة المتعة وعولمة العنف .....
105 .....	ج - التحليل النفسي والدين .....
110 .....	د - السلطة السياسية والتحليل النفسي .....

هـ - المجتمع العربي والتحليل النفسي .....	120
وـ - الإسلام والأنظمة السياسية المعاصرة .....	140
الفصل الخامس: دور اللغة في تكوين الحضارات، للدكتور مصطفى صفوان .....	149
الفصل السادس: الأسئلة المنسية في فلسفتنا السياسية، للدكتور مصطفى صفوان .....	163
الفصل السابع: التوارث الخالق والتوارث الآسن أو الثقافة والحكم، للدكتور مصطفى صفوان .....	169
الفصل الثامن: هل غابت الديمقراطية عن التراث الفكري العربي؟ للدكتور عدنان حب الله .....	181
الفصل التاسع: حرب المقدسات، للدكتور عدنان حب الله .....	197
الفصل العاشر: العنف المقدس، للدكتور عدنان حب الله .....	205
الفصل الحادي عشر: المقاومة الثقافية في مجتمعنا العربي لانتشار التحليل النفسي، للدكتور عدنان حب الله .....	215
الفصل الثاني عشر: جنسانية المرأة العربية وإشكالياتها، مفهوم الأنوثة بين الرجل والمرأة للدكتور عدنان حب الله .....	227
1 - قدسيّة العذرية ودنس الجنس .....	227
2 - البغاء وتقطّع الواقع مع الأسطورة والهوم .....	237
3 - تكوين جنسانية المرأة العربية وإشكاليتها مع الرجل .....	247
4 - العلاقة العلاجية للمرأة .....	266

## تمهيد

إذا بدا أن خطاب التحليل النفسي غريب عن الثقافة العربية، فهذا لا يمنع أن هذا التناقض ما بين الحداثة والمجتمع العربي، له جذور يطالها التحليل النفسي من زاوية تختلف عما يقوله الدين والفلسفة، ليضفي أضواء تساهمن في كشف بعض جوانب هذا التباعد. لا يمكن اختزال الحداثة في الإختراعات التكنولوجية، لأنها تعتمد على خطاب علمي عقلاني منذ ديكارت حتى يومنا هذا. فهذا الخطاب لا يأخذ بعين الإعتبار استثنائيات الخطاب الديني أو العرف والتقاليد، أو يعتمد عليها لكي يبرر وجوده ويستمد شرعيته.

هذا ما خلق إشكاليات في تقاطع وتباعد ما بين الخطاب العلمي والديني. على سبيل المثال، إذا أقرينا بدیناميكية الدفع المحركة للسيارة أو الطائرة أو القطار إلخ. وأنها تخضع لحسابات تقرر السرعة، ووقت الوصول إلخ. أي عملية رياضية تخضع لقواعد علمية بالمقابل إذا أردنا أن نطبق هذه المنهجية العقلانية على العلاقات الاجتماعية، فإننا لا نستطيع أن نستثنى: إذا اعتبرنا أن البشر خلقوا أحرازً ومتساوين، من أن نعتمد النظام الديمقراطي واعتماد قوانين حقوق الإنسان. كذلك إذا قلنا بأن المرأة متساوية بالرجل، يصعب علينا فيما بعد أن نبرر دونيتها وانتقاص حقوقها، اعتماداً فقط على العرف والموروث. فالمنهجية العلمية التي تميز هذا العصر لا تقبل الإستثناء، لذلك نرى مجتمعنا الذي فوجيء بهذه الحداثة، يستنفر قواه ويحيط نفسه بجدار دفاعي لأنه غير مهياً وغير قادر على التوفيق بين العلم والدين. لذلك اقتصر خياره على المنتجات التكنولوجية، متجاهلاً الفكر العلمي الذي أصدرها. هذا الموقف يعبر عن تجاهل لحقيقة معينة، فهو لا يعلم أن الصادرات التكنولوجية التي يستهلكها تحمل في طياتها المنهجية العلمية والفكر الفلسفـي الذي كان سبباً في انطلاقـة الثورة العلمية والصناعـية.

ردات الفعل كانت متفاوتة في المجتمعات العربية والإسلامية، فإما السلفية أي الدعوة إلى السلف الصالح، وإما العنف المستشري المعلوم تحت شعار أيديولوجي، كردة فعل تعفيها شر إعادة النظر في المعتقد الديني الثابت والراسخ، وإما أتباع سياسة التمويه، أي الإعتماد على سبيل المثال الديمقراطي نظام بعد إفراغها من مضمونها وتحويلها فيما بعد إلى خلافة بولوجية تحت صيغة جريمة الخيار. وإما اعتماد حكم الأنظمة الديكتاتورية واتباع منهجية الإغتيال السياسي كبديل عن تداول السلطة.

هكذا نرى أن المجتمع العربي يواجه أزمة فوضى لم يعهد لها مثيلاً في السابق، لأن المطلوب منه هو التغيير وليس السلبية أو التحايل على هذا الواقع الجديد. وهذا التغيير يطال البنية الاجتماعية والذاتية في وقت لم يكن مهيأً أو ممهداً له.

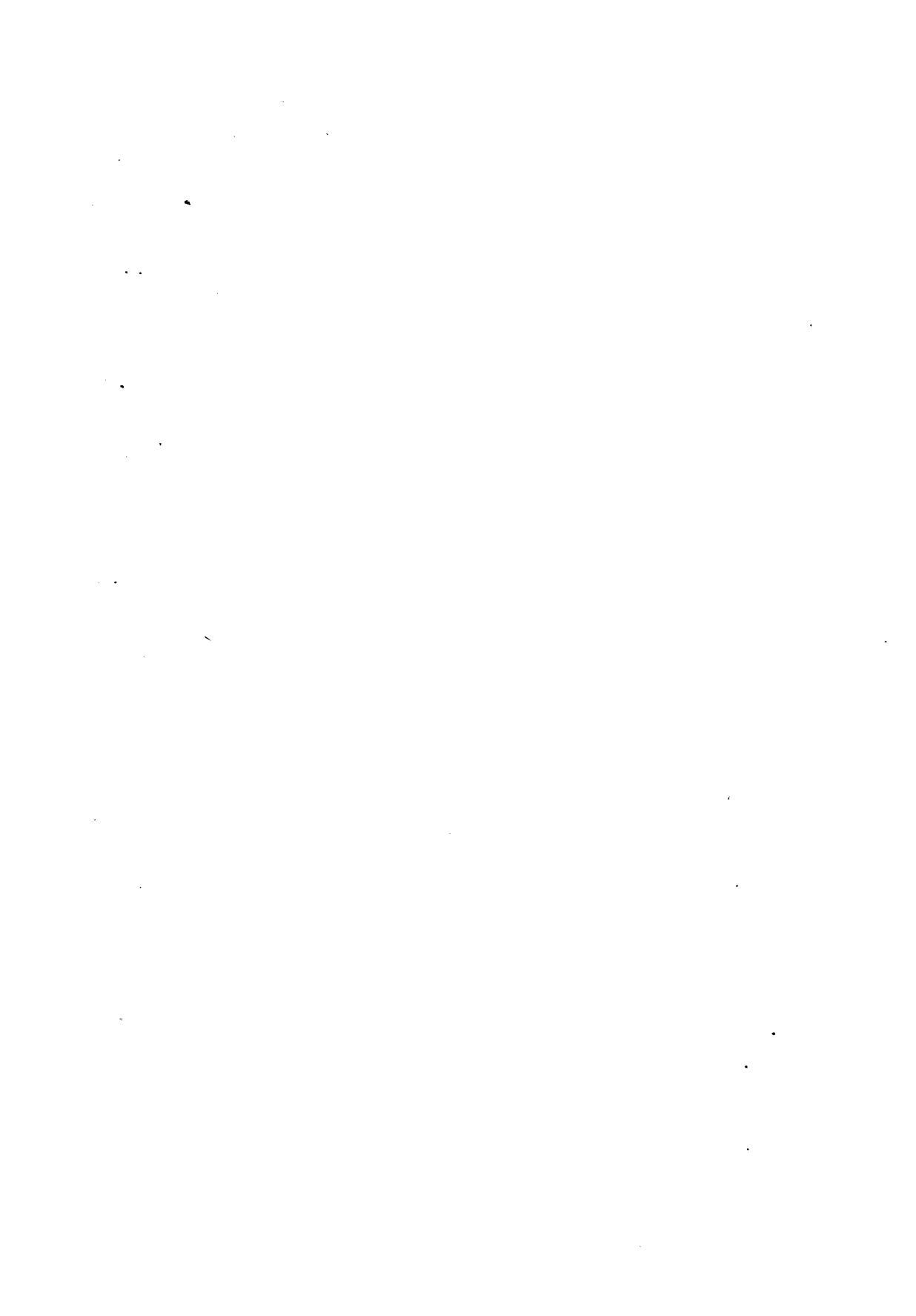
من هذا المنطلق نستطيع أن نقول إن التحليل النفسي رغم بدايته المبكرة في المجتمع المصري، إلا أنه لم يلق الترحيب اللازم في الأوساط الفكرية العربية، ولا يزال حتى الآن يواجه مقاومة حذت من انتشاره. لماذا؟ لأن ظهور التحليل النفسي في الغرب متاخم لظهور الخطاب العلمي. فكيف يمكن أن يرفض ويفرض بالأول، علمًا، كما يقول لakan، بأن ذاتية التحليل النفسي هي موضوع العلم نفسه. وهذا منافٍ لأن نقول مثلاً بأن ذاتية التحليل النفسي هي موضوع الدين، لأن الدين يجيبك أنا أتكلف بهذا الموضوع وأعالجه بالطرق المناسبة. والملاحظ أن المجتمعات التي يسيطر عليها الخطاب الديني لا تشعر بالحاجة إلى التحليل النفسي، ولا تجد ضرورة له، لأن موضوع التحليل هو الذاتية الديكارтиة التي تبدو كما ركز عليها جاك لakan بأنها منقسمة منذ أن أصبح الوجود مرهوناً بالكلام. والتحليل النفسي مبني على علاقة الفرد بنفسه، وفيما يتتأكد أن الفردية غير موجودة في الثقافة العربية أو تهتمش أمام الجماعة، أضفت إلى ذلك أن البنية الاجتماعية العربية لا تزال في أكثر المناطق الريفية قبلية، أي أن الأوديب لا يزال موزعاً ولا يحصر في البنية الثلاثية. فالانتقال من التوزيع القبلي إلى الثلاثي الأودبي يتطلب أجايلاً، وإذا ما حصل بسرعة من دون تمهيد

يؤكد مما لا شك به العنف، لأن الاستعانة بالأخر لامتصاص العداء يصبح ضرورة للحفاظ على سلامة الذات.

انطلاقاً من هذا التفاوت في الرؤيا وفي البنية بين الدين والعلم والتحليل النفسي، أتى هذا الكتاب بشكل أصوات متفاوتة على بعض الإشكالات في المجتمع العربي، لا بد أنها ستفتح المجال لاحقاً للمزيد من الدراسات التي لربما تساهم في تطوير الفكر العربي فتحيد العلم عن الدين وتجعل التعايش ممكناً بدلاً مما هو سائد حيث أن العلم يلغى الدين أو العكس عن طريق العنف.

بدأ هذا الكتاب في شكل حواري يجعل القارئ يساهم في التفكير بدلاً من كتابات أخذت صيغة التكامل، وحصل انتقاء المواضيع حسب توارد الأفكار عن اهتمامات بالمسائل العالقة في المجتمع الحاضر، وقسم آخر كنایة عن دراسات تطال مواضيع محددة عولجت من زاوية التحليل النفسي، كون هذا الأخير محصوراً في تحليل الخطاب سواء كان في العيادة أم خارجها. فكل خطاب مقسوم ما بين ذات البيان وذات المبين، وهذه فضيلة التحليل النفسي لأنه يستطيع أن يقول لأي ناطق: قلت كذا وكذا. فهذا الإنقسام في الخطاب يستدعي التأويل والمخرج للإتصال بالأخر، فإذا كان مغلقاً يؤدي حتماً إلى إلغاء الآخر. من هنا بدا هذا الكتاب مدخلاً إلى الخارج، لا يتدعى الإجابة عن كل الأسئلة، إنما يترك للقارئ المشاركة في السؤال كي يستدعي الإجابة.

د. عدنان حب الله



## مقدمة

# أهناك ذاتية في الثقافة الإسلامية السلفية؟ (1)

**بقلم: الشاعر والمفكّر: ادونيس**

للحظة نفس في اللغة العربية دلالات كثيرة ومتعددة تجعل من «علم النفس» و«التحليل النفسي» في الثقافة العربية ميدانًا تتشابك فيه العلوم الإنسانية المختلفة، الأنثربولوجية والاجتماعية والتاريخية والفلسفية إضافة إلى اللغوية أو اللسانية.

ففي معجم «لسان العرب» أن النفس تعني الروح، وجملة الشيء وحقيقة، والدم، والأخ، والغيب، والعظمة، والكبير، والعزة، والهمة، وعين الشيء وكُنهه، وجوهره.

ويقال: الدم نفس سائلة.

ويقال: لكل إنسان نفسان: نفس العقل الذي يكون به التمييز، ونفس الروح الذي به الحياة.

هكذا تتمازج الدلالات وتتباين، مما يعتقد ميدان «علم النفس» ومما يشير إلى أن مدار الأساس عند العرب ليس الفرد في حد ذاته، بقدر ما هو الثقافة العربية، الإسلامية برمتها.

يتضح ذلك ويتأكد، خصوصاً، في أن الفرد العربي والمسلم يولد وينشأ في ثقافة تقوم على ركنين: الدين واللغة. أو بالأحرى على ركن أساس واحد هو الدين، من حيث أن اللغة العربية هي قوامه التعبيري. ومعنى ذلك أنه يعيش،

معرفياً وأخلاقياً، في ثقافة تنهض، جوهرياً، على الرؤية الدينية للإنسان والعالم.

ويرى التأويل السائد لهذه الرؤية أن المعرفة فيها كاملة ونهائية، بوصفها وصفاً إلهياً. وهي كذلك خاتمة المعرفة، بوصفها خاتمة الوحي، وبوصف النبي الذي نقلها خاتم الأنبياء.

النبوة الإسلامية هي خاتمة النبوات، أي أكثرها كمالاً، والمعرفة التي تنقلها هي كذلك الأكثر شمولاً وكمالاً. إذاً ليس للإنسان المؤمن بها ما يضيفه إليها، في أي ميدان. كل ما له هو أن يفسر ويوضح ويطبق، بانياً ما يحدث على ما تقدم، وما يحضر على ما مضى.

## (٢)

الحقيقة، وفقاً لهذا التأويل الديني، حقيقة الإنسان والعالم، إنما هي في النص، في اللغة، وليس في الشيء أو المادة. هكذا يتغير العالم. ويبقى النص ثابتاً «لا يأتيه الباطل»، كما يصفه الوحي. وفي هذا المستوى، ليس الإنسان هو الذي يمتلك النص الديني، بل إن هذا النص، على العكس، هو الذي يمتلك الإنسان والعالم معاً.

وبما أن الحقيقة، سابقاً ولاحقاً، تكمن في النص - اللغة، نص الوحي، فلا بد للمؤمن إذا شاء أن يتبع الحقيقة، من أن يتبع النص في تأويله السائد الذي تقره الجماعة أو الأمة. الاتباعية هي، إذاً، السمة أو الخاصية الأساسية للعلاقة بين المؤمن والنص - الوحي. وهي، تبعاً لذلك، جوهر الثقافة الإسلامية في تأويلها السلفي السائد<sup>(١)</sup>.

(١) أستخدم هنا لفظي «الاتباعية» و«المتبع» بالدلالة القرائية، كما تفصح عنها عشرات الآيات في مختلف السور. أكتفي، تمثيلاً، بإيراد هذه الآيات الثلاث: «فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَيْ فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُون» آية ٣٨ (البقرة).

«قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُجْبِيُنَّ اللَّهَ فَإِنَّمَا يُعَذِّبُكُمُ اللَّهُ» آية ٣١ (آل عمران).

(٢)

يمكن، في هذا المنظور، أن نعطي للاتباعية اسمًا آخر هو اللاذاتية. وأعني بذلك أن ذاتية المسلم الاتباعية أو المتبّع لا تحدّد بعالمه الداخلي، في استقلال عن النص، وإنما تحدّد بما هو خارجه، أي بالنص، بالشريعة، بإجماع الأمة. فذاته «موضوع» تكونه التعاليم الدينية. أو لنقل: الخارج الشرعي هو الذي يكون الداخل الذاتي للمسلم. فالإنسان المسلم هو إنسان الشرع، إنسان الخارج.

ودور الوعي أو العقل هنا، ليس في أن يكشف عن حقائق خارج النص - الوحي، أو في أن يستقصي بحرية، مجهولات الإنسان والعالم، وإنما هو في تفسير العالم والأشياء، استناداً إلى الحقيقة أو الحقائق المعطاة سلفاً في هذا النص - الوحي، والذي لا يجد المسلم أمامه إلا أن يتقبلها، ويأخذها جاهزة، كاملة، نهاية.

هكذا، قلما تعرف الثقافة الإسلامية، وفقاً لتأویلها السلفي، عذاب الأسئلة، أو الشك ومتاهاته، أو الرفض وأبعاده. ليس أمامها غير اليقين وطمأنينة اليقين. ونضيف إنه لا يتاح للنفس المؤمنة أن ترفض ما آمنت به، أو أن ترتد عنه، فذلك مما يؤدي بصاحبها، أو مما يؤدي، على الأقل، إلى نبذها. كل ارتداد إنكار. أي أنه نوع من «القتل» المعرفي لهذا النص - الوحي، يجب أن يسوغ القتل المادي لكل مرتد منكر. فكل مرتد مقتول شرعاً، أو هو في حكم

= ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَمِيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا﴾ آية 157 (الأعراف).

ومن يريد أن يعرف الألفاظ المرتبطة بالإتباع يمكنه أن يراجع الفعل تبع ومشتقاته في أبي معجم مفهرس لألفاظ القرآن الكريم.

وغمي عن القول، للمناسبة، أني في هذه المقالة لا أعالج الدين في حد ذاته، وإنما أعالج التأویل السلفي الإباضي للنص الديني. هكذا أرجو القارئ ألا يمزج، كما حدث غالباً، بين النص وتأویله ولا يماهي بينهما، تجنبًا لسوء الفهم وتشويه القصد والمعنى.

المقتول. وفي «حروب الردة» المعروفة تاريخياً، نموذج ومثال تاريخيّان تأسيسيّان.

من هنا، لا نجد في هذه الثقافة الدينية مجالاً للذاتية الفردية تحرّك فيه، بحرية، إثباتاً ونفيّاً، رفضاً وقبولاً، شكّاً وإيماناً. الذاتية ذاتية في الجماعة – الأمة. خروجها إلى دين آخر، أو إلى الالاتدين، إنما هو خروج من الأمة ذاتها. وبما أن الالاتدين نزعة طبيعية في الإنسان، كمثل التدين، فإن هذه الثقافة، إذ ترفض الذاتية، والحرية الشخصية في التعبير، باعتناق دين آخر، أو باللاتدين، تبدو كأنها تحارب الطبيعة ذاتها.

تبعد كأنها آلة لطمس الحرية والذاتية، والتهامهما. خصوصاً أن الطبيعي هو أن يغير الإنسان إيمانه بيسر ، تماماً كمثل ما اعتنقه. وهو كذلك ألا يتدين بيسراً، تماماً كمثل ما تدين. فالحرية لا المعتقد، أيًّا كان، هي جوهر الكائن الإنساني .

الإنسان، بتعبير آخر، بحسب التأويل الألفي السائد للنص، يولد في الثقافة الإسلامية كأنه نقطة أو حرف أو كلمة في كتاب هو الأمة. أو كأنه يولد في آلة، بحيث يبدو كأنه مجرد كائن يؤمن بما أعطي له. مجرد اسم، مجرد شكل، مجرد نمط خارجي من الوجود. وإذا كان لديه عقل فلكي يخدم، حسراً، هذا النمط . وكيف لمن يكون وعيه مجرد وظيفة تفسيرية لنص مقدس ، أن يزعم أن له «أنا» أو أن له «ذاتاً» تُبدع؟ وهذا مما يذكر بكلمة كاشفة للفارابي يقول فيها: «كل موجود في آلة، فذاته لغيره، وكل موجود في ذاته، فذاته له».

وفي هذا يبدو الدين، كما يمارسه المسلم المتبّع، كأنه ليس حقل معرفة، حقل بحث وتعقل واستقصاء واستبصار، وإنما يبدو على العكس، كأنه مجرد حقل أخلاقي – عملي ، وحقل أوامر ونواه.

المشكلة الجنسية، مثلاً، ليست بالنسبة إليه جنسية، بقدر ما هي أخلاقية – دينية. وكذلك الشأن في جميع المشكلات السياسية والاجتماعية، وحتى الشعرية الفنية .

وبدلًا من أن يستقصي نفسه وأغوارها، ينخرط في شبكة الخارج – الصلاة، الصيام، الجهاد، الحجّ... إلخ يختلط بالجماعة، بالأمة. يذيب نفسه فيهما، ينشر فيهما ويتشرّ.

العلاقة هنا بين العالم الخارجي والعالم الداخلي الحميم ليست، والحالة هذه، علاقة حوار وتفاعل وتساؤل، وإنما هي علاقة أمر ونهي. ويمكن، مثلاً، على سبيل الاستطراد، أن يحجّ المسلم المتبّع بقوة العادة أو المحاكاة، أي بقوة الخارج، أكثر منه بقوة الداخل، قوة التجربة الداخلية الروحية. والقول نفسه ينطبق على الصلاة والصيام وغيرهما. هكذا يظل الداخل في معزل عن حالات الانحطاط والنشوة وما يماثلها.

يظل في حالة كبت، باللغة النفسية الفرويدية، وحالة سرّ، باللغة الصوفية. وقد يحدث للMuslim المتبّع أن يحيا في تناقض متواصل مع داخله لأندراته المتواصل في آلة الخارج، كأنه يعيش منفيًا أبداً، خارج أعماقه، وخارج هوئته الحميمة.

ما يعتقد العلاقة بين الداخل والخارج هو أن الخارج هنا ليس من صنع البشر، وإنما هو إلهي مفروض بتعاليم دينية، وأوامر ونواهٍ إلهية. وهو إذاً خارج مطلق. وهو، بوصفه إلهياً متعالياً، يتنزع الإنسان من داخليته، مخرجاً إيهًا من نفسه «الأُمَّارة بالسوء». ففي كل Muslim متبّع إنسان آخر قابع في داخليته: سرّ يتعدّر الإفصاح عنه. ومن نافل الكلام القول عنه إنه لا يتقبل مفهومات صوفية كمثل الإلهام والنشوة والانحطاط والاتحاد والوحدة والجذب وغيرها مما يماثلها، بل إن عليه أن ينبذ هذه المفهومات، أن يكون هو نفسه خارجاً، أو شكلًا من أشكال الخارج. كل التباس في هذه المسألة يمكن أن يُعد جرماً أو نوعاً من الجرم. هو، في كل حال، نقص في الدين. فلا بد أن يكون للMuslim المتبّع، جسم اجتماعي خارجي بشكل كامل. وبما أن الداخل غامض، مرتبط بالنفس «الأُمَّارة بالسوء»، فلا يجوز أن يكون له داخل، خصوصاً أن العالم الداخلي عالم خارج الشريعة إلا إذا كان مبنياً بها، أي بالأوامر والنواهي الدينية. فالجواب عن سؤال كهذا السؤال، مثلاً: كيف يجب أن أحيا جسداً

وروحاً؟ لا تقدمه الحرية الشخصية، أو التجربة الذاتية، ولا يقدمه العلم أو الفلسفة، وإنما يقدمه الدين، حصرًا.

العقل هنا «يعتقل» صاحبه، تلقائياً. أو لنقل الفرد «معتقل» سلفاً وبدئياً، بالنص. وإذا أخذنا بكلمة لهيراقلطيتس يقول فيها: «شخصية الإنسان هي شيطانه»، أي طاقته الداخلية، الحرة، وتذكّرنا أن رسالة الدين الأولى هي قتل الشيطان. فإننا نفهم كيف أن المسلم المتبّع يعيش خارجاً، كأنه الخارج، بعيداً عن نفسه.

ونعرف جميعاً أن هيمنة الخارج أدت إلى ابتكار مفهوم التقى عند بعض المسلمين. فالتقى هي فسحة لتنفس الداخل. أو هي تمويه للداخل بالخارج، من أجل مزيد من الحرية.

ومع أنها أعطيت بعدها دينياً عند أصحابها، فقد سماها بعض الفقهاء ومعظم المسلمين المتبّعين نفاقاً. وهي ليست، في حقيقتها، إلا تعويضاً عن سلب الذات، أو عن محو الداخل، في التأويل السائد، الاتّباعي السلفي، للنص الديني.

وقد انعكس محو الداخل، على الصعيد الاجتماعي، في ممارسات شطرت الإنسان، وفرضت عليه ممارسات غير أخلاقية. فالفرد المسلم، في نموذجه الأغلب الأعم، يعمل دون أن يُتقن عمله، ويكتب دون أن يغوص في أعماق ذاته وتناقضاتها. يعيش تحت سقف من الكلام، فوق أرض من العمل: يقول نعم أولاً، يَدِه، وفقاً للحالة، ويعمل بيد أخرى.

#### (٤)

أخلص إلى القول إن «الذات» وفقاً للاتّباعية الشرعية، إنما هي «موضوع»، أو كينونة شرعية خارجية. ونعرف، تاريخياً، أن المتصوفين حاولوا أن يخترقوا هذا الخارج، فعارضوا الشريعة بمفهوم الحقيقة التي هي من عالم الداخل، عالم الحدوس والرؤى، والشطحات، مؤكدين، درءاً للشبهات، عدم التعارض

بين الحقيقة والشريعة. ونعرف جميعاً أن اضطهادهم وقتل بعضهم، بحججة الخروج على الشرع والدين، أديا، لا إلى نبذ التصوف وحده، وإنما كذلك إلى نبذ القول بعالم داخلي، تصدر عنه المعرفة أو الحقيقة، وإلى مزيد من التوكيد على أنه لا وجود إلا للظاهر الخارج، ولا حقيقة إلا فيه وحده، مرتبطاً بالنص في ظاهره، وحده.

والحق أن في هيمنة الخارج وطمس الداخل، ما حول النص إلى «أسطورة» وذلك بمعنىين:

1 - يتمثل المعنى الأول في استحالة نقهء أو حتى مناقشته، كما فعل مثلاً، نি�تشه وغيره، بالنسبة إلى المسيحية. يستحيل من باب أولى، رفض النص، أو الارتداد عنه. فإن تولد مؤمناً بالنص، هو أن تموت مؤمناً به كذلك. كأنما تجري حياتك فيه كمثل ينبوع عذب: لا كدر، لا قلق، لا تساؤل. وكأنها تجري في اطمئنان كامل، لا تحتاج حتى إلى أن تطرح أي سؤال حول الوجود والمصير. فالنص أجاب عن كل شيء في الظاهر الكوني، وعن كل ما يعمل في الداخل الإنساني. عن الماضي والحاضر والمستقبل إلى نهاية العالم.

2 - ويتمثل المعنى الثاني في أن النص يتكرر كل يوم، كمثل حكاية يحكىها المسلم المتبع لنفسه، بيته وبينها، أو يصغي إليها يحكىها آخرون، مؤمناً أن هذا النص ليس الدين الحق، وحسب، وإنما هو كذلك خير نص أُرسل للبشر، وأنه المنقذ الوحيد للعالم. وما على الإنسان إذا، إلا أن يؤمن به، عائشاً خارج ذاته، في هذه الحكاية «الأسطورة» - الأممية ، يتميناً بـ«أممية» من نقله وبلغه - في مدونته المقدّسة، مُدوّنة الأمر والنهي، مُدوّنة الشرع.

## (٥)

كمثل ما انعكس محو الداخل على الصعيد الاجتماعي، فشطر الإنسان، انعكس كذلك على الصعيد الثقافي، وبخاصة الشعرى - الفني فشطر القصيدة إلى «شكل» ومضمون بحيث تمحور الاهتمام بالشعر على «المضمون»: بقدر ما

يكون متطابقاً مع الظاهر، العام، الجمهور، الأمة، يكون «عالياً»، وقدر ما يكون متطابقاً مع الداخل، غامضاً، خفياً، ذاتياً، يكون «منحطأً» أو «رجيعاً»<sup>(١)</sup>.

وكما تأسس مَحو الداخل في بني المجتمع الدينية، تأسس كذلك في بناء الثقافية والشعرية. فالثقافة العربية السائدة امتداد لثقافة الفقه. فهي في عمقها «دينية» قليلاً أو كثيراً، بشكل أو آخر. وتمثل هذا الانعكاس، في القرنين الأخيرين بشكله الحركي الحيوي في نظريات «النهضة» من جهة، وفي الإيديولوجيات والأحزاب العربية السائدة، من جهة ثانية. وهذه الأحزاب تتبع الاتباعية النصية، فتلغى الذاتية في سبيل الجماعة - المؤسسة، وتندى الرأي الفردي الذي يفرق في سبيل الرأي الجماعي - الحزبي الذي يوحد. وفي ذلك تتساوى أحزاب اليسار وأحزاب اليمين، الشيوعية والقومية. فجميعها تلغى «الهو» في سبيل «الهم» والأنا في سبيل «النحن».

## (٦)

الافصاح الادبي عن امحاء الذاتية هو التقليد، تقليد الاوائل الكاملين. وهو امتداد للافصاح الاتباعي النصي عن هذا الانمحاء الذي هو تقليد لما اجمع عليه السلف.

والحال أن تقليد الشعر الكامل لا ينتج، بالضرورة، شرعاً كاملاً. وأن

(١) نجد في «النقد الثقافي» الذي يقول به الأستاذ الناقد عبد الله الغذامي الوجه أو الامتداد الأدبي للاتباعية الدينية - النصية. وهذا «النقد» ليس إلا إسماً آخر للنقد المؤدلج ماركسيأً. (إيه أيتها الماركسية، كم من الأخطاء تُرتكب بإسمك).

إنه نقد يطمس الذاتية من أجل الظاهر - ظاهر «الجمهور» و«الأمة» خالطاً على نحو مستغرب بين «أنا» (الشعر)، و«أنا» (الفحولة) أو (النسق). فكل ما يؤكد على استقلالية الذات، على إبداعية الفرد، تحطيمًا للنسق الجماعي، وللاتباعية يشار إليه بوصفه «فحولة» - نسقاً.

الناقد الشعري هو هنا كمثل الفقيه الاتباعي يريد من الناقد أن يذيب نفسه في «الأمة» في «الجمهور» في «الوطن» وأن ينتشر في هذا كله وينتشر تماماً كما يريد المتبوع من المؤمن.

الجماعة قد تخطئ كما يخطئ الفرد. وفي التاريخ الإسلامي ما يشهد على ذلك. وإن الإجماع ليست له، معرفياً قيمة مطلقة، ذلك أنه يظل إجماعاً من أكثرية الأفراد، لا من الأفراد كلهم قاطبة. ولا تقاس صحة المعرفة أو الحقيقة بمقاييس عددي، مقاييس الأكثرية والأقلية، إضافة إلى أن الجماعة ليست عقلاً واحداً ببنية واحدة لكي يصل إلى حقيقة واحدة. وال المسلمين أنفسهم وصفوا بجماعة قبل أن يهديها الإسلام بأنها كانت ضالة - «جاهلية».

تُرى هل في امحاء الذاتية ما يفسر انعدام أدب الاعتراف في الكتابة العربية؟ مجرد سؤال.

وأود كذلك أن أطرح تساؤلاً آخر:

هل امحاء الذاتية نوع من المحاكاة الواقعية لشخص الرسول؟ فخاتم الأنبياء لم يكن إلا رسولاً يبلغ بكلام الله الذي أوحى إليه. لم يقل شيئاً من عنده. كان أمياً، وكانت ذاته تتلقى وتنقل. وعلى المسلم، إذاً، أن يقتدي برسوله سيد المرسلين: أن يؤمن دون سؤال، وأن يتلقى وينقل ويتبع.

مجرد سؤال يحتاج إلى تأمل طويل.

(٧)

في ما عرضته بإيجاز، ما يشير إلى أن الفرد المسلم - العربي يعيش ثقافياً، رهين «محبسين» - وفقاً لعبارة المعربي: محبس التأويل السلفي الاتباعي للنص الديني، ومحبس امحاء الذاتية في الجماعة - الأمة.

وهما محبسان قديمان تمت محاولات كثيرة في تاريخنا لاخترافهما وتخطييهما، قام بها التصوف، كما أشرت، وبعض الفلاسفة والمفكرين والشعراء. غير أنهم هُمشوا، أو نُبذوا، أو كُفروا أو قُتلوا بتهم الهرطقة والزندة والإلحاد، وذلك تبعاً للظرف والحالة، كما نعرف جميعاً. ولا تزال المسألة قائمة. ولا تزال الحاجة إلى اختراف هذين المحبسين ملحة وكيانية. إذ يتعدّر أن تنشأ ثقافة إسلامية عظيمة، دون هذا الاختراق. ومن الصعب، بل من

المستحيل أن يكون المسلم العربي ذاته حقاً، حرّ اللغة والعقل، إلا إذا خرج من هذين المحبسين<sup>(١)</sup>.

يُفصح العربي المسلم عن نفسه، دون أي قيد، وفي أي موضوع أرضي أو سماوي، إذا هو موجود. فليس موجوداً إلا بقدر ما يكون حراً في هذا الإفصاح.

باللغة، حرّة، يكون الوجود.

لا حرية للإنسان: تعبر يعني لا وجود له.

وكل فرد يملك لغته الخاصة الفريدة وطريقته التعبيرية الفريدة. لا ذاتية له. خصوصاً أننا لا نعرف الإنسان حقاً إلا من لغته. فكيف تقدر اللغة اللاذاتية، اللاشخصية، أن تعكس وعي الشخص - الذات؟ وكيف يمكن أن نفهم السياسي والجنساني والديني عند الفرد المسلم العربي، إذا لم يُفصح عن هذا كله بلغته هو - بلغة خاصة به وحده، وفكر خاص به، هو وحده. وكيف يكون الشاعر، مثلاً، صوت الجماعة - الأمة ولا صوت له هو نفسه؟

أو كيف يكون قادراً أن يحمل رسالتها، وهو عاجز عن أن يحمل صوته ذاته، ولغته ذاتها؟ خصوصاً أن المعنى في لغة الجماعة - الأمة، وثقافتها، إنما هو معنى قبلّي مُسبّقٍ سلفيٌّ، بينما هو في لغة الشاعر - الذات بعديٌّ، إبداعيٌّ، استشرافيٌّ، يتم الوصول إليه استقصاء وكشفاً.

(٨)

لا يزال الفرد المسلم - العربي، في بنية العميق، كائناً دينياً، سلفياً، يرث أكثر ما ينتاج، وينقل أكثر مما يُبدع. لا يعيش دينه بوصفه تجربة روحية خلّاقة، في الوجود والمصير، بل بوصفه أوامرً ونواهي يسهر على حراستها الشّرّع

---

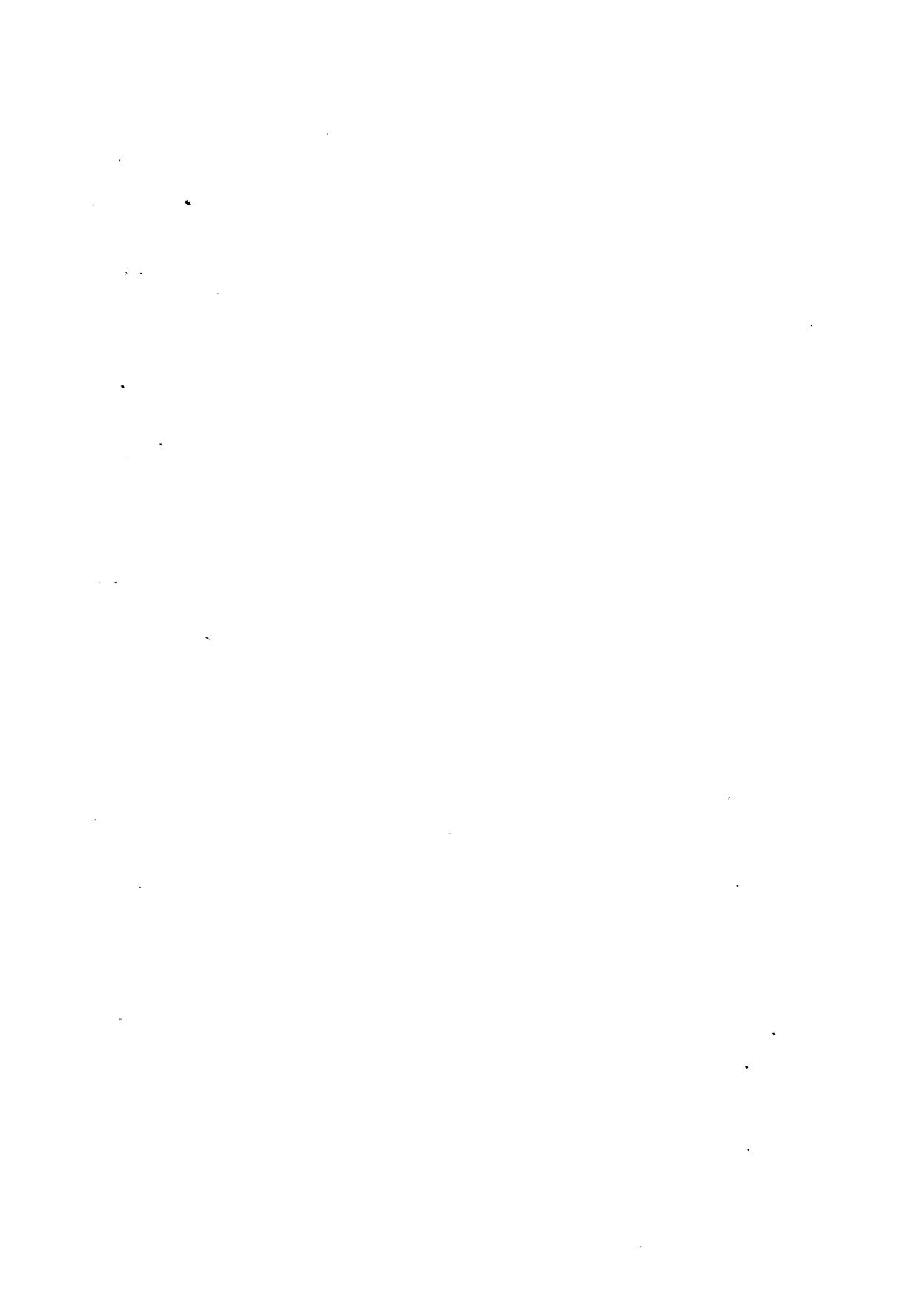
(١) د. حب الله: النظرية الأولى سنة 1900 وهي تكوين الذات المكتملة من شعور وما قبل اللاشعور.

والشُّرطي. وفي هذا ما قد يفسّر انعدام التجارب الإنسانية الكبرى في العالم العربي – الإسلامي، في جميع الميادين الثقافية، وانعدام التساؤلات الإبداعية الكبرى. وفيه إلى ذلك، ما قد يفسّر الأسباب التي تجعل المسلم – العربي السلفي لا يعترف بغيره المختلف، بوصفه شريكًا له في الحقيقة. ولا ينظر إليه، بعًا لذلك، إلا بوصفه ضداً أو نقضاً وضالًّا.

كأن على الفرد في هذه الرؤية السلفية أن يعيش كمثل تمثال على صورة النص، لا يتغيّر حتى يأذن الله.

سؤالٌ الذي أختتم به وأطّرّحه أمام المحللين النفسيين العرب أصوغه كما يلي :

كيف يحلل علم النفس العربي فرداً لا ذاتية له؟ أو «ذاتاً» لا يُنظر إليها ولا تعيش إلا بوصفها «موضوعاً»؟



## الفصل الأول

### لقاء مع الدكتور مصطفى صفوان

تعريف عدنان حب الله

#### 1 – نبذة عن الدكتور صفوان

«الدكتور مصطفى صفوان من كبار المحللين في فرنسا، وقد تلمذ على يديه الكثير من الأساتذة الذين يعملون في هذا الحقل، وهو لا يزال حتى الآن مستمراً في عمله التحليلي، لأنّه باعتقاده، لا يؤمن بالتقاعد (لكي تكسب الحياة يجب أن تعمل للحفاظ عليها، هكذا يقول)، وكذلك، ففي التحليل النفسي لا مكان للتقاعد، على غرار مولير الذي بقي على المسرح واستمر من دون توقف حتى آخر لحظة سيما أن «متقاعد» تعني «مُثـ قاعداً».

صفوان يعمل في باريس الآن وكان من مؤسسي المدرسة الفرويدية الباريسية Lacan L'école Freudienne de Paris ولم يكن من المعجبين بلاكان فقط، ولكن كان يعتقد بأنه صاحب الفكر المتحرر من القيود التي أضيفت على التحليل النفسي بعد فرويد. وقد اعتبر مصطفى صفوان أن لاكان هو أول شخص يتمحرر من هذه القيود ويعطي الفرصة للأوعي، كي يترجم ويلتقط، لذلك كان من المقربين إلى لاكان وبقي مدة طويلة معه حتى النهاية، حتى انحلّ المدرسة الفرويدية الباريسية. ويجب الإشارة إلى أن المحللين النفسيين بعد لاكان دخلوا في ما يمكن تسميته «الحرب الأهلية» وانقسموا فيما بينهم، وتلبست الشرعية التحليلية الشرعية العائلية أي الوراثة، يعني أن وريث لاكان

بدل أن يكون من تلامذته المفكرين، فقد ورثه صهره جاك ألين ميلير، وأصبحت الاستمرارية حكماً للشرعية العائلية، أما الشرعية التحليلية بمعنى المعرفة باللاشعور (اللاوعي) فبقيت غائبة. وقد توزع التلامذة الآخرون إلى عدد من الفرق والنحل، إلخ.

المهم أن الدكتور صفوان استمر، ووجد أنه بالنسبة إلى مواقفه وبالنسبة إلى مفهومه المتتحرر من هذا التجاذب لا يمكن أن يستمر في مغالطات يمكن أن تؤدي إلى تعطيل التحليل النفسي وتعطيل استقرار اللاوعي في عوارض ثابتة، لذلك بقي على الحياد وألف جمعية اسمها La Convention Psychanalytique مع أحد تلامذة لakan المرحوم جان كلافروال الذي كان قد زار الجامعة اللبنانية عام 1975. إضافة إلى ذلك فإن للدكتور صفوان الكثير من المؤلفات والكتب وله الكثير من المقالات والمحاضرات التي سكب فيها أفكاره وتطلعاته إلى التحليل النفسي. ففي العربية ترجم «تفسير الأحلام» لفرويد وكذلك «علم ظهور العقل» La Phénoménologie de l'Esprit وهي ترجمة بنص عربي للقسم الأول من أعمال هيغل في فترة إقامته في مصر أو آخر الخمسينات، وقد هاجر من مصر لأسباب واضحة جداً، وهي أن التحليل النفسي نموذج لما يسمى «الديمقراطية المثلثي»، فالتحليل النفسي، مثلاً، يمنع للشخص فرصة أن يتكلم بحرية من دون ارتباك أو تحفظ (يعني أن الآخر أي المحلل لا يتدخل ليوقفه أو ليؤثر فيه أو ليفرض عليه آراءه حتى لو كان الشخص الآخر، غير محب له فمن الممكن أن يعبر عن هذا الشيء كذلك أن يبتعد ويتحرر من كل القيود الاجتماعية الموجودة في الخارج لينصرف في خلال فترة الجلسة إلى تحرير فكره من الروابط المكتسبة والتفتيش عن الحقيقة وغيرها...). يعني ذلك أنه يسود العلاقة التحليلية شيء اسمه روح الديمقراطية بالنسبة إلى التوارد الفكري، فإذا كان هذا النمط من العمل غير متواافق في نظام ديمقراطي فيمكن اعتبار أنه صار معطلاً. وقد حصل تعطيل من هذا النوع في تجربة الأرجنتين، وتجربة البرازيل، إذ اضطر المحتلون جميعهم إلى أن يهاجروا وبهربوا جماعياً بسبب أنظمة دكتاتورية الجنرالات، وهذا أحد الأسباب التي دفعت صفوان لترك مصر.

## 2 – مؤلفات الدكتور صفوان

*Qu'est ce que le Structuralisme en psychanalyse?* «ما هي البنية في التحليل النفسي؟» ظهر ككتيب عن دار سوي Seuil يتكلم عن البنية في التحليل النفسي، وقد انطلق من فكرة لاكان الذي اعتبر أن البنية (Structuralisme) هي في الأصل عيادة (Clinique) أي أن البنية هي العيادة»: «La structure c'est la Clinique»، وحتى لاكان كان يفضل استعمال (Structuralisme) بمعنى أن العارض كناءة عن فعل للبنية (Le symptôme c'est un fait de structure).

الكتاب الثاني هو «دراسة حول أوديب» *Etude sur l'Oedipe* وهو مجموعة مقالات يربطها خيط واحد هو العلاقة الأبوية التي تعرض وظيفة الأب في كل تنواعاتها، يعني الأب الواقعي، ما هو تأثيره في التحليل، هل هو غائب؟ أم حاضر؟ ثانياً الأب المتخيل (Imaginaire) الذي له علاقة مع عقدة الخصاء، ثالثاً الأب الرمزي أو الأب المثالي الذي له علاقة مع بنية القانون. ويستخلص أنه لا يوجد أي فرق أو صراع بين الأب الرمزي (القانون) وبين الرغبة، فإذا اتفقا مع بعضهما، فالإنسان يعيش بانسجام مع نفسه ومع مجتمعه.

الكتاب الثالث هو حول «التحويل» *Le Transfert* (Le Transfert) يتناول فيه نظريات التحويل ما بعد فرويد وما قبل لاكان ويبيّن في المناسبة نظريات عن التحويل وهو كناءة عن المسرح الذي يترجم به فعلاً اللاشعور (Le transfert c'est la laisser-mise en acte de l'Inconscient) ويعتبرها الحجر الأساسي في العلاج التحليلي.

الكتاب الرابع وهو حول «الجنسانية الأنثوية» *La Sexualité Féminine* (La Sexualité Féminine) يعيد النظر في الجنسانية عند فرويد وجونز، ويستخرج مفاهيم معينة تفيد بالاطلاع على البنية النفسية عند المرأة.

وهناك كتاب صغير عنوانه «حول تعليم التحليل النفسي» (*Sur*

وهو مهم لكل من يريد أن يتعلم (*l'enseignement de la psychanalyse*) التحليل النفسي عن طريق التجربة التي يمارسها في التحليل الخاص. وهنا يشير إلى أن التعليم في التحليل النفسي خلافاً للعلوم الأخرى لا ينتقل عن طريق المعرفة المكتسبة إنما عن طريق المعرفة المكونة للذات؟ وهذا لا يحصل إلا عن طريق الخضوع للتحليل العلاجي. وكتابه الأخير وعنوانه «الكلام أو الموت» (*La Parole ou la Mort*), موجه لكل من يهتم بعلاقة الإنسان بالإنسان، وكيف يمكن أن تتطور العلاقة إلى صراع مميت، أو يمكن أن تتطور إلى نوع من الحياة السليمة والتعايش المتبادل بفضل تدخل عامل الحوار عن طريق اللغة. وهو يشير إلى أهمية اللغة، فما بين الإنسان والإنسان صراع مميت إذا لم تدخل اللغة كطرف ثالث.

### 3 – المداخلات

د صفوان : كنت سأقول للدكتور حب الله إنه دائمًا عنده عطف كبير نحوني وهذه حاجة تربكني . ولكنها طبعاً لا تقلل بأي حال من الأحوال من شكري وأمتناني . . . لكن ، لما تركني وجهاً لوجه معكم فأنا أرتكب أيضاً مجدداً ، حول الموضوع الذي تريدونني أن أتكلم فيه . . . كلمة عن ماذا؟

س - دة. أن : توجد عدائية للتحليل النفسي وتحديداً للغة اللاكانية ، مما يولد في اللغة العربية مقاومة لها من المثقفين وعلماء النفس بالذات . نريد أن نعرف عن هذه المقاومة ، أقصد كونك مصرياً؟

د. صفوان : فرويد ككاتب يمكن القول إنه كان ذا عبرية في إحساسه بلغة الكلام . يعني أن واحداً عنده عبرية باللغة مثل أي واحد عنده عبرية بالرموز الرياضية . مثل كبار الرياضيين ، مثلًا (Gauss) ، كان وهو طفل ، يحل مشكلات رياضية تربك كبار الرياضيين في عصره .

فرويد عبريته بإحساسه باللغة ظاهرة في كتبه طول الوقت ، لا توجد صفحة إلا ونجد فيها سطراً من بيت شعر ، وأغنية ، وحكمة مأثورة . دائمًا كلامه هكذا عبر الإشارات ! ثقافته في محل الأول ثقافة أدبية . وغير ذلك هو كان يريد أن

يعرف أفكاره للجمهور. بوجه عام طبيعة أسلوبه موافقة للغرض هذا. ونجح في أن يعمل بأسلوب جذاب ونال جائزة غوته في الأدب. ولكن ذلك لا ينفي احتمال التفسير ولا يوجد في الدنيا أسلوب يمنع هذا. فهذا غير ممكн، يعني حتى ديكارت (أنا أفكر فإذا أنا موجود) وسواء استغلوا عليها قروناً، فأياً كان وضوح الكلام فالتفسير دائمًا ممكн والتأويل والاستنساخ مستمر.

أما بالنسبة للاكان، الغرض من كتابته لم يكن الجمهور نفسه؛ الغرض كان التلامذة أو عوانه وهو نفسه يقول ذلك: إن غرضي هو التحضير (*Formation*) فالغرض مختلف والجمهور مختلف، وربما أن الغرض المقصود هو التحضير فالهدف من أسلوبه أنه يجعل الذين يوجه إليهم الكلام يشعرون بواقع اللاشعور (*Réalité de l'inconscient*). من هنا استخدم في كلامه كل حيل اللاشعور (*Inconscient*). وبالتالي نرى أن كلامه يقتضي شروحاً تماماً كما الواحد حين يترجم حلمًا يحتاج تفسيره إلى شروح. وهذا طبعاً مبرر. وكما قلنا بالنسبة للغرض الذي كان يتوكّه فرويد إنما كان يقتضي أسلوباً هو موهوب له؛ كذلك فإن غرض لاكان الكلام عن اللاشعور بلغة اللاشعور، يقتضي أسلوباً موهوباً له لأنه رجل سnob<sup>(1)</sup> بالمعنى الجميل للكلمة، لأنه عندما يتكلم كان يتوقف عند نقطة لا أحد يتوقف عندها مثلاً، وهو ما كان فريداً من نوعه من هذه الناحية، يعني «كوجيف» أيضًا كان رجل سnob جداً بالمعنى نفسه. مثلاً عندما يقرأ «البانكيه» وهي مائدة أفلاطون، يقف عند ضحكة أرسطوفان ويرى في فهمها مفتاح فهم المحاجرة كلها. الالتفاتات لخيالياً من هذا النوع هي السنوية (*Snobisme*).

من الناحية الأدبية هو رجل سnob وغرضه يتحقق إذاً مع مواهبه فكانت النتيجة هي الأسلوب الذي تحكيني عنه حضرتك.

وهذا لا يمنع أن التكوين له مظاهر متعددة. فلا يمكن الكلام في المراقبة العيادية (*Supervision*) أو تحليل المراقبة (*Analyse de contrôle*) كما

(1) كلمة إنكليزية، بمعنى الشخص المستمع بكل ما هو دارج.

في المحاضرات (Séminaires) فالأسلوب المستغلق المليان بصيغ نحوية في منتهى التعقيد يسمونها (Gongorisme)<sup>(1)</sup>، كل هذا كلام لا معنى له في المحاضرات الموجهة للتלמיד لأن الكتابة شيء والمحاضرة شيء آخر، فأسلوبه في المحاضرات كان أسلوباً آخر خالياً من التعقيد هذا. في الكتابة، الواحد عنده وقت ليعمل ما يريد، لكن الذي يحاضر ليس عنده وقت. فكان له أسلوب ثانٍ أو واضح، لكنه مستغلق أيضاً، أقصد لا يقول ما يريده مرة واحدة، لكنه يعطيك مفاتيح، فإذا أنت تفهمي وإما لا. مثلاً في المحاضرات عن الرغبة وتفسيرها يتكلم عن دال (Signifiant) غير موجود (Qui manque) إذا أردت أن تحطّي سؤالاً عن رغبة الآخر، فإذاً كان الجواب تقولين إنه يقول هذا ولكن لماذا؟ ولكن ماذا وراء ذلك؟ مع استحالة الوقوف عند حد. إذاً يوجد دال ناقص (Signifiant qui manque) وهنا يسأل لاكان: هذا الدال الناقص ما هو؟ واضح إنك لو ردت على السؤال وقلت ما هو، كان معنى ذلك إنه غير ناقص بل بالعكس ممكن أن يقال. ومع هذا تجدين لاكان يقول:

هذا الدال هو القضيب أو الفالوس! (Le signifiant, c'est le phallus!)

طيب ما الحكاية، من أين جاء القضيب Phallus هذا باعتباره دالاً لا يدخل في نطاق الكلام؟

أنا أقول لحضرتك الكلام هذا، لأجل الذي لا يقصد كلام أسود على أبيض، لأنه هناك كلام لا يقال أسود على أبيض إلا أنه يعطي مفاتيح الفهم. فمثلاً تجدينه قبل أن يطرح السؤال عن الدال الناقص قد وقف الكلام ليقول للمستمعين:

سأقول لكم حكاية لأهدي أعصابكم؛ ثم نجده يقول حكاية ليس لها أية علاقة ظاهرة بالموضوع. نكتة قالها داروين في كتابه عن التعبير عن العواطف

(1) نسبة إلى الشاعر الإسباني لويس دي غونغورا إي إرغوت (1561 – 1627). يرادفها لفظ cultisme بمعنى طقوسية أو إتباعية. (ر. مقدمة أدونيس).

(L'Expression des émotions)، نكتة داروين ذكرها لأنها تطرح على نفسه سؤالاً. النكتة تتلخص في إنه في مجتمع إنكليزي دار الكلام على واحدة اسمها ليدي كوك أو ليدي يورك، مريضة والمفترض أنها كانت مسنة جداً وكانت دائماً مريضة. وكل الناس بانتظار أجلها، واحد من المشتركين في الحديث قال: أنا سمعت إن الليدي يورك (was overlocked) أي أنها إنسنت أو أفلتت من يد الموت. حضر الموت... لكن من غير أن تنطق بكلمة... فتأثير النكتة هنا - يعني لما تواجهك بالموت من غير ذكره - هو الضحك على طول... فداروين كان يستغرب. ما هي اللعبة التي تجعل الشيء يحضر من غير أن يُسمّى؟ نرجع للسؤال عن الدال الناقص: معناه أنه يحضر من غير أن يُسمّى. يعني لما الواحد يقول القضيب (phallus)، فكلامه يشبه كلامك عن الموت: ستقولين كلام فارغ. الموت إذا حضر، حضر بالطريقة البهلوانية هذه. هناك حاجات لا تقال وإذا قيلت يعني سميت لا تؤدي معناها ومعناها لا يأتي إلا عن طريق الـ (Rhétorique)، أو الصيغة البلاغية مثل الاستعارة والمجاز، الخ.

هذا مثل دلالة على أسلوب لا كان في المحاضرات، أسلوب لا يعتمد على اللعب باللغة إنما يستند إلى إعطاء المفاتيح من غير أن يحس أحد، إلا إذا اتبه... وربما يبيان من كلامي أن لهذا الأسلوب اتفاقه أيضاً مع طبيعة الموضوع.

يبقى البند الثالث من التحضير (Formation) وهو المراقبة (Supervision) العيادية أو تحليل المراقبة (Analyse de contrôle). من الناحية هذه، هو كان مقالاً جداً ولكن في منتهى الواضح. وهو لا يعطي تفسيراً: اعمل هكذا وقل كذا. وهذه نقطة له الحق فيها وأي واحد يقدر يشهدلك، جاء واحد وقلت له على افتراض: إنت تروح تقول كذا وكذا للمريض الذي تحت يدك، فيتبين إنه لا يمكن لجملة أن تصل في مثل هذه الحالة مثل ما هي؛ ثم إذا وصلت، في موقف ثانٍ مختلف، تبقى الجملة حاجة ليست لها أي قيمة. فأنا أقول لك حاجة من الحاجات التي كونتني في (الكونترول) مع لا كان.

أنا تحللت مع واحد كان يشتغل في التحليل كأنه دارس نصوص (Philologue) وليس كأنه عالم نفس (Psychologue). بالصدفة فاكر إن مرة كان عندي واحد كان عامل نجارة في شركة عربيات وكان شاباً صغيراً عنده حالة عجز جنسي Impuissance sexuelle و كان شاباً شيوعاً لكنه كان شاباً غشياً أيضاً. جاء مرة في جلسة من الجلسات وحكي كيف إن ابن صاحب المصنع (Patron) جاء. فوجدت أن هذا الشاب وهو على الأريكة (Divan) ابتدأ يدخل في عملية هجوم غير متظاهرة، ليس مجرد شتيمة، إنما ابتدأ يتقصاه جزءاً جزءاً: أزرار القميص ما شكلها، وكم القميص كيف طالع، كما يقول لاكان، الكره يتوقف على الملامح (La haine s'arrête sur les traits)، لقيته واقفاً هكذا كما لو كان برkanan من الحقد قد افتح. وفي النهاية قال: كما لو كنت أمارس العادة السرية C'est comme si je venais de me masturber. فطبعاً في لحظة كهذه يشعر فيها السامع بمرحلة المرأة (Le stade de miroir) بكل التوتر المميت (Tension) الخاص به، لأنه كان يجب أن ي Nehmen لها: هذا ما أشار إليه لاكان بالتأكيد. تستطيعين القول أن إشارة بهذه قد غيرت نظرتي (رؤيا) للعيادة (Clinique)، للمعطيات العيادية في التحليل. هذا مثل من الأمثلة.

فإذاً في المراقبة (Contrôle) لا توجد الحيل التي تأتي في المحاضرات ولا الألعاب اللغوية التي تجيء في الكتابة.

س. د. ب: د. صفوان هو مترجم لتفسير الأحلام أواخر الخمسينات. وقبل الدخول في النقاش حول التحليل النفسي، أود أن أسأل سؤالاً حول هذه الترجمة و حول ترجمة أخرى له لكتاب هيغل «علم ظهور العقل». ونواة هذه الترجمة وجدتها في الفكر المعاصر سنة 1970 والتي ظهرت فيما بعد في دار الطليعة.

أود أن أسأل بداية حول خبرة د. صفوان في اللغة العربية عند ترجمة هذين الكتابين الهامين في تاريخ الفكر الإنساني.

سؤال آخر يتعلق بالتحليل النفسي اللاكاكي. هناك صيغة ملغزة بالنسبة لي

عند لakan، اللاشعور (اللاوعي) مركب كتركيب اللغة (L'inconscient est structuré comme un langage) فهل اللاوعي كاللغة، هل هذه استعارة أم شيء حقيقي؟ خاصة أن مفهوم اللغة (Langage) بالفرنسي (métaphore) مبهم حتى عند سوسيير فهذه فرصة لنا لنعرف الفحوى الحقيقي لصيغة لakan.

د. صفوان: بالنسبة للسؤال الأول عن علاقتي أنا باللغة العربية. حضرتك عارف أنّي مصري ومن الثلاثينيات والأربعينات وبعد ثورة 19، ومن أواخر القرن 19 الشیخ محمد عبده وجمال الدين الأفغاني ورفعت الطهطاوي، وبعد دخول الصحافة بفضل اللبنانيين الذين أسسوا المقتطف والهلال والأهرام، بلغت اللغة العربية أقصى إبداعها، كان هناك كتاب مثل طه حسين، والمازني، والعقاد وغيرهم. الأقلام في كل مكان، مجلة الكاتب والرسالة، أحمد حسن الزيارات وزكي مبارك... وكانت الصحافة في أوجها. وكان يوجد ما يسمى المواطن (Patriote) لأنها كانت حركة التحرير من الاحتلال الانجليزي فالجورنال كانت أهميته عند المصري مثل أهمية رغيف العيش في هذا الوقت، وكانت الناس تنتظر الافتتاحيات في البلاغ أو كوكب الشرق. علاقتي باللغة هي أنّي تربيت على أقلام كويستة إلى جانب دراستي بالكتب المأثورة مثل كتاب الجرجاني «إعجاز القرآن». علاقة تربت على كبار الكتاب سواء في الأدب العربي القديم أو أدب العصر الذي أنا كنت فيه. وأحب أن أذكر أيضاً أنه عصر كبار المترجمين هناك مترجم اسمه فخرى أبو السعود ترجم رواية (لتوماس هاردي). عندما يصف هاردي كيف وقع ضوء الشمس على عين «تسى»، يأخذ 3 صفحات. أنا عندما قرأت الرواية قلت إنه لا توجد حاجة تعصى على اللغة العربية، حتى مرة كان لنا صديق (محمد حسين بدوي) أستاذ في أكسفورد لم يصدقني، فلما ذكرت له ترجمة هاردي قال لي: أنت تذكر إن هذه الترجمة الوحيدة للكتاب التي فازت على الأصل. أنا تلمذت على يد كبار المترجمين.

بالنسبة لللاشعور (اللاوعي) المركب كتركيب اللغة هذه التأدية الوحيدة لها، فعندما تنظر في ما هي العيادة النفس - تحليلية clinique psychanalytique le discours تجد أنها ما يقال في الجلسة (الخطاب الذي يقال في الجلسة)

**الخطاب** qui se dit dans une séance L'expérience du discours psychanalytique est l'expérience

وتلامذته تبنوا مفهومه، بينما الناس كانت تحلل أشياء أخرى مثل السلوك، الطبع، أو الشخصية وما شابه ذلك من المعرفة المكتسبة.

والسؤال عن الخطاب (discours) لا يعني له إلا إذا كان يعبر عن واقع (réalité) من هذا القبيل.

الذي يفسر رأي لاكان هو أننا نجد في النظرية الثانية (deuxième topique) لفرويد<sup>(1)</sup> هو عن الهُوَ والأنا الأعلى ومثال الأنا (idéal du moi) تذهب مفهوم الأنا.

فهو من ناحية وظيفة مضللة (une fonction de méconnaissance) وهو موضوع من موضوعات الليبido، وفي الوقت نفسه له وظيفة واقعية (fonction d'une réalité) والذي حصل لأسباب متعددة – هذا يجعلنا نراجع تجربته مع الذهان الهذيني – هو أن لاكان حَسْمَ وأخذ الأنا على أنه تضليل (méconnaissance). فإذا هو هكذا، فما الذي سيصححه؟ التحليل كله كان قائماً على فكرة أن الم محلل هو الذي يمثل الصلة بالواقع وهو الذي يصحح.

مثلاً لاغاش (Lagache) كان يقول إن في التحليل قسمين، قسم تقول فيه للمربيض: خلينا نخرف (déraisonner) وبعد ذلك قسم تقول له فيه: تعال نعقل: وفي تعال نعقل تورية أو تبين له كيف ابتعد في كلامه عن الحقيقة، تحت تأثير الهوام (Fantasme). كل نظرية الم محلل مبنية على أساس أنه مرآة يسقط عليها المربيض تخيلاته.

(1) د. حب الله: صفوان في حديث لاحق يتضمن هذه الفكرة ويعرف بأنه أخطأ ولم يقدر التمييز. برأيه لا يختلف التحليل النموذجي عند الشرقي عن الغربي. ولكن تبقى هذه الفرضيات محققة، لأن البنية البطيريكية السائدة في الذاتية العربية تشعر بالحاجة إلى الأب المثالي الذي يترجم في حقل التحويل. وقد تشكل برأبي عقبة أصعب مما هو بالغرب لكي يقبل الأب من هذا المنصب وبالمناسبة الم محلل.

لكن الواقع هو أنَّ الحقيقة لا تنتظرك حتى تُقال. هي تقول نفسها بنفسها وهي مستغنِية عنك وكلما أنت توافت عن اعتراض طريقها كان أحسن. هذا معنى الحقيقة تتكلّم *. La vérité parle*

وهذا الذي ي قوله فرويد (واستشهاد به لاكان) في الفصل الأخير من دراسات حول الهمستيريا *Etudes sur l'hystérie*، استشهاد في كذا صفحة، فرويد كان يصف فيها ما سببه وضعية المواد المتأهبة (*la disposition du matériel*) خلاصة كلامه أن الذكريات تتجمع في شكل دوائر مرسومة حول مركز واحد يمثل النواة المرضية (*Noyau pathogène*). يصف كيف أن الخطاب (*discours*) في أثناء الجلسة يأخذ شكل خط ينفذ من بين الدوائر وتزيد المقاومة كلما اقترب من النواة المرضية.

الآن تظهر هنا كحاجة لاعتراض اقتراب الخطاب (*discours*) مما يخفي على الشخص. وهذا يظهر في مواقف متعددة، مثلاً تجد أن الشخص يقف في كلامه مرة واحدة لأن خيط أفكاره انقطع. أو أن العرض ازداد حدة، أو مرة واحدة يتبعه المريض أو المتكلم لشخصك أو للمكان. تعريف التحليل كخبرة الخطاب (*expérience du discours*) يغير كل موقفك من ناحية تفسير المقاومة. لن تقول له أنت تقاوم تفسيري وإنما ستقول له أنت أخذت بالك مني مثلاً أو أن حبل أفكارك انقطع أثناء كلامك في الموضوع الفلاني، لأنك تنسب المقاومة إلى خطابه هو وليس إلى تفسيرك أنت. وهذه من الأشياء التي لم ترضِ الكثيرين من المحللين الشبان أيامنا، لأنهم يريدون أن يكونوا هم ممثلي الحقيقة. المهم لو نرجع لمسألة «اللاشعور (اللاوعي) المركب كتركيب اللغة» فحضرتك لو أخذت التحليل على إنه خبرة الخطاب فهذا يتطلب أن الحقيقة لوحدها تنطق، وما دامت الحقيقة تتكلّم فهي مركبة كتركيب اللغة. للجملتين المعنى نفسه، الحقيقة تتكلّم، واللاشعور (اللاوعي) مركب كتركيب اللغة.

س: نريد أن نعرف رأيك بالنسبة لجلسات التحليل النفسي القصيرة *la séance courte* التي كان يقوم بها لاكان 3 دقائق و 5 دقائق.

ج. د. ص: أنا اشتغلت مع لاكان سنين تحت المراقبة supervision وعمرى ما سمعت منه أي دعوة لقطع الوقت أو شيل المريض من عن السرير (divan) أو توصية بذلك. ولا سمعت أنه أوصى أحداً أيضاً بهذه الطريقة. الموضوع الوحيد الذى دافع به عن فكرة قطع الخطاب (coupure) كان في الصفحات الأخيرة من «محاضرات» (Séminaire) الرغبة وتأويلها (Le désir) et son interprétation. دافع عن فكرة أنه لا داعي لأن نفرض وقتاً منتظماً لكل جلسة، بالعكس القطع مهم أيضاً لأن علاقة الشخص بالمتبقي أكبر من علاقته بالممتلك، فتطبيقاً لنظرية عامة تستخدم قطع الخطاب كمنهج له معناه. لكن أنا نفسي في كتاب سيصدر، لاحظت أنه ما دام الواحد يوصي بالقطيعة، فعليه أن يقول ما هي معايير (critères) القطع. المسألة إذن تحتاج للبحث. لكن في أوقات تجد أن المتكلم لم ينقطة بدأ عندها القلق الشديد، وإذا تركته سوف يستحيل التحكم به. فالأحسن أن نوقف الأمور هنا. وأحياناً الشخص من الدقائق الخمس الأولى يقول لك لب الموضوع، وبعد ذلك لو تركناه يتكلم فسيضيع المغزى ويغرقه في فيض من الكلام النافه. فأنا أقول له هنا أن المهم قيل. نقف هنا... إذاً المسألة في حد ذاتها ليست بالشكل المخيف، وهذا هو تغيير وقت الجلسة. هنا حكاية التطبيق مرة ثانية: ما هي معايير القطع المحكمة؟ Critères de bonne coupure؟ أعطاه أحدُ حقه بالبحث ولاكان أهمله مع أنه كان يجب أن يوفيه حقه. وغير ذلك، يحكى أنه كانت الجلسة تتعقد لثوانٍ فقط ربما فيها شيء من الحقيقة، وتزايدت لأنه هو مع الوقت فقد صبره impatient مثلنا كلنا يعني لأننا مع الوقت نتعلم أقل وما تقدر تشتعل إلا مع الناس الذين يستأهلون، وهو كان يلجم للطرق هذه ويمكن كانت تنفع بعض الناس الذين يستغلون معهم... ولكن لا تستبعد ما يسمى بالفرنسية التجاوز (abus) لأنه غير معقول كل الذي نسمعه، هذا تهويش وكذب يعني... كثير محتمل... وما ألتح عليه أن فكرة القطع والوقت المتغير temps variable ليست فكرة همجية بل مؤسسة على فكرة سليمة، مؤسسة على منطق.

د. حب الله: اسمح لي أن أضيف، عن تجربتي مع لاكان كنت أعمل تحت مراقبة Supervision معه، وبعض الأحيان تدوم الجلسة خمس دقائق أو عشر وأحياناً دقيقة. وأنا كنت أستغرب وأنا خارج كنت ألتقي مع من كان قبلى على الدرج، وفي هذا الوقت كان لاكان يرى قضايا ما كنت أراها في ذلك الوقت، وحصل مرات أن الجلسة كانت تدوم أكثر مما أتوقع. مرة هاتفته ولم يكن عندي جلسة معه، وشعر لاكان من حديثي أنني قلق على مريض عندي والقلق شعرت به شخصياً وكانت الساعة 30، 6 مساءً، وقال لي تعال فوراً، يعني عنده نوع من الاستعداد الدائم disposition.

أتيت عنده وبيقيت عنده حتى الساعة 30، 7، وبقي معي ثلاثة أربع الساعة وفهمت منه أن المريض كان في حالة هلع فقد حرّك الخوف في نفسي لأنّه كان ذهانياً ولم أشعر بذلك Si le patient... m'a angoissé il était psychotique، والجلسة طالت حتى أدركت نواته الذهانية. وجهلي به كان سبباً في اشتعال قلقي. فهذه العبرة كانت كافية لكي يجعلني أعيد النظر في إستراتيجياتي معه وتخفف من قلقي، إذ إن المعرفة حلّت محل المجهول. ففي أكثر كتاباته رجّز لاكان على الوقت في الجلسة وكيفية استعمال هذا الوقت لمصلحة قطع الخطاب أو توصيله إلى نقطة محددة، ولا يجوز حسب نظريته، حبس الخطاب في زمن محدد وإلا فقد عفوته وتسلاسه.

لذلك كان حريصاً بالدرجة الأولى على أن يحرر الخطاب من سجن الزمني على غرار اللاشعور (اللاوعي)، ففي زمن فرويد وبعده (Post Freudienne) كانت الجلسة 50 دقيقة. لا دقيقة ناقصة ولا دقيقة زائدة. وهذا ما ولد نوعاً من الأنماط على التحليلي Sur moi psychanalytique كما هو الأنماط في الطقوس الدينية، وعند المحلل إذا ما حصل ونقص دقة أو زاد دقة يشعر بالذنب. لاكان كان ضد هذه الفكرة واتبع إطار الجلسة ذات النهاية المتقلبة وبني عليها فعاليتها بالنسبة للعصاب الهجاسي Névrose obsessionnelle حيث يمكن أن تبقى القصة مبرمجة في جهازه القهري مدى الحياة حتى تصبح طقساً Rituel يضاف إلى طقوس الهجاسي.

السؤال إذاً أين تتوقف؟ هذا السؤال الذي طرحته د. صفوان إنه القطع c'est la coupure أي معناه أنه ضد هذا التوقيت.

هناك جماعات أخذت العملية بالمفهوم العكسي تماماً، أي إذا كان لا كان ضد الجلسة المرقمة، فإن هؤلاء اعتمدوا الجلسات القصيرة ورقموها ولكن رقموها بتقصيرها على غرار الذين طولوها.

د. م. ح.: أرحب بأستاذي، لم يأتِ كثيراً للبنان، لكنه كثيف الحضور في قسم علم النفس. هناك مجموعة خواطر تدور في بالي اختار منها اثنين.

الأولى: حضرتك عملت بالأذيب ومسألة السلطة وهذه من اهتماماتك في التحليل النفسي، فهل يا ترى بالنسبة لمسألة بنية اللاوعي La structure de l'inconscient وجدت أن هناك فروقاً بين بنية اللاوعي المشرقي واللاوعي الغربي على المستوى التحليلي لأنك عندك خبرة مع الاثنين.

السؤال الثاني: حول مستقبل التحليل النفسي كطريقة تأخذ نفسها كمشروع وجودي، مشروع بناء حياة، ما رأيك بهذا الغزو الأميركي والهيمنة الأميركية على علم النفس وطرق العلاج النفسي المتکاثرة والسريعة والقصيرة؟ كيف يستطيع التحليل النفسي التعامل معها وحفظ حقه في السوق؟ شكرأ.

د. صفوان: بالنسبة للسؤال الأول: طرحناه سابقاً في باريس وكان موضوع محاورة؛ المفروض أن التحليل النفسي لا يتماشى إلا مع العقليات العلمية بالمعنى الذي أتي بعد ديكارت أو التي عندها فكرة عن العلم. مثلاً واحد عايش في مجتمع له طرقه في العلاج، التعويذ بالسحر والرقي، هذه المجتمعات لها طرقها وبالتالي الشخص لن يفكر أنه سيأتي لعندنا.

وهذه المجتمعات لها طرقها الخاصة في التصرف مع الاضطرابات، فمثلاً طفل صغير متخصص في مجتمع النساء ولا يريد عمل التحول إلى الذكرة، فلن يقولوا عنه إنه عبر - جنسي (Transsexuel) فيتركونه ويضحكون منه. وأخر مجرون ربما يؤهله ذلك لبعض الوظائف كساحر مثلاً، فلهم طرقهم مع الذهان (Psychose) والعصاب (Névrose) ولن يأتوا لعندنا مثلاً. ويصبح أن تكون

البنية الخاصة بالأوديبي (Structure Oedipienne) لكننا لا نقدر البرهنة عليها، لكن ذلك لا ينفي أي احتمال. وهذه تطبقها على أي بلد. حتى البلاد الأوروبية لا تخضع كلها لنفس العقلية. فصياد سمك في البريتاني (Bretagne) أو واحد راعي غنم في البيرينيه، كذلك الفلاح المصري لن يأتي. وحتى إذا أرسل إلى الدكتور سيبقى طلبه بحاجة إلى البركة مثلما نحتاج نحن إلى الدواء من الطبيب.

إذاً من ناحية القبول بوجه عام، نستطيع القول إن كل الفرق بين الشرق والغرب بشكل عام هو أن الشريحة التي تعامل مع التحليل النفسي في الغرب هي شريحة أوسع نسبياً من الشريحة الموجودة في الشرق، لأن الشريحة الموجودة هنا هي طبقة الأطباء والمثقفين والفنانين وهذه الطبقة طبعاً في أوروبا أوسع من هنا.

وعندما أسترجع ذكريات تجربتي في مصر، وكان زبائني جامعيين، يوجد اختلاف يأتي من طبيعة اللغة وطبيعة السلطة. وهذه نقطة جامدة وسأقولها كما هي في فكري وليس كعقيدة. هي أنه بالنسبة لتكوين اللغة فالكلام الذي قالته السيدة بلقيس في المؤتمر إنه لا يوجد عندنا (*verbe être*) جدير بالذكر. فعندنا وظيفة الرابطة (*copule*) غير موجودة، وإذا كانت الجملة في الزمن الماضي يستخدم فيها «كان» (وهي الرابطة هنا)، إلا أن «كان» ليس لها معنى *être*.

ولما تأخذ المصدر ولا يكون بمعنى *l'être*، وإنما يأتي بمعنى الكون *Cosmos* ويعني المحل بالذات الذي يرسم فيه تراتب (*Hiérarchie*) أو ترتيب الأشياء بعضها فوق بعض في درجات. ولما تجيء تعبّر عن الوجود تستخدم الكلمة «وجد» ومعناها في القاموس (أدرك الشيء بعد أن فقد) وتجيء استخداماتها لما تقول *Pierre est chez vous?* هل بيار موجود عندكم؟ (بالعربي) ففكرة الوجود نفسها لا تسمح إلا بفكرة الوجود المقيد بزمان ومكان. إنما الوجود بالمعنى *To be or not to be* هنا لا تعني *To be or not to be* هنا «الكون» بالمعنى الذي يتجرد فيه الفعل من كل تحديد

Détermination ومن كل تكييف ملموس؛ غير موجود عندنا. وهذا يجعل بعض أبواب الفكر مقفلة، فيكون من الصعب جداً انتقالنا إليها أو نقلها إلينا. فأننا أعتقد أن كل لغة لها فلسفة متضمنة فيها، (وهنا ندخل في مجال الآراء التي لا يمكن أن تتعدي نسبة صحتها 50%).

أنا رأيي أن تركيب اللغة العربية وفلسفتها المتضمنة تعطي لكل شيء حضوره في مكانه في طبقات فوق بعضها. إن تركيب السلطة لدينا هو تركيب هرمي. ليست صدفة أننا نحن خلقنا الهرم، الهرم هو الصورة المجمدة للتراكم الاجتماعي Hiérarchie sociale وتبقى القمة التي نسميها الرئيس من «الرأس». الواقع أن الحكم عندنا هو شخص لا مسؤول Irresponsable، أو هو مسؤول Responsable قدام ربنا، قدام ضميره، ولكن هذه معناها مسؤولية لا توجد عليها أية رقابة فعلية. أنا أرى هنا وجود فلسفة هرمية متضمنة في اللغة ووجود نظام هرمي متحقق في المجال السياسي وهذا هو الفرق بيننا وبين الغرب، نظام الحكم مختلف وتركيب اللغة مختلف. يبقى الفرق هو أن صورة الأب المثالي (Père idéal) تبقى مشكلة، التحويل Transfert يبقى أصعب بكثير وهو يتحلل في الأغراض العلاجية فيسمونه إنهاء التحويل (Liquidation de Transfert) وهذا لا يحصل لأنه مثلاً عنده مشكلة، فأول ما يحلها لا يعود يحتاج أكثر. وحتى يتخلص الواحد من مأزق شيء معين أو يسترد قوى عقلية حرم منها تحت تأثير حداد أو صدمة، ممكن التحليل يؤديها من غير ما نوصل للنهاية، لكننا نجد أن التحليل الذي يُستكمل لآخره يكون مع الناس المحترفين، ويجب كل تأثير على أعمالهم، هؤلاء الذين يحتاجونه يرونون لآخر الشوط. لكن بوجه عام تحس أن إمبراطورية مثال الأب مدرومة بالأب المثالي L'empire de la figure idéale du père donc le père idéal هي سلطة شخصية الأب المثالي، الملموس لدى العلامة هنا في الشرق أكثر وأوضح من الذين اشتغلت معهم في الغرب<sup>(1)</sup>.

(1) يقصد بذلك صفوان أن الغرابة (étrangété) شعور ينتابنا عندما نصادف موضوعاً لا يوجد مكانه في السلسلة الذاتية، وهو بنفس الوقت يحمل مشاعر لغة كانت مكتوبة، على غرار ما شرحه فرويد عندما إلتقي بصورته في المرأة واعتبرها آخر (انظر كتابه الغرابة).

وأنارأيك مثل رأيك في الغزو الأميركي . . . يوجد اتجاه بوجه عام، نجاح العلم مذهل La toute-puissance de la science . إذاً كنه العقلية الدينية هو الإيمان بكل القوة، فالعلماء أيضاً لهم إيمان بالعلم وهو عنصر يُبني عليه كل تصرف، القدرة المطلقة للعلم نتيجتها، الطلب عنده أشد من الرغبة وبالتالي كونك تطلب منه، يتكلم وتعطيه فرصة لتسمع لكلامه، هو يريد وضعك على المحك عندك دواء أم لا ، الاتجاه الجديد للطب العقلي (Psychiatrie) في العالم الأميركي يتفق مع التغيير في العقليات بناء على التقدم الذي حصل في العلم، هذا التغيير في الطب العقلي متافق تماماً مع التغيير في النظرة للغرب نفسه.

وعندما يأتي عندك المريض ويقول لك لا أعرف ما بي، يكون عنده مسبقاً (dès) تسلیم ضمئي باللاشعور (اللاوعي) (Inconscient)، النوع هذا يقلّ والذي يزيد أكثر هو الذي يريد المخدر (Drogue) والمدمن على المخدرات (Toxicomanie) والقلق (Angoisse) ازداد وحصل تغير في العقليات وفي الطب العقلي (Psychiatrie)، والاثنان يسيران جنباً إلى جنب بشكل جيد.

د. م. : نحن نعلم أن الرمز عند لاكان هو قتل الشيء، والرمز الذي تعرفت فيه الإنسانية على نفسها هو من خلال القبر. سؤالي هو: ما علاقة الرمز بالإبداع، أو علينا أن نعود للخيال الذي حكى عنه الرمز عند لاكان وإلى أين يوصلنا؟

د. صفوان: المفهوم هو قتل الشيء (Le concept est le meurtre de la chose)، قَتْلُ الشيء هو فكرة هيغلية، وتفسيرها ليس جملة سحرية؛ الكلمة تعطى حضوراً للشيء في غيابه، ممكن أن يذهب الشيء ويبقى في الكلمة، مثل الميت لا يبقى منه غير الاسم ويتحطم الشاهد على القبر. لكن عندما يتكلم لاكان عن الرمزي لا أفهمه أنا إلا كمرادف لللغة. من هنا أهميته: إذا كان العالم يُعطي لنا فنظراً للتركيب المرجعي Référentiel للجملة، نظراً لأن طبيعة الكلام أن كل جملة توضع على أنها كلام عن شيء، عن العنقاء مثلاً، حتى عن اللاموجود، لكن فيها مرجعية Référant ما دام فيها مجال إليه، فإذا كان العالم يُعطي لنا فهو يحضر في اللغة، الحيوان لن يقول أنا هنا والموضوع

هذا قدامي، الحيوان يتعامل مع الشيء من غير ما يكون له «موضوعية». هنا تقدر أن تنتقل للنقطة الثانية وهي تأثير الرمزي على المخيلة نفسها، الهوام (Fantasme). مارشال إيدلمن – وهو محلل نفسي أمريكي – يرى أن التحليل النفسي هو علم المتخيل، وهذا كلام غير مقبول لأن المتخيل لا يقف مفصولاً عن الرمزي. هنا تأتي فكرة الهوام، أن الإنسان ليس مولوداً برغبات تحل محل الغرائز، فالرغبة هي رغبة الآخر، هذا عند هيغل، بمعنى كل واحد يريد ما هو ملك الثاني؛ وما في يد الآخر، هو ما يريد الطفل مثلاً أو كما يقول الملك فرانسوا: (كل الذي يحتاجه أخي شارل، أنا أحتجه)، هذا تفسير هيغل.

أما بالنسبة لنظرية الهوام، فالرغبة رغبة الآخر؛ والآخر يأخذ هنا معنى ثانياً غير معنى الشيء أو القرين، بل الآخر الكبير الذي يطلب منك حاجات «كل» أو توجه إليه بكل المطالب الأولى. ومن هنا يأتي السؤال عن الرغبة المستترة وراء مطالب الآخر: ما هي رغبة الآخر؟ التساؤل هذا هو اعتماد على الآخر بمعنى أنك أنت مربوط بالسؤال عن رغبته، تقدر تقول إن الهوام وظيفته أنه يعطيك ردًا على هذا السؤال لكن ليس له علاقة بالواقع، أنت تخترع هذا الرد لتملاً به الفجوة ما بين الواقع والمتخيل.

مثلاً في المرحلة الفموية، هناك طلب، الطفل يتناول الطعام، هذا الطلب ماذا وراءه، فيأخذ الشيء بعده وظيفة ثانية غير وظيفته الأساسية البيولوجية وهو صورة خيالية وهو رد على سؤال يتعلق برغبة الآخر الكبير، بدليل كل دال (Signifiant) للرغبة؟ ولا عمل له إلا طول ما هو أساس للحرمان لأن الشيء الحقيقي لم يعد له لزوم وحتى عندما يأتي في التخيل أن الشخص عندما يقرب من الشيء سيعمل كابوس. القلق (Angoisse) غير آتٍ من الافتراق. بالعكس إنه آتٍ من أنك ستدخل في فرضية الارتباط، هنا تجد كيف أن موضوع الطلب تحول إلى موضوع دال على رغبة الآخر، وظيفة مختلفة جداً وهذا تحول لا يمكن للموضوع أن يلاقيه إلا عند إنسان ناطق ولهم علاقة بأخر ناطق. من هنا تأتي الأولوية Priorité للرمزي على المتخيل. وهذا لا يعني حلول واحد مكان الآخر، إنما فهم كيف يشتغل من غيرأخذ الثاني في الحساب فقط.

د. ف. م: لقد ترجمت بعض مؤلفات هيغل، يعني أنك متذوق لبعض الأفكار الفلسفية عند هيغل، هل وجدت أن هناك علاقة ما بين فلسفة هيغل والتحليل النفسي وما هي هذه العلاقة؟

د. صفوان: لا توجد علاقة. هيغل في شرحه لتطور العقل *L'esprit*، في شرحه من نقطة البداية أي الإحساس السابق للكلمة، وهو غير الإدراك، إلى المعرفة المطلقة، مرّ بوجوه متعددة، وجه السيد القديم، وجه الرواقي، وجه الصميم المسيحي؛ الوجه أيضاً هو النفس الجميلة *La Belle Ame*، لكنها ليست ترجمة دقيقة، لا تعطي معناها، ومعناها مثلاً: من بين 600 إرهابي في الجزائر لا يوجد إلا 16 فقط لهم سوابق إجرامية أو مشاكل نفسية والباقيون كلهم كانوا ناساً ليسوا غير طبيعين. ومن هنا جاءت كلمة (أرنست)، بمعنى المصلح ليس هو الرجل الذي وقع عليه غبن، إنما هو الرجل الذي رأى الآخر يقع عليه الغبن. هنا تعني *Belle Ame*، الرجل الذي لا يرى الفوضى عنده، وإنما يطرحها على الفوضى الخارجية ويريد أن يندمج. فهذا يسمى ميكانيزم طرح، وهذه صورة من الصور التي وصفها هيغل في رواية «قاطع الطريق» لشيلر؛ وهذه الرواية هي التي استند إليها لاكان في شرحه للذهان الهذيانى، لأنه عندما أخذ شرحه في عصره كانت كل الطبابة النفسية *Psychiatrie* في أيدي ناس مثل *Clérambault* (كلارينبو). وعندئذ كانت النتيجة الطبيعية أنك تبقى طيباً نفسياً *Psychiatre* منظماً *organisé* (عضوياً)؛ والأمر الذي جعل لاكان يطلع فكرة الشخصية *Personnalité* وأخذ منحى ثانياً خالصاً، هو أنه لقي في حالة ذهان هذيانى *Paranoïa*، واحدة تدعى *Aimé* (إيميه) انتهى بها الهذيان *Délire* إلى أنها طاعت الممثلة التي كانت صورتها العليا. فكان واضحاً أن كل الذي نكرهه ونمقته ونعتبره شراً *Mal* هو موجود في السيدة هذه. كان طرخُ منها هي فتطبق عليها نظرية *Belle Ame*.

وهذه النظرية التي جعلت لاكان في حالة اختيار تعريفى للأنا، كوظيفة واقع أو كوظيفة مضللة *Méconnaissance* وباتت عنده الذهان الهذيانى وكان

يعرف هيغل. لغاية هنا تقدر تقول كان هناك تأثير لهيغل فيه، وبذا واضحاً في أطروحة لاكان عن الذهان الهذاني وكذلك كان واضحاً في القيمة التي أعطاها مرحلة المرأة Stade de Miroir فيما بعد.

لكن بعد ذلك، الأمور تختلف تماماً سيما عندما بدأ لاكان يدخل (الآخر الكبير) ليس بمعنى الصنو أو الشبيه، إنما بمعنى المحل الذي تأخذ منه اللغة أو الكلام الآخر نفسه لعندك أنت، أي الارتهان به Dépendance. تعلق عليه لأنك لا تستطيع أن تملك رغبته، لذلك أنا في ترجمة «عطيل» ركزت على الجملة هذه، لأن هذا هو سر «عطيل»، يقول لك (يا لعنة الزواج التي تجعلنا نقول إن المخلوقات الرقيقة هذه ملكتنا مع أننا نحن لا نملك رغبتها)، هذا متنه العمى، الرغبة هذه حاجة يا إما تعطى يا إما ترفض، من غير ما نمتلك شهيتها حتى، فرغبة الآخر أنت عندك ارتهان بها، لا يمكن أن ينفك ولا حتى بالهوا الخاص بك، لأنه لن يدرك الرغبة خاصة، هنا يوجد تعريف للآخر الكبير باعتباره محل الكلمة أو اللغة وأن الرد على السؤال المتعلق بيارادته لن يوجد جواباً مثني، هنا مجال لتنمية نظرية لا علاقة لها بهيغل.

- مجهرولة: أنا مهتمة بالهويات النسوية، من خلال التحليل النفسي على ماذا ترتكز الهويات النسوية والهويات الذكورية Les aspects؟

د. صفوان: الملاحظ في هذه المسائل أن النساء بوجه عام لا يخضعن لصورة الأب المثالي؛ فهي عند الرجل، لأن الرجل يميل إلى أن لا يكون عنده حد للكمال. صورة الأب المثالي هي المحور الأساسي لكل النظريات الدينية للكمال (Centre de toute théologie de la perfection) وهذا هو ما يحل محله «الليدر» أو «الفوهرر»، من هنا ميل الرجال للتجمع حول القائد أو الزعيم.

أما المرأة فليس عندها نفس الميل لأن ذلك يعني لها تمنياً لا يؤدي إلى واقع تجتمعي، هذه نقطة أولى.

النقطة الثانية الناتجة عن ذلك، هي إن المرأة ليس لها ميل للتجمع

الانصهاري وعلاقتها برغبتها أسهل من علاقة الرجل برغبته. هذا اعتقادٍ<sup>(1)</sup>.

**سؤال:** عقدة الخصاء تعرف أنها معممة بحياة أي فرد، أنا أريد أن أعرف في حياة المرأة، خاصة قبل أن تدخل إلى عقدة الخصاء في عمر 4 – 5 سنين، تعرضت لعنف جنسي، ماذا تصبح لديها العلاقة بين مثال الأنثى عندنا وبين الأنثى المثالي الجديد الذي سيني، وماذا تؤثر على حياتها بعلاقتها مع الآخر؟

د. صفوان بالنسبة لعقدة الخصاء، كملاحظة أثناء التحليل عند فرويد، من خلال خبراته بالاضطرابات الجنسية (Troubles Sexuels) أو الإنزال المبكر، أو عدم الشعور بالللذة أو عدم القدرة على الانتصاب، الخ، كله وراءه في اللاشعور (اللاوعي) خوف من الخصاء، والشخص في مستوى الوعي ليس عنده معرفة وعنه إنكار تام. لكن في الوقت نفسه في اللاوعي يوجد اعتقاد تام. وهذه الفكرة التي بني على أساسها انقسام الذات (Division du sujet).

النقطة الثانية، هذا عمل مشكلة كبيرة لفرويد، لأنه أولاً، ما الذي يجعل العقدة هذه موجودة عند الجميع، فيأتي لاكان وغيره ولا يستطيع أن يأخذ بالنقطة هذه لأن فكرة المتوارث منذ نشأة الإنسان (Transmission) phylogénétique قبولها صعب في هذا الوقت؛ فرفضها لكنه أخذ بمعناها، أي يوجد شيء اسمه السلطة الأبوية، من هنا جاءت فكرة اسم الأب Le nom du père. الكلمة نفسها لها فاعلية، فاعليات الكلام، أتعجب الكلام من غير أن نشعر.

النقطة بالنسبة للخصاء عند لاكان هي أن العلاقة بالقضيب (phallus) لم تصبح علاقة امتلاك، فيصبح الخوف من: عندي (أي أمليك) أو ليس عندي (لا أمليك) أو حسداً؛ لقد تحولت المسألة إلى علاقة توحيد أو تمايز أكثر منها علاقة ملك.

---

(1) نظراً لغياب الأعضاء الجنسية عن الرؤيا الحسية، يجعل المرأة تتجه نحو الداخل في أحاسيس أعمق مما هي عند الرجل، وعلاقتها مع الأخرى هي علاقة مرأوية. من هنا المصدر اللغوي المشترك بين المرأة والمرأة.

يوجد سؤال ثانٍ: الطفل يتماهى مع القضيب (phallus)، فهل يتماهى مع قضيب والده أو يتخيل أنه قضيب أمه أو قضيه، فأي قضيب؟

هنا لakan أتى بالرد المبتكر، الولد يتماهى مع القضيب (phallus) باعتباره الدّال على رغبة الآخر، لكن هنا يأخذ الأوديب أو عقدة الخصاء بمعنى التنازل (Renoncement) عن هذا التماهي أي يجب أن يحصل التخلّي أو التنازل عن هذا التماهي. بالنسبة للولد إذا تنازل عن ذلك فهو يتخلص ويبقى حراً في امتلاك عضو مع الآخريات أو البدائل. بالنسبة للفتاة يجب عمل هذا التنازل لأنها كائن ناطق، فلها نفس العلاقة بالأخر الناطق، يجب أن تعمل نفس التنازل، وبناء عليه، يأتي عندها التفتح نحو الأمومة كشيء تمهدّي محل ما فقدت.

هذه هي المشكلة الكبيرة في موضوع الخصاء الذي أشرت إليه. وبعد الإشارة إلى التحويلة هذه، من نقل مركز الثقل من الملك إلى التماهي، حول هذا تُفتح أبواب أو يُرْدَأ على سؤالك.

أما بالنسبة إلى الصدمة الجنسية فهناك صعوبة في الإجابة عن هذا السؤال. إن المسائل تتوقف على مسائل كثيرة، المعتمدي ماذا يعني لها، ما هو مركزه بالنسبة لها، وما هي ردود فعل البيئة، ما هي تركيبة شخصية والدها ووالدتها؟ يجب حصر هذه العوامل للرد على السؤال، لأن النتائج تتفاوت بتفاوت العوامل الأخرى ولا حد لها.

د.ح.: توضيح: إن فكرة التماهي القضيبي (phallus) هي عند المرأة وهي عند الرجل أيضاً، والتنازل عنها يؤدي عند الطرفين إلى تحولات متعددة كما ذكرت. ولكن في مكان آخر يشير لakan إلى أن المرأة عندما تدخل في باب رغبة الآخر، تدخل من باب التماهي القضيبي. فاكتساب القضيب (phallus) يبدأ عند الذكر بالتنازل عن التماهي به. أما عند الفتاة فيأتي عن طريق الحصول على طفل، أو التماهي بجسمها في القضيب كمؤشر لإثارة الرغبة عند الرجل.

## كيف نميز بين الوجهين؟

د. صفوان: أنت عارف أنه من خلال جملة لا كان (Elle est sans l'avoir) في توكيده (être) (هي) يأتي بعده وضع للنفي، فهنا يفضل شيء من (L'être de phallus) (هي الفالوس، القضيب)، مصحوب بتنازل عن الملكية (Avoir). لكن الأول être مبني على رد رغبة الأم إلى موضوع منظور، رداً إلى القضيب (الفالوس)، أي الإنسان يعطي للقضيب (الفالوس) قيمة العضو، أي أن ما يكتمل به الآخر ما زال في الواقع. والبنت تعتقد أن عنده ما تتحقق به الرغبة، أي الأب الآخر، ولذلك تغير. والنقطة سواء عنده هذا - ينتهي ليفهم أنه Le peu de réalité للموضوع أيًا كان ولو جزء في الجسم لازم ينسحب، يُشطب من النرجسية. ولازم يتعلق ذلك الأمر بإرضاء رغبة الآخر، لأن رغبة الآخر لا أحد يعرفها. وكل الشروح التي سمعتها عن الهوية الجنسية. أنا أعرف أن المرأة لا توجد (La Femme n'existe pas) خُذ مثلاً عندما نقول (L'Homme) الرجل، وإذا كانت بالمعنى الكلي Universel، إلا إذا كنا سنأخذها هنا على أنها مثل كل النساء (All Women)، هنا أنا أخذت من لا كان ما ينفعني في شغلي، لكن إذا أخذناها بالوجه الكمي (Quantitatif) نستطيع أن نقول إن المرأة لا تدخل في الكمية (Quantification) بمعنى أنها تُكوّن مجموعة حول القائد، هذه قراءة ولكن لها رجاحتها، لأن كلام لا كان كله هنا في «Encore» (Séminaire) وأنا لم أقرأ بعد مصطحبًا في نظرية الكمي (Quantification).

د. حب الله: هذه نظرية أخرى عند لا كان وقد شغلني كيف يحكي تفسير (La Femme n'existe pas)، لا كان كان يعتبر أن المرأة الأصلية (La vraie Femme) قد طالها الكبت وليس لنا عنها إلا ممثل عن المتمثل باستمرار ولكنها كلها لا تؤدي إلى التعبير الصحيح عن المرأة الأصلية. ويعطي مثلاً عن ذلك فينوس (Vénus) في ما قبل التاريخ، أنها، أي المرأة، كانت لها فخذان كبيرتان، وهذا كان شكلاً من الأشكال التي تصور فيه المرأة، بحيث أن المرأة، بالمعنى الصحيح أي الأصلية - الأولى، قد طمسها الكبت، وليس لنا منها إلا التمثيل الذي تطور باستمرار عبر الأجيال (Représentant de la

. Le représentant فتح لا نعرف إلا الممثل representation)

هذا المنظور، الذكوري، أتى في البداية منذ أن أدرك الرجل بعد أن رأى المرأة من زاوية الفارق الجنسي فأصيب بالصدمة. وخير دليل على ذلك (الفيتيش) وما جرّ ذلك من زينة النساء على مر الأجيال، أصبحت المرأة في هذه اللحظة في عالم الكبت بالنسبة له، هذا ما فهمته من هذا التفسير.

**السؤال الأخير:** أنت تكلمت عن عقدة أوديب، توجد مقالة عن (Anti œdipe) هل بالنسبة لك وبالنسبة للاكان تعطيان الحق لدولوز وغاتاري (Deleuze et Guattari) بأنه ليس عندنا لاوعي؟

د. صفوان: أنا لا أعطيه الحق، كيف سنرى تأثير الأوديب في العيادة وكيف ستكون (Anti œdipe) في الوقت نفسه، هذه النظرية لها جذور فلسفية وإيديولوجية.

**السؤال، هل أنا مقتنع بالـ (Anti œdipe)؟** أنا لست مقتنعاً بها، بكل بساطة.

## الفصل الثاني

### اللغة والكلام في التحليل النفسي

د. حب الله : في لقاء اليوم سيتحدث الدكتور صفوان عن اللغة والكلام في التحليل النفسي . في الواقع لا تحليل من دون لغة مشتركة بين الم محلل والمتحلل . ومهما ثرثرت الأيدي وعبرت الوجوه ، فالكلام هو المدخل إلى اللاوعي ، وما يدخل إلى هذا الحقل من المحتويات الوعائية وما قبل الوعائية . والواقع أن تقنية التحليل النفسي الأساسية التي تعتمد على الترابط الحر / التداعي الحر لدى فرويد أو الترابط بين الكلمات لدى يونغ (C.G.Yung) مبنية على الكلام وعلى الافتراض بأن هذا الكلام في شروط معينة (شروط الجلسة) قد يستدعي بعضه بعضاً ، بفعل قوانين معينة (التشابه والتضاد والتجاور) وذلك وصولاً إلى بعض المحتويات اللاوعائية في هذا الكلام . إلا أن علاقة التحليل باللغة اتخذت في بعض كتابات فرويد الرئيسية منحى استخدام التحليل اللغوي نفسه لفهم المحتويات النفسية كما في تحليل النكتة . إن العلاقة بين التحليل النفسي واللغة لم تتأسس أيام فرويد ، على الرغم من أن المؤلف التأسيسي في علم اللغة الحديث «محاضرات في علم اللغة» هو لفريديناند دي سوسيير (Ferdinand de Saussure) ، الذي ظهر في العام 1910 ، أي في حياة فرويد . وهي محاضرات نشرها الطلاب في السوربون بعد وفاة كاتبها بست سنوات . إلا أن فرويد لم يشر إلى هذا المؤلف إطلاقاً .

اللقاء السعيد أو غير السعيد بين العلمين تم لدى لakan وخاصة في مداخلته الشهيرة في مؤتمر التحليل النفسي الذي عقد في روما عام 1953 حول «وظيفة اللغة والكلام وحقهما في التحليل النفسي». إن عنوان تلك

المداخلة مشابه تقريرياً لعنوان مداخلة الدكتور صفوان.

د. صفوان: إن الملاحظات العامة التي يمكن أن يعبر عنها الإنسان ويجد في الوقت عينه تأييداً لها، هي أن الأفكار الجديدة يتنهى عمرها لأنها تكون جزءاً لا يتجزأ من الكلام الشائع. وهي تفقد ليس فقط الشق الأول (عند ظهورها) وإنما مدلولها أيضاً (مثال: المسيح اعتبر أن الصلاة تقبل إذا لم تتم في المعبد، بل مباشرة مع الله) معنى ذلك أن الأمر يتوقف على النية. وإذا ما اعتبرنا أن الدين هو الصورة المبدئية للحياة الاجتماعية، نلاحظ أنه كان هناك دائماً علاقة ما بين الله والجماعة. ثم عندما ظهرت الدولة بشكل المدينة، الدين كان دائماً عبادة. وحتى لما ظهر إله فريد من نوعه (إله إسرائيل) نلاحظ أن الإله يهوه كان يُكلّم الجماعة وليس الشخص، وإذا تكلم مع شخص مثل موسى فكان يكلمه باعتباره مندوباً للجماعة. ومع المسيح ظهرت لأول مرة علاقة بين الإنسان وبين الفرد مستقلّاً عن كل ارتباط بالجماعة. وهذه هي الظاهرة التي جعلت حكم الإعدام على المسيح أمراً لا مفرّ منه. معنى ذلك أن وجوده أصبح يهدد بالقضاء على المعبد وكل الكهنة. إن الدين بحكم طبيعته يحتاج إلى مبشرين وبالتالي نرى هنا ظهور نفوذ الكهنة من جديد في شكل الكنيسة. وحتى هذه القضية قد تؤول من الناحية العكسية أي يصبح أن تكون القضية علمانية، ومع ذلك إن كان لها دعاء تأخذ شكلاً دينياً (الفرويدية واللاكانية على سبيل المثال) نظراً لتحولها إلى فلسفة لها دعائم تعطيها شكلاً هو أقرب إلى المعتقدات منه إلى شكل الآراء التي يجب إخضاعها للتحقيق. ومن ضمن الكلمات التي فقدت قوتها كـ«الصدمة»، وأصبحت من الكلام الشائع، هناك مقوله أن التحليل النفسي هو تحليل خطاب. أنا كنت أحد معاصرى هذا القول الذي يرجع إلى العام ١٩٥١. في الواقع إن أي علم أو خبرة لا يعرف إلا بموضوعه، والكلام ما هو إلا واسطة التعبير عن الموضوع. وهذا ينطبق على التحليل لأن له موضوعاً.

موضوع التحليل النفسي هو الليبيدو. وفكرة الليبيدو يمكن أن نعتقد أن لا معنى ثانياً لها، غير أنه عبارة عن طاقة تعين الرغبة وهي عملية ذاتية يعبر عنها

بالكلام. من هنا تظهر الغرابة، إذ وجدنا أن التحليل النفسي هو تحليل الخطاب وفي الوقت عينه هو علم، لأن العلم هنا موضوعه هو الرغبة. والرغبة مرتبطة بالكلام، ولكن هذا الكلام أخذ وقته لكي يظهر بالشكل الذي عرفناه. السؤال هنا من أين أتى لا كان بهذه الجملة؟ الجواب يرجع بنا إلى وقت بعيد. وعندما تقرأون الرسالة التي كتبها لا كان عن الذهان الهذلياني وعلاقتها بالشخصية تجدون أن كل معطيات الحالة بحثها لأن الرسالة مركزة على حالة واحدة «إيمي» Aimée وكل معطياتها تكاد تكون تجزئاً ثانياً لوصف هيغل للنفس الجميلة التي اعتمد في تحليلها على رواية (مسرحية شيلر عن قاطع الطريق)، ومؤدى فكرتها أن النفس تحرم على البشر فساد الدنيا من دون أن تدرك أن الفساد يكمن فيها، أو بدون أن تتتبه على الأقل إلى أنها شارك في هذا الخلل.

«إيمي»<sup>(1)</sup> كانت واحدة ينطبق عليها وصف الذهان الهذلياني : تعريفها لنفسها كان كما تحب أن تراها (كاتبة مشهورة، شخصية بارزة...) وبالفعل كتبت كتابات مهمة، ولكن هذه الصورة كانت تتحقق في صورة واحدة أخرى (ممثلة)، وبالتالي يحصل بينها وبين هذه الممثلة عداوة وحقد كما لو أنها تجردتها من وجودها نفسه أو أنها اغتصبت هذا الوجود. هذا التوتر يتنهي بعمل عدائي يتمثل بقتلها لهذه الممثلة من خلال طعنها وهي تخرج من المسرح: نوع من التخلص من الشحنة التي هي واقعة تحت وطأتها، وطلب للعقاب على هذا العمل الاغتصابي. المهم أن في نظرية هيغل ما يدعو إلى القول بالتماهي بين الأنما وأنا المثالي (حبيب وغريب في آن واحد).

صحيح أن لا كان كان متطرساً بالفلسفة الهيغلية إلا أنه كان يكتب وعينه على فرويد: كان لديه تعريfan لأنـا : Le moi et le ça: اعتبر أنـا وظيفته هي التعامل مع الواقع، واكتشف نظرية النرجسية (narcissisme) أي أنـا هو موضوع يستحوذ على جزء كبير من الليبيدو (الليبيدو النرجسي). هذا الأمر

(1) حالة إيمي نشرت في كتاب لأطروحة لا كان لنيل الدكتوراه - وهي والدة المحلل النفسي الشهير ديديه أونزيرو Dédier - Auzier . غيبة الموت.

نتجت عنه مشكلة بين المحتلين: إذا كانت الأنماط نفسها الموضوع الأول المستحوذ على الليبيدو، فلماذا يذهب الليبيدو بعد ذلك إلى موضوع ما؟

النقطة الأساسية هي أنه إذا كان موضوع الأنماط عاطفياً، فهذا الموضوع يجعلك تتوه. فالطفل الصغير عندما ينظر إلى المرأة يرى صورته موحدة بينما هو مجزأ في البداية، ومعرفته بنفسه في المرأة معناها في الوقت عينه غياب عما هو في الواقع: أصبح هناك تناقض في التعريفين: وظيفة الأنماط الاتصال بالواقع ومن ناحية أخرى موضوع عاطفي.

لقد قدم لاكان ملاحظتين مهمتين:

الملاحظة الأولى تتعلق باللغة بالضبط: وهي أن الكلمة غير مربوطة بمدلولها بحسب كما لو أن الأشياء موجودة ومستقلة عن أية تسمية. وبعد ذلك يأتي كل شيء ليأخذ مكانه كما في القصة التوراتية عندما أعطى آدم للحيوانات أسماءها حين مرت من أمامه. هذا الكلام غير صحيح وظهر في العام 1930 لدى الأنثروبولوجيين الأميركيين كيف أن الواقع مأخوذ بشبكة لغوية بحيث أن أي شيء يخرج منها يعطي شعوراً بالغرابة<sup>(1)</sup>.

مثلاً، عندما تسأل أحداً ما هي هذه الحَجَرة؟ ويقول لك إنها حجرة الألماس وهي ثمينة.. تجد أنها هي نفسها داخلة في تصنيف معين وبحاجة إلى تحديد. إنما الشيء الخارج من التصنيف ليس له أي وجود إلا في حالات الشعور بالغرابة لأنه غير قادر على التحكم بمدلوله. إذاً لاكان تسأله عما إذا كانت الكلمة غير مربوطة بحرف، والحال فمن أين تأتي دلالتها؟ الكلمة تأتي دلالتها من خلال ارتباطها بالـ «كلمات» الأخرى. بحيث أن الخط الفاصل بين الدال والمدلول، الدال (حاجز) الموضوع في نموذج «سوسيير» موضوع على أنه حاجز

(1) يقصد بذلك صفوان أنّ الغرابة (*étrangéité*) شعور ينتابنا عندما نصادف موضوعاً لا يوجد مكانه في السلسلة الذاتية، وهو بنفس الوقت يحمل مشاعر آلية كانت مكتوبة، على غرار ما شرحه فرويد عندما التقى بصورته في المرأة واعتبرها آخر (انظر كتابة الغرابة).

المدلول (Barre) أي خط فاصل وفي الوقت عينه إتحاد بين المعنى والمدلل<sup>(1)</sup>، ولا كان أخذها على أنها (بار) فصل. هذا التجديد أسسه موجودة لدى سوسير نفسه لأنها إلى جانب فكرة العلامة لديه فكرة القيمة، بمعنى أن الكلمة يتوقف معناها على علاقتها بالكلمات الأخرى. هذه الفكرة اعتمد عليها لا كان في تفسيره للبار «الخط الفاصل» الذي يفصل ما بين الدال والمدلول. في الواقع، إن هذا (البار) الحد لا يفصل تماماً لأن الدال هو الذي يخلق المدلول بعلاقته مع الدوال الأخرى: هذا الأمر يجدد فكرة المقاومة في التحليل النفسي حيث الأنا تتعرض تقدم الخطاب. ولكن هناك صعوبة في الخطاب عينه لأن الفرد كي يقول أمراً جديداً يجب أن تحصل عملية تعدية (تجاوز) للبار للخط عينه أي للفاصل.

إذاً هنا يتبيّن لنا خضوع المعنى لدال وليس العكس. هنا قد يأتي اعتراض بأنه إذا لم يكن لكل كلمة معنى خاص بها، فمن أين يأتي معنى الجملة؟

فريج<sup>(2)</sup> اعتبر أن كل كلمة لها معناها والجملة يتكون معناها من مجموع المعاني في كل كلمة. هذه الفكرة تبدو بدائية. ولكن الرد عليها يأتي من علماء البلاغة أمثال ريتشاردز الذي اعتبر أن معنى الجملة لا يأتي من مجموع معانى الكلمات المؤلفة لها، إنما الجملة عبارة عن حركة لا يتبيّن معنى كل جزء فيها إلا عندما تنتهي الجملة، بحيث أنه عندما تنتهي الجملة يظهر معناها الأولى. المثال المتداول: عندما تقول «لا إله» وهي النفي، لا تأخذ معناها التوحيدية إلا بعد أن تكتمل الجملة «لا إله إلا الله». لا كان وأشار إلى أن كل دال يتحرك على المعاني التي تخلق حتى نصل إلى الدال الأخير وكل الدوال قبله تأخذ معناها الذي توقفت عليه، هذه الحركة سماها نقطة الوصل (Point de capiton) والفرزة.

(1) هذا الفاصل يحول دون إدراك الدال للمدلول، لذلك يتجه إلى دال 2 – دال 3 – دال 4 وهكذا تكون السلسلة دون بلوغ الدال.

(2) Gohlob Frege (1848 – 1925) منطقي، رياضي وفيلسوف ألماني؛ مؤسس المنطق الرياضي، له «قوانين الحسابية الأساسية» (1893 – 1903).

هذه الفكرة لم تكن لاكانية بحثة، بل كانت موجودة لدى شخص مثل ريتشاردسون، وأيًّا كان مصدرها فهي تشير إلى أن المعنى يتوقف على الدال وليس العكس. هذه نقطة أولى تتجلى في حرية الكلمة التي تظهر خصوصاً من دراسة فرويد للنكت حيث تخرج الحقيقة مستقلة عن غير قصد الفرد بشكل مفاجئ. فتأخذ الكلمة معناها في اللحظة الأخيرة. هنا لدينا قضيتان: الدوال هي التي تخلق المعاني والنقطة الثانية هي أن وظيفة الكلمة خاضعة للقصدية والحقيقة هي التي تتكلم عن نفسها... وأنت تسمعها من خلال النكتة وزلات اللسان... وكل ذلك مأخذ الخطاب. هذه النقطة من شأنها أن تغير التفكير حول تفسير المقاومة ولها نتائجها فيما يتعلق بتقنية التحليل. لأن جزءاً كبيراً من الفكرة المكونة عن المحلل هو أنه سيقول الحقيقة المخفية وأن التحليل هو المكان الذي سترى فيه الحقيقة المخفية. الآن لو أخذنا النتيجة التي توصلنا إليها من أن الحقيقة تظهر بنفسها وليس بحاجة إليك كي تنطق بها. في الواقع أشار فرويد في الصفحات الأخيرة من دراسات في الهستيريا إلى أن الخطاب الذي يتفوه به المتحلل في تقدمه التلقائي المبني على التداعيات الحرة يتوجه كما لو كان بغاية عمياء نحو نقطة معينة بحيث أنه كلما تقدم يسارع الأنماط اعتراضه. هذا الاعتراض يأخذ شكلاً متعددًا مثل قول المتحلل إن أفكاره قد انقطعت. وكان المقاومة متعلقة بصعوبة الخطاب من أن يعمل فصلاً بين الدال والمدلول. وإذا حصلت المقاومة لست بحاجة لأن تقول للشخص (لقد اعتبرتني في مقام والدك...) بل تقول له إن أفكارك انقطعت وقد كانت عند النقطة الفلانية، أي تُحيله إلى كلامه نفسه...

ليس هناك تحليل إذا لم يكن المحلل قد أجرى قطيعة بينه وبين فكرة الحقيقة بل يفتش عنها ويستنتجها لأنه لا يملكها. في الواقع، إن أفكار لakan في الخمسينات لم يكن من السهل تقبلها لأنها كانت تقتضي من المحلل أن يتجرد من كل هيبة كان يملكها لكونه يعرف الحقيقة!

أما الفكرة الثانية فلها علاقة بعلم اللغة ونجدتها لدى جاكوبسون: إن القسمة

ما بين (Sujet de l'énoncé et sujet de l'énonciation)<sup>(1)</sup> أي ذات البيان وذات المُبيَّن، هي أولاً غير الصدمة الأولى التي جاءت من فكرة أن التحليل هو تحليل خطاب، كان هناك فكرة طبيعية مُؤداها أن وظيفة الكلام وفهم الكلمات أو المكان الذي تجد فيه الأنما مستقرها هو الأنما.

الأنما والذات لفظان متراوْدان، ولكن عندما تراجع الأنما من فكرة أنه Fonction réalité وظيفة الواقع وأنه موضوع عاطفي، فكان السؤال: أين يمكن أن تكون الذات؟ هنا استخلص لا كان نتائجة هي أن الذات هي الآخر باعتباره المتكلم، هذا المتكلم الذي تكلمنا عنه في مكان آخر من حيث أنه الآخر الذي يكذب أو يصدق، هو في الوقت عينه لا يقدر أن نعطيه الشفافية كي نراه في صورة الأنما التي نشهدها له، من دون تمييز بين الأنما والذات.

د. حب الله: لا يوجد ذات من دون كلام، من هنا الوجود الإنساني يكمن في صلب اللغة (parlêtre)<sup>(2)</sup>. هذا الموضوع أطروحة من ضمن زاويتنا الخاصة العربية، فإذا كانت اكتشافات فرويد تدل على انقسام الذات واللاشعور (اللاؤعي) وإذا كان لا كان يقول بعلاقتها باللغة، كشيء مرتبط بكل كائن يتكلم على الأرض (اللاشعور) (اللاؤعي مرتبط بالكلام)، فلماذا ظهر التحليل في مناطق معينة وانحجب في مناطق أخرى مثل أميركا؟ ولماذا ظهر في بداية القرن العشرين ولم يظهر في السابق. مع أن سقراط حسب لا كان كان أقرب إلى المحلل عندما دعا الفرد إلى معرفة نفسه بنفسه ووضعه أمام ذاتيته؟ لماذا ظهر في أوروبا وفي هذا العصر؟

طرح لا كان هذا السؤال وحاول أن يجيب عنه.

حاول فرويد منذ البداية أن يعتمد على المنهجية العلمية في انطلاقته في التحليل النفسي، أي أن يعتمد على الخطاب العلمي. وأساس هذا المنطق هو

(1) أو ذات المنطق به وذات النطق.

(2) د. حب الله: لفظة مستنبطة من لا كان تجمع في كلمة واحدة: الكلام والوجود أي الذات مرتبطة عضويًا بالكلام الذي يعبر عنها.

الكوجيتو الديكارتي (*الأنـا المفـتـكر*) (*Cogito Cartésien*). هذا المبدأ اعتمد عليه فرويد ونافضه في الوقت عينه. هذا المبدأ كان يشكل منطلق الخطاب العلمي لأنـه فصل ما بين الوجود الإنساني والوجود السماوي على اعتبار أنـ الماورائيات لم تعد هي المسؤولة عن وجود الإنسان وكذلك السلطة الإلهية، بل فـكر الإنسان نفسه الذي يمكنـه من اكتشاف الخالق. فـعندما يقول «أـنا أـفـكـر إـذـا أنا مـوـجـود» يتـبيـن لـنـا أنـ هذه المـقولـة تنـطلق من شـكـ في الـوـجـودـ. فـوـجـودـ اللهـ لاـ يـمـكـنـ إـدـراـكـ إـلـاـ عنـ طـرـيقـ العـقـلـانـيـةـ أيـ التـفـكـيرـ. فأـصـبـحـ وـجـودـيـ إـذـاـ مـرـهـونـاـ بـالـمـلـمـوسـ الـفـكـريـ، وـهـوـ فيـ حـدـ ذـاـتـهـ يـقـيـنـ يـجـبـ عـنـ مـنـطـقـ الشـكــ.

ولـكـنـ لـاـكـانـ يـطـرـحـ السـؤـالـ: مـنـ أـيـ مـكـانـ أـتـىـ هـذـاـ الشـكــ؟ مـنـ مـكـانـ آخرـ مجـهـولـ سـمـاءـ الـآـخـرـ الـكـبـيرـ، يـحـمـلـ فـيـ طـيـاتـهـ الـحـقـيقـةـ بـعـدـ أـنـ يـتـلـقـىـ السـؤـالــ. وـمـنـ نـتـائـجـ هـذـاـ التـسـاؤـلـ الـمـنـطـقـيـ الـلـاهـوـتـيـ: أـنـ حـرـرـ الـفـكـرـ مـنـ الضـوابـطـ الـدـينـيـةـ لـكـيـ يـنـطـلـقـ فـيـ عـلـمـ الـوـاقـعـيـ لـأـنـ التـفـكـيرـ كـلـمـاـ اـجـتـهـدـ، زـادـ الـمـعـرـفـةـ وـالـاـكـتـشـافـاتـ الـعـلـمـيـةـ، وـزـادـ الـيـقـيـنـ فـيـ الـوـجـودــ. فـلـاـكـانـ بـرـغـمـ أـنـ اـعـتـمـدـ عـلـىـ أـطـرـوـحةـ دـيـكـارـتـ إـلـاـ أـنـ ذـهـبـ إـلـىـ مـصـدـرـ اـنـطـلـاقـهـاـ لـيـحـدـدـ مـكـانـ الـلـاوـعـيـ أيـ الـلـاشـعـورـ فـيـ مـاـ وـرـاءـ الـكـلامـ الـمـنـطـوـقــ.

وـأـشـارـ لـاـكـانـ إـلـىـ أـنـ إـذـاـ كـانـ هـنـاكـ مـوـضـوعـ فـيـ التـحـلـيلـ النـفـسيـ فـهـوـ الـمـوـضـوعـ الـعـلـمـيـ. الـذـاتـ هـيـ الـذـاتـ الـعـلـمـيـ، وـمـنـ الـمـعـلـومـ أـنـ فـروـيدـ أـتـىـ بـعـدـ مـيـسـمـيرـ<sup>(1)</sup> Mesmerـ الـذـيـ اـعـتـمـدـ عـلـىـ السـائـلـ fluideـ الـذـيـ لـهـ مـصـادرـ غـيـرـ مـضـبـوـطــ. لـكـنـ فـروـيدـ أـتـىـ مـنـ الـمـخـبـرـ (ـحـيـثـ كـانـ يـجـريـ أـبـحـاثـاـ وـتـجـارـبـ فـيـ عـلـمـ الـأـعـصـابـ)، أـيـ أـنـهـ لـمـ يـعـشـ فـيـ فـتـرـةـ التـخـيـلـاتـ الـمـاـوـرـائـيـةـ الـتـيـ يـرـيدـ أـنـ يـسـتـخلـصـ مـنـهـاـ حـقـيقـةـ ثـانـيـةــ. خـطـابـ فـروـيدـ كـانـ عـلـمـيـاـ وـكـانـ يـحاـوـلـ أـنـ يـعـطـيـ مـنـطـقـاـ عـلـمـيـاـ لـلـأـعـرـاضـ الـنـفـسـيـةــ. السـؤـالـ الـمـطـرـوـحـ: لـمـاـذـاـ خـطـابـ الـعـلـمـيـ وـلـمـاـذـاـ الـآنــ؟

يـقـوـلـ لـاـكـانـ إـنـ خـطـابـ الـعـلـمـيـ يـلـغـيـ الـذـاتـ، بـمـعـنـىـ أـنـ إـلـغـاءـ الـذـاتـ يـعـودـ

---

(1) Franz A. Mesmer (1734 - 1815) طـبـيـبـ أـلمـانـيـ، طـوـرـ التـنـيـوـمـ الـمـغـناـطـيـسيـ، لـهـ «ـرـسـالـةـ فـيـ الـعـلـاجـ الـمـغـناـطـيـسيـ» 1775ـ.

إلى الخلط ما بين المعرفة والحقيقة: المعرفة هي المنتجات العلمية والحقيقة تكمن في ما وراء ما يصدر عن هذه المنتجات، فهناك تباين ما بين المعرفة والحقيقة. إذا الخطاب العلمي يحول الإنسان إلى مستهلك. هناك شرخ بين الحقيقة والذات. وقد حاول العلم أن يردم هذه الهوة. وبالتالي إذا كان هناك من مجال لنشأة التحليل النفسي في ذلك الوقت فقد حصل بسبب ظهور الخطاب العلمي. فمن تلك الفجوة نشأت حقيقة معينة لها ارتباط بالمعرفة. لم يكن فرويد ليعطي مثل تلك الأفكار لو لم يسبقه مفكرون في القرن التاسع عشر، منهم ميسمير حيث تبيّن أن أكثر النظريات السائدة عن الأنماط كانت موجودة لديه. اعتبر لاكان أن التحليل النفسي تميّز عن الخطاب السحري والخطاب الديني.

فالساحر ليس له فعالية إلا إذا أثبت ذلك، بمعنى أن تحصل عجيبة ما (وهو أمر نادر) أي أن جسم الساحر هو امتداد للطبيعة، فهو يصلى كي تمطر.. هذا الجسم يدخل في علاقة ماورائية حتى تحدث تغيرات في الطبيعة.

أما الخطاب الديني فيعتبر أن الحقيقة محتملة وهي بحكم الله الذي يحمل الحقيقة المطلقة والتي لا نطالها نحن.

أما التحليل النفسي فيبحث عن الحقيقة من خلال النطق، فهي تدور في الارتباطات العلمية والفلسفية واللغوية لمساعدة الإنسان على استخراج حقيقة ذاته المتضمنة في أجزاء مما يقول.

من هنا انفصل التحليل عن الدين وأصبح في اتجاه مختلف.

لقد أثرت تلك الأمور لأوضح الصعوبات التي تمنع دخول التحليل النفسي إلى مجتمعنا العربي.

إن كل ثقافة تحمل تراثها ولغة بحد ذاتها هي المحتوى لهذه الثقافة وهي أيضاً المُحتوى (بضم الميم) في الوقت عينه، إذ لا يمكن أن نفصل اللغة عن التراث، لذلك لاحظت من خلال الممارسة عدة صعوبات من الناحية النظرية. على سبيل المثال يأتي أحدهم طالباً التحليل وهو يعني من هومات جنسية قد تكون محرمة، وإذا ما سألني ما هو موقفي تجاهه، وإذا أجبته إنه أمر قابل للتحليل أكون قد أوقعت نفسي في ورطة، وإذا امتنعت عن الإجابة أكون عندها

لم أقم بواجي. **أين المخرج؟** خصوصاً أن كلمة تحليل لها معنيان: التحليل والتحريم. الأمر الذي يتطلب من المحلل أن يفكر جدياً قبل الإجابة عن الطلب حتى لا يقع في ورطة بعد ذلك بالنسبة إلى الموضوع. وإذا قلنا تحليل، بمعنى حلل/يُحلل / مُحلل، فهو يأخذ معنى دينياً وعلمانياً معاً. والتحليل هو في الوقت عينه المضاد للتحريم.

### ما الفرق بين الممنوع والمحرّم؟

المحرّم يأتي من سلطة داخلية، من مكان آخر لا نطاله شخصياً (هو يأتي من مكان أعلى من الممكن أن يكون مقدساً أو دينياً). أما الممنوع فله ارتباط بالخارج. إذاً كلمة محرّم من أين أتت؟ إذاً نحن تتبعنا الخطاب التحليلي سنتساءل عن موقعها في اللغة: الحُرمة، الرحم، الرحيم، المحرمات... كلها مفردات نواتها هي الرحم. كما أن كلمة محرّم لها أبعاد دينية، هناك ناحية مهمة وهي أن قدسيّة اللغة بحاجة إلى تغطية كي يتعامل معها الإنسان بشكل عادي.

إتيان مارسيل قال إن الديمقرatie ما كانت لتظهر لو لا حصول حدث مهم في اليونان في القرن الخامس قبل الميلاد. ففي تلك الفترة كان الشاعر والكافن والملك مغطّيين في الأوساط الدينية بمعنى أن اللغة الدينية كانت هي السائدة. إلى حين أتى سيمونيد<sup>(1)</sup> صدفة وقال بأنه ليس بحاجة إلى الآلهة كي تكافنه، وأنه سيكتب الشعر إذا ما حصل على المال لقاء ذلك، أي أنه نقل اللغة من مستواها اللاهوتي إلى المستوى الشعبي. وبالتالي أصبحت اللغة ملكاً للناس والتي على أساسها أعطي كل واحد دوراً معيناً. وتمكن اليونانيون في تطور مستمر من نزع صفات القدسية عن الملوك حتى جردوهم من سلطتهم اللاهوتية وساووهם بباقي أفراد الشعب. مما فتح المجال أمام ظهور شعارات عمّم على كافة أفراد المجتمع، «إن الشعب يحكم من الشعب ولصالح الشعب». وهكذا أصبح الحكم يخضع لإرادة الجمهور ولقراراته التي تؤخذ بإجماع الأكثريّة في أغورا (Agora) في الساحة العامة.

---

(1) Simonide d'Amorgos ، شاعر يوناني من القرن السابع ق.م. وهناك أيضاً Simonide de Céos (467-556) ق.م. وهو المقصود هنا.

## الفصل الثالث

### البنيوية والتحليل النفسي

#### ١ - البنية وهزيمة الأب :

سؤال : هل البنية في التحليل لا تزال سارية؟

- الدكتور صفوان : إن فكرة كون «الهيستيري» Hystérique هو شأن الكلينيك (العيادة) فكرة خاطئة . الواقع أن البنية Structure غير مناسبة للتاريخ ، وكان ذلك ليظهر أكثر لو أن المؤرخ لديه فكرة عن البنية . والملاحظ أن كبار المؤرخين أمثال جيبون (Gibbon)<sup>(١)</sup>، يفهمون أنهم ليسوا بنويين ، أي أن البنية في التحليل النفسي لم تكن موجودة في تصور المحللين الأوائل . ولم يُستنبع هذا التأويل إلاّ بعد الخوض في العمل العيادي - فسرد الحالات المرضية ذهب في اتجاه مسار بنوي . أتمنى أن يكون الكلام الذي سأقوله مؤيداً لهذه القضية .

في الواقع ليس هناك تناقض بين البنية والتاريخ باعتبار أنه يوجد حديث عن الأب وهزيمة الأب ، وعن الشيء وتصور الشيء وتاريخه . فالنسبة للأب يقال عادة إنه نقطة البداية الطبيعية : كل حضارة من الحضارات مبنية على عدد محدود من القضايا المبدئية التي يدعوها فرويد القضايا التي يتكون منها النظام الرمزي . وفي قلب كل حضارة قوانين خاصة بالزواج والقرابة ، وفي قلب هذا

(١) إدوارد جيبون ، مؤرخ انكليزي (1737 - 1794) ، له « تاريخ انحطاط وسقوط الإمبراطورية الرومانية » (1766 - 1788) .

النظام هناك اسم له قيمة خاصة: اسم «الأب»<sup>(1)</sup>. هذه القيمة الخاصة تأتي من مجرد اسم الأب؛ معنى ذلك أن «الأم»، المرأة أو الزوجة، ليست لأي كان إنما هي لواحد فقط بناءً على قواعد الاسم نفسه الذي يشير إلى أنس، وبالتالي يشير إلى وجود تحريم للأم. إضافة إلى معاني أخرى من مثل امتلاك الزوجة كاملة والاستمتاع الكامل بها. وهذه المرأة تفقد صيغة المطلق، صيغة الأم أو زوجة الأب.

ما يسمى بالتحليل خارج الإطار الثقافي الموروث، في الواقع، ليس له تعبر، سمهوا انحصاراً... المهم أن المعنى المراد بالكلمة هو وضع من الأوضاع ضمن قضاء، كل شيء يمرّ بالنسبة إلى الشخص أو الطفل كما لو كان الطفل متربوكاً للأم (القوة تصنع به ما تشاء)، ليس هناك غير قانون رغبتها. ولكن هذا القانون يخضع للمحرمات التي تؤسس المجتمع. هذا الوضع كيف يمكن تصوّره أمام قوة بهذا الشكل... هنا أذكر قضايا التعذيب في سجن حلوان (قوة تصنع بالمسجون ما تريده، وضع يُنشئ في مخيّلته العلاقة الأولى مع الأم: الأم الطيبة التي تسهر على راحتة وإشباع حاجاته، والأم السيئة التي تتصرف به كما تشاء - أي تُشينه - تحكم به على هواها - تُعذبه تنگلُ به - هو مرهون لمتشيئة رغبتها - وهذا الصنف الثاني هو ما يترجم فعلياً للهؤام التعذيب ما بين السجين ومعدبه).

إنّ الطفل مولود غير مهيأ للحياة تماماً، وحياته متوقفة على الأم وحبّها له. هنا أتحدث عن الذهان في حال ألغت الأم العرف الاجتماعي الذي يتحكم بتصرفاتها على غير علم منها، حيث إنّ الطفل قد يوجد أمامها من دون أي رادع يردعها عنه، مرة أخرى كما لو أنه ليس للأب أو للأم وجود ممكن: إذا كان الأب من ناحيته ممسوخاً أو معذوماً (لا وجود له في خطاب الأم) أو يُحاول أن يُظهر نفسه على أنه صانع للقانون مما يؤدي إلى خداع الطفل. والطفل مهيأ

(1) أب هي البداية على الصعيد الأنثروبولوجي، وهي أيضاً بداية الأحرف الأبجدية التي تعود إليها كل الأحرف التي تكون سلسلة الدوال أي اللغة.

لأن يعني من هذا الخداع. أتصور أن أي معالج أطفال قد يلاحظ النتائج الخطيرة التي تحصل نتيجة الفقر الأموي، أي عندما تُلغى الأم دورها وتقتصر علاقتها مع الطفل على إكماء حاجاته الجسمية. كذلك الأمر بالنسبة للفقر الأبوى الأمر الذي نجده في حالة أب شرير Schriber؛ هذا الأب موجود بالشكل أَمَا بِمَا يَخْصُّ وظيفته في تكوين ابن فمعدوم (Forclusion)<sup>(1)</sup> بالنسبة للعب دوره كمؤسس لبنيته الابنة حسب تعبير لاكان.

الأب هو النقطة التي من خلالها يحكم الشخص على نفسه: كي يُقيِّم الفرد نفسه يجب أن يتبعده عن نفسه حتى يتمكن من رؤية نفسه. هذه النقطة هي في الأصل «مثال الأَب» والتي تختلف عن الأَب المثالي. مثال الأنما يتحمّر أولاً في النقطة التي تسمى «مثال الأَب». وبعض الآباء يحاولون أن يكونوا صورةً مطابقة لمثال الأَب: حيث نرى الأَب هنا يتوجه إلى ابنه بالنصائح (لا تكذب، لا تسرق...) بينما نحن نعلم أنه ما من أحد يستطيع أن يصل إلى مستوى مثال الأَب الرمزي (حيث يتحول إلى موضوع كوميدي) كما هي الحال في المسرح الانكليزي (يسعى الأَب إلى أن تتحقق فيه كل المعانٍ التي يحملها مفهوم الأَب وهو أمر مستحيل، وكلما حاول أن يساوي هذا الاسم تظهر الهوة فيتحول إلى شخص كوميدي...).

المهم هنا أن التمييز بين مثال الأنما والأَب ينقلنا إلى بُعد رمزي يجعلُ الفرد يجري نحو الكمال، بحيث ينقدُ نفسه أو حتى يتمادى في نقضِ نفسه: الأنما المثالي هو مثال الأنما كما يبدو متحققاً مثلاً في شخصية أنا معجب بها (فلو افترضنا أنني أحب الرياضة، عندئذٍ ستبين لي أن مثال الرياضي الكامل متحقق في لاعب كرة قدم «الأنما المثالي»). المثال يختلف باختلاف الاتجاهات: اتجاهي يجعلني أختارُ مثال الأنما في عالم الأدب، الفن أو الحرب...

الفرقُ هو أن مثال الأنما هو النقطة التي تُحفِّز الشخص على أن يحقق الكمال. وهو كمال دائمًا ناقص.

(1) بمعنى «رفض التصورات غير المحتملة». أي يفقد ما يعرف عنه في البنية الرمزية التي تكون ذاته. فمكانه فجوة، نظراً لغياب ما يرمز فيظهر في الواقع بشكل هذلياني. (لاكان).

الأبا المثالي هو الكمال كما يبدو متحققاً في شخص من الأشخاص (لأنه يبدو أنه لا يمكن أن يتحقق أبداً). ولكن لا يعني ذلك أن يتخلّى الأب عن دوره كأنه غير موجود، بمعنى أنه على الرغم من أنه ليس هو صانع القانون ولكن واجب عليه أن يأخذ على عاتقه أن يطبق القانون (أن يعطي نفسه السلطة لاستخدام القانون كعاملٍ وسيط). يجب أن يكون رجلاً تدعى الضعف، أي في هذا الدور (هنا تتحدث عن الخصاء سواء لدى الصبي أم الفتاة)، فالصبي على الرغم من أنه يملك القضيب إلا أنه غير كافٍ (هو بمثابة شيءٍ ليس باستطاعته أن يستخدمه بعد، أي في الطفولة). أمّا الفتاة فتُشارُّ إلى رغبتها بامتلاكه دون أن تتمكن من امتلاكه لأنّه واقع... كل ذلك يولد إرباكاً (ويؤدي إلى واقعٍ ضدميٍ).

الطفل سواء كان فتاة أم صبياً، يعيش حالة هزيمة مفروضة عليه من الواقع وهزيمة أليمة. المفروض أن يكون الأب رجلاً لا يعاني من هذه الهزيمة، يجب أن يتعداها، أي أن يكون قد تقبل خصاءه. وكونه يحاول أن يكون هو نفسه صانع القرار ( يجعل ذلك منه كوميدياً) لأنّه يحاول أن يساوّيه. المطلوب ألا يحاول أن يساوّي بل يأخذ مرکزه من ناحيتين:

1 – تدعى الهزيمة.

2 – أن يضع الطفل في مكانه إذا لزم الأمر.

ماذا يحصل إذا فشل الأب في هذه العملية بحيث يبدو مغلوباً على أمره بحكم إرادته، بحكم الحياة نفسها، بحكم قوة الدهر، بحكم الموت، بحكم أن لا وجود له في البيت كسلطة نافذة؟

طالما أنّ الأب المثالي مهزوم بمعنى أنّ الأب الواقعي مهزوم (أي يفشل في أن يكون بقدر المستوى المطلوب منه، من اسمه) وكلّما انهزم ازدادت مطالبة الطفل بالأب المثالي. الأب المثالي موجود في المتخيل الذاتي ولكن ليس هناك تحقق كامل. إذا افتقد السند الواقعي له، اشتدت المطالبة بالأب المثالي. ولكن طالب بالأب المثالي يجب أن تتخيله. هذه النقطة نلتمس وجودها لدى الهمسية.

## 2 – ما البنية والتاريخ؟

هنا أتحدث عن حالة سيدة أميركية (سوداء) كانت تجاهد في مطالبتها بالمساواة ما بين الرجال والنساء (1952) في اجتماع مُكرّس لهذه الموضوعات. واحد من المشاركيـن أزعـجهـا بقولـهـ إنهـ لاـ يـجـدـرـ بـالـنـسـاءـ أـنـ تـأـخـذـ حقوقـ الرـجـالـ،ـ عـلـىـ اـعـتـيـارـ أـنـ عـيـسـيـ الـمـسـيـحـ كـانـ رـجـلاـ!ـ (الـذـيـ يـقـدـرـ عـلـىـ ذـلـكـ هوـ اللهـ)ـ هـذـاـ يـعـنـيـ المـطـالـبـ بـالـأـبـ الـمـثـالـيـ.

هنا يظهر السؤال التالي : ما هي الأشكال المُتخيلة التي يعطيها للأب المثالي؟ هذه الأشكال تتغير بتغيير العصور (حسب لakan)<sup>(1)</sup> Architecture du père. أما فرويد فاعتبر أن فكرة الهستيريا اعتمدت على الأب المثالي البدائي الذي لا منافس له وليس بإمكان أحد أن يصل إلى التساوي به . ذهب فرويد في وصف أشكاله في كتابه «مستقبل وهم» ، حيث نراه يأخذ في العصر الحاضر بعدها مختلفاً . هناك فرق بين رجل العلم والله . فالله يستجيب لكل دعواتنا ، لكن رجل العلم يستجيب لبعض طلباتنا ؛ وهذا يبدو الفرق بين الدين والعلم . وبالتالي كلما أتيـعـ الـطـلـبـ وـسـائـلـ طـلـبـ الـأـمـوـمـةـ مـثـلـاـ أوـ طـلـبـ الطـفـلـ بـالـمـطـلـقـ ،ـ تـزـيدـ الصـعـوبـةـ فـيـ تحـديـ الـأـمـورـ لـأـنـ الـوـاقـعـ يـغـيـبـ لـكـ يـضـعـ حـدـاـ لـكـ هـذـهـ الـمـطـالـبـ .

إن التمييز ما بين الطلب والرغبة انبني على ملاحظة خاصة في سيكولوجية المرأة حيث الطفلة تطلب «الفالوس» Phallus من جسد الأم ، وهو طلب مخالف للنظام الطبيعي . إذا كان الطلب موجوداً ، يخلق نقصاً عند الآخر بقوته وفي الوقت نفسه يجعل الطلب نظراً لاستحالة الرد عليه يُسبب حدوث الانجرار لدى الطفل (Encrage) في عالم الطلب . الشكل الأول للكلمـةـ هوـ الـطـلـبـ ، فالرغبة هي طلب ليس بالضرورة أن يجد إرضاء ما . انطلاقاً من هنا ذكرت أنه كلما وَجَدَ طلب الأمومة تسهيلات معينة ، نفرت الرغبة وازدادت الصعوبات في واقع الحياة .

---

(1) عمارة الأب .

ذكرت هذه الأمور لأظهر أن البنية غير مخالفة للتاريخ لأن سياق التاريخ ملازم للبنية التي تتحكم بالأمور. الكون فيه بني تقضي التمييز بين أنواع من المفاهيم: مثال الأب/الأب المثالي، مثال أنا/الآنا المثالي من ناحية أخرى. ذلك لا يعني أن نصرف النظر عما يجري في الواقع، لأن تلك المفاهيم تأخذ أشكالاً حضارية مختلفة.

إذا كنا نتحدث عن هزيمة الأب، وقد أعطيت مثل الأب المثالي الذي إذا فقدناه في الواقع، يزيد شعورنا بالنقص وبالتالي نطالب به أكثر في حال زاد هذا الشرخ (كلما ظلمنا الدكتاتور وأمعن في ظلمه لنا، طالبنا بأخر قد يكون أكثر ظلماً منه). هذه هي النتيجة الأولى للهزيمة من جراء هذا التفاوت. هنا اتطرق إلى وضع شعوبنا نفسها، أعتبر أن هناك نظامين للحكم فقط والمحك هو الآتي: إما أن يكون هناك حاكم ومحكوم والحاكم غير مسؤول أمام المحكوم، وإما أن يكون هناك نظام يكون فيه الحاكم نفسه مسؤولاً أمام المحكوم (أتحدث هنا عن ضوابط لكل من الاثنين بسبب الانحراف أو النظم السائدة). وقد انتبه لهذه القضية أحد الآباء المؤسسين لأميركا الذين وضعوا الدستور عام 1776 وكان عددهم في ذلك الوقت (12) يتراوهم واشنطن ومديسون وجفرسون، وكلهم كانوا مثقفين ومتشربين بفلسفة التنوير وأفكار هوبيز وهيمون ولوك ومونتسكيو... حتى أن مديسون نفسه اعتبر أن حيلة العيل أن نجد ضوابط تحكم الحاكم والمحكوم معاً. واعتبر أنه إذا كان الحاكم مسؤولاً أمام المحكوم فعندئذ يكون النظام ديمقراطياً، مثل النظام الذي كان معهوماً به في أثينا حيث كان يعمد إلى استبعاد الحاكم الذي تزيد شعبيته لمدة 10 سنوات وذلك بموافقة 30000 فرد، على أن يتم ذلك بصورة كتابية (6000 شخص من أصل 30000 عدد المواطنين المسجلين) من دون أية إهانة له (بحيث يبقى محتفظاً بأراضيه وممتلكاته).

أود أن أذكر لكم قصة ريفي قصد المدينة ليدللي بصوته ضد حاكم يدعى أرسطين، عندما وصل الريفي إلى المدينة سأله رجلاً (هو أرسطين بنفسه) أن يساعدك على كتابة اسمه (لأنه كان أمياً)، فلما سأله أرسطين عن السبب الذي

يدعوه إلى التصويت ضد أرسطيين، قال الريفي: «أنا لا أعرفه ولم ألتقي به في حياتي، ولكنني أسمع بشكلي دائم عن أمانته! حتى أنه ملقب بالأمين، فلماذا لا يحرمنا من أمانته!! (أي يحرمنا منها).

النقطة التي أتحدث عنها هنا تتعذر البرلمان وتناوب الأحزاب، هذا هو وضع الديمقراطية، وفيما عدا ذلك سيكون عندها الحكم غير مسؤول أمام شعبه (بل سيكون مسؤولاً أمام الله فقط) وهذا مبدأ الحكم اللاهوتي. ظاهرة الحكم الديمقراطي عُرِفت فقط في أثينا ولم تظهر في أوروبا إلا في القرن 18 و19 في أميركا. هنا نتساءل لماذا الديمقراطية وضع شاذ في التاريخ؟ وأشار إلى أن أول حرب حصلت في تاريخ العالم دافع فيها الشعب عن حرية كانت معركة صالونيك البحرية التي انهزم فيها الأسطول الفارسي في مواجهة اليونانيين الذين دافعوا عن حريةهم . . .

### 3 – الفكر الإنساني

أعتقد أن هناك اتجاهين للفكر الإنساني :

الاتجاه الأول، يتجه نحو الوحدة والتغنى بها في كل شيء، بحيث أن المعارض يكون عقابه القتل بالسيف (هنا أتحدث عن فلسفة بدائية كانت تشبه المجتمع بالجسم: هناك الرأس والرجلان على الأرض). وهنا أستشهد بقول لهومير في الإلياذة «ملك واحد لشعب واحد»، وهي على صورة جسد: رأس يتحكم بباقي الأطراف. ساعطي مثالاً عن مصر: إذا كان هناك فارٌ من العدالة، أفراد الشعب يقولون بأجمعهم: إذا لم تستطع الدولة أن تقبض عليه، فمن يستطيع أن يفعل ذلك إذا؟ وإذا ما طالب أحدهم الزعيم (حاكم مصر على سبيل المثال) أن يُطبق في مصر الدستور المعمول به في أميركا، سيرد عليه الزعيم بقوله لم لا؟! فلينشر في جريدة الأهرام في اليوم التالي، ولكن مع ذلك لن يصدق هذا المواطن الأمر ولن يفهم شيئاً من الدستور، بل سيعود ليسأل إذا من سيقبض على المجرم؟! عندئذ ستعم الفوضى . . .

الاتجاه الثاني، هو الاتجاه السائد نحو الوحدة وهو الغالب على الفكر

الإنساني، بحيث أن باستطاعة الإنسان أن يبتدئ بالعكس، أي بالاعتراف بالاختلافات في الواقع ومعالجتها بالتفاوض أو النقاش.

إذا أخذنا بالفلسفة الأولى، حيث الوحدة والحل بالقتل، والاتجاه الثاني، حيث الاعتراف بالاختلافات والحل الذي يأتي عبر التفاوض، نجد أنها طرق ملحوظة. ولقد اعتبر أرسطو أن تشبهه رجل الدولة برجل العائلة سفسطة غير مقبولة (حقيقة كون الرجل متمكناً من حكمه لزوجته في البيت ولكن هذا لا يعني أنه مؤهل لحكم المدينة!!). وبرغم أن هذا التشبيه خاطئ فهو موجود في مجتمعاتنا: السادات عندما يتحدث إلى المصريين، يقول لهم يا أبنائي !! للدرجة أنها عندما ألغينا الألقاب في مصر، أصبحنا لا نعرف كيف ننادي بعضنا بعضاً !! (قد نقول لبعضنا البعض، يا أخي، يا اختي . . .)<sup>(1)</sup>. هذه الفلسفة التلقائية متغلفة فيما ، من هنا أدعوا إلى إعادة ترجمة أرسطو مع تقديم شروح جديدة للعالم العربي.

الدكتاتور لا يُحاسب على أخطائه !! زعيم مصر وحده سُينقذ مصر ! وأي مخالفة لرأيه خيانة ! وهو بنفسه لا يتعلم من هزائمه ولا توجد معه نهاية سوى الكارثة<sup>(2)</sup>. لا يوجد تصحيح ولا تناوب على الحكم (كاستمرار الرأس يتحكم بالجسد وهي الصورة البدائية للحكم).

## ما هي الإجابة عن نتيجة الهزائم ؟

طالما أننا مأخوذون بالأب المثالى وبفكرة الوحدة في كل شيء، لن نخرج من الدكتاتورية. وهزيمة الأب تعنى أننا سنطالب بدكتاتور آخر. هذا الوضع يؤدى إلى طريق مسدود أمام العرب.

(1) د. حب الله: في الأوساط الشعبية العربية أصبحوا ينادون بعضهم البعض: «يا حاج» على اعتبار أن الحكم لله ولم يعد للحاكم . وفي خلال الحرب الأهلية كانت التسمية الشائعة يا «عم». على اعتبار أن الأب قد تم قتله (رمياً) عندما اندلعت الحرب الأهلية.

(2) هزيمة 1967 سميت بنكسة تلطيفاً لكلمة كارثة، وتدعياتها بینت أنها أكثر تدميراً مناحتلال التر لبغداد 1458 لأن هزيمة القائد فتحت الباب على مصراعيه لكل أنواع الأصولية الدينية.

## 4 – أسئلة الحضور

سع. ش. : ضابط متقادع (حاصل على ماجستير التاريخ والعلوم الإنسانية)؛ أنت تحدثت عن الأب المثالي ومثال الأب، لو افترضنا حالة وجود أب غير الأب البيولوجي للابن، أو وجود أب لا تعرف عنه الأم لطفلها، إلى أي أب سيتطلع الطفل؟

**جواب الدكتور صفوان:** لقد ذكرت سابقاً أن كل حضارة مبنية على عدد معين من القضايا التي يتكون منها النظام الرمزي، وبدأت برسم أو تحديد القطيعة بين الحضارة والطبيعة انطلاقاً من ظهور الأب الرمزي، واسمه المؤسس.

إن طريق الإنسان غير مرسوم بحکم الصور مثل الحيوان، بل بالمعاني والدلائل.

كلمة الأب تقتضي نظام قرابة هو نفسه على قطيعة مع كل نظام الطبيعة، ليس المفروض بالأب هنا أن يكون الأب البيولوجي، بل أن يعطي اسمه للابن. هذا هو الأب، هناك مجتمعات بدائية كانت وعلى الرغم من معرفتها أن اجتماع الرجل والمرأة شرط أساسى للإنجاب إلا أنها كانت تسند الأبوة لروح صخرة.. الحكم في النهاية، من يحمل اسم الأب؟ من يعترف به كإبن/ سواء كان الوالد هو الأب البيولوجي أم لا.. وهو أمر نجده في القسم العيادي حيث يأتي شخص مثلاً ليقول: «أمي أنجبتني، لا أعرف من!» والرجل الثاني أعطاني اسمي!! ماذا أفعل هنا؟! ماذا اختار؟ ليس عليك أن تختار، يأتي الجواب، عليك أن تختار الاسم الذي أعطاك إياه.

د. حب الله: إلى أي مدى نوافق على أن تخضع فرويد وفكرة للمفهوم التاريخي؟ إذا رجعنا للبنية الفكرية والمفاهيم النفسية التي صاغها فرويد، إلى أي حد تُرجح أنها نتيجة تفكير شخص عاش في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين؟

لقد كان العديد من مفاهيمه مستقى من البطريركية؛ كان الوضع ساكناً

وسيبقى على ما هو عليه. السؤال الآخر إلى أي مدى تساهم الحركة النسوية في تغيير هذه المفاهيم؟ وإلى أي مدى سيتغير مفهوم الأب الرمزي في الألفية الجديدة؟ وهل هناك دلالات تشير إلى تزعزع دوره مقابل دور الأم الذي بدأ بالتعاظم؟ نلاحظ أن الأب هو الأساس في التحليل النفسي، إلى متى سيبقى الأمر كذلك؟ وإلى أي مدى تغير شخصية المرأة في الأسرة وفي العالم سيساهم في تغيير فكرة واسم الأب بحد ذاته؟

### سأحاول الإجابة عن بعض هذه التساؤلات بما تيسر لي من معرفة:

بالنسبة لظهور الفرويدية نفسها كظاهرة تاريخية فتلك مسألة لا شك فيها، لأنه في المجتمع البطريكي، الأسرة لها شكل مختلف جداً عن شكلها الحاضر. الوحدة التي كان الفرد ينتمي إليها واسعة جداً (قبيلة – عشيرة). حتى في العصور الوسطى، كان هناك مجانسة (Homonymie) وهي عبارة عن أن كل العمال في الأرض يجتمعون مع بعضهم .. وكان الطفل ينشأ بسهولة في أسرة واسعة. وبالتالي فإن ظهور عقدة أوديب أو اكتشاف المنافسة بين الطفل والأب كان أمراً مستحيلاً قبل أن تُرَد الأسرة إلى أبسط تعبياراتها (الأسرة الثلاثية المكونة من أب/أم/طفل). إلى جانب ذلك هناك قضية الاختلاف بين مكان العمل ومكان السكن: كان الابن يتعلم نفس المهنة التي يتقنها والده (توارث المهنة). حالياً نجد من المستحيل أن يكون هناك محلل نفسي ابناً عن أب (أنه لا يوجد توارث في التحليل). واختلاف مكان العمل عن مكان السكن ودخول الماكينات نفسها إلى البيوت أحدثَ تغييرات كبيرة.. إذاً لا يمكن أن نفصل اكتشاف أوديب عن الوضع التاريخي المتتطور.

من جهة أخرى لا نستطيع القول بأن فرويد أعطى كل شيء للأب، بل هو تحدث عن هزيمة الأب بمعنى أنه أصبح منافساً، كما أن فرويد كان أكثر من تحدث عن عملية اعتماد السلطة المطلقة للأم واعتماد الطفل عليها في حياته، عن طريق فكرة عدم نضوج الإنسان عند ولادته، فهو يولد غير ناضج وغير مهيأ للحياة (نتحدث هنا عن تأكيدات فرويد لقوة الأم وقدرتها على مساعدته في تحفيظ ضعفه الطبيعي). أما لا كان فجعل مصير الطفل يتوقف أولاً على الوزن

الذي تأخذه كلمة الأب في نفس الأم بحيث لا يمكن لأحد أن يقول بأن الفرويدية أنكرت أي دور للأم وبأنها أعطت كل شيء للأب.

نسمع علماء الاجتماع الأميركيين يتحدثون في زمن الحداثة عن العائلة المكونة من فردین اثنین، أن اتجاه التغيير ليس فقط لتقليل نفوذ الأب بل كلمة أب نفسها باعتبار أن لها دلالة فعالة. العجيب أن المثل العائلي (أب / طفل / أم) يبقى موجوداً.. كانت الفرويدية تصف مرحلة انتهت مثلاً كان ظهورها نفسه تاريخياً. أما فيما يتعلق بالتنافس ما بين الأب والابن، فإنه لم يكن موجوداً في الماضي، وفي تاريخ بداية الإنسان كان غير موجود، فالأب واحد سواء كان بيولوجيًّا أم لا، لسبب واحد هو أن الابن كان يعرف في قراره نفسه أنه غير متأكد من أنه من هذا الأب.. ولكنه على يقين من حقيقة أمره.

حتى عندما كان الأب يتغيب لفترة أربع أو خمس سنوات وفي أثناء ذلك تنجب زوجته، لم يكن عنده شك في أبوة أولاده، إذ لم يكن لديه معرفة بيولوجية بفترة الحمل (9 أشهر) وكان يهمني زوجته على تلك المفاجآت السارة والسريعة! هذا الموضوع نواجهه أثناء عملنا العيادي: يأتي إلينا شاب أو فتاة في التاسعة عشرة من العمر، كان الشاب على سبيل المثال موجوداً بحكم التبني وكانت يجهل حقيقته لفترة معينة، إذ لم يكن يميز بين الأب البيولوجي والأب الذي تبناه في فترة لاحقة.. هذه المعرفة بحقيقة تولد لديه شكوكاً (أو ما يعرف بالانقسام الأبوي) وبدأ بالتشكيك في قضايا معينة أو استحقاقات تجاه الأب المتبني ويدرك للتفتيش عن الأب الحقيقي، مما يولد لديه إحباطاً هائلاً يدفعه إلى العودة إلى الأب المتبني (أب رمزي). كونه يحمل في طياته الغيب من أنه مجھول الهوية فتح آفاقاً حضارية وفكورية وتصورية (أب رمزي وأب مثالي) وغير ذلك من الأمور التي طرحتها الدكتور صفوان..

هذا التطور الحاصل في الفكر ناتج عن الجهل، ولكن العلم الحاضر لم يعد يشهد لأن تقدم العلوم البيولوجية ساعد على معرفة الأب (أصبح بالإمكان التعرف عليه..) وأعتقد أن فرويد قد أشار إلى هذا الأمر في فترات، معتبراً أن معرفتنا للأب ستخلق تغييرات (هو أب بيولوجي معروف).

د. صفوان: إن عملية التأكد من الأب مهمة جداً، مثل فقدان الجسد نفسه

لكل قدسيّة، بحيث أَنْهُ أَصْبَحَ مِبَاعًا وَيُجَزِّأَ كَسْلَعَةً (هَذِهِ عَمَلِيَّةٌ ابْتَدَأَتْ مِنْذَ زَمْنِ الْرُّومَانِ)، كَانَ الْجَسْدُ يُعَدُّ مَلْكِيَّةً بِحِيثُ أَنَّهُ إِذَا مَا اقْتُلَعَ أَحَدُهُمْ عَيْنُ فَرْدٍ آخَرَ، كَانَ يَدْفَعُ لَهُ مَالًا كَتَعْوِيْضٍ لَهُ عَنْ عَيْنِهِ (الْجَسْمُ أَصْبَحَ مَلْكِيَّةً).

**موجَّهٌ لِدَّهُ صَفْوَانُ:** قَلْتَ إِنَّا مُحْكَمُونَ بِالصُّورَةِ الْمُوْجَودَةِ فِي لَوْعِينَا، أَقْصَدُ الْأَبِ الْبَطْرِيرِكِيِّ. فِي أَيَّامِنَا الْحَالِيَّةِ تَشَهُّدُ الْعَائِلَةُ تَغْيِيرَاتٍ جَذْرِيَّةً، لَمْ يَعْدْ الرَّجُلُ هُوَ الَّذِي يَمْلِكُ الْقَرْأَرَ، الْمَالَ، الْاسْمَ وَلَا الْأُمَّ هِيَ الْخَاضِعَةُ لِأَمْرِ زَوْجِهَا.

إِذَا اعْتَدَنَا أَنَّ هَذِهِ الْوَاقِعَ الْجَدِيدَ قَدْ خَفَّ مِنْ غَضْبِ الْمَرْأَةِ الْفَرِدِ الَّتِي لَمْ تَعْدْ تَضْحِي لِأَسْبَابٍ مَطْلُوبَةٍ مِنْهَا مِنْ قِبْلِ الْمَجَمِعِ، فَهَلُّ الرَّجُلُ لَدِيهِ مَشْكُلَةٌ أَقْوى؟ إِذَا نَهَا يُطْلَبُ مِنْهُ أَنْ يَضْحِيَ مِنْ هَذِهِ الصُّورَةِ الرَّمْزِيَّةِ (وَالَّذِي يَعْتَقِدُ أَنَّهُ لِزَامٌ عَلَيْهِ أَنْ يَكُونَ مِثْلَهَا، حِينَ يَعْجِزُ عَنْ أَنْ يَكُونَ مِثْلَهَا، لَأَنَّ الْوَاقِعَ لَمْ يَعْدْ يَسْمَعَ لَهُ بِذَلِكِ).

**د. صَفْوَانُ:** الْمَنَافِسَةُ بَيْنَ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ لَا يَمْكُنُ القَضَاءُ عَلَيْهَا أَبَدًا، الْمَنَافِسَةُ عَنْصَرٌ كَانَ مُوْجَدًا فِي الْمَاضِي وَهِيَ مُوْجَدَةٌ فِي الْحَاضِرِ وَسَبِيقِهِ مُوْجَدَةٌ.

**د. مَنْ:** هُنَاكَ حَالَاتٌ فَرْدِيَّةٌ تَعَالِجُ، لَكِنْ أَعْتَدَنَا أَنَّ هُنَاكَ مَشْكُلَةٌ لَدِيِّ الرَّجُلِ عَلَى الْمَسْتَوِيِّ الرَّمْزِيِّ، نَقْرَأُ أَبْحَاثًا وَاسْتَطْلَاعَاتٍ لِلرَّأْيِ فِي أُورُوبا تَشَيرُ إِلَى أَنَّ الْهُوَيَّةِ الْجَنْسِيَّةِ أَصْبَحَتْ مُخْتَلَطَةً وَبَأَنَّ هُنَاكَ اهْتَزاَّ فِي صُورَةِ الرَّجُولَةِ.

**د. صَفْوَانُ:** كَلِمَّا وُجِّبَ طَلَبُ الْإِنْجَابِ وَالْأُمُومَةِ، نَفَرَتِ الرَّغْبَةُ وَازْدَادَتِ الْصَّعُوبَةُ. الرَّغْبَةُ كَمَا أَشَرْتُ إِلَيْهَا ابْتِداً مِنَ الْحَيَاةِ الْجَنْسِيَّةِ الْأَنْثِيَّةِ، هِيَ طَلَبٌ لَا يَخْضُعُ لِلْإِرْضَاءِ.

**- مَجْهُولُ:** يُلَاحِظُ فِي الرِّوَايَاتِ الْحَدِيثَةِ أَنَّ هُنَاكَ اخْتِلَافَاتٌ كَبِيرَةٌ فِي طَرِيقَةِ عَرْضِ صُورَةِ الْأَبِ سَوَاءً مِنْ قَبْلِ كِتَابِ رِجَالٍ أَمْ سَيَّدَاتٍ، إِذَا نَهَا مِيلًا قَوِيًّا إِلَى تَمْزِيقِ صُورَةِ الْأَبِ وَتَشْوِيهِهَا فِي حِينَ أَنَّ هُنَاكَ تَرْكِيزًا عَلَى إِبْرَازِ صُورَةِ الْأُمِّ بِصُورَةِ أَكْبَرِ.

هذا الأمر يجعلنا نشعر بأن النظام الرمزي غير ثابت وخاضع لمتغيرات ثقافية وسياسية..

ما هي بحسب رأيك مواصفات مثال الأب في ظل الأوضاع الحالية في مجتمعاتنا العربية التي أعتقد أنها تغيرت عن السابق كثيراً؟

د. صفوان: في الواقع هناك محاولات للتحدث عن الدوال (Signifiants) التي تحكم الحياة الإنسانية مثلما تحكمها الصور، ولكن الصور ليست كل شيء كما هو الحال لدى الحيوان، لأن حياتنا تحكمها الدوال. وبالتالي كون اسم الأم معناه رمز الحب والأب معناه رمز القانون (هي رموز لها فاعلية)، إنها مسألة غير مسألة المساواة في الحقوق.. وإن كانت عملية المساواة بين الرجل والمرأة عقلياً هي عملية مطلوبة ويجب الدفاع عنها. ولكن تكون هذه العلاقة تُعاش على أنها تنافس، فهذا أمر مع الأسف لا يمكن تجنبه، سواء تساوياً أم لا. بعد موجود في العلاقات بالنسبة للموضوع الثاني وهو موضوع آخر والذي هو ليس نتيجة تحكم العلم في المجتمعات وهو أمر يؤدي إلى مداخل ثانية، ندخل بها في متغيرات غير معقوله.

- مجهول: هناك مقوله مُسلّم بها وهي أن النظام العائلي العربي هو نظام بطريكي بالدرجة الأولى، ما هو تعليقك؟

د. صفوان: إن نتائج التغيرات العلمية لم تظهر بعد آثارها على مجتمعاتنا العربية كما هو حاصل في الغرب. نجد في الغرب حالات قلق واكتئاب، أما في الشرق فنجد حالات عصاب تقليدية (هستيريا، فوبيا..)، هناك تغيير في علم مصادر الأمراض (éthiologie) وبالتالي دور الأب يضعف في العالم كله ومع ذلك دخل النموذج الثلاثي للعائلة إلى الشرق، ولكنه خف عمّا كان عليه في الماضي. وبالتالي كما ذكرت سابقاً كلما خفت فعالية الزعامة ازدادت الحاجة إليها أكثر. هنا يوجد بعдан:

1 - بعد الخاص: ونلاحظ أن مركزه يخف.

2 - بعد الاجتماعي: يزداد الطلب عليه.

وأزيد أن الانتقال السريع من دون تمهيد من الانتماء القبلي كوحدة متكاملة إلى الثلاثية الأودبية قد يولّد عرفاً هائلاً لا حيلة لنا أمامه.

د. حب الله: فيما يتعلّق بهزيمة الأب في الشرق وفي تقلّص صورته في الغرب، يجب أن نميز في أي حقل تحدث هذه العملية وعلى أي صعيد تحدث بين الأب الواقعي والأب الخيالي والرمزي بحيث أن كل المحللين وعلماء الاجتماع في الغرب يجمعون على تضاؤل دور الأب الواقعي في الحياة الاجتماعية إلى جانب تكامل وتعاظم دور الأم في الموضوع (هنا أشير إلى تدهور دور الأب تحت وطأة الخطاب العلمي). نجد في الغرب أن الدولة هي التي تأخذ الآن دور الأب المثالي والواقعي في نفس الوقت، بمعنى أنه إذا أراد شخص ما شيئاً يطالب به الدولة وليس أباً، وإذا ما صفع أب ولده يحق للأخير أن يقدم شكوى ضده! أي أن هناك رقابة ونوعاً من الحق المعطى للأب أعلى أي الدولة لكي يعطي أوامره للأب الواقعي ويفرض عليه نموذجه في تربية أطفاله.

على صعيد مجتمعاتنا العربية، كما ذكر الدكتور صفوان، الخطاب العلمي لم يصل إلينا بعد بالشكل الموجود في الغرب كي نرى نتائجه في العائلة. وإذا ما أردنا أن نتحدث عن الهزائم، نجد حالياً أن الأبناء يتهمون آباءهم بأنهم هم المسؤولون عن تدهور الأوضاع نتيجة تخاذلهم.. فمثلاً إذا كان أطفال فلسطين يتزلّون إلى الشارع للدفاع عن بلدتهم، لأن آباءهم لم يكونوا على قدر المسؤولية الملقاة على عاتقهم (الأبناء يقومون بما هو في الأساس من صميم مسؤولية آبائهم) عندما هجروا فلسطين بدل مقاومة الصهاينة.

الصورة التي رأيناها والتي أثارت العالم كله (العربي والإسلامي)، محمد الدّرة وهو في حضن والده يلتمس منه الحماية والأخير عاجز عن ذلك.. هذه الصورة أثارت الناس لأن كل إنسان يحمل في طياته شيئاً من الشعور الأبوي بمفهوم وظيفته الأساسية (وهي حماية الابن). نحن الآن في مرحلة يوجه فيها الابن نقدة إلى الأب لأنه لم يقم بما يتوجب عليه.. (هزيمة الأب على الصعيد الرمزي والواقعي في آن واحد). كما حصل في لبنان في الحرب الأهلية،

فأبناؤنا يتهموننا في الوقت الحاضر بأننا المسؤولون عن الدمار الذي لحق بالبلد.. هناك فقدان تام للثقة بكل ما هو مشروع أبوى سواء في السلطة أم خارجها.. ويسري الأمر على لبنان: نقمة الأبناء على ما فعله آباؤهم في تدمير البلد خلال الحرب الأهلية.

د. م ن: ما هو تفسيرك لظاهرة توجه أطفال فلسطين إلى الموت مباشرة؟

د. صفوان: المنافسة مع الأب بمثابة عَمِّي، ولا يتعلّق الأمر فقط باختلاف الأدوار، إنها ليست قضية أدوار، فالمنافس يظهر كما لو كان أقوى من الموت، ليس هناك حد للْمُتَخَيل.. فطالما أنت في رحاب المنافسة، الأب هو حجاب بينك وبين قابلتك للموت نفسها. المنافسة تحمي الإنسان عن طريق عماه عن موت غيره. هي تعميه عن حقيقة موته نفسه. العملية كلها مبنية على إنكار الموت لأن الطفل متوجّه إلى أب لم يتمت (الاستشهاد). هذا طبعاً من المغالطات الكبيرة ولكن هل يجوز التحرير بأي ثمن؟! هذا سؤال كبير.

د. مج: مسألة قانون الأب وأسم الأب حرك لدى العديد من التساؤلات: الأب هو السلطة، والقانون، وطبعاً هو نظام رمزي لينظم المجتمعات. أين الحب والرغبة؟ وفيما يتعلق بالإبداع والفن، ما هي علاقة الاثنين بقانون الأب؟ وهل في قانون الأب حب ورغبة؟ أم هو يعني فقط السلطة والقوانين؟ وماذا يحصل لحظة وجود هزيمة للأب؟ ونحن في المجتمعات العربية إذا كنا قد وصلنا إلى طريق مسدود، هل نحن مهينون أكثر لأن تكون شعورياً مبدعاً؟

د. صفوان: لا أدرى من أين أنت كلّمة قانون الأب! هو قانون على الكل، ورغبة الحب ليست لها نهاية، بحيث أن كل عطاء يتحول إلى رمز للحب. الطفل في السنوات الأولى عندما يأخذ الثدي وقبل دخوله في اللغة يبقى شعوره تجاه أمّه بأنها تفرّحه. وعندما يدخل عالم اللغة، تتحول أمّه إلى قوة وعطاؤها يتحول إلى مجرد رمز للحب.

فالحب مطلوب بطلب علامات الحب، وطلب علامات الحب لا ينتهي. هذا ما يسمى بقانون الأب (قانون تحريم الزنا). وله ميزة.

إذا سارت الأمور على ما يرام: لا يجعل الحب طلباً غير محدود، وبالتالي طلباً لا يعرف الرضا.

- مجهول: ما تعليقك على أن الآباء يدفعون بأولادهم نحو الاستشهاد؟

د. صفوان: إن الواقع يجعل الكل (مهما كان سنه) يقع ضحية رغبة التحرر، والقول بأن الآباء يدفعون بأولادهم، هو كلام يأتي مبالغأً فيه من الغرب! هم لا يدفعونهم إلى ذلك، إنهم لا يقدرون على أن يصدّوهم عن ذلك (الآباء يسعون إلى تحقيق ما عجز عنه الآباء!). الموقف يصعب أن يصدر حكماً على الموقف من جانب أو من آخر.

- مجهول: يقدم الإعلان صورة للأب تختلف عن الصورة الواقعية، حيث تختلط فيها الصفات الذكورية مع الصفات الأنثوية، فلأي مدى يؤدي تعرض الطفل لهذه الصور إلى تضعضع السلطة الوالدية؟ وهل يمكن للطفل أن يتماهى بالصورة الأبوية الموجودة في الإعلان؟

د. صفوان: إن التماهي يحدث مع الصورة تماماً كما يحدث مع الاسم، التكوين العضوي له تأثير غير منكر، وكون الإنسان يتماهى مع صورة من الصور، معناه أنه سيصبح هو هذه الصورة. الناس يذهبون إلى السينما كي يشاهدوا حياتهم هناك ولكي يجدوا توظيفاً لتماهياتهم، حتى عندما يكون الطفل مع والده أو مع صديقه فهو يكون متماهياً مع الصورة التي يأخذها منه. ومن علامة فقر الرمز فيها أن الفرد يبقى خاصعاً للصورة وكيانه يكون محدوداً في هذه الصورة السطحية. لذلك وصف فرويد الأنا بأنها إسقاط على السطح.. (آخر يصبح بعدها منفساً، لا يبقى فيه أي رسم غير الصورة).

- مجهول: قلت إنه كلما خفت فعالية دور الأب، وقعت في الدكتاتورية، بل نطالب عنها بالدكتatorية! وطرحـت فكرة النظام الديمقراطي الذي فيه رقابة على الحاكم والمتحكم، ماذا تقصد بفعالية دور الأب؟

د. صفوان: الكلام الذي ذكرته عن نتيجة هزيمة الحكم العربي، هو كلام اجتماع وسياسة وليس كلام تحليل نفسي؛ ولكن لأن صورة الأب المثالـي

يجدها الإنسان في الحكم، من هنا تأتي نقطة الالتقاء بين السيكولوجية الفردية والحياة الاجتماعية. الأب الحقيقي إذا سند الأب المثالي لا يظهر مغلوباً على أمره، فرضاً الطفل عن الواقع يغيب الحدود بينهما. ولكن إذا ظهر الأب مغلوباً على أمره سيزيد الطلب على الأب المثالي، وتدخل عندها في عملية طلب لا نهاية لها. لأجل ذلك قلت إن هزيمة الحكام العرب نكسة لأنها غير كافية لكي تنقذنا. وهنا يتدخل نظام الحكم نفسه، وينزل الناس إلى الشارع ولكنهم لا يملكون في الواقع تجربة الدفاع الجماعي عن مصالحهم. فالطالب ليس عضواً في لجنة الدفاع عن حقوق الطلبة، وليس الأستاذ عضواً في نقابة الدفاع عن حقوق المعلمين... فغياب هذه التجمعات المدنية فتحت باباً واسعاً أمام الحكم لكي يمارس طغيانه من دون رادع.

الغرب كله عبارة عن جماعات تدافع عن حقوقها، أما في مجتمعنا فتجربة التضامن للدفاع عن المصالح غير موجودة. كل ما سيحصل أن الناس سينزلون إلى الشارع ليهتفوا ويصفقوا ثم يعودون أدراجهم إلى المنازل. والدولة تستفرد بهم كلهم حتى لو واجهتهم بشكل جماعي، بعد ذلك ستمسكهم واحداً تلو الآخر وتضعهم في السجن..

الخطورة تكمن في أن هزيمة الحكم مع غياب نظام آخر للحكم الديمقراطي (على اعتبار أنها تعيش كهزيمة الأب) تزيد من حدة الجنون في المطالبة بالأب أو الحكم المثالي (الدكتاتور).

س. م ن: يمكن للدكتور صفوان، في معرض حديثه عن هزيمة الأب، أن يجري مقارنة مع هزائم 1967 والهزائم المستمرة لدى الشعوب العربية وكأن هناك رغبة بالانكسار لدى هذه الشعوب. ونتيجة لهذه الهزائم نراهم يتوجهون نحو الدين. فهل هو رجوع نحو الأب المثالي الذي لا يمكن أن يغدر بهم في الواقع؟ عندنا في لبنان تحرير الجنوب كان بمثابة الشرارة الأولى، والعودة إلى الأب ليست مجانية. إن تحرير الجنوب يقول للناس إن هذا الأب فاعل، وبالتالي بإمكانكم أن تستشهدوا وتذهبوا إليه. ولكن الأرض تحررت فعلياً، ولأجل ذلك نرى الانتفاضة في فلسطين تزداد قوة وهي تبحث عن وسائل أكثر

فعالية كتلك المُتبعة في الجنوب اللبناني . . لا تعتقد أن ذهنية الناس بدأت تتغير خاصة وأن هناك تجربة ناجحة (إشارة إلى التحرير)؟

د. صفوان: إن حاجة الشعوب إلى الحرية أمر طبيعي، ولكن حقيقة أنها تعيش في حالة حداد مستمر على الحرية أمر لا يمكن إنكار وجوده في العالم العربي .

في مصر مثلاً يعيش الناس في حالة تحسر على الحرية وهم يعيشون بشكل طبيعي مع هذا الواقع، وكل ما باستطاعتهم فعله هو التحدث عنها في نكاتهم . . ، ولكن هذا لا ينفي حقيقة أن الشعب كله قد يُجند إذا ما دخل عدو ما إلى أرض الوطن. لذلك نقول إن مصر لم تعيش إلا في أيام الحركات الوطنية التي ظهرت إبان الاستعمار الانكليزي . فيما عدا ذلك يأتي عبد الناصر ويدهب ليأتي آخر مكانه. أقصد أن الإشارة إلى الحركة الوطنية أمر مختلف، لأنه حتى في حالة شعب قبل حالة الحداد على الحرية واستجواب لفقدانها فهو يتحرك إذا ما خضع لاحتلال أجنبي . هنا الحاجة إلى الحرية تظهر بشكل فعال .

- مجهول: بقدر ما يكون الأب على مستوى المسؤولية الملقة على عاتقه أمام الطفل في محاولة المطابقة مع صورة مثال الأنما ، تصحّ خيارات الطفل في تحقيق هذا المثال في الشخصيات التي يقابلها في المجتمع . هناك عدد كبير من الشباب الذين يطابقون مثال الأنما في الواقع مع شخصيات غير متوازنة أو غير سوية: هل يؤدي ذلك إلى خلل في عمل الأب داخل الأسرة في العالم العربي أم إلى خلل في الحياة الاجتماعية في كل ظروفها لدى الطفل؟

د. صفوان: وظيفة الأب ليس أن يأمر الطفل بأن يكون على مستوى، بل أن يخرجه من فكرة «أن يكون على مستوى». لأنه إذا ما استمر يطلب من ابنه أن يكون على مستوى، في هذه الحالة يمكن للابن أن يكون على أي مستوى (سفاح، مجرم، رئيس عصابة . . حسب اتجاهاته . .).

## الفصل الرابع

### التحليل النفسي والمجتمع العربي

حوار بين الدكتورين مصطفى صفوان وعدنان حب الله

د. حب الله : مع أننا تحدثنا في الجلسات السابقة عن الأجواء السياسية التي تحكم في المجتمع العربي، فإن قراءتك كانت نفس - سياسية، أي ارتباط الذات بالتراث السياسي، وهذا حقل اشتغلت عليه وأسميته «حقل النفس السياسي» = نفسسياسي .

أي قراءة تحليلية نفسية، إذا دخلنا في حقل الإطار السياسي كما تفضلت في إجاباتك، فذلك يعود كما أتصور، إلى أن التحليل النفسي لا يمكن أن ينمو ويتكون إلا في مناخ ديمقراطي. وهذا ينطلق من قاعدة عملية التحليل النفسي المعتمدة على التداعيات الحرة. وهي في حد ذاتها نموذج للديمقراطية والحرية - فالمت hollow له مطلق الحرية في أن يقول ما يشاء - ينتقد الأهل، المجتمع، الذات - وحتى يطال المحلول انتقادات قد تكون لاذعة، دون أن يضطر المحلول للإجابة بغير القبول بالرأي المغاير، واحترام حرية تفكير المت hollow .

السؤال، هل هذا المنحى في خلفية تفكيرك له أولوية عندك؟ كي يتمكن الخطاب التحليلي من أن يجد مكانته في الإطار العام - هل الديمقراطية هي الأساس - هل هذا ما تراه؟

د. صفوان: هذا صحيح وليس عندي مفهوم ثان آخر، غير أن الديمقراطية مرتبطة بظهور المدينة الصناعية - بظهور العلم.

إذا قلنا إنه لا تحليل نفسي من دون ديمقراطية كما نقول إنه لا ظهور للعلم من دون ديمقراطية، فإنه لا تحليل نفسي من دون ظهور للخطاب العلمي.

د. ح: الأمور تسير في هذا الاتجاه، وهذا يتناسب مع تجربتك القاسية التي اضطررتك أن ترك مصر سنة ١٩٥٨ – وقد نجوت من الاعتقال بفضل ساعات كانت البالغة قد أقتلت فيها خارج المياه الإقليمية – نستطيع أن نستخلص: لو ترعرعت الديمقراطية ولم يكن هنالك نظام دكتاتوري لكان التحليل النفسي قد ترعرع وانتشر في مصر ومن بعدها في كل أنحاء العالم العربي.

د. صفوان: لكن ليس وجودي هو الذي سيفيد عقلية البلد وينقلها من عقلية بدائية إلى عقلية علمية. الذي أقوله إنني كنت حاضراً أستمر بالعمل في نفس أوساط المدن وفي الأوساط الفكرية والتعليم العالي – والتي تشغل في مهني حرّة – هذا الذي كان سيحصل معي وأستمر معها. التجربة كانت ستحصر إلى هذه النقطة. وليس أنا ولا غيري كان يمكن أن يغيّر عقلية البلد وينقلها من عقلية متخلفة إلى عقلية علمية.

د. ح: حددنا التحليل النفسي وليس عقلية البلد.

د. صفوان: التحليل النفسي كان يمكن أن يتشر في المدن.

د. ح: ولكن يمكن أن يتعمم في كافة أرجاء العالم العربي – لأن الجامعات المصرية كانت رائدة – ويقصدها الطلاب من كل أنحاء العالم العربي. فالبلدان العربية في ذاك الوقت كانت أشبه بمجموعة قبائل. أما مصر، وهي نصف العالم العربي، فكانت الوحيدة التي كانت تتمتع ببناء دولة، والجامعات الوحيدة كانت جامعات القاهرة والإسكندرية وهي مقصد طلاب العرب، وتعني المحلل النفسي أمام هذا التقدم، وكان يُتمنى أن يكون وضعك غير وضعك في الوقت الحاضر، أي كان يجب أن يتهيأ المكان والزمان لكي يترعرع التحليل النفسي. وتستطيع أن تبني أفكارك لو كان المناخ ديمقراطياً.

د. صفوان من هذه الزاوية، كلامك صحيح وممكن جداً.

د. ح: السؤال: بعد هذه الخبرة الطويلة على مدى نصف قرن تقريباً، هل

تستطيع أن تحدد للقارئ الذي نفترض أنه لا يعرف شيئاً عن التحليل النفسي، وأن تقول لنا ما هي الفائدة من التحليل النفسي؟

د. صفوان: هذا الكلام يخص فائدة التحليل بغض النظر عما يحصل فيه. طالب التحليل يأتي لأعراض. التحليل يهدف بالدرجة الأولى إلى التخفيف من حدة الأعراض التي تنطوي على آلام شديدة جداً، إلى حد أنها تصل إلى تهديد حياة الشخص بالخطر. تخفف أو أنها تستبدل الأعراض بشكل ما، أي أن الشخص يستطيع التعايش معها دون أن تقف عائقاً أمام استمرار حياته.

من هذه الناحية، نستطيع أن نقول إن التحليل مفيد، وهي نتيجة ملموسة، وهذا ما يبرر وجود التحليل النفسي.

د. ح: هنالك أعراض، هنالك طرق متعددة لعلاج العارض، منها نفسية ومنها عقاقيرية، وهذه الأخيرة تطورت وأصبح بإمكانها أن تخفف العارض، وتتنوع المريض من حالة الخطر التي تكلمت عنها في خلال ثلاثة أسابيع. كما هنالك أطباء نفسيون عرب سيما المتخصصون في أميركا، لا يعطون أي أهمية للتحليل النفسي بل ينكرون فعاليته. ويطبقون العلاج النفسي حسب DSMIV العقاقيري (القاموس الجديد لتصنيف الأمراض النفسية) في تصويب المنهجية الأميركية سيما بعد فشل التحليل النفسي في أميركا.

**السؤال:** بماذا يمتاز التحليل النفسي عن هذه العلاجات؟

د. صفوان: التحليل النفسي إلى جانب الكلام الذي قيل حول تخفيف أو تحويل الأعراض، هنالك فائدة إضافية أكبر مبني عليها التحليل النفسي وهي المكتوب، وهذه فكرة لا يفهمها «البغال» الجهلة. وهذا المكتوب لا يقتصر على أن المجتمع يعارضه وكل الكلام الخرافي الذي يقال. المكتوب هو معادي النرجسية، ولا يفرحها. والمكتوب يحوي في طياته حقيقة، تصرّ باستمرار لأن الحقيقة غير مقبولة. التحليل النفسي يميز بأن كلمة الحق تقال من غير أن يقصدها، تلمع إلى نفسها من غير قصد. وهذه تعود إلى انقسام الذات كما كنت أشرت إليها في حديثك وفي كتابات سابقة.

وتوجد على ذلك أمثلة عربية كثيرة. مثلاً بالفرنسي: تقول مثلاً في هفوة لسان (Suffire) كفى فتح محل تعذب (Souffrir). الحقيقة تقال من دون قصد في هفوات اللسان، في الأفعال المغلوطة، في الأحلام وفي الأعراض، والتحليل النفسي يفسح المجال للحقيقة غير المقبولة نرجسياً وغير المقصودة كلاماً. هذا شيء لا يسر أي شخص. لكن هو الطريق الذي يخفف العارض - ويمكن أن نزيد على ذلك أن الفائدة العلاجية جواباً على سؤالك: الفائدة تصطحب بصدق أكثر في الوجود.

د. ح: كلمة الحق إن صحة التعبير؛ لها فائدة علاجية.

د. صفوان: هنا يجب التوضيح: كلمة الحق ليس المقصود أنك تقولها أنت لأنك لا تعرفها بعد. إنما التحليل النفسي يفسح المجال للحقيقة أن تعبر عن نفسها من غير أن تقصد. وبالتالي بقدر ما يخف العارض يكون وجود الإنسان أصدق.

د. ح: من خلال التداعيات الحرّة، ولا بد أنك تلاحظها بحكم خبرتك الطويلة، عندما تبدأ بإزالة الحواجز المكبوتة: لا بد أن تترك أثراً، إضافة إلى فعلها في تغيير موقع الذات، على العائلة وحتى على المجتمع الذي يعيش فيه المتحليل. وهذه الحقيقة التي تلفظ نفسها تتعذر حدود الشخص. وهذا مبني على ملاحظات عيادية سيما في مجتمعنا العربي، إذ إنه عندما يصل التحليل إلى نقطة حساسة تمسّ البنية العائلية المركبة على كرت هذه الحقيقة، تستنفر العائلة وتهب دفعه واحدة لكي توقف التحليل - أو حتى الزوج عندما يتتطور دور زوجته، وأصبح يهدد نرجسيته المبنية على الفوقيّة أي «الماتشيزم» المبنية على الفحولية، ويشعر بأنها بدأت تداعى بسبب رفع المكبوت، يعترض بشدة ويجرّ زوجته على وقف التحليل.

د. صفوان: هذا صحيح ولكن لا يقتصر الموضوع على العائلة بل يتعداها إلى جميع الحالات .

من غير المعقول أن تبقى محللاً نفسانياً وفي نفس الوقت تتملق لواحد

دكتاتور. غير ممكن أن تبقى محللاً نفسانياً وتبقي متواحداً مع ذلك التافه الزعيم الذي يقود الجماعة القائمة على الالتفاف حول الزعيم. وأنت استعملت كلمة الطوطم (Le chef).

انطلاقاً من كلامك لا يؤدي التحليل فقط إلى تغيير الموقف من العائلة إنما أمام كثير من الحالات: طرحت مثلاً: مؤسسة الجماعة والطوطم.

د. ح: كتبت مقالاً قبل اندلاع الحرب الأخيرة في لبنان حول القائد والجمهور. وكان موجهاً إلى ظاهرة الزعماء العرب وجمهورهم.

وكانت النتيجة أشبه برمي الماء على الزجاج.

وقراءة المقال اقتصرت على بعض المثقفين. ولم يتعدَّ تأثيره أبعد من ذلك واكتشفت أن دور القائد يتعدى صورته الواقعية – لأنها صورة مثالية مطابقة لمطلب الجماهير. وأعطيت مثلاً على ذلك أن جمال عبد الناصر القائد العربي الكبير، عندما انهزم في حرب 1967، بقينا إلى آخر لحظة ونحن نعتقد أن القائد لا يُهزم ولا بد أنه يحمل خطة يوقع فيها الإسرائيليين في شرك، كما يلتقط عليهم لكي ينال منهم – وبقينا على هذا الاعتقاد إلى أن انتصب عبد الناصر وخطب الجماهير لكي يقول لها بأنه هزم، واستقال.

رأينا الجماهير قد نزلت إلى الشارع بطريقة عفوية تطلب منه العودة إلى دور القائد. لأن هذا الدور لم يعد ملكه يتصرف به، بل هو ملك الجماهير – تنفصل الهزيمة العسكرية على هزيمة القائد.

د. صفوان: على العموم، كما ذكرت وشبهت مقالك برمي الماء على الزجاج. يعود إلى قول فرويد بأن صوت الحقيقة ضعيف. لا تتطرق غير ذلك. هل يعني أن الحقيقة غير موجودة؟ الحقيقة تستمر في الوجود. ويزيد فرويد، هي تنتهي بأنها تسمع. ما هو رأيك؟

د. ح:رأيي لو أن الحقيقة لا تنتهي إلى السمع لكان البشرية انتهت منذ أمد بعيد. لأن الحقيقة مطلب مستمر في وجود الإنسان المتكلم. لأنها من صيغة الإنسان المتكلم إن لم تكن الدافع إلى الكلام.

د. صفوان: ليس كونها مطلباً يعني أنها تبقى بل مصرة وثقلأً على من يسمع.

د. ح: الحقيقة لا تتوقف عن الاستمرار في قول نفسها.

د. ص: صحيح، إنها تعبّر عن نفسها بطريقة خاصة، منذ ولد الإنسان في حضن الأعراض والأمراض.

أزيد على مقالك الذي قلت إنه أشبه برمي الماء على الزجاج.

أريد أن أعلق على ردة الفعل بعد استقالة عبد الناصر، بأن الجماهير نزلت إلى الشارع. هذا شيء غير دقيق، بناءً على براهين كثيرة سوف لا أقولها حتى لا نخرج عن الموضوع. الغالب أن الذعر استولى على جهاز الحكم بأجمعه: الدولة والمخابرات والقيادة، الخ.

القرار كان يجب أن يعود إلى عبد الناصر، لأنهم غير قادرين على أن ينصبوا أحداً مكانه.

عبد الناصر قد يكون أراد التنحي، ولكن في الواقع ترك مصيره للجهاز الحاكم لأنه كان متأكداً بأنه سيعيده.

د. ح: اسمح أستاذي الكريم بأن أعلق بكلمة صغيرة. أنا كنت معاصرأً لهذه الفترة - وكنت في خضم التحليل. عندما سمعت خطابه، انزعلت في غرفتي وصرت أبكي كما لو كنت قد فقدت عزيزاً علي. ولم أكن أتأثر بأجهزة استخبارات وغيرها. إنما كانت ردة فعل عفوية عاطفية مرتبطة بصورة القائد. وملايين البشر من المجتمع العربي كانت تشاركني هذا الشعور.

وحتى لو عمنا ذلك على كل المجتمع العربي من المحيط إلى الخليج مروراً بيروت - فردة الفعل كانت عفوية مرهونة فقط بصورة القائد ولا علاقة لها بالاستخبارات. وهي إذا صح التعبير: كانت ردة فعل عاطفية مرهونة بالنرجسية الجماهيرية المتجلسة بصورة القائد.

فهناك الرجل عبد الناصر وهنالك لباس القائد الهمهاف الذي نزع عنه - لم

يعد هنالك مكان لرأي هذا الرجل . فصورة القائد ليست ملكه كي يتخلى عنها حسب ما يشاء . هي ملك الجماهير التي كانت ترى نفسها به . ويجب إنقاذهما كأن الثمن حتى خسارة الحرب لا تساوي خسارة صورة القائد وموقعه الرمزي .

د. صفوان : في ضوء ما تقوله هنالك موقفان . الموقف المصري كان من صنع جهاز الاستخبارات والموقف الجماهيري العربي يصح عليه الموقف الترجسي الذي تقوله .

د. ح : والدليل على ذلك ما يخص الموقف الترجسي . لا يزال هنالك جماعات تؤمن بدور عبد الناصر القيادي حتى الآن رغم معرفة الممارسات الدكتاتورية التي حصلت – فالترجسية تعمي البصرة .

د. صفوان : من غير المعقول دكتور حب الله ، أن نكون الآن نحن محللين مختلفين في وصف العلاقات بين الحشود والجموع والقائد .

هذه حالات نحن جميع المحللين نتفق عليها .

د. ح : اسمح لي بأن أطلعك على قراءتي لخصوصية هذا الموضوع في المجتمع العربي ، وكنت قد كتبت عنها مقالاً .

المجتمع العربي أشبه باليتيم منذ نهاية العصر العباسي على أيدي التتار 1258 – وبصورة خاصة منذ احتلال العثمانيين بقيادة سليم الأول 1416 – وهذا المجتمع يتلهف لبروز القائد العربي المنقذ – كان هنالك انتظار ولهمة طيلة هذه الأجيال لعودة القائد . سيما أن العثمانيين كانوا يحكمون العالم العربي عبر رجلات ربيت على إطاعة السلطان : من آغاث وبشاوات من أصول بلقانية كانت تعيش في البلاط مقربة من السلطان . وحتى أخيراً اندلب الباب العالي محمد علي باشا من أصل ألباني ليحكم مع سلالته طيلة قرنين ، ولم يجد العثمانيون رجلاً من رجلات مصر أهلاً لكي يتبوأ هذا المنصب . مكان القائد العربي بقي شاغراً إلى حين مجيء عبد الناصر ، فالتحقى القائد والجمهور بعد طول غياب . من هذا المنطلق نفسر لهفة الجماهير نحو تجسد القائد المنتظر

بعد الناصر فوُجِدَتْ فيِهِ ضالتها - أي أن التركيبة النرجسية المتخيلة لمفهوم القائد كانت قد سبقت مجده.

وهنا بدأت الفاجعة وخيبة الأمل والكارثة التي حصلت وسميت، للتخفيف، بالنكسة. والملاحظ أن هذا النموذج للقائد العربي حتى بعد غياب عبد الناصر، نراه قد تعمم على مفهوم القيادة. وأضحت كل زعيم عربي ابتداء بالسداد مروراً بالقذافي وبصدام حسين وبحافظ الأسد، الخ. يريد أن يحل محل عبد الناصر كقائد أوحد يتماهى به أو يريد أن يتفوق عليه (وهكذا كانت كارثة صدام حسين عندما احتل الكويت، كما فعل عبد الناصر بالنسبة إلى اليمن).

يعني عبد الناصر، إذا وضعناه في مسار التاريخ، كان بداية لحقبة جديدة يتبوأها قائد الجماهير العربية ولم تنته.

د. صفوان: تأكيداً لأقوالك، في بداية التاريخ كان الفراعنة بناة إمبراطوريات. أما القادة الفراعنة في زمننا الحاضر فأصبحوا عملاء.

### **العلاج النفسي والتحليل النفسي:**

د. ح: منذ بداية التحليل النفسي، تبين لي أنك حضرته في الفائدة الذاتية وفي التطورات العلائقية بالنسبة إلى المجتمع الخاطئ الذي يعيش فيه مع التأثيرات الأخرى، له امتدادات. وهنالك علاج جديد بدأ يجتاز المجتمع العربي انطلاقاً من أميركا وهي السلوكية (Comportementalisme).

د. صفوان: الذي حاولت أن أبيته، أن علاقة التحليل النفسي تتميز بأن تخفيف العرض فيه يبني كما ذكرت على حالة اسمها ظهور الحقيقة. وهذا ما يميزها من أي علاج آخر.

العلاج السلوكي كان معروفاً منذ زمن بعيد وليس بجديد، لاسيما تجاه المظلالم. هنالك حكاية تُحكى عن طاليس: كان هناك حمار يحمل عليه الملح. وبينما هو في الطريق وقع الحمار في الماء فذاب الملح وخف الثقل المضني على ظهره. وبعد ذلك أصبح الحمار كلما يرى ماءً يرمي بنفسه فيه. فانتبه

طاليس للقصة فقام وحمله إسفنجاً - فأصبح كلما وقع في الماء ازدادت حمولته مما جعله يقلع عن هذه العادة السيئة. هذا هو العلاج السلوكي (Behavioriste).

العلاج النفسي بالنسبة إلى الطرق الأخرى يتميز بين أن يكون علاجاً وبين أن يكون قيمة أخلاقية غير موجودة في العلاجات الأخرى. ونردد على ذلك كلما نلمس تلك النقطة التي تميز بين التحليل وبين العلم. لأنه عندما تتكلم عن حقيقة تتكلم عنها باعتبارها صفة لجملة. جملة صادقة. كما الحقيقة تنطق وتعبر عن نفسها، من خارج قصتك ومن خارج وعيك، وهذه فضيلة لا وجود لها إلا في التحليل النفسي وتميّز بين التحليل النفسي وبين العلم بصورة عامة.

د. ح: من غير أن تقصد، أرى أنك توجه جوابك إلى كارل بوبير (K. Popper) عندما قال إن التحليل ليس علمًا لأنّه لا يمكن التأكيد من صدقية خطاب غير قابل للتزييف (Falsification) لتجربة الخطأ.

الانتقادات للمحللين النفسيين تقول إنه أمام تأويل حلم نلاحظ أن المحللين ممكّن أن يعطوا تأويلات مختلفة لنفس الحلم. ونتساءل هنا أين هي الحقيقة؟

إنني أبسط الأمور حتى يفهم القارئ.

د. صفوان: لا، اسمح لي أن أوضح. يمكن أن يسمع كلامك بطرق مختلفة حسب الشخص الذي يسمع - هذا شيء - ولكن عندما تتكلّم، فهذا شيء آخر. على العموم هنالك حاجات تسمع ولا تتحمل النقد أو الاختلاف، الجميع يتافق عليها - على غرار النكتة: عندما تسمعها مجموعة، كل المجموعة تضحك.

د. ح: هذا مثل صحيح ومقنع.

نتنقل إلى موضوع آخر - رافقت لاكان منذ سنة 1949 حتى وفاته.

**أولاً: بماذا تميّز لاكان عن فرويد؟**

د. صفوان: لا أرغب في التكلّم عن لاكان ولا عن فرويد حتى، بل بودي

أن أتكلم عن التحليل النفسي والمجتمعات العربية وعلاقتنا بها. أما التحليل بحد ذاته فهذا شيء آخر. أرجع أفker لا كان كان كذا وكذا فرويد والاختلاف والوافق. هذه قصة كبيرة لا أريد أن أدخل فيها.

د. ح: سأترك سؤالـي جانباً تلبية لرغباتك، رغم أنه يهم القارئ العربي أيضاً.

### **سؤالـي الثاني: ما هو وضع التحليل النفسي الآن؟**

أراك لا تريد الإجابة. فأرجو أستاذـي أن تعذرـني إذا طرحتـ هذه الأسئلة، لأنـه بنظرـي لا بدـ من المرورـ بها حتىـ نفهمـ التحلـيلـ النفـسيـ فيـ المـجـتمـعـ العـرـبـيـ. لأنـهـ لوـ كانـ التـحلـيلـ النفـسيـ مـنـتـشـراـ فيـ العـالـمـ العـرـبـيـ لـماـ تـطـرقـ لـهـ هـذـهـ المـواـضـيـعـ. وأـنـاـ أـتـطـرقـ لـهـ لـأـتـبـيـنـ مـاـذـاـ سـنـأـخـذـ وـمـاـذـاـ تـرـكـ؟

د. صـفـوانـ: تـقـصـدـ التـحلـيلـ النفـسيـ فـيـ الـعـالـمـ العـرـبـيـ الآـنـ؟

د. ح: سـتـتكلـمـ عنـ الـعـالـمـ العـرـبـيـ لـاحـقاـ. ولـكـ مـاـ أـرـيدـ مـعـرـفـتـهـ هـوـ فـيـ أـورـوبـاـ. هلـ هـوـ فـيـ وـضـعـ بـالـمـسـتـوىـ الـمـتـظـرـ أـمـ أـقـلـ مـاـ كـانـ يـتـظـرـ مـنـهـ؟

د. صـفـوانـ: مـاـ قـصـدـكـ بـالـمـسـتـوىـ الـمـتـظـرـ؟

د. ح: التـحلـيلـ مـنـذـ بـدـايـتـهـ فـيـ أـوـاـلـ الـقـرـنـ الـمـاضـيـ، نـشـأـ وـتـرـعـرـعـ وـأـكـملـ دـورـتـهـ عـلـىـ أـسـسـ مـعـرـوفـةـ مـنـهـاـ عـيـادـيـةـ وـعـائـلـيـةـ وـاجـتمـاعـيـةـ. عـلـىـ صـعـيدـ الـبـنـيـةـ الـأـوـدـيـيـةـ الـمـثـلـثـةـ، أـصـبـحـتـ الـبـنـيـةـ الـعـائـلـيـةـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـغـرـبـيـ شـبـهـ ثـنـائـيـةـ – كـمـاـ ذـكـرـتـ سـابـقـاـ – وـعـلـىـ الصـعـيدـ الـاجـتمـاعـيـ، كـانـ الـعـرـفـ الـاجـتمـاعـيـ مـنـذـ زـمـنـ فـرـويـدـ يـشـدـدـ الـحـظـرـ عـلـىـ الـعـلـاقـاتـ جـنـسـيـةـ، فـمـاـ كـانـ بـحـكـمـ الـقـمـعـ وـالـكـبـتـ أـصـبـحـ الـآنـ مـبـاحـاـ، بـالـمـقـابـلـ عـلـىـ الصـعـيدـ الـعـيـادـيـ كـتـبـتـ مـقـالـاـ حـولـ الثـابـتـ وـالـمـتـحـولـ بـالـعـارـضـ، أـيـ أـنـاـ لـمـ نـعـدـ نـرـىـ الـآنـ الـعـارـضـ الـتـيـ كـانـ شـائـعةـ فـيـ زـمـنـ فـرـويـدـ. ظـهـرـ الـآنـ كـلـينـيـكـ جـدـيدـ أـعـتـقـدـ حـسـبـ خـبـرـتـكـ لـمـ يـكـنـ مـوـجـودـاـ فـيـ الـزـمـنـ الـذـيـ اـبـتـدـأـتـ بـهـ، وـالـآنـ تـعـاـصـرـهـ. عـلـىـ سـبـيلـ الـمـثالـ هـنـالـكـ مـاـ يـسـمـىـ (Borderline) أوـ الـحـالـةـ الـحـدـودـيـةـ، أـوـ الـاـكـتـئـابـ كـعـارـضـ مـتـفـشـ فـيـ الـمـدنـ الصـنـاعـيـةـ أـوـ (اضـطـرـابـاتـ قـهـرـيـةـ تـرـاكـمـيـةـ) وـغـيرـهـاـ. إـنـاـ قـلـنـاـ إـنـ التـحلـيلـ قدـ أـكـملـ

دورته فكيف يمكن أمام هذه العيادة الجديدة أن يعيد التحليل النظر في تنظيره وفي مقاربته العيادية وكيف يمكن أن يتناولها؟

د. صفوان: أقولرأيي في جملة مختصرة، بأن التحليل النفسي مستمر ما دام التفكير العقائدي مستمراً في جميع أنحاء العالم. التفكير العقائدي أقصد بمعنى الدين أو غيره.

د. ح: تقصد (Ségrégation) أي التمييز العنصري؟

د. ص: الدين عقيدة والعنصرية عقيدة أيضاً. الحقيقة عنده تخزل بالقول: إني أفضل من الآخر، والأخر صفتة كذا وكذا بمعنى الدونية. كل الحالات التي تتعلق من هذا التمايز، كلها حالات عقائدية. تقدر تقول إن في المجتمع ال(Séculaire) غير الديني شكل العقيدة مختلف. لكن النزعة العقائدية تزداد وتتبادر في المظاهر التي ذكرناها والتي هي الأصولية والتفرقة والعنصرية والتمايز، وتبقى بالنسبة إلى النتيجة واضحة وهي قرارها أن التحليل في حالة نزول نظراً إلى أنه في الوقت الحاضر العقائدية في صعود لا يتوقف.

د. ح: هل نستطيع أن نعمم ذلك تصاعداً على المدارس التحليلية التي نراها توزعت إلى ملل ونحل كل منها تدعي الحقيقة؟

د. صفوان: هذا صحيح تماماً. تعبير جميل.

د. ح: هل نستطيع أن نضعها في نفس الخانة التي ترافق تصاعد التيارات العقائدية؟

د. صفوان: وهو كذلك، لم تسلم المجتمعات التحليلية من هذا التصاعد للتيارات العقائدية.

د. ح: إذا كان المسؤولون عن تراجع التحليل النفسي ليس هدفهم التحليل النفسي بحد ذاته، إنما القائمين على التعامل مع التحليل النفسي تحت تأثير الجو العقائدي الذي تكلمت عنه.

د. صفوان: وهو كذلك.

أنت في بداية هذا الطرح أشرت إلى التأثير القوي لتغيير الأسرة. وإلى تأثير الخطاب العلمي وانتشاره وظهور تغيير في الأعراض. فأنا زودت على كلامك جملة إلى جانب هذا التغيير في الأعراض (الذي أشرت إليه) أن التحليل النفسي لم يعد يتضرر صعوده، إنما يتضرر نزوله بنسبة صعود الملل والنحل في التجمعات التحليلية - لا أرى أوضح من هذا القول. كل الاعتقاد بأن الحقيقة عندي أو عند غيري، معناها إسكات الحقيقة، بل هي ظاهرة تحليلية نفسية، بما هي حقيقة تتكلم لوحدها.

د. ح: بما يعني أن التعصب للحقيقة الذاتية هو أحد الأسباب أو العوارض التي تقف أمام تقدم التحليل؟

د. صفوان: هذا بالضبط ما أريد قوله.

د. ح: كتبت في كتابك «التحويل» (Le Transfert)، أن كثيراً من المحللين وصلوا إلى درجات محددة في تحليلهم أي دون إكماله بالشكل المطلوب حسب تعريف لاكان وهو كما وضحه في سيمينير (concepts) وكما كتبت عن هذا الموضوع في كتابك «دراسة حول الأوديب» هنالك مستويات التقدم الذاتي في الموضوع حدثت أو أفرزت مجموعات على قياس المكان الذي وصلوا إليه في تحليلهم.

د. صفوان: هذه ملاحظة - ليست توضيحاً.

د. ح: أنا أسألك توضيحاً لأن هذه الملاحظة موجودة في كتابك عن التحويل. في حال عدم التخلص من التحويل، يجعل المتخلل مرتبطاً بفكر معين، وبصورة خاصة التيار الفكري الذي يتميّز إليه محلله.

د. صفوان: أي واحد كلامه في التحليل النفسي يكون إلى حد كبير مشروطاً، ليس فقط، بقدراته الفكرية وهي شيء مهم. هنالك علم متنه في المنه على شاكلة الرياضيات ولكن لا يعني أن كل الرياضيين يصبحون مثل بوان كاريه أو كلوز (Klaus) أو Point Carré. هنالك دواع تحليلية صحيحة مبنية على قيمة أخلاقية اسمها الحقيقة الناطقة مبنية على ذلك، لكن موقفك أنت كما يتبيّن

في كلامك عن التحليل النفسي، مرهون إلى حد كبير ب موقفك من الخصاء (Castration) أي كيف يتجلّى.

د. ح: ماذا تعني بالخصوص؟

د. صفوان: الخصاء بمعنى الرجوع عن الترجسية.

د. ح: فكرت بالموضوع طويلاً وفسرتها بأنها حدود للاستمتع لأن الاستمتع هو من إنتاج المتخيل وهذا ليس له حدود.

د. صفوان: إذا كنت تراها بهذا الشكل، فلا مجال للشك، وهذا صحيح.

### التحليل النفسي والمجتمع العربي:

د. ح: هنالك مشكلة بالنسبة لخصوصية المجتمع العربي، تتجسد بمثال الآنا (L'idéal du moi) الذي يتجسد في الخارج عندما يظهر في التحويل تجاه المحلل، لا مهرب من ذلك. تكلمت مرة عن صعوبة ممارستك مع المحللين العرب، فوجدت أن مثال الآنا في التحويل أقوى مما هو عند الغربيين.

د. صفوان: من هو الذي قال ذلك؟

د. ح: أنت - سمعتك تقول ذلك في إحدى المحاضرات في بيروت، وتتحدث عن صعوبة أكبر في التخلص منه في التحويل كما ذكر.

د. صفوان: أنا لا أفتكر أنها صع أو خطأ - يمكن وضعها في صيغة السؤال. لأنها بحاجة إلى تفكير.

أنا أفتكر أنها غلط. لأنه كل سلطة (Autorité) تعطيها للغير مبنية على سذاجة الحب (La crédibilité de l'amour est la source de l'autorité) كما يقول فرويد.

أستطيع القول إن صدقية الحب (Crédibilité de l'amour)، لا تختلف من شخص إلى شخص سواء كان غريباً أم كان شرقياً.

د. ح: يجب أن أصحح ذلك لأنني أذكر في محاضرتك عندما سئلت عن التحليل والفرق بين الشرقي والغربي قلت في حال التخلص من التحويل، نجد صعوبة أكبر عند الشرقي في تفكيرك الأنما المثالي. نظراً للمجتمع البطريركي وشكل الأب المثالي الذي يظهر في التحويل.

د. صفوان: إذا كنت قلت هذا الكلام، فأعترف أنني الآن أرى أن هذا الكلام كان خطأ مني. إذا كنت قد قلته سابقاً، ليس معناه أن ذلك كان الحق. من الضروري الإشارة إلى ذلك، لأن *Autorité* (وهي كلمة ليس لها ترجمة في اللغة العربية) أي المسموعيات أو المرجعيات - مسموعية المحلل النفسي مبنية كما حسمها فرويد على صدقية الحب *Créibilité de l'amour*. وهذه الصدقية أو التصديقية متساوية في الغرب وفي الشرق.

د. ح: إذا رجعنا لكي نحصر المشكلة؛ فتساءل أين هي؟  
المشكلة أنك اضطربت والمجموعة التي كانت ترافقك لترك مصر، في ظروف واضحة، وأن العمل التحليلي في أجواء غير ديمقراطية أضحمى شبه مستحيل.

ولكن هنالك ظاهرة لا علاقة لها بالظروف التي مررت بها وهي أن كثيراً من الطلاب العرب الذين يأتون إلى أوروبا، ويصبحون بعد التجربة التحليلية محللين، لا يعودون إلى بلادهم الأصلية. وهكذا نجد أن معظم المحللين العرب، وقد بلغوا المئات، يستقرن في أوروبا (فرنسا خاصة) علماً أن المحللين العرب في العالم العربي لا يتعدون الأصابع العشرة.

د. صفوان: هذا صحيح، وأنت تعرف أننا تركنا مصر للأسباب التي تعرفها - ولست بحاجة للعودة إلى هذا الموضوع - فهذه الأسباب لا تزال قائمة - فإذاً تستنتاج أن نفس الأسباب تؤدي إلى نفس النتائج - وهذا مع كل أسف مستمر. فعندما تزيل الأسباب تزيل النتائج، ومصداقية هذا الواقع ليست مقتصرة على مصر بل معممة على كل العالم العربي.

د. ح: هنالك إمكانية للعمل في العالم العربي، ولكن هنالك عنصر آخر إذا

سمحت أشرحه لك لأنني اكتشفته من تجربتي . في الستينات عندما عدت إلى فرنسا ، كان عدد المحللين من أصل عربي قليل جداً . أمّا الآن فهناك العديد من المحللين من أصل مغربي ولبناني وحتى سوري . ممكّن أن يعودوا إلى بلادهم ويعملوا فيها كمحللين باستثناء مصر . ولكنهم يفضلون البقاء في فرنسا أو بلدان أوروبية غيرها .

د. صفوان : إذا كانت الدكتاتورية السائدة على غرار دكتاتورية عبد الناصر فكيف يمكن لمحلل نفسي أن يعمل في دكتاتورية سورية أو عراقية أو في بلد كالسعودية؟ هذا شيء لا أتصوره . لذلك أرى أن الأطروحة الأولى لا تزال سائدة .

د. ح : اسمح لي أن أزيد عليها أن تجربة المحلل النفسي عندما تحصل باللغة الثقافية المكتسبة ، تخلق عنده تغيرات .

**أولاً :** نراه يترك لغته الأصلية ، حتى أنه ينساها بعد أن كان يقرأ ويكتب بها .

**ثانياً :** اللغة المكتسبة تصبح في خلال التحليل لغة مكوّنة ، تخلق عنده دوال جديدة يعتمد عليها في اكتشاف ذاته .

هذا الوضع يخلق عنده في نهاية التحليل ارتباطاً بدين جديد ، يصعب عليه بعد ذلك ترك هذه اللغة والعودة إلى اللغة الأصلية .

والملاحظ رغم تحليلهم أن نوعاً من الحنين يبقى عندهم ويعودي في النهاية إلى الحداد على اللغة الأصلية بالتدرج .

لو تصورنا وجود محللين عرب في بلادهم يتم إعدادهم وتحضيرهم وتحليلهم ، رغم وجود أنظمة قمعية ، فإنهم يستطيعون أن يتعايشوا ويبقوا في بلادهم .

وقد حصل أنني ذهبت عدة مرات إلى سوريا وقدمت ندوات ، وكذلك في مصر في جامعة عين شمس والزقازيق ، واستطعت أن أقول ما أريده عن التحليل النفسي رغم وجود عناصر استخبارات ، المهم بالنسبة للسلطة أن لا تنتقد النظام .

وكذلك في لبنان، وتأكيداً لكلامك، ونظراً لوجود مناخ ديمقراطي هنالك عدد من المحللين يفوق كل ما هو موجود في العالم العربي. أي هنالك حوالي 30 محللاً.

من خلال زيارتي الأخيرة للمغرب وجدت حرية في الكلام. ولكن هنالك شيء ثابت لا شيء يعلو فوق سلطة الملك. فالجميع إن كانوا من كبار الموظفين أو محللين يذعنون لسلطة الملك كما لو كان الآخر الكبير.

د. صفوان: لا نستطيع أن نسميه بالأخر الكبير إنما الآخر الصغير المنفوخ.

د. ح: كي نختتم، ما هي تمنياتك للمجتمع العربي؟

وما هي توصياتك لنشر التحليل؟

د. صفوان: تمنياتي! أحب أن يكون مجتمع يسمح للأفراد بالتجمع ليس لخدمة السلطان لبناء القصور والمعابد والتماضيل ولكن يسمح للناس بالتجمع لخدمة مصالحهم الخاصة. ما دام تجمعهم مبنياً ليس بقوة السلاح وإنما على أساس نشاط سلمي مدني، هذا كل ما أتمناه.

وأن نخلّى عن فكرة الوحدة المضللة السخيفة حتى نستطيع أن نكتشف الفروق الحقيقة ونتمكّن من معرفة كيف تتفاهم مع بعض.

هذه أوروبا عندما كانت وحدة تحت رأس الكنيسة، لم تستطع أن تتحرك، الحركة كانت دائماً موزعة على مراكز القوة بين البابا والملوك والنبلاء وطبقات العمال والبرلمان والمحليين. أنا أتمنى للمجتمع العربي إلى جانب السماح للأفراد بالاجتماع لخدمة مصالحهم بشكل سامي، أن تتعدد فيه مراكز القوى، دون أن يحصل استفراد بالحكم.

نظراً لأن الاستفراد بالحكم مبني على فكرة الوحدة أي على الطوطمية وأتمنى زوال الطوطمية هذه في نهاية الأمر.

د. ح: ما هي توصياتك للمحللين النفسيين العرب، وهذا شيء مهم نظراً إلى خبرتك الطويلة وإمامتك باللغة العربية.

د. صفوان: أتمنى الإكثار من ترجمة النصوص المهمة وربما كان المحللون أكثر الناس صلاحية لتقدير أهمية اللغة في تكوين الإنسان، أرجو أن يساندوا ويتصروا في دعم اللغة العامية، ليس بمعنى إلغاء لغة الفصحى أو الحلول محلها، إنما بحيث تدرس إلى جانبها في المدارس كما يدرس كذلك أدباء العامية، كي يتطور التحليل - المحلل متظر منه أن يخرج عن التقليد: مثلاً الانحناء للحاكم أو تقبيل يديه وما شابه ذلك. أضف إلى ذلك أن لا يتصروا للغة المقدسة، فربما تكلم الله باللغة العربية لأن النبي كان عربياً، وإنما كيف يمكن أن يكلمه؟ ولكن لو كان أصدق المؤمنين، وربنا عارفه، لو كان يتكلم الصينية لكان كلامه بها. إنما الذي يحصل أن الناس آمنوا به، فلما اختار الرسول حصل أنه كلامه بالعربية. الذي أريد أن أقوله هو أن فكرة اللغة المقدسة هذه، أو اللغة التي هي أحسن اللغات وأشرفها، فيها جزء كبير من الاعتقاد أرجو من المحلل أن يكون عنده سيطرة على هذه المعتقدات بحيث يتصدر قضية على غرار قضية تدريس اللغة العامية إلى جانب الفصحى.

د. ح: هنالك ظاهرة في المجتمع اللبناني، هي أن اللغة المحكية أصبحت شائعة في المحاضرات وفي الخطابات السياسية. بل هنالك إحياء للغة العامية في الدعايات التي نراها على الجدران. هناك فارق أساسي بين العامية والفصحي، أن العامية تحمل صدقية أكثر بتعابيرها بعيداً عن البلاغة المصطنعة والمضللة في بعض الأحيان.

والملحوظ أن هنالك مزيجاً بين العامية والفصحي أصبحت متداولة عند الخطباء. وحتى أني قد لاحظتها عندك بشكل أنتي لم أضطر إلى تغييرات كبيرة في نصوصك سوى بعض المصطلحات العامية الخاصة باللهجة المصرية.

هنالك أصبح تعميم لهذه اللغة المشتركة.

د. صفوان: العملية هي أن المستعمر عندما يدخل بلدأً يوهم الآخرين أن لغته هي الأرقى، و يجعل الناس تعتقد بأن لغتهم هي أقل شأناً على غرار الجزائريين عندما أجبروا على تكلم الفرنسية. فأنت لا يمكن أن تنتظر خيراً من شعب جعله الاستعمار يحتقر لغته.

د. ح: مع كل أسف لقد انتابني القلق من جراء استنتاجي، لأنني وجدت أن نظرتي قد تقسم العالم العربي إلى قسمين أو ثلاثة: المغرب حسب انتمامه للعربية التي هي مزيج من العربية والإسبانية والبربرية والفرنسية؛ وفي المشرق يتكلمون عربية أقرب إلى الفصحى انطلاقاً من مصر إلى الخليج، إلى الهلال الخصيب، هنالك لغة عامة تختلف من منطقة إلى أخرى. فأنت الآن تتكلم باللهجة المصرية وأنا اللبناني، ولا أجد صعوبة في فهمك وأنت تفهم ما أقوله لك أي أن المشرق ممكن أن يوحد لغته العالمية.

د. صفوان: شوف يا عزيزي، الأمور تتلخص ويمكن أن نختتم هذا الحوار. لأن الوحدة مطلوبة ولها طريقان؛ إما أن تأتي بالسيف وإما بالاتفاق. فإذا كانت بالسيف يعني أنه ليس هنالك أمل لأي مستقبل لبلد ما في العصر الحاضر نظراً لاستفحال المدنية العلمية من ناحية واستفحال الأفكار الديمقراطية معها من ناحية أخرى. فلا يمكن لبلد أن يعيش في الوقت الحاضر خارج زمانه.

وإذا كانت الوحدة عن طريق الاتفاق – الطريق الثاني – فإن ذلك يتطلب التسليم بالاختلاف. عندئذ لا نستطيع أن نقول بيني وبين المغربي هوة – فليبق كما هو ونعرف به على هذا الأساس، وبالمستقبل نتوصل معاً إلى وحدة الاتفاق على غرار الوحدة الأوروبية. فال الأوروبيون متتفقون أكثر من العرب، رغم أن التاريخ كان حافلاً بالحروب، والاختلاف؛ بعدهما اصطدموا بدموية الخلاف، توجهوا إلى الاعتراف المتبادل والعيش السلمي.

باريس سنة ٢٠٠٦

## أ - اللغة والهوية والمولمة

د. حب الله: ما علاقة الكتابة بالسياسة ونشر الثقافة؟

د. صفوان: في موضوع السياسة والكتابة؛ كان الكتاب في الزمن القديم، يأخذون مكانتهم من المركز القديم أي المكرّس لخدمة الدولة. في الوقت الحاضر، الواضح جداً أن كل الكتاب يستمدون عيشهم من الجرائد ومن

الترجمات ومن الكتب أو من الوظائف التي يأخذونها من الدولة - كلهم عائشون على حساب الدولة، فإذا كانوا يمانعون الكتاب، يمانعونهم على أساس أنهم نخبة Elites، وهي مبنية على نرجسية قوية جداً، لذلك نقول إن هذه النرجسية تحول دون فهمهم للموضوع في كل أبعاده. يكتبون بالعربية الفصحى ويتكلمون بالعامية، فهذه تعود إلى سياسة دولة من خمسة آلاف سنة، ومن نتيجتها أن الكاتب يبقى جزءاً من نخبة إما معزولة وإما مقربة من السلطة.

في وضع كهذا، لا تتحول الحقيقة إلى قوة منافسة أو مضادة. فالكاتب موظف عند الدولة، وحتى إذا كان له تأثير على غرار علي عبد الرازق وطه حسين، فكتابهم لا تنتشر في زمننا الحاضر، وحتى هؤلاء، أقصد تأثيرهم لم يكن قوياً، لأن اللغة التي يكتبون بها تمنع تسرب الأفكار لأنها تعتمد على الفصاحة أكثر من الإفصاح.

لذلك اقتصر دورهم على أن يحافظوا على مكانتهم بأنهم نخبة، وهم لم يفهموا أن الموضوع هو سياسة دولة وليس لغة ولغة.

د. ح: أعتقد أنه لو سمحت الدولة باللغة العامية لكان الأمور تغيرت؟  
هناك التراث، ماذا تفعل به؟

د. صفوان: الحكاية ليست بالتحويل من لغة فصحى إلى لغة عامية، إنما لو طلبت من الدولة أن تدرس العامية إلى جانب الفصحى بشكل جدي وتغييري، فإنها حتماً سترفض، هذا ما أقوله.

د. ح: أنا موافق على هذا الطرح. ولكن ماذا نعمل بالتراث العربي المكتوب بالفصحي؟

د. صفوان: أنا لا أطلب شيئاً. إنما لو طلب منهم تدريس أدباء العامية إلى جانب أدباء الفصحى فستراهم يرفضون للسبب الذي ذكرته.

د. ح: أضيف إلى ذلك أنك تضع الأمور كلها إلى جانب السلطة، ولكن هناك نسيج ثقافي موروث أصبح صلة تواصل بين أفراد الشعب الواحد. أقصد أن المقاومة سوف لا تأتي فقط من قبل السلطة إنما أيضاً من الأوساط الشعبية.

د. صفوان: في ضوء ذلك أقول إنّ المصيبة تكمن هنا، فالقضية مفقودة، ولا مستقبل في البلد. حتى لو قلت لهم كل ذلك فالمسؤول (*responsable*) لا مسؤول، حين تقول لهم كل ذلك يقول لك بأن هنالك حاكماً، وهذا يؤدي إلى (*Blasphème*) أي انتهاك المحرمات. الناس غير سائلة، وهذه هي المصيبة:

### ب - عولمة المتعة وعولمة العنف:

د. ح: ستنقل إلى موضوع بعيد شيئاً ما.

المشهد الحاضر أمامنا والذي يشغل بال الناس، هو مشكلة العنف المعممة. خطير على بالي فكرة لا أعرف إذا كان لها تفسير عندك: وهي أن المجتمع يواجه مشكلة العولمة وتداعياتها.

وأطرح في هذا السياق عولمة السوق أي البضائع والتكنولوجيا، وأضحي إذا كنت في فندق من شركة هيلتون، تنتقل من بلد إلى آخر، ترى نفسك في نفس الديكور، في نفس الظروف التي تومن الاستهلاك والرفاهية - وهي باختصار عولمة المتعة، إلى جانب هذه نراها تنمو بشكل مصحوب بما يسمى عولمة العنف. هنالك صلة بين هاتين الظاهرتين أي عولمة اللذة وعولمة العنف.

على سبيل المثال، النموذج الحضاري للإنسان، هو الشخص الذي يستطيع الاستهلاك والاستفادة بأكثر قدر ممكن من المعطيات التكنولوجية الصناعية لهذا العصر. وإلى جانب ذلك تنمو باستمرار العولمة العنيفة. ما هو رأيك؟

د. ص: تعليقاً على كلامك. هنالك عولمة (*Mondialisation*) وكذلك تشابه - (*Homogénéisation*) أي هنالك عولمة وتوحيد بالتشابه للاستمتاع، توحيد شكلها، وهو الشكل الأميركي على غرار ما ذكرت بمثل شركة هيلتون للفنادق، ستنتقل إلى ريو دي جانيرو إلى إسطنبول كما لو كنت في القاهرة، لا فرق بين بلد وآخر ما دمت في نفس سلسلة الفنادق. هنالك العولمة وتوحيد الشكل، وهو الشكل الأميركي. لأن المنافسة في العالم كانت بين الماركسية

ويبين أميركا (Representant way in life) وهذه الأخيرة هي الاستمتاع بالحياة (La jouissance dans la vie).

فهذا النمط في الحياة بحاجة إلى مستوى كبير من الدخل لأن هذه الحياة مبنية على قياس الأميركيان، وليس كل الأميركيان قادرين على ذلك. نتيجتها: إلى جانب عولمة هذه المتعة هنالك احتكار لها، لأنه ليس بمقدور كل إنسان أن يكون له سيارة وبراد وهاتف جوال، الخ. إذاً هنالك عولمة وإلى جانبها احتكار.

الفرق الطبقية كانت ولا تزال مستمرة، ولكن عمرها ما كانت بين دولة ودولة. من هنا ينبع العنف، المبني على العولمة ليس بما هي عولمة، ولكن بما أفرزته هذه العولمة من احتكار للمنتعة.

د. ح: كتبت مرة مقالاً، لا أعرف إذا كنت قد اطلعت عليه، عنوانه «الدولار والطوطم»، أو الديانة الجديدة وقد أتيت على ذكره في حوار سابق وأعود إليه نظراً لأهمية الرمز في تصرفاتنا وتفكيرنا. وتكلمت عن الدولار بمعنى أن للطوطم هيكلية الديانة. فكنيسه بدلاً من أن تكون في روما، فهي في البنك المركزي في واشنطن، وهذه الكنيسة لها فروعها في كل أنحاء العالم، ولها كهنتها في مراكز متعددة، منها طبقة الملياردير وهم أشبه بالبطاركة والمليونيرية أشبه بطبقة رجال الدين - يتربدون دائمًا على كنائسهم (البنوك) لمراجعة حساباتهم - ولهم مریدونهم الذين يركضون دائمًا وراء كسب حفنة من الدولارات يتباركون بها - ومن هذا الطوطم تستطيع أن تتحقق جنتك على الأرض مما يعفيك من انتظارها في السماء: فالدولار تعدى قيمته المادية وأصبح له هالة قدسية لأنه يجسد الوعود على الأرض. وإذا ما حصل الفرد عليه، لا يعود يشعر بغربة في أنحاء هذا الكون. فهو يؤمن لك كل رفاهية الحياة التي تريدها. ومن هذا المنطلق نرى أن الدولار الطوطم دخل في مواجهة مع الدين الإسلامي.

وفي هذا السياق أدخل، يروز العنف الديني.

والسؤال هنا لماذا أخذ هذا العنف الصبغة الإسلامية؟

أي هنالك تزاحم على استقطاب المتعة الحقيقة. وهذا مما صوب العداء على الأميركيان على اعتبار أنهم مصدر هذا الدولار - الطوطم. ما جعل الإسلام يشعر بخطر أمام هذه الهجمة فاستيقظ لأنّه وجد به محسوساً مادياً يتنافي مع الروحي.

د. صفوان: نظرتك إلى الدولار على أنه أصبح طوطماً وان امتلاكك للدولار في جييك لكي تبقى الجنة في جييك، على اعتبار أن الجنة ملذة دائمة ومطالبة حسب إرادتك، هذا الكلام صحيح، أو بتعبير آخر نعود إلى نفس الحقيقة التي هي الاحتياط. أما بالنسبة إلى العنف، فلا نستطيع أن نختزل العنف بالإسلام، إنما هو موجود في المجتمعات الأخرى. على سبيل المثال: ظاهرة الهجرة ليست مقصورة على الشعوب العربية، عندك الأتراك والدول الشرقية. العنف هو ظاهرة عالمية. ولكن العنف الأكثر ظهوراً يتجلّى في ظاهرة العنف الإسلامي وهي مرهونة بالاحتياط. فهي حالة مهما تعددت؛ العنف ظاهرة في كل أنحاء العالم ونجد لها بنسب متفاوتة - ففي القاهرة على سبيل المثال تأمن سلامتك أكثر من سان باولو. فإذا كانت ظاهرة العنف بارزة في العالم العربي، أولاً لأن شعبه في حالة الحرمان، وثانياً لأن زعماء كلهم خونة عملاء، ولأن شعوبهم مبنية على ثقافة سياسية أي لا تفتح مجالاً للمعارض إلا السجن أو السيف. فلا يبقى مجال للمعارضة إلا عن طريق الحقوق الدينية.

والمسلمون استغلوا هذا الموقف إلى آخر المدى وبالتالي أخذ العنف الشكل الإسلامي. لذلك نجد وراء ذلك عدة عوامل.

د. ح: هنالك أيضاً إضافة إلى ذلك عامل الاستعمار بأشكاله المتعددة العسكرية والاقتصادية وحتى الثقافية، وهنالك أيضاً إسرائيل ومعتقداتها الدينية التي تغذّي العنف الديني، لأنها قامت على أساس دينية. ومن جراء ذلك حصل فعل وردة فعل. السؤال حول ردود الفعل: نحن، وحتى أنت، وهنالك شريحة كبيرة من المصريين، كانت تجربتهم في محاربة الغزو الاستعماري هي حرب

قومية – ولكن القومية لم تعد تؤدي دورها وتشير الجماهير. فتحولت الثورة من قومية إلى إسلامية. السؤال هو أن الإسلام تعدى الأهداف التي حددت له في البداية، فبدلاً من أن يكون وسيلة أصبح منهجاً معمماً وحتى مفروضاً على الجميع.

على سبيل المثال: لنأخذ الحجاب، فمن خلال زياراتي المتقطعة إلى القاهرة منذ 25 سنة نسبة النساء المحجبات كانت في حدود 25%. الآن أصبح الحجاب معيناً على أكثر من 70% من النساء.

أكثر من ذلك، أساتذة الجامعات الذين كان أغلبهم علمانيين، أصبحوا الآن مسلمين ولا يبدأون الكلام إلا بعد البسمة، يأخذ إذناً بالبسملة – هذه لم تكن موجودة في الماضي – المأخذ ليس على الحجاب إذا كان يلبي إرادة صاحبته ولا على الممارسات الدينية، ولكن هنالك موجة إسلامية عمّت العالم العربي أجمعه – أي عودة الدين بشكل جامح بل حتى أصولي يفرض نفسه بالقوة أو التقليد. فقد الفرد قدرته على التمييز وأصبح أسير الطقوس فلا يستطيع التحرك إلا بادئها أي باختصار فقد حرّيته الشخصية.

د. صفوان: أرى هنا أنك تلمس نقطة، أشار لها هيغل من زمان سنة 1821 تقربياً. والتاريخ بعد ذلك أيدَ رأيه الذي هو أن كل ثقافة واحدة تسسيطر على العالم - وهو يتكلم في ذلك إبان الثورة الصناعية - هذه السيطرة قضت على خصائص المجتمع والفنانات المختلفة وعلى نمطها في الحياة وعلى كل شيء حصل، بما يسمى تجانس. وهنا مثل على ذلك: كان لدينا في مصر مقصات لقطف العنب ظريفة جداً ومزخرفة، وأعتقد أنها كانت تصنع في تركيا، وفجأة غزت السوق مقصات انكليزية مطابقة تماماً ومكتوب عليها صنع من أجل البلاد العربية (Made for Arabic world). في وقتنا الحاضر في مصر، يؤكل الفول من معلبات من صنع كاليفورنيا.

نستنتج من ذلك أن ثقافة البلد تدمرت، وأين نحن من مشروبات زمان مثل  
الخروف والسوس والتمر الهندي؟

كل ذلك انمحي وحلّ محله مشروب الكواكولا .

فلما تجد نفسك في مجتمع ليس به أي موضوع يعبر عن إنتاجك أو عن رغبتك فترى نفسك فيه، ولما يُنكر عليك الذي تسميه أنت الاعتراف بك Reconnaissance عن طريق إنتاجك – لما يكون الاعتراف يُنكر عليك في خصوصياتك، ماذا يبقى لك؟ ستبقى تستمد قوّة بقاء من هذه الـ (Identité) أي الهوية الجوفاء، لذاكرتك الجوفاء) أو للرب الذي تأخذ منه الأوامر والنواهي . فاللجوء إلى الإسلام أو انتشاره يبقى الحاجة الوحيدة التي يجد فيها الناس العلامة التي تفرق بينهم (Le trait différentiel)، وهذه العلامة تحاول إقصاءها . ولذلك يجب ابتداع طريقة ما أو تكتيك ، لهذا السبب التجانس الإسلامي هو نتيجة التجانس العالمي .

د. ح : أجل ، فهمت ما تقصد ، لم يعد هنالك مجال بمعنى الانفراد ولو بخصلة (علامة) تميّز الواحد من الآخر . إذا سميّناها شحطة أو واحداً نراها تحول إلى كرة ثلج تعمم أكثر وبأذى دائم ، وممكّن أن تحول إلى سلطة الأنا الأعلى ، وتحكم بالمجتمع .

د. صفوان : بالضبط تماماً .

د. ح : من هذا المنطلق أخذت مثل الأستاذ الجامعي الذي يضطر للجوء إلى البسملة لكي يعطي نفسه الإذن في الكلام وإلاً من دون ذلك قد يرتكب في الكلام فيما بعد ، لأنه لم يستأذن إراده ربنا .

هل نستطيع القول في مثل هذه الحالة ، سيما بعد أن اطلعت على كتاب هتنتفتون «صراع الحضارات» أنها ناجمة بالفعل من صراع الحضارات انطلاقاً مما ذكرت عن عولمة النموذج الأميركي والخصوصية التي تفترش عنها الشعوب النامية .

د. صفوان : نعم هذا صحيح ، ولكن هذا يبقى صراع القوي والضعف وليس صراع الحضارات . إقبال الحضارات أو الثقافات على الصراع هو في الصميم صراع قوة . هذا الرجل الأميركي هتنتفتون يتكلم على أن الحضارات بما هي

كذلك تتصارع. كلاً، هذا الكلام فارغ. الذي يحصل هو أن الصراع هو صراع قوي وضعيف. وتتوقف على ذلك جميع أوجه الحياة بما فيها الوجه الحضاري والثقافي والمعتقدات.

د. ح: هنالك أمر مهم، القوة نراها ليس فقط بالقوة العسكرية إنما تتسلح بامتلاكها الخطاب العلمي. لأن المسلمين يواجهون أزمة بالنسبة لتخلفهم في هذا المجال، فهم غير قادرين على صنع سيارة أو هاتف جوال.

د. صفوان: الصراع ليس بين أرسطو وجاليليو أو العلماء. هل هنالك مدرسة أرسطوطالية في العالم العربي تتصارع مع مدرسة جاليلية نمت منذ فترة طويلة؟ الموضوع ليس هنا. هل هناك صراع بين رجال الكنيسة والأزهر؟ لا. فهو لا إن اجتمعوا يتفقون. الحكاية أن العلم الغربي، استحصل على قوة السيطرة على الطبيعة كما كان يحلم بها العلم الأرسطي. ولا أحد كان بحاجة لها، لأن الفكر الأرسطي الذي أخذ منه الفلاسفة العرب لم يفكروا في السيطرة على الطبيعة، هذه الفكرة لم تأتِ إلا مع بداية الثورة الصناعية.

فهذا هو سبب القوة - لا أستطيع أن أقول بأن هنالك صراعاً بين ثقافة وثقافة - حصل تطور علمي لم يحصل في مجتمعنا، وهذا أعطى للغرب قوة، أدى إلى قلب مقاييس القوة. وكان لذلك تأثير في الغرب بعد اختراع النار (البارود)؛ مما عزّز سلطة الملوك وهدم قصور الأمراء. وهذا أتى من تكوين الشعوب (شعب بحاله يدين بالولاء للملك). وأدى إلى تكوين دول ترضخ لسلطة ملوك. وهذه لم تكن لتحصل لو لا اختراع النار (البارود - المدفعية).

وأول اختراع للعالم جاليليو، واستخدام لنظرياته كانت حسابات تصويب المدفع لإصابة أهدافه حسب الزاوية وحسب الأنبوبي. فالعلم كرس نفسه لخدمة القوى منذ اليوم الأول.

### **ب - العلم والدين والإيمان:**

د. ح: أعود أولاً لموضوع العنف والعلمة لأنني أرى له أبعاداً كثيرة لا سيما في المجتمع العربي الإسلامي، وكنت قد اخترت هذه الحالة في موطن

القوة. وبما أن الأميركي يملك النموذج المعمم للإستهلاك أضحت بهذه الحالة يملك العلم، الإنتاج والقوة. أفهم أن المجتمع العربي أمامه خيارات: إما أن يدخل سوق الإستهلاك ويتخلى عن ثقافته وهوئته، وإما أن ينتفض ويثور ويلجأ إلى العنف. وأضيف أن المفكرين الأميركيين على غرار فوكو ياما ذهبوا إلى أبعد من ذلك، نهاية التاريخ معتبرين أن النموذج الأميركي أصبح بحكم القوة والإنتاج هو القابل للعولمة رغم ما يتبع ذلك من إلغاء لخصوصيات الشعوب و هوبياتها الثقافية.

د. صفوان: أطروحات فوكو ياما هي عبارة عن أفكار استيهامية (Fantasme) يغلب عليها الطابع الخيالي وقبلها من فنات معينة خاصة في الولايات المتحدة هو لأنها تدعم توجهات السياسة الأميركية.

د. ح: أريد الانتقال إلى موضوع آخر. في إحدى المرات ألقيت محاضرة فقال لي أحدهم: أنت شخص «علماني» أنا فرحت بذلك ولكن زميلي في المحاضرة أكد لي إن هذا الشخص لا يهدف إلى تقديم المديح لك بل هو يتهكمك، أصبحت العلمنانية في الوقت الحاضر أمام التيار السلفي صفة تحمل إهانة أو خيانة، وهذه الحادثة حصلت معي في لبنان، ولا أعرف إذا كان هذا الشخص يتمي إلى حزب الله أو مذهب سلفي.

د. صفوان: أنا أعتقد بأن حزب الله مستنير.

د. ح: فالتيار السلفي يرفض العلمنانية ويحارب دعاتها ويرأيهم أن العلمانيين مجموعة تعشش فيها الظلمات. علمًا أن العلمنانية لا تتناقض مع الدين بل حسب قول باسكال: «الكثير من المعرفة العلمية يقربك من الله والقليل منها يبعدك عن الله».

د. صفوان: هذه ظاهرة انتقام، بمعنى أن الدين موجود في المجتمعات العربية قبل الأصولية الإسلامية. الذي فعله هؤلاء نظرًا للظروف القهريّة للسياسات العربية حول القضايا الداخلية والخارجية ولا سيما القضية الفلسطينية هو توظيفهم للدين واختيارهم للنهج العنيفي لتحقيق ما عجزت الأنظمة العربية

عن تنفيذه. هؤلاء استخدمو الدين في بناء سلطتهم السياسية وكلما سيطروا على السلطة انقموا من العلمانيين.

د. ح: يشهر يوسف القرضاوي دائمًا بالعلمانيين ويعتبرهم مستغربين وأفكارهم مستمدة من الغرب ولا تمت بصلة إلى الأصالة والدين الإسلامي، فلا يمكن حصر الموضوع دائمًا بالحكام؛ هناك سلطة رجال الدين وهذه سلطة لها قوامها وفعاليتها بكل معنى الكلمة.

د. صفوان: هناك مسألتان: سلطة رجال الدين شيء والإيمان الديني في الشعوب شيء آخر. سلطة رجال الدين في العالم العربي كانت دائمًا في خدمة الحكام، فالملك فؤاد أتى به الانكليز من تركيا ووضعه في الحكم ولم يكن يجيد العربية بشكل جيد وقد طلب من رجال الدين أن ينسبوا سلالته إلى النبي وهذا ما حصل. وكان يردد دائمًا «العلماء والعرش شوا شوا»؛ هو لم يكن يستطيع لفظ حرف السين. رجال الدين كانوا دائمًا في خدمة السلطة، هناك كتاب للشيخ علي عبد الرزاق «الإسلام وأصول الحكم» يتطرق إلى هذه المسألة. ما أريد قوله هو أن العلماء في الدين، وهم القضاة، كانوا دائمًا في خدمة الحكم، مثلًا مفتى الأزهر يعينه رئيس الجمهورية. اللعبة فيرأيي متبادلة بين الطرفين ولذلك استخدم اسم الله في تدعيم السلطة السياسية والسلطة الدينية، على السواء.

د. ح: بالمقابل رجال الدين عندهم مريدون فالقرضاوي مثلًا يملك مؤسسات ترعى أفكاره ابتداءً من شبكة الانترنت وصولاً إلى المؤسسات المالية. كذلك في لبنان يسود نفس النهج فهناك رجال متبنون لهم مؤسسات ومغمورون بالأموال الطائلة ويأتي الناس إليهم ويحملون الأموال بالأكياس لتبرئة ذمتهم أمام الله وهذا ما يسمى عند الشيعة بالخمس. رجل الدين أصبح رجلاً موفر الشراء والسلطة والملذات. والإسلام بسبب ذلك تخطى ما فعلته الكنيسة في الماضي. مع سيادة الخطاب الديني ضعف الخطاب العلمي وسيطرت سلطة رجال الدين على كافة المجالات في الحياة بسبب الخلل في الفكر الإنساني. يؤسّسون نفوذهم على إنماء الأنماط الدينية والخوف من

العقاب. فأضحت أقل عمل يتطلب إفادة فقهياً، أي أن الرغبة أصبحت ممنوعة وهم مفوضون للسماح بها.

د. صفوان: هذا أمر خطير وهو لا يدعو إلى التفاؤل لذلك إذا استخدمت الدين من أجل بناء نفسك كقوة سياسية وضمنت لنفسك كمعارض النجاح المطلق والعام في وجه حكومات متاخذة بهذا الشكل فلا يمكن في هذه الحالة إلا أن تفرض القوة التي بين يديك. أما استخدام الدين لتحويلك إلى قوة سياسية فيه الكثير من الخطورة والكذب وهو لن يؤدي إلى نتيجة طيبة.

د. ح: المشكلة أن هناك لهفة عند المجتمع وحاجة إلى الدين أكثر من السابق هل لهذا الأمر علاقة بالخوف من العلم؟

د. صفوان: العلم في يد من؟ والعلم ولو كان بين يديك لا تخاف لأنه يصبح قوة لدعم إيمانك كما ذكرت بالنسبة لمثل باسكال.

د. ح: يتحدث ويكرر القرضاوي عن أن الإسلام باق باق، هذا ما يدعو إلى التساؤل هل الإسلام في خطر؟ علمًا بأنه في الوقت الحاضر يمر بتجربة لم يعرفها من قبل فقد كان العالم الإسلامي محميًا سابقاً بحدوده الجغرافية من تأثيرات الارتهان بالمشهد التكنولوجي. أما اليوم فقد أصبح أي إنسان مسلم يعرف ويرى بسبب الفضائيات ما الذي يحدث في أي بلد في العالم. هنا دخل الخارق أي الآخر الغربي تبعاً للمنهجية الديكارتية التي تربط الأسباب بعضها البعض الآخر. هل أمام هذا الواقع الجديد أصبح الموروث الثقافي مهدداً بسبب الاختراق التكنولوجي أولاً والتأثيرات التي ينتجها هذا الاختراق والتي تدفع إلى ضرورة علمنة الإسلام وتحديثه؟

د. صفوان: ما دمت جعلت من الدين قوة زمنية أو دينوية فقد دخلت في صراع القوة. والقرضاوي عندما يكرر بأن الإسلام باق باق لأنه حول الإسلام إلى قوة دخلت في الصراع وأنا أرى أن العالم الإسلامي لا يستطيع التصدي للاختراقات التي تحصلت عنها. حتى السلاح الذي تحارب به بعض التيارات الإسلامية هو من صنع الغرب، الحرب هي استمرار للسياسة بشكل آخر وال الحرب عندنا أصبحت

استمراراً لعدم السياسة بشكل آخر، إسرائيل تتبع نفس المنهج الذي تتبّعه الحركات الأصولية الإسلامية. السياسة عندهم لا تمارس إلا بالقوة وهي استمرار لغياب السياسة، الإسرائييليون والإسلاميون يتشابهون في هذه النقطة.

د. ح: إن النظرية التي توصل إليها الغرب ولا سيما نظرية داروين حول النشوء والارتقاء وأصل الإنسان أدت إلى زحمة المعتقد الديني المسيحي وأنت إذا قلت لأحد المتشددين الإسلاميين بأن قصة آدم وحواء أسطورة يتهكم بالكفر، الذي أريد قوله هو أن العلم دخل إلى العقل وإلى النفس، والإنسان الذي يبني إيمانه على المعتقدات الخرافية أضحت بسبب التطور العلمي مهدداً في وجوده. ما رأيك في ذلك؟

د. صفوان: في الواقع العلم كان دائماً في صراع مع الدين فالكنيسة في القرون الوسطى احتكرت الدين. على سبيل المثال غاليليو اصطدم بالكنيسة لأنها اصطدم بأرسطو مع العلم بأن الرجل كان مؤمناً. نيوتن كتب في اللاهوت أكثر مما كتب في الطبيعة، السلطة في المجتمعات الإسلامية هي التي تحتكر الدين والإسلاميون يريدون استرداد حقهم هم في احتكاره.

د. ح: أريد الانتقال إلى الإيمان كحاجة ذاتية، عندما يأتي العلم يطرح بعض الأمور الجوهرية كمسألة إذا كان الإنسان مخيراً أم مسيراً – هذه المسائل طرحتها المعتزلة – اليوم إذا تم تبني أو نشر الأفكار التي خلص إليها المعتزلة يتم تكفير صاحبها أو دعاتها (أنظر نصر أبو زيد).

د. صفوان: نعم هذا أمر له مؤشرات خطيرة جداً وأنا أؤيدك في هذا الاستنتاج.

د. ح: موضوع المرأة وعلاقتها بجسدها كالحجاب مثلاً أصبح موجة تتوسع أكثر فأكثر. ففي مصر مثلاً تسيطر ظاهرة أصبحت شائعة وهي تحجب الممثلات على اعتبار أن الحجاب يشكل محطة تقاعدية سواء من الرجل أو الأنوثة أو من الصبا. هذه الظاهرة لا تحتكرها ممثلات مصر بل هي موجودة أيضاً عند الفتيات. ما هي قراءتك النفسية والتحليلية لهذا الموضوع؟

د. صفوان: مسألة الحجاب كمسألة المأكل والمشرب. وهذه الأمور قضايا اجتماعية أكثر منها دينية والغلبة فيها للعرف. في الإسلام عندنا مسألة تعدد الزوجات هذا الأمر غير مقبول في الأوساط البرجوازية. هذه الأوساط لا تسمح لبناتها بالزواج من رجل متزوج. في الولايات المتحدة مثلاً هناك ما يسمى بطائفة المورمون Mormons التي تجيز الزواج بأكثر من امرأة، وفي سبيل إيقاف هذه الظاهرة اجتمع الكونغرس وأصدر قراراً بوجوب الزواج بامرأة واحدة مع العلم أن الدستور الأميركي يكفل حرية الاعتقاد والرأي. هذا الحكم في الواقع عبارة عن تدشين للعرف. بالنسبة إلى العرف نلاحظ انتشاره في المدن المصرية أكثر من القرى. ففي القرى معظم الفلاحات سافرات أمّا في المدن فوضع المرأة ودخولها في مجال الإدارة يسمح لها بأن تماشي فكرة مثل فكرة الحجاب وهذه المسيرة نفسها لها أسبابها المرتبطة بسيادة الأفكار الدينية. وفي الوقت نفسه هناك علاقة بالعنصر النرجسي الذي تملّكه المحبوبة فهي تراك وأنت لا تراها. هذا يشكل مساراً لإثارة غرائزك وهذا الأمر يعزز أنوثتها ونرجسيتها ولكن إذا صارت بها بالأمر تنفجر في وجهك.

د. ح: اكتشفت مسألة مهمة تتعلق بهذا الموضوع. أحقيّة المرأة على جسدها وما هي حدودها وهذه الحدود مهمّة والحد هو السيف، الجزء الذي تظهره المرأة من جسدها مرهون برغبة الآخر خصوصاً ما يسمح به الأب بالمفهوم المطلق. المرأة ليس لها سلطة على جسدها إلا بإذن من الأب والشخص الذي يطلب امرأة يطلبها من والدها، البكارية هي ملك الأب وإذا فقدت المرأة عذريتها فالشعور بالذنب ليس تجاه نفسها بل تجاه الأب. المسألة الثانية اكتشفتها أيضاً أن المرأة من وراء الحجاب تتكلّم وتواجه الرجل مواجهة الند للند لأنّه لا يملك سلطة عليها وعندما تغيب الفتنة يصبح الرجل بالنسبة إليها نداً بمعنى أن الحجاب يعطي المرأة شيئاً من الحماية الاجتماعية.

د. ص: إن ملكية المرأة لجسدها لم تأخذ في الوقت الحاضر شكلها المطلق. في أوروبا مثلاً وفي بعض الفترات السابقة، كان الزواج يتم بين العائلات. كلود ليفي - ستروس يقول إن الزواج هو عملية تبادل للنساء. الزواج

لم يكن يتم عن طريق المرأة. ولكن بسبب ظهور المدينة الصناعية وكل المتغيرات التي عرفتها العائلة، عرفت المجتمعات الأوروبية تحولات في علاقاتها الاجتماعية، وإلى وقت قريب كانت ملكية المرأة لجسدها ملوكية مقيدة جداً إن لم تكن معدومة.

د. ح: تاريخنا لم يأخذ برأي المرأة وتبعاً لتوصيفك فإن هذه الظاهرة عالمية. عالم الرجال يهمش المرأة، وحتى الكنيسة في بعض الأحيان تسأله إذا كان للمرأة روح أم أنها بلا روح في القرون الوسطى.

د. ص: السلطة دائمًا في يد الرجل حتى في بعض البيانات ذات النظام الأمومي Matriarcale ليس من المؤكد أن السلطة كانت في يد المرأة.

### ج - التحليل النفسي والدين

د. ح: أريد الانتقال إلى موضوع آخر هو التحليل النفسي والدين. هل يمكن للتحليل النفسي أن يتعارض مع الدين أم أنه يفترق كما افترقت الماركسية عن الدين وتحول وبالتالي إلى إيديولوجية منافضة؟

د. صفوان: التحليل النفسي هو عبارة عن علاج وأول شرط لاستمراريته هو عدم تدخله بالمواقف الفكرية والمعتقدات.

د. ح: التحليل النفسي عرف مسارات مختلفة. انتقل إلى أميركا الشمالية والجنوبية وبدأ في مصر وانتهت تأثيراته اليوم في العديد من الدول حتى في الولايات المتحدة الأمريكية. في السعودية مثلاً يمنع تعليم هيغل وماركس وفرويد. وفي الإمارات تم افتتاح قسم لجامعة السوربون في العلوم الإنسانية ضمن كافة العلوم باستثناء علم النفس، فالعرب يخافون من التحليل النفسي. بالمقابل يسيطر علم النفس السلوكي الذي يستثنى اللاوعي ويعالج الأعراض أو الأمراض النفسية بطرق لا تؤدي إلى معالجة المريض بشكل كامل. السؤال لماذا يخاف المجتمع العربي من التحليل النفسي هل لأنه يعتبر اللاوعي شيئاً مخيفاً؟

د. صفوان: كلمة العرب لا مقابل لها. في الواقع الشعوب العربية خارجة عن التحليل النفسي خروجها عن الزمن. وإذا تكلمت عن الحكومات العربية هذه الدول لا تتبع إلا النهج التضليلي وأهم شيء عندها هو الاستمرار في نشر الجهل. وأنا أرى أن الدعوة السلفية التي نشأت في بعض بلدان الخليج هي أكبر نكبة ألّمت بالعالم العربي الإسلامي أخطر من الاحتلال الإسرائيلي فهي لا يهمها إلا الاحتفاظ بالسلطة والقوة ونجحت في فرض الجهل. يكفي أن تمر بالقاهرة بعد اتفاق السادات مع هذه الدول الداعمة للسلفية حتى ترى كمية الكتب المضللة الموجودة في السوق والتي تتحدث عن الجن والشعودة، من هنا يتضح مدى عدائهم للتخليل النفسي وللعلم ولكل شيء يشكل خطراً على نفوذهم.

#### م. ص: ماذا تعرف عن الحركة الوهابية؟

ع. ح: الواقع لا أعرف الكثير فهي حركة أصولية، استقصيت أخبار نشأتها من كتاب نشر في دار الرئيس عن كاتب فرنسي ضابط في الاستخبارات عاصر بزوج الحركة الوهابية، وهو لويس دو كورانسي، كتبه في بداية القرن التاسع عشر، المهم أن أساس الحركة اعتمد على دعوة محمد بن عبد الوهاب الدينية ومؤازرة آل سعود والدخول بها والدفاع عنها – وحصل عقد تقاسم الحكم: السلطة الدينية لرجال الدين أتباع الشيخ محمد بن عبد الوهاب والسلطة المدنية بيد آل سعود: تحكم بمقتضى رجال الدين. وكانت عاصمتها «الدرعية» وهي مدينة محصنة. وسرعاً ما عمّت هذه الحركة كل أرجاء الجزيرة العربية. كل ما أعرفه عن مبادئها: أنها حركة أصولية، إصلاحية أرادت أن تعيد الدين الإسلامي إلى أصوله، وتزيل الخرافات والأعاجيب عن النبي والأولياء الذين أتوا بعده. وأن تلتزم فقط بالقرآن والسنة حرفيًا. فهذا المنحى الفكري نرى جذوره تعود إلى أحمد بن حنبل، ثم الإمام ابن تيمية الذي خطب في جيش الملك الظاهر بيبرس الذي كسر التتار – وأخيراً ابن القيم الجوزي. كما أفهم من حنبليه المصدر المميز في تفكيرها أنها أرادت النقاوة وتطهير الإسلام من كل الاجتهادات والتأويلات التي أصبحت دخيلاً عليه. لذلك تلتزم بالنص

المقدس حرفياً ولا مجال للتأنيف وأغلقت باب الاجتهداد. والأخطر عملية إلغاء للكلنائية أو للمجاز والنصوص المقدسة بمثابة بيان حرفى. فمن هذا المنطلق حصلت عملية إلغاء ليس فقط للكفار من الأديان الأخرى إنما أيضاً تكفير كل من لا يلتزم بمقتضياتها التزاماً كلياً. كان هذا توجه ابن تيمية في عهد المماليك عندما أصدر فتوى تكفير بعض المذاهب وعلى رأسهم الشيعة. وقد سببت هذه الفتوى العديد من المجازر والمآسي لشيعة لبنان وكذلك لشيعة العراق. فالحركة التطهيرية التي كان يلتزمها المذهب الوهابي جعلته يلغى الآخر المغاير، ويجد به شائبة على معتقده. لذلك أصبحت المذاهب الإسلامية الاجتهدادية بمثابة خطر يهدده يجب إزالتها. ومن هذا المنطلق حاول الباب العالي محاولات عديدة للقضاء عليها فأطافلها لحين ولكنه فشل، إلى أن قامت حملة إبراهيم باشا حاكم مصر. والآن بعد أن ظهرت الطفرة البترولية، أعطى البترول للحركة الوهابية زخماً لم تعهده من قبل - سيما عندما كانت ترزع تحت سقف الفقر - فهذا الضغط المالي الضخم ساعد كل الحركات الأصولية على الصمود ومواجهه الاستعمار الغربي فعززها ونمها وأعطهاها زخماً وصل إلى حد التهديد العنصري لكل من يقف في طريقها. وبعد أن انتصر آل سعود بعد الحرب العالمية الأولى، خضعت الجزيرة العربية لسلطتهم وتأسست المملكة العربية السعودية وعاصمتها الرياض بعد أن كانت معروفة على أيام النبي ببلاد الحجاز. وكانت إدارتها تحت إشراف سلالة آل النبي وآخرهم الشريف حسين. وكما يشير المحللون السياسيون، تتميز السعودية بأنها البلد الوحيد في العالم الذي يحمل اسم العائلة التي تحكمه كما لو كانت ملكية خاصة. ولهذا الوضع تداعيات كبيرة حاضراً ومستقبلاً.

هذا بالمجمل ما استخلصه من كتاب لويس دو كورانسي عن الوهابيين .  
 د. صفوان: أنا لا أعرف الكثير عن الدعوة الوهابية ولذلكأشكرك على المعلومات التي تقدمت بها وبرأيي إن الذين يعادون العلم يفعلون ذلك للحفاظ على مكتسباتهم .

د. ح: لنعد إلى الخطاب التحليلي. إن العديد من الوسائل العلاجية

أصبحت تنافس التحليل النفسي فعلم النفس السلوكي الأميركي ينتشر بشكل كبير في الخليج العربي لأنه يتافق مع القضايا التي لا تمس المعتقد.

د. صفوان: لا أعرف كثيراً عن الموضوع لكن في الفترة التي عشتها في مصر كانت كتب التحليل النفسي أكثر الكتب مبيعاً والذي يطلب التحليل النفسي لا يأتي من أقاصي الريف بل له ثقافة علمية عالية. والمكفرون يكرهون العلم بشكل عام وليس التحليل النفسي فقط: والذي عزز تراجع العلم والتحليل النفسي خصوصاً هو الهزيمة التي وقعت أيام عبد الناصر وتفشى الإسلاميين على يد السادات وتراجع التيارات اليسارية والخطاب العلمي. نتيجة لهذا كله فلا أندesh أن المدرسة السلوكية هي السائدة، لاسيما أنها تتماشى مع السلطة.

د. ح: يقول لاكان إن التحليل النفسي سيتراجع أو سيكتب بمعنى (Refouler) لصالح الدين ولكنه يشرّب عودة المكبوت بعد فترة زمنية معينة ما قوله في ذلك؟

د. صفوان: الكلام عن الدين ومعركة مع التحليل النفسي برأيي هذا أمر فيه شيء من الصحة ولكن بالمقابل لا يمكن فصل الناس عن الدين. لا يوجد مجتمع بشري إلا ويعطي الأولوية للدين أكثر من التحليل النفسي خاصة في الوقت الراهن. فضرورة الدين ضرورة لا تعادلها أي ضرورة أخرى علمية أو ميتولوجية، وعندما يقول لاكان إن الدين في معركة مع التحليل النفسي فالدين بالتأكيد هو الذي سيتصدر في النهاية.

د. ح: تحدثت في كتابك عن التحويل (Transfert) كذلك أشرت إلى نهاية التحليل النفسي وتوزع جماعته إلى ملل ونحل أشبه بالكنائس، وتكلمت عن العودة إلى الدين لأنه في الوقت الحاضر حتى الخطاب العلمي لا يعطيك تفسيراً لكل الأسئلة مثل مصير الإنسان بعد الموت.

د. صفوان: أقرب شيء إلى الدين هو الإيديولوجية في كل إشكالها؛ الاشتراكية والشيوعية والليبرالية مبنية على عقائد في توجيه المجتمع وهي ليست

عامة. حتى ماركس عندما تحدث عن حتمية التاريخ التي تؤدي إلى حكم البروليتارية كانت منظومته الفكرية عقائدية أكثر منها علمية بمعنى أن العقيدة تعطي نفسها فكرة الحق المطلق وكل ما عداه كاذب وباطل. التحليل النفسي لا يمكن أن يتخد شكل العقيدة.

د. ح: بالعودة إلى المجتمع الشرقي اللاوعي هو في حقل معرفة الله. إذا حصل شيء لأي إنسان يقول إن الله يريد ذلك والمحلل النفسي عندما يدخل هذا المجال عن طريق التبديد الخرافي سيدخل حكماً في المعتقد بمعنى أن هناك معركة بين مجال اللاوعي والمجال الإلهي. ولكن الخوف الموجود في هذا المجهول هو الذي يسبب الخطر. لا كان يقول إن الإنسان يستطيع تغيير قدره في بعض الحالات عبر التحليل النفسي. ما رأيك؟

د. صفوان: شعورك معناه أن حياة الإنسان مرسومة كخطة لا مخرج عن مسارها وبالتالي فأي شخص خرج عن القدرة الإلهية فهو خارج عن الدين، إذا كان الأمر كذلك فالمسؤولية الذاتية تتغنى بالضرورة.

د. ح: هذه قاعدة وجودية مبنية ومؤسس لها بشكل كبير فإذا أصاب الإنسان مصابٌ معين يقال هذا قدر إرادة ربانية.

د. صفوان: هذا الكلام للتخفيف من وقع المصيبة.

د. ح: لكنه ينطلق من معتقد وبالتالي هناك علاقة بين القدرة والصدمة. والمجتمع الشرقي ينفي كل ما يتعلق بالمسؤولية فالقدر عنده هو طريق ثالث بين الحدث والضحية. فهل هناك مقاومة دينية للتحليل النفسي؟ نجد الكثير من الأفعال اللاواعية تُردد إلى الخالق. وبسبب التحليل النفسي تم كشف الآخر الذي دفع إلى تبديد الخرافات، برأيي أكبر مقاومة للتحليل النفسي هي الملكية الذاتية.

د. صفوان: ما دام الدين يعتبر أن كل مسؤولية أو عمل يقوم به الإنسان هو إرادة الخالق، فما دور الإنسان إذا؟

د. ح: في العصر العباسي كان هناك صراع عنيف بين الأشاعرة والمعتزلة

حول ما إذا كان الإنسان مخيّراً أم مسيراً . وهذه المعركة استمرت حتى اليوم ولم يتم حسمها والمعتقد العام يتوجه نحو القدرة ربما لأنه مريح للإنسان الشرقي . هنا أريد أن أعطي مثلاً على ذلك في لبنان الفئات المسيحية نراها أكثر تقبلاً للتحليل النفسي من الفئات الإسلامية والأطباء في علم النفس أكثر انتشاراً عند المسيحيين . ما يميز الدين المسيحي بحسب تحليلي هو الشعور بالذنب تجاه الخطيئة الأصلية التي تستدعي وسيلة لتفخيفها – لا كان يتكلم عن «ألم الوجود» «Douleur d'existence» ، في حين أن الدين الإسلامي لا يقول بالخطيئة الأصلية . ما رأيك في ذلك؟

د. صفوان: المسيحيون الشرقيون أقرب إلى الغرب لأنهم شركاء في الملة لذلك يتقبلون التحليل النفسي أكثر من المسلمين . في مصر كبار الحركة الوطنية كانوا من الأقباط والتحليل النفسي انتشر أيضاً عند المسلمين سابقاً ولكنه اليوم انحسر . أما كلامك عن الخطيئة الأصلية فأنا أتفق في التحليل أو التبيجة التي توصلت إليها .

د. ح: نلاحظ أن الشعور بالخطيئة موجود في العصاب القهري فالدين الإسلامي تكفل بها لأن الطقوس أكثر بكثير مما هي عليه عند المسيحيين . الدين الإسلامي تكفل بالعصاب القهري لحدود معينة أما إذا تعدى العصابي الحدود التي يستوعبها الإنسان مثلاً كمسألة الوضوء وتكرار الصلوات عندئذ ممكن للمسلم أن يلجأ إلى العلاج . هنا ترى أن التحليل النفسي تكفل أكثر بالهستيريا والذهان . في مصر هناك مشعوذون أكثر من الأطباء النفسيين . بالمقابل في المجتمع العربي يوجد نوع من التداخل بين الخارجي والداخلي ، بين الخلاء المسكن والداخل ، وأقصد بذلك أساطير الجن والخرافات التي تعتبر عن إسقاط على الخارج لكل ما هو نزوات متعلقة تقلق الذات .

#### د - السلطة السياسية والتحليل النفسي

د. ح: الرعية من ناحية المصدر كلمة تأتي من الراعي والرعية تحتاج إلى الراعي وفي تفسير الكلمة لا توجد إشارة إلى اختيار الرعية للراعي . ويغلب

على المفهوم التصور البدائي الذي ينفي وجود الفرد بمعنى أن الثقافة العربية لا تعطي الأولوية للفرد أو المواطن كعنصر فاعل في بيته أو مجتمعه أو على الأقل المجموعة التي ينتمي إليها. ومن خلال دراستي توصلت إلى نتيجة مفادها أن كل فرد في المجتمعات العربية والإسلامية يعتبر نفسه فرعوناً صغيراً وهذا ما تحدث عنه أنت في بعض أفكارك. الذي يحصل في الوقت الحاضر بالنسبة إلى هذه الرعية هو تعطشها إلى القائد «المُنتَظَر» الذي له مواصفات محددة، مثلًا جمال عبد الناصر في التحليل النفسي أضيقت عليه كل الإسقاطات النرجسية؛ فالقائد بالمفهوم العربي هو الذي يعطيك صورة تتفاخر بها وتعفيك من المسؤولية الداخلية على اعتبار أن القائد هو في موقع يأخذ على عاتقه كافة المهام. بناء على ما تقدم هناك نوع من الاستقالة الجماهيرية عن المشاركة في الحياة السياسية. ولكن المشكلة تكمن في الفشل الذي يتعرض له هذا القائد، فالجماهير وضعت آمالها بين يديه وبالتالي فإن سقوطه كقائد مثالي سيحطم آمال هذه الجماهير وهنا يتجلّى مفهوم الأب المثالي – ما تحدث عنه سابقاً – الذي يعفيك من كل شيء. وعليه فإن استقالة الجمهور من لعنة السلطة وحصرها بالقائد ينفي وجود الديمقراطية وبالتالي المعارضة وهذا ما أشرنا إليه في بداية الكتاب.

**د. صفوان:** لا وجود لمعارضة فعلية في المجتمعات العربية والإسلامية والذي أنتجته الانتخابات خير دليل على ذلك فالمعارضة مغيبة أو مقومة.

**د. ح:** نلاحظ أن المعارضة لها علاقة بالكفر. وهذا الكفر مصادره دينية حتى في أيام الرسول. في البداية كان هناك نوع من التقبل للمعارضة ولكن في فترة لاحقة ويسبب الاغتيالات ارتبط مفهوم المعارضة بالكفر والانقلاب على الدين والسلطة على اعتبارهما مرتبطين معاً بالحقيقة المطلقة. الحكم في المجتمعات العربية سواء كان جمهورياً أم ملكياً، هو في بيته وسلوكي واحد، صدام حسين كان دكتاتورياً على الرغم من أن النصوص الدستورية هي ديمقراطية والذي ينطبق على الحكم الصدامي موجود أيضاً في مصر. رئيس مصر حصر أيضاً السلطة بالعائلة ولا ينقص إلا أن يسمى مصر بالجمهورية الناصرية أو الساداتية أو

المباركة المصرية كما هو الحال في المملكة العربية السعودية، بمعنى آخر لا فرق بين نظام الحكم الجمهوري أو الملكي، والديمقراطية غير مطلوبة لا من قبل الحكام ولا من قبل الشعب رغم أنه ينادي بها.

د. صفوان: عندما يفشل الحاكم العربي يتم إرجاع فشله في الأداء السياسي إلى إرادة الله. هذه العادة السيئة أخذها العرب من اليهود. فهو لاء كلما ألمت بهم مصيبة يقولون بأنها من عند الله، لا شك أن الدين يلعب دوراً في تغيب النقد على كافة المستويات.

د. ح: يمكننا القول إذاً إن الدين يعرقل مسيرة النقد والتقدم والديمقراطية إذا تصدر السلطة؟

د. صفوان: طبعاً، فشل الحاكم موجود والقدرة على تغييره غير موجودة. والحل هو عملية انتظار المهدي المنتظر التي تقال صراحة عند الشيعة وضميناً عند بقية الديانات التوحيدية.

د. ح: المهدي المنتظر موجود عند كل الديانات، البوذية تقول بعودة بوذا والمسيحية واليهودية بعودة المسيح. المفهوم الحقيقي للمهدي المنتظر يتمثل في إقامة العدالة وطرد الأشرار، هذا على مستوى الأسطورة الدينية، لكن الديمقراطية ترفض كل هذه الأمور الخرافية وتشدد على التغيير انطلاقاً من الفرد وصولاً للحاكم والسلطة.

د. صفوان: طبعاً هذه الخلاصة صحيحة.

د. ح: لم يتطرق القرآن إلى الحكم المدني. الممارسة السياسية في عهد الرسول ارتبطت بالوحي وكان الحكم دينياً بامتياز. ولكن المشكلة تفاقمت بعد وفاة الرسول التي شهدت مرحلة مهمة وخطيرة في تاريخ الإسلام، والذين تولوا السلطة بعده أي الخلفاء أخذوا صفة الأنبياء (أي يجمعون بين الدين والدنيوي) وال الخليفة على مر العصور أصبح بمثابة حاكم مرتبط بالله، والذي كان يحصل في عمليات الشورى والبيعة لا يمكن وصفه بالديمقراطية. الإشكالية الجوهرية التي يمكن طرحها هي لماذا لم تعرف المجتمعات العربية الحكم المدني؟

د. صفوان: ما دام هناك تفرد في الحكم، فالضرورة الحكم قائم على الفساد. وبنية الأنظمة العربية مركبة على التغريب المعتمد لآليات نشر الديمقراطية. والتعاقب على السلطة يرتكز على التوريث السياسي وهذا الأمر أدى إلى قتل المعارضة الحقيقة وقد جرت تربية الناس على الخوف من الرأي الآخر المخالف للنظام. هناك رعب من المظاهرات من النقد. وهو رعب دفين يكمن في الربط ما بين الحاكم والمشينة الربانية أو الإرادة الإلهية. والذي يدير شؤون بلد معين يديرها باسم الله. هذا أمر خطير جداً لأن الخروج على السلطة هو خروج على الحاكم أي خروج على الله.

د. ح: في خلال زيارتي لمصر، لاحظت أن الناس يرجعون كل شيء في حياتهم إلى الإرادة الإلهية في السلب والإيجاب. وبالتالي فالخيار الفردي ملغى ولا وجود له في ذهنية الإنسان العربي (أي أن الذات العربية ملغاة أو مغيبة بحكم إلهي). والذي ينطبق على السلوك الفردي ينطبق على السلوك الجماعي، من أصغر الأمور إلى أكبرها وعلى وجه الخصوص مسألة محاسبة الحاكم بمعنى أن فشل الحاكم في أداء وظائفه أو نجاحه مرتبط تلقائياً بالإرادة الإلهية. لماذا برأيك تسيطر عقلية تحريم النقد؟

د. صفوان: النقد بالنسبة للعقل العربي المقولب دينياً وسياسياً واجتماعياً غير موجود وهو يرتبط بعدة عوامل أهمها القمع السياسي الذي تمارسه السلطة على الناس والذي أدى إلى إقصاء الجمهور عن المشاركة في الحياة السياسية. وبالتالي أصبحت المعارضة تمثل الانقلاب وليس التغيير، والعقل النقي بالنسبة للسلطة الدينية والسياسية هو عقل انتهاري تأمري يريد تقويض الدين والدولة.

د. ح: تحدثنا عن القائد والبدور النفسية للمجتمع العربي، حتى الآن تجربتنا مع القائد اتسمت بالفشل إلا في بعض المحطات التاريخية المفصلية كالذي حصل في أيام صلاح الدين الأيوبي الذي حقق انتصاراً ويلور شخصية القائد المنقذ وحصل على إعجاب من الشرق والغرب وانتصر على غرائز الانتقام والتنكيل وهو بذلك جسد فعلياً الخليفة الإسلامي. في كل مرة كان يأتي شخص يدعى أنه القائد المنقذ أو المهدى المنتظر وأخرهم صدام حسين الذي

ربط سلالته بسلالة صلاح الدين الأيوبي. السؤال المطروح هو كيف تتجسد البنية العربية وتجمّع حول القائد المنتظر الذي يتولى مهمة طرد الأجنبي، علماً أن هذه المقوله غير مطبقة الآن؟

د. صفوان: القائد هو رئيس الدولة والكلام عنه هو كلام عن الدولة. والدولة إذا نجحت في كل مهامها، مثل الدفاع عن الحدود وتأمين الاستقلال وتسريع وتيرة الإنتاجية الاقتصادية، الشعب لن يطالب بتغييرها أو تعطيلها لأنها حققت له كل المكاسب التي يريدها، وعندما تفشل الدولة في تأدية كل هذه المهمات يؤدي الأمر عادة إلى ثورة شعبية على الدولة ومتطلبة بتجدد النظام وهذا ما حصل في الثورة الفرنسية على سبيل المثال. أما في المجتمعات العربية فلا وجود لفاعلية التغيير. كل فرد من أفراد الشعب يعتبر نفسه فرعوناً صغيراً والأنظمة نفسها تساعده على تجميد التغيير لأنها قائمة على الأجهزة القمعية والمخابراتية. في القاهرة مثلاً أجهزة المخابرات ناشطة جداً وتمارس سياسة عدوانية تجاه الناس. حتى التيارات المعارضة للنظام هي في تركيبتها ضعيفة وهزيلة وحتى «حركة كفاية» هي عبارة عن تجمع للمثقفين وسوف تنتهي من تلقاء نفسها لأنها لم تجد المساعدة والدعم الشعبي لأن العقلية السائدة هي عقلية انهزامية انتظارية تربط مصيرها بالقائد الذي سيحقق النصر وهذا ما جسده صلاح الدين الأيوبي في تلك الفترة والذي من الممكن أن يتحقق المهدى المنتظر عند كافة الديانات. العقلية العربية السائدة اليوم هي عقلية تعفي نفسها من كل مسؤولية.

د. ح: ولكن هذه العقلية لا تقتصر على الشعب المصري. إنها معمرة على كل الشعوب الإسلامية بمعنى أن هناك فصلاً بين الإسلام كدين وبين المجتمع الآخر الذي يختلف لم يتحقق. والاختلاف يأخذ منحى العداء أو العنف. وهناك أمثلة عديدة كالأحداث التي تحدث في السودان وإندونيسيا وتايلاند. وكل الدول المحيطة بالاتحاد السوفيتي سابقاً رجعت إلى الدين بطريقة مبالغ فيها. حتى أن المسلمين الموجودين في الغرب يسلكون نفس المسار. والذي عزّز هذه العودة بشكل كبير أحادُث الحادي عشر من أيلول ٢٠٠١. هل يمكننا

القول كما يدعى البعض بأن جذور العداء والعنف هي في المعتقد الديني الإسلامي؟ هذا هو السؤال الأول. أما الثاني فهو دور الخطاب العلمي في تفكك ذلك ولماذا لا يقبل الخطاب الديني النقد العلمي لبعض المعتقدات والأساطير الخرافية؟

د. صفوان: دخلت الكنيسة في الغرب في صراع مع الدولة وانتهى الأمر باستقلال الدولة تماماً عن الكنيسة. الصراع بين الاثنين كان قوياً جداً. وبالمقابل لا يمكن اتهام الدين وتحديداً الإسلام بالعدوانية لأنه موجه إلى الناس جميعاً من قبل. وحتى من استعفى وهو غير مسؤول عن أي هزيمة، لأنه هو المحكوم، فعندما تفشل الدولة في تحقيق متطلبات شعبها يصبح الدين الملجأ الوحيد للفرد وللجماعات وهذا ما يفسّر موجة التدين حتى الحركات الأصولية الإسلامية لا تهدف إلى تطبيق الإسلام وإنما توظفه في سبيل وصولها إلى السلطة. التعصب الديني هو نتاج فشل الدولة في سياساتها الإنمائية وليس الدين نفسه هو الذي يسبب التعصب أو فشل مشروعات الدولة.

د. ح: تصدر بعض الفتاوى في مصر مثلاً بهدر دم بعض المثقفين وهذا ما حدث مع نجيب محفوظ وفوج فوده، ما أريد قوله إن السلطة ليست دائماً سياسية بل دينية.

د. صفوان: لكن الذي يعين المفتى هو رئيس الدولة، مفتى الديار الإسلامية هو خريج كلية التجارة وتم تعيينه من قبل حسني مبارك. البلد في الوقت الحاضر غير قادرة على الثورة لأن المعارضة مضطهدة والثورة لا يمكن أن تحدث بسبب القمع السياسي وبسبب تراجع التيارات الليبرالية واليسارية. لذلك اتخذت المعارضة صبغة إسلامية وتحولت بسبب احتكاكها العنيف مع الدولة إلى منظمات وحركات إرهابية.

د. ح: الفرد غير قادر على القيام بالثورة باسم المواطنة ولذلك دخل الدين على الخط من الفراغ الذي تحولت عنه.

د. صفوان: نعم الدولة تستمد شرعيتها من الدين. هناك تبادل للأدوار بين

السلطة السياسية والسلطة الدينية. عندما تفشل الدولة في ذلك تصبح دولة مارقة وليست دولة إسلامية. العنف الذي تلجمأ إليه بعض الجماعات الإسلامية كالإخوان المسلمين في مصر هو نتاج السياسة القمعية التي اتبعتها الدولة ضد هؤلاء؟ الأمر الذي أدى إلى خروجهم من مصر لإعادة تكوين أنفسهم. الدولة لا تعرف معنى المعارضة وتقمع الحريات وهذا ما يسبب موجة العنف المتزايدة.

د. ح: يتحدث جورج قرم في كتابه «المأساة الدينية في القرن ٢١» عن الحروب الدينية فعندما يدخل المقدس في كل ما يرتكب من جرائم ومن فظائع يمحوها المقدس نفسه ويرأ الفاعل من الشعور بالذنب. الدين يعتمد دائمًا على الواقع المنظورة وعلى الإحساس والنظر والسمع لإثبات نظريته وعلى الرغم من صراعه مع الخطاب العلمي فإنه في نفس الوقت يحاول دعم ركائزه بالعودة إلى العلم حتى لو كانت المجانسة بين الدين والعلم في بعض الأطروحات غير منطقية أو مقبولة فالكثير من النظريات العلمية يتم إرجاعها إلى القرآن. هذه الإشكالية لا تعاني منها الديانات الأخرى لأنها فصلت بشكل قاطع بين الدين والعلم. ولكن بالنسبة للمسلمين هذا أمر صعب لأن المعرفة السائدة تعتبر أن القرآن هو من خلق الله وبالتالي كل المعرفة متوفرة في النص المقدس، لكن المشكلة الأساسية أن الانتاجات والمعرفة العلمية دخلت على كل بيت وخلقت شعوراً بالقلق الشديد والازدواجية بحيث أصبح الدين مهدداً. برأيك هل الاصطدام بين المنطق والدين هو الذي يسبب العنف ويتم اللجوء إليه لإزالة مسببات الصراع؟

د. صفوان: هذا التوصيف دقيق جداً وعودة الناس إلى الدين هو بسبب فشل الدولة. كل هذه الطفرات الدينية تجسّد آلية للتعويض عن الهزيمة. فالفنان الشعبية بسبب العقلية الانهزامية والتنكيل السياسي الذي تمارسه الدولة وغياب مشروعات التنمية لا تسمح بإحداث التغيير المطلوب.

د. ح: يتحدث لakan عن السيد والخطاب العلمي والهستيريا والرغبة في بعض أطروحاته ويعالج هذه المسألة بشكل علمي ويطالب بالفصل بينها. هذا

الفصل حققه أوروبا ولكن المسلمين تمسكوا بخطاب السيد الذي يمثل الخطاب الديني. برأيك ما هي الأسباب التي منعت الإسلام من الفصل بين الدين والعلم، على الرغم من التطورات الهائلة التي يشهدها العصر؟ ولماذا يتم حصر أو ربط العصر العلمي بالقرآن والقدرة الإلهية سيما وأن الإسلام كحركة تصحيحية ساهم في تصويب مسارات الديانات التوحيدية التي سبقته خاصة المسيحية واليهودية؟

د. صفوان: تكلم لا كان عن خطاب السيد لكن أي سيد عندما يكون الله هنا يترجم من قبل الحكام بإباحة الفساد الذي يتمظهر في سياسات الدولة ويزيد الأمور تعقيداً تبادل الوظائف هذه بين المرجعيات الدينية والسلطة السياسية. لقد حقق الغرب إنجازات علمية هائلة بسبب هذا الفصل في حين أن العالم الإسلامي لم ينتج شيئاً بسبب تعميم فكرة مفادها أن الخطاب العلمي نشأ عند الكفرة ولا يجب الأخذ به هذا بالإضافة إلى عامل العداوة بين الأديان التوحيدية.

د. ح: توحيد الأديان حول الله واحد خلق نوعاً من التنافس بين الأديان، فاليهود الذين يتذمرون الموضع الأفضل والأعلى كانوا موضع حسد ونقاوة من بقية الأديان الأخرى. وعندما ظهر الإسلام عزل اليهود عن هذا الموضع واعتبر الديانة المسيحية مغایرة ولا تنخرط مع الديانات الأخرى. الذي أريد تأكيده إن الإسلام كحركة تصحيحية نظر بطريقة استعلائية للديانات الأخرى ووضعها في خانة الميل الضالة ولكنه لم يتعرض لها أي يضطهدوها وتميز بالتسامح في تعامله مع الجماعات الدينية المختلفة عنه. لكن اليوم نشهد تصاعداً مخيفاً للسلفية الأصولية الإسلامية وسيادة الخطاب التكفيري الذي أدى إلى زيادة العنف الديني. عرف الإسلام في عصر النهضة الكواكبى ومحمد عبد وعلي عبد الرزاق. فأين نحن منهم مع ابن لادن والزرقاوى والظواهري حالياً؟ السؤال هل تشكل ظاهرة العنف هذه خطراً على الإسلام وليس فقط على المسلمين؟ وهل يمكن للعنف الديني أن يدمر الآخر ويدمّر نفسه في آن واحد بحيث يجد المواطن العربي نفسه محاصراً بين طغيان الأنظمة والسلفية الإسلامية إضافة إلى اضطهاد العرب له؟

د. صفوان: القرن الواحد والعشرون سوف يكون قرن الدين بامتياز كما ذكر سابقاً وسيشهد عودة للخطاب الديني المتشدد ليس على مستوى العالم الإسلامي فقط. لم يعرف الإسلام حالة النكوص إلا في الوقت الراهن، وهذا الأمر عرضنا أسبابه؛ ففي نهاية القرن التاسع عشر شهدت الساحة العربية نهضة دينية وفكرية واسعة وكانت جزءاً من حركة التحرير والكفاح ضد الاستعمار. ولم يتخذ هذا الكفاح الشكل الدموي أو العنفي وقد تأثرت حركات التحرر بفكرة اللاعنف التي نادى بها غاندي. ولكن عندما حصل التحرير ظهرت أنظمة لها محاسن في سياستها الخارجية ولكنها في الداخل لجأت إلى الأسلوب الاستبدادي والقمعي. والذي ساهم في استدداد القمع إلى جانب عنف الأنظمة وفشلها الهزائم والانكسارات السياسية والعسكرية خاصة في مرحلة جمال عبد الناصر. فالهزيمة كشفت عن ضعف الدولة مما أدى إلى العنف الديني وتصاعد وتيرة الحركات السلفية الجهادية. تشكل مصر مشهداً غنياً للحركات الإسلامية المعارضة للنظام ولكن لا يمكن استحضار الإطار العقائدي لحركة طالبان وتطبيقه في مصر. ما أريد الإشارة إليه هو أن الحركات الإسلامية تستخدّم التكنولوجيا المتقدّرة لتحقيق أهدافها، هذا الاستخدام لا يعني تشجيعها للتقدم العلمي. على العكس من ذلك هذه الحركات تحاول العودة إلى الجهلة وتعيم ثقافة الموت.

د. ح: هناك تطور في العلاقة بين البشر بسبب وسائل المعلوماتية والاتصال ودخول المعلوماتية في حقل الفكر الديني قد يؤدي إلى هذا العنف نتيجة الاستلاب وعدم القدرة على مواكبة الحداثة. هذه التطورات فاجأت الإسلام في الوقت الحاضر وبدا أنه غير مهيأ لها، على عكس الغرب الذي تخطى هذه المسألة. يحاول المسلمون تخطي هذا الشرخ أو الانشطار عن الخطاب العلمي باللجوء إلى البعد السماوي أو الإلهي وبالتالي فإن رفضهم للتقدم العلمي الذي أنتجه الغرب يرتبط بالمصدر بمعنى أن العلم هو من إنتاج الحضارة المسيحية – اليهودية وبالتالي تعويضاً عن هذا الشرخ وخروجهم من حركة التاريخ ورفضهم للعلم الغربي لكونه فقط غريباً فيلتجأون إلى آخر مختلف عن منظومتهم الاجتماعية والدينية أي إلى العنف. ما هو تقويمك لذلك؟

د. صفوان: انتشار المعلوماتية، هذا أمر له تأثير كبير، وهذا كان من أسباب سقوط الاتحاد السوفيتي. في مصر قابلت فلاحاً كان يستمع إلى إذاعة (Radio) فقلت له ماذا تسمع فقال صوت أميركا. وسألته لماذا تسمعه؟ أجاب لأنه ينقل الحقيقة. فقلت له: ومن قال لك إنه يقول الحقيقة؟ فقال: لأنه يقولعكس.

إن عدم تقبل الشرق للعلم أمر صحيح وهذا الأمر لا يعود إلى الإسلام كدين، فالعلم لا يستطيع الإجابة عن الأسئلة الجوهرية التي يطرحها الإنسان كالموت ومعنى الحياة ومصير الإنسان. قبل العلم كان هناك أنواع ثانية من التفكير كالتفكير الفلسفى وغيره والشعب يفصل بين العلم والثقافة فصلاً تاماً، غاليليه مثلاً كتب باللغة العامية ونظر إليه على أنه يُتّجه نظريات مارقة.

د. ح: العلاقة مع العلم في مأزق . أجريت حواراً مع أحد رجال الدين فاتَّهمني حينها بأنني استورد أفكارِي من الغرب ، الشيء الذي يمكن استنتاجه أن الأفكار الغربية العلمية مرفوضة ولكن إنتاجاته المادية مقبولة . ابن لادن مثلاً يحارب الغرب بسلاح الغرب ، العلاقة بالعلم مصنفة كأنها امتداد للدين المسيحي وبالتالي فطريقة المحاربة غير متكافئة وإذا انتصرت على العودة إلى السلفية لمواجهة الغرب العدائي هذه المعركة ستؤدي حتماً إلى إحداث الضرر في التوجهات الإسلامية وصار المطلوب إما تحديد الدين وأما تحديده . ما رأيك في ذلك ؟

د. صفوان: بالنسبة إلى النقطة الأولى، الاعتماد على الغرب، هذا أمر خطير ورفض العلم لمجرد أنه من إنتاج الحضارة الغربية ذات الغالبية المسيحية، هذا أمر صحيح. وهنا لا بد للمسلمين من الانخراط في العالم المعاصر والتطور والابتعاد عن الخطابات المتحدية والتوجه إلى الحداثة على الرغم من أن مصادرها غربية.

#### هــ المجتمع العربي والتحليل النفسي

د. ح: إذا أخذنا بعين الاعتبار التحليل انطلاقاً من ممارستك الطويلة ابتداء من الأربعينات إلى وقتنا الحاضر .

هل برأيك الممارسة التحليلية في ذلك الوقت والمعطيات العيادية سيّما في الحقبة التي لحقت غياب فرويد، بقيت على ما هي عليه أم تعرّضت لتغيرات بفعل التطور العيادي (هل العيادة كما تعرف في زمن فرويد غير ما هي عليه في الوقت الحاضر)؟

**د. صفوان:** السؤال يخص التحليل النفسي في مصر أم التحليل بصورة عامة؟

**د. ح:** التحليل المميز عندك هو أنك مارسته في آن واحد في مصر وبعدها في فرنسا، دعنا نتكلّم بصورة عامة قبل أن نتناول تحول التحليل في مصر. ما هو وضع التحليل النفسي في زمننا الحاضر بعد التجربة الفرويدية الأولى؟

**د. صفوان:** هل تقصد التحليل النفسي في أوروبا؟

**د. ح:** بالتأكيد. دعنا الآن في أوروبا، لأنّه كما اعتقد عندما بدأت العمل التحليلي في مصر كان ذلك امتداداً للتحليل النفسي في أوروبا ويمكن أن نستنتج أن الممارسة في ذلك الوقت لم تأخذ بعين الاعتبار خصوصية المجتمع المصري لأن المفاهيم السائدة هي نظريات الجمعية الدولية للتحليل النفسي (IPA) التي كان يعتمد عليها في تعميم التحليل النفسي على أساس أنّ الأنّا هي المحور الأساسي. علمًا أنّ الفردية كمفهوم غير محدد بالثقافة العربية. هنالك جماهير ورعية.

**د. ص:** بالنسبة لمصر، إن التحليل النفسي في الواقع كان موجوداً في الأربعينات والخمسينات وهذه الفترة ليست بغريبة عن الجو الثقافي السائد وليس لها مثيل لا قبل ذلك ولا بعد ذلك.

هذه الفترة كانت متاخمة للاحتلال الانكليزي لمصر وردود الفعل وتأثيراتها. فعندما أمر رئيس الوزراء البريطاني غلادستون (Gladston) في أواخر القرن التاسع عشر الأسطول البريطاني بضرب الإسكندرية، كان يعتقد ويقول لنفسه

ولمواطنه إن هذه العملية العسكرية ليست إلا صيغة لنشر الثقافة ونشر المدنية.

هذا طرح مضحك، فهل يختلط عليه الأمر بين دخول مدينة في الشرق الأوسط وبين المدنية؟ لكن في الوقت نفسه نستطيع أن نقول إنه كان معه شيء من التسامح وكذلك شيء من الحق لأن الاحتلال الانكليزي أدخل فكريتين لم يكن لهما وجود في هذه المنطقة منذ آلاف السنين أي ما قبل العرب. يعني فكريتين لا يمكن حتى أن تكونا موضوع حلم، لأنهما لا تخطران على البال وليس لهما وجود حتى تكونا موضوع حلم. (يعني أنت تقصد أنه لم يكن لهاتين الفكرتين تصور مسبق في المتخيل والترااث الجماعي).

**الفكرة الأولى هي الديمocratie بمعنى التناوب على الحكم ومسؤولية الحاكم أمام المحكوم.**

**الفكرة الثانية هي فكرة فصل السلطات.**

طبعاً الانكليز لم يدخلوا الديمocratie لنفس الأسباب التي كانت موجودة عندهم. فالديمocratie هي نظام استنبط من قبل الفكر السياسي لتخفيض الصراع أو حدة الصراع بين الطبقات المتنازعة. أما بالنسبة لنا فكان هدفهم ابتداع أحزاب متصارعة متعاركة يتفرجون عليها كما يتفرجون على صراع الديوك. كل ذلك لكي يتيسر لهم حكم البلاد تطبيقاً لمبدأ «فرق تسد». ولكن رغم سوء النية، لم يمنع ذلك دخول أفكار جديدة تسربت إلى الرأي العام وتعممت على رجال السياسة مثل التمثيل النيابي وكتابة الدستور والبرلمان والانتخاب والأحزاب الأقلية والأغلبية، الخ.

بالتأكيد هذه الأفكار كانت جديدة وكذلك الأمر بالنسبة لفصل السلطات أو استقلال القضاء وضمان العدالة، الخ.

هذه الأفكار لم تغير الواقع بمعنى الديمocratie أي لا تحمل معنى. فإذا كان هدفها في انكلترا هو تخفيض حدة الصراع بين الطبقات فمن الواضح أن في مصر لم يكن هنالك صراع طبقات. الفروق البارزة في مصر بين الناس هي

شيء طبيعي، ويإرادة إلهية (ورفع بعضكم فوق بعض درجات)<sup>(1)</sup> أي بمعنى لم يكن هنالك حدة صراع كما هو الحال في أوروبا. كان الموضوع في مصر كناية عن انصياع الضعيف للأقوى باعتبار أن كل واحد يأخذ مكانه ضمن التركيبة الاجتماعية.

هذه الأفكار الجديدة لم تغير الواقع الدفين ولكن أدخلت نوعاً من الأفكار أدت إلى حركة ممكّن أن تعتبرها ثورية أو تزويرية.

بمعنى ابتداء من الشيخ محمد عبده الذي يسمى أبو الإسلام الحديث ابتدأت الأفكار تتسرّب داعية إلى تطوير الإسلام للتواافق مع مجريات العصر الحديث.

وهكذا بدأت أفكار تحرير المرأة تتسرّب إلى الأوساط الفكرية والدينية انطلاقاً من قاسم أمين وظهرت كتب منها نشر ومنها لم ينشر حتى الآن مثل كتاب علي عبد الرزاق «الإسلام وأصول الحكم»، وهذا الكتاب أحدث ضجة كبيرة لأن الملك فؤاد الذي كان أميراً وأحضره الانكليز وهو ضايع لا يعرف شيئاً، لم يكن له أي شرعية سوى تلك التي أولاها إياها الحكم الانكليزي، فوضعوه على العرش وأصبح مذعنًا لأوامرهم. لذلك نراه يتوجه برسالة إلى علماء الأزهر كي يشرعوا قانوناً يجعل منه خليفة لكي يتمكن من الإفلات من سلطة الانكليز. العلماء عندنا في ذلك الوقت كانوا أشبه بالمذعنين أو الطبعين للسيد الحاكم، فكانوا يحضرون لكي يصدّروا ترسيمًا للملك على أنه ابن ابن، إلخ، أي يعودون بسلالته إلى النبي محمد. فكّونوا على قياسه شجرة نسب خاصة به كي يكرس نفسه خليفة لأن هذه كانت أمنيته.

في هذا الجو المزيف ظهر علي عبد الرزاق بكتابه «الإسلام وأصول الحكم» مناقشاً موضوع الخلافة وعتبراً أن هذه الخلافة لا تعني أي شيء من الإسلام بما يختص سواء تكوين دولة أو حتى بشكل هذه الدولة.

خلافة أو غير خلافة كله كلام فارغ واحتراز من قبل الحكم ليس له وجود

(1) القرآن الكريم.

في القرآن. وكانت النتيجة أن علماء الأزهر احتجوا واجتمعوا خلال أربع وعشرين يوماً لكي يعلنوا إنشاء المجلس الأعلى للعلماء واتخذوا أول خطوة بأن طردوا الرجل من الأزهر ومن تولى أي منصب من مناصب التعليم أو القضاء، أي يعني أنهم قصوا على الرجل تماماً.

د. ح: هل تعتقد أن الكواكبي مناصر لعلي عبد الرزاق؟

د. صفوان: الكواكبي كان قبل عبد الرزاق.

د. ح: يقال إن الكواكبي مات مسموماً.

د. صفوان: من الممكن لأنه نشر طبائع الاستبداد.

د. ح: هل تعتقد أن هنالك استمرارية بين كتاب «العبودية المختارة» للأبوسي La Boëtie وبين كتاب الكواكبي؟

د. صفوان: أترك الجواب إلى نقاش في ما بعد... .

نعود إلى عبد الرزاق، فكتابه كان يحمل دعوات إلى تجديد الإسلام وتحرير المرأة مما شكل جرأة فكرية عنيفة. وقد تبعه فيما بعد في نفس السياق الدكتور طه حسين عندما تكلم عن الجاهلية.

في هذا الكتاب تجراً طه حسين على وصف القرآن بأنه شيء غير متجانس مع متطلبات الحداثة لا يتناول في تصويره إلا حياة المجتمع العربي المعاصر لأيام الرسول. فكتابنا نعتبره حاجة بل وثيقة لها دلالتها الاجتماعية.

نستطيع أن نقول إنه أشار إلى أن القرآن يعالج الواقع الاجتماعي القبلي في أيام الرسول فقط.

يعني المهم عندما تتكلم عن القرآن باعتباره إنجازاً نادراً، فإن هذا مما يشير إلى دعوة إنسانية مكتملة الصفات. المهم أن طه حسين كان حظه أفضل من الدكتور عبد الرزاق لأنه أحيل للنيابة العامة أيضاً بطلب من الأزهر لكن النائب العام حكم بأن حجج علماء الأزهر لا شك أنها عين الحق ولا تقبل الرد عليها

وبأن هذا الرجل أخطأ واعتقد أن خطأه يقول حقيقة ما عن غير قصد إجرامي وبالتالي أمر بانهاء القضية.

د. ح: يقال إن طه حسين تراجع عن كتابه الأصلي واستبدلته بنسخة منقحة تراجع فيها عن كل ما قاله.

د. صفوان: ما أريد أن أوضحه هو أن ظهور جرأة فكرية من هذا النوع غير مسموح بها حالياً أدت فيما بعد إلى ظهور كتب عديدة من هذا النوع. ولو نشرت في زمننا الحاضر لأصبحت حياؤُ الكاتب في خطر إما من قبل المتطرفين وإما من قبل الحكم أنفسهم.

كذلك نشر كتاب في القضاة في مصر لا مثيل له في الجرأة، حيث يبين لك بوضوح أن علاقة القضاة بالسلطة التنفيذية سواء أتي ذلك من الحاكم أم من الخليفة، كان يأخذ عبر تاريخ الإسلام شكل حكم قرقوش يعني السلطان المطلق الصلاحية الذي يقرر في نهاية الأمر الحكم، إن لم يكن بنفسه مباشرة فعن طريق القضاة الذين يعينهم. بتعبير آخر بدل أن تكون مأساة المسائلة يوم الحساب تحولت هذه إلى مهزولة على الأرض.

إذاً هذا الكتاب وغيره لا يمكن أن يظهر في أيامنا هذه.

د. ح: نلاحظ في الفترة الأخيرة أن القضاة ما عادوا يمثلون لأوامر الحاكم وبدأوا يحتاجون ويعتصمون.

د. ص: لا بأس المقصود في كلامي إن كان هنالك حقبة زمنية تظهر فيها جرأة فكرية تؤثر في عصرها وفلسفاتها فكريه تؤدي إلى انتفاضات ويزوغ حركات ثائرة.

وما أريد التأكيد عليه هو وجود ثقافة فكرية سائدة في ذلك العصر وكان من نتائجها حركة الكفاح ضد الانكليز محاطة بوعي وطني ومسىسة إلى درجة أستطيع أن أقول إن الصحيفة كانت أهم من رغيف الخبز. وكان للترجمة تأثير في كل هذه الحركة.

المهم أن هذه الحركة في كل غليانها اختفت في يوم وليلة. لأن تأثيرها كان محصوراً بأهل المدن والجامعيين منهم الطلاب في المدارس العليا وطبقات المحامين والمهندسين والأطباء والمفكرين والكتاب والرسامين. طبقة لم يكن لها نظير على الأرض. أقول أكثر من ذلك، المسلم منهم وغير المسلم كان يجمعهم فكر علماني الاتجاه وأنا أجيب عن سؤالك بأن التحليل النفسي ظهر في هذه الفترة وانتشر.

بالتأكيد لم يطل التحليل النفسي الفلاح إن كان فقيراً أو غنياً لأنه في حال المرض النفسي كان لهم طرقهم للعلاج مثل أي مجتمع يتميز بطرقه الخاصة ويتعامل مع الرموز وتأثيرها على الجسد مثل: إذا أصبت امرأة بحالة هستيريا سافرة يقولون لها «اعملني زار» ولا يفكرون أن يأتوا بها إلى المدينة لمعايتها من محلل نفساني. وفي جميع الأحوال إن الطبقة التي ظهر التحليل بتأثير منها كانت مكونة من هذه النخبة المتأثرة بالمناخ الفكري للنهضة والذي وصفته لك. مع كل أسف هذا المناخ اختفى سريعاً.

إذا لا نستطيع أن نتكلم عن التحليل في مصر في أي عام أو في أي عصر أو في أي وقت. لغاية الخمسينات، الكثير من المفكرين والاختصاصيين رجعوا إلى مصر بعد أن كانوا قد تركوها لإكمال دراستهم في الغرب. فرجع قسم كبير منهم قبل الثورة أو بعد الثورة بقليل. وأصيروا بخيبة أمل لأنهم اعتقادوا أو تصوروا أنهم سيعودون إلى مصر التي عرفوها سابقاً، ففي ظروف الست سنوات التي تلت تنبهوا إلى أن مصر التي رجعوا إليها غير مصر التي عرفوها في السابق. فأصبح كل واحد يفكر بالرحيل والهجرة.

د. ح: دعنا نفهم هذه النقطة إذا سمحت، لو قلنا إن التحليل النفسي ظهر في مناخ ديمقراطي من ناحية ثقافية ومن ناحية ثانية خلقت تعددية الأحزاب والتيارات الفكرية كما ذكرت، مما كون مناخاً ديمقراطياً استفاد الجميع منه. عندي في هذا المجال سؤالان:

الأول: مما لا شك فيه أنه ظهر في مصر حركات تحررية سبقت كل

المجتمعات العربية والعالم الثالث. وكانت ضد الانكليز في الفترة الأخيرة وقبل ذلك ضد نابليون في أوائل القرن التاسع عشر. نستطيع القول هنا إن المقاومة كانت ضد الأجنبي ما دام غير مسلم. فالأتراك حكموا البلاد ٤٠٠ سنة ولم يحصل أي حركات تحررية ما دام التعامل الاستعماري بين مسلم ومسلم أي ليس هناك ضرورة لحركة تحرر إذا كانت مرتبطة حتماً بالدين ما عدا الحقبة الأخيرة من الحكم العثماني عندما ظهرت القومية التركية. إلى جانب ذلك ظهر ما يسمى بالقومية العربية أي الهوية العربية المميزة بتحررها من الفكر الديني. فكما لاحظت أن العلم إذا لم يأت عن طريق الدين فهو مرفوض سيما إذا أتى عن طريق المستعمر، فنابليون بونابرت على سبيل المثال إلى جانب حملاته العسكرية كان يصاحبها مجموعة من المفكرين الفرنسيين من أطباء وباحثين وفلاسفة بداعي المعرفة والتنوير العلمي وأسسوا الأكاديمية العلمية في مصر. وقد عرفنا ما حدث والاكتشافات التي قاموا بها عن طريق رسائل هؤلاء العلماء إلى أهاليهم في فرنسا. ونحن كما نعرف التحرر ضد نابليون لم يتميز بين العسكري والعلمي. فكان ممكناً الاستفادة من تقدمهم في ذلك الوقت. كل ما أريد أن أقوله هو إن التحليل النفسي جاء كظاهرة طبيعية بعد نشوء الخطاب العلمي في أواخر القرن التاسع عشر. ولو لا ذلك لم ير النور، فهو إذاً نستطيع أن نقول غربي النشوء والتكون إذاً مرفوض.

د. صفوان: صحيح ما تقول، بمعنى أن التحليل النفسي هو نتاج غربي وأنه انتشر بين الطبقات التي ذكرتها والتي تكونت قبل أو بعد الاحتلال الانكليزي. ونستطيع القول بأنها تكوين غربي كما هو حال دخول السينما ودخول كتابة الرواية المعاصرة والمسرحيات؛ كلها حاجات دخلت مع دخول الثقافة الغربية في فترة الاحتلال الانكليزي.

د. ح: نستطيع القول إن هنالك شيئاً من التحليل النفسي ظهر وازدهر وأفل في خلال حقبة سريعة. وهذا الظهور كان معاصرأً للحركة التحليلية الغربية. مما يجعلنا نستنتج أن التحليل النفسي لا يمكن أن يعيش إلا في مناخ ديمقراطي وتحرري.

د. صفران: كل هذا صحيح.

د. ح: هنا أطرح السؤال الثاني: ممکن أن تفسر لي لماذا أفل التحليل النفسي في مصر؟

د. صفوان: أفل التحليل النفسي للسبب الذي ذكرته، إذ إن الرعيل الأول الذي رجع إلى مصر وجد أن البلد قد تغير بشكل غير متظر وأخذ يدعوا إلى رجوع البلد كما كان سابقاً فحصلت انتفاضات ذهب ضحيتها ٦٠ أستاذًا طردوا بشطبة قلم، ومنهم أستاذة كبار مثال الدكتور لويس عوض، ولم يستطع أحد رفع صوته أو الاحتجاج. علمًا أن طه حسين لما طرده الملك فؤاد من الجامعة توقفت هذه الأخيرة عن العمل مما اضطره إلى إرجاعه إلى مركزه. وهذا دليل ليس على تقصير مطالبة الأستاذة بالحرية والاحتجاج إنما لأن الضباط بأمر من القيادة الحاكمة حاصروا الجامعات بالدبابات ومنعوهم من الدخول: وأصبح دخول الأستاذة والطلبة مبنياً على إبراز البطاقة.

هنا نستنتج بأن البلد قد تغير ودخلها عامل جديد اسمه «الرعب من الموت» فالبلد أفرغت من دواعي المقاومة أو حتى التفكير في المقاومة ولو كانت سلمية ومنعت المشاركة في الاحتجاجات.

فهناك النظام من ناحية بسلطته الدكتاتورية وهناك بالمقابل الاتحادات العمالية القائمة تحت شعار ضد الرعب ضد النظام في العبودية والعمل أو الموت، يعني النظام لم يكن يظهر شكله من خلال دخول هذه البنية إلا متخفيًا بشكله الأنماطى Surmoïque.

فالمحللون وقعوا في مأزق كان له تأثير ضاغط على حرية التفكير. فهم لا يستطيعون أن يعملوا تحت سلطة الأنماطى. فلا يستطيع أن يبقى محلل ويعيش تحت سلطة الأنماطى.

كان ذلك في عهد جمال عبد الناصر، عهد ثورة الضباط كما يسمى.

والأساسة ناتجة عن أن الانقلاب العسكري أنهى الحكم الملكي ولكن أبقى مصر تحت الحكم العسكري حتى الآن.

أكثر المحللين رجعوا بعدهما أمضوا أربع أو خمس سنوات، عملوا خلالها نشاطاً كبيراً لك علم به. ولما مشوا، نستطيع أن نقول إن التحليل انتهى. فقد تغيرت الظروف، ومن له مراجع من أساتذة وزملاء انقطعت علاقته معهم، حتى شراء الكتب أصبح كالحصول على كنز، يعني كل شيء توقف.

ومع تغير الظروف، خصوصاً من ناحية إمكانيات السفر وسهولة التواصل، تبيّن أن دارسي علم النفس والفنون ممن يمارسونها أصبحوا الوحيدين، طلباً فقط لبقاءهم في المنصب، بدأوا يعودون إلى مصر وهم في الوقت الحاضر حسب تقديرني ومعرفتك لهم: الدكتور حسين عبد القادر والبقية الذين كانوا ظاهرة جديدة. والسبب في ظهورهم هو ما ذكرت لك من عودة الاتصال بالغرب، نتيجة السماح بالسفر والدخول. وهذه الحركة لا يمكن أن تنبع وتنتشر وتكتسب زبائتها من الناس إلا إذا تكونت حول ثقافة غربية، أقصد بذلك الأطباء والمحللين وأحياناً نجد لهم زبائن حسب ما سمعت من البلاد العربية لأن مصر بنظر هؤلاء لها سمعة علمية.

د. ح: السؤال هنا، لماذا الأحكام الدكتاتورية تحارب التحليل النفسي وتفضل علم النفس عليه؟ هل يعود ذلك إلى أن التحليل يطال في منهجهيته اللاوعي أو اللاشعور، ومن هذا المنطلق هل يا ترى هناك ردود فعل غريزية عند الحكم تجعل التحليل النفسي في تكوينه أو في نشره خطراً يهدد الحكم كون هذا الحكم يعتمد على الجهل لكي يغطي تعسفة؟

د. صفوان: إن الحكم يجهلون التحليل النفسي ولا يعرفون ماذا يعني ذلك وحتى لا يفهمون أمره. وهذا الوضع الدكتاتوري ينبع عنه مناخ لا يسمح بوجود التحليل. فهذا المناخ يساوي بين الناس جميعاً، ويجعلهم كلهم عبيداً سواء كنت دكتوراً، أستاذ جامعة، زبلاً أو قاضياً مهما كان مركزك تتساوى أمام الدكتاتور. وطبعاً كل واحد من هؤلاء العبيد يطالب بشيء واحد وهو أن يصبح هو نفسه الدكتاتور (عظمة الدكتاتور). طبيعة المحلول نفسها لا تقدر أن تعيش في هذا الجو. فالدكتاتورية ليست بحاجة إلى التحليل النفسي ولا التحليل النفسي يمكن أن يتبرع في مناخ الدكتاتورية.

د. ح: نستطيع أن نقول إن التحليل النفسي على علاقة مع المعرفة. فإذا كان التحليل لا يستطيع أن يعيش أو يتعايش مع مناخ من هذا النوع الذي ذكرته، معنى ذلك أن المطلوب منه هو الجهل وليس المعرفة.

د. صفوان: أقول إن الجهل موجود في مصر منذ زمن وليس بظاهرة جديدة. فالكلام الذي كنت تقوله إن الدكتاتورية تحارب التحليل النفسي لأسباب إيديولوجية ينطبق كذلك على الاتحاد السوفيتي.

الاتحاد السوفيتي له إيديولوجية ماركسية أي بمعنى آخر علمانية وليس دينية. فالعلم هناك يساوي الدين ومن يُقْلِّ إن الدين هو حقيقة يُكْنِي خائناً لقانون التاريخ.

وقد أثرت هذا الموضوع لكي أنته من هذه الناحية بأنّ الإيديولوجية العلمانية Laïque تعادل الإيديولوجية الدينية.

أنا أقدر سؤالك «لماذا الدكتاتورية معادية للتحليل النفسي؟» فأجيبك إن هذا ينطبق على الدكتاتورية في الاتحاد السوفيتي، ولكن عندنا رغم أن هذا النظام دكتاتوري كان يسمح للمحللين النفسيين أن يدخلوا مصر ويعملوا فيها.

أي أن الدكتاتورية هنا لم تعترض التحليل النفسي لكن الجو الذي أوجده لا يسمح بنشوء وممارسة التحليل النفسي. هناك فرق بين الدكتاتورية في الاتحاد السوفيتي وال الدكتاتورية في مصر.

د. ح: في هذا المناخ السياسي والمناخ الاجتماعي الذي لم تتكلم عنه، نقول إن هناك عاملًا دينياً لا يتقبل كشف اللاوعي. وعندما ذهبت إلى مصر وجدت عندي رغبة وطموحات بأن تخلق نواة تحليلية تساهم في إعداد وتحضير المحللين النفسيين. وبعدها لأسباب أجهلها عدلت عن المشروع وبدا لي أن العمل في هذا الاتجاه هو مضيعة للوقت. وعندما ذهبت إلى مصر فوجئت بأن الخطاب الديني يسيطر على كل العلوم الإنسانية وحتى أساتذة الجامعات لا يتبثون بكلمة من دون البسمة وأساتذات الجامعات انقلبوا من السفور إلى الحجاب.

هذا يدل على أن الدين يتحكم بالأنا الأعلى الاجتماعي وتعتمم على كل النشاطات الفكرية.

السؤال الذي أريد أن أسألك إياه.

هناك شيء يتحكم بالتفكير الإنساني؛ هو وجود اللاوعي عند كل متكلم.

ولكن ارتباط مفهوم اللاوعي بالمعرفة هو ما يصدق على أساس أن هذا الحقل هو من خصوصية المعرفة الإلهية. لذلك يتصدى المتبين لدخول الوعي بينما المعرفة تتطور حسب تطلبات الشخص ومتنياته. سأحاول أن أعطيك مثلاً بسيطاً يوضح ما أريد قوله: إذا افترضنا أن إنساناً مسرعاً بسيارته بعد خروجه من البيت وهو على خلاف مع زوجته ويفكر بالطلاق. فجأة يحصل له حادث اصطدام. هنالك تأويلاً:

**التأويل الأول:** التحليل النفسي يبني تأويلاً على علاقة الحادث بالصراع الزوجي بمعنى أن الحادث كان إجابة لمأزق لا يستطيع الخروج منه.

**التأويل الثاني:** وهو إذا كان هذا الإنسان متدينًا فلا يبحث عن إعطاء معنى لذلك سوى الإذعان لقدرية الخالق، وما عليه إلا أن يتقبل ما أصيب به، فهذه قدرية لا سلطة لها عليها.

هنا يتبيّن لنا إذا وضعنا المعرفة التحليلية مكان المعرفة الدينية نكون قد دخلنا في حقل جديد محظوظ وهو حقل معرفة الغيب وانتزعنا مساحة من المعرفة الإلهية.

وهذا بالإجمال معاد للدين.

د. صفوان: كلامك هذا صحيح وليس عليه أي تعليق. حسب ملاحظتي إن عودة التحليل تزامن مع عودة المحللين من أوروبا. والسامح كما ذكرت للناس بالسفر سواء كانوا محللين أم غير محللين، أدى فعلاً إلى نهضة كبيرة وأنا أعرف بعضهم شخصياً.

د. ح: هذا يبشر بالخير، ذهبت إلى مصر عدة مرات ولم أتعرف سوى على

حسين عبد القادر، وقد قلت له عن طريق المزاح إنه هو الرئيس ونائب الرئيس والأعضاء.

د. صفوان: تعرفت على ثلاثة منهم وهناك أسماء لا أعرفها، غريبة عنى.

د. ح: هذا شيء يبشر بالخير إذا ما تأكد وجود نهضة تحليلية جديدة في مصر. ولكن مما لا شك فيه أن فكرة التحليل النفسي كما هي متداولة في الغرب هي علمانية. وإذا ما دخلت العالم العربي تتطلب عملاً خاصاً كي تأخذ مكانها في الثقافة العربية. إن أي شخص يريد أن يعمل في هذا المجال سيصطدم بحاجز ثقافي وقد يضطر إلى استعمال اللصق والتلزيم والترقيع كما حصل في السابق أي (Plague). إذا لا بد من فتح ورشة عمل ذاتية حتى يمكن الفرد من أن يتعامل معها من دون أن تصبح بالنسبة له جسماً غريباً في سياق تفكيره. وهذه العملية تتطلب جهداً فكريًا جدياً يختلف تماماً عن طريقة الاستهلاك المستوردة في الحداثة. أي على سبيل المثال تغيير سيارة جديدة بقديمة، التغيير أتى انطلاقاً من تجربتي في هذا الحقل أريد أن أعرف ماذا استخلصت من تجربتك الخاصة؟

د. صفوان: هنالك سؤالان في طرحك: الأول، التحليل النفسي والدكتاتورية أما الثاني فهو التحليل النفسي والدين.

**أولاً:** التحليل النفسي والدكتاتورية: الدكتاتورية لا تتماشى مع التحليل النفسي حتى أنها لا تسأل عنه. فالمناخ الذي حدثتك سابقاً عنه لا يسمح بالتحليل النفسي.

**ثانياً:** الدين والتحليل النفسي. الدين في الواقع لا يعادي التحليل النفسي وليس هو المسؤول عن غيابه. السؤال المشكلة إن وقع الدين تحت نير الدولة (أي الدين إذ استولت عليه هذه الدولة) واستخدمته لأغراضها. ومن هذه الأغراض المحورية: إشاعة الجهل واستعمال الطغيان السلطوي. من هذه الناحية نستطيع القول إن الدكتاتورية تمنع التحليل النفسي لأنها تستغل الدين والدين يخضع لها.

ونظراً لأن الإسلام كونه قدّم نفسه باعتباره «دنيا ودين»، فهذه عملية متميزة استعملت وسيلة لإخضاع الدين فأصبحت على هذا الأساس السلطة الروحية عندنا خاضعة خصوصاً تماماً للسلطة الزمنية، بدليل أن الحاكم المصري على سبيل المثال هو الذي لا يزال يعيّن شيخ الأزهر والقضاة وأهل الفقه، كما ذكرت.

د. ح: هذه نقطة مفصلية ولكن برأيي لا تغطي كل التساؤلات الممكن طرحها عن علاقة الدين مع التحليل النفسي. هنالك مما لا شك فيه مقاومة من قبل الدين ولها سابقة حصلت في أوروبا. الكنيسة لم تعترف بالتحليل النفسي إلا بعد فترة متأخرة، كما تعرف. فالكنيسة كانت في فترة من الفترات تعتبر التحليل النفسي مناوئاً للثيولوجيا المسيحية ولكنها اضطرت إلى الاعتراف وسمحت لرجالها إذا شاءوا أن يعالجو بالتحليل النفسي شرط أن يأخذوا إذناً مسبقاً من رؤسائهم. وحصلت معى في هذا السياق حادثة أن رجل دين طلب تحليلًا نفسيًا ولم يبدأ إلا بعد موافقة المطران الذي تحرّى عني واكتشف، رغم كوني مسلماً، أنني محلل علماني محترف. أما بما يخص رجال الدين في العالم العربي فكونهم يتحكمون بالمعرفة الكونية فيمكن أن يعتبروا أن التحليل النفسي يضعف نفوذهم. إذا سألت رجل الدين أي سؤال يستطيع أن يجيبك عنه فلا شيء يغفل عن معرفة الخالق. أما التحليل النفسي فيعطيك إجابات عن بعض الأسئلة بطريقة مقنعة سواء كان مؤمناً أم غير مؤمن، وهو يعتمد على العقلانية والمنطق العلمي ذلك أن أي تأويل لعارض له فضيلة علاجية إن ما أصابت الهدف. ولكن هذه الإجابات تبقى جزئية إذا ما قورنت بالمعرفة الدينية الشاملة.

وما يدعم هذا المنطق هو العداء للغرب. ونظراً لتعاظم نفوذ رجال الدين في مجتمعنا العربي أو الإسلامي نراهم يعتبرون أن التحليل النفسي نوعاً من المنتجات الفكرية الغربية تضلّل الإنسان المسلم. وقد سمعت ذلك من رجل دين مهم جداً. وبعد نقاش طويل معه قال لي: «اتّم جماعة المحللين يعجز النقاش معكم، متاثرين بالغرب ولا تتحدثون إلا عن الجنس» فأجبته «على كل حال سماحة الإمام عندما نتكلّم عن الجنس نتكلّم أقل منكم، ففي حالات

الطلاق عندما تأتيكم امرأة تتدخلون في بعض الأحيان في أدق التفاصيل الجنسية فيما نحن لا نلجم إلا للتلميح».

مما لا شك فيه أن تعاظم الخطاب الديني عزز سلطة رجال الدين الذين استقطبوا الخطاب الديني لمصلحتهم فأصبح لهم مسلحون وأتباع ومربي دون ويقاومون كل فرد يريد أن ينزع أي شطر من هذه السيطرة. إضافة إلى كونهم يستمدون سلطتهم من تواصلهم مع المعرفة الإلهية المحصورة بالمتخصصين.

د. صفوان: هذا الموضوع سيشغّل إلى موضوعين.

أولاً: التحليل النفسي ورجال الدين، سأرجع الآن إلى قوله عندما ابتدأت الكلام عن الثورة التي نشأت ضد الحملة الفرنسية، أحب أن أقول لك إن المصريين على حسب ما أعرفهم عملوا حركة تحريرية مستحدثة أي لم تكن موجودة في التاريخ. نحن كنا محظيين منذ آلاف السنين ولما كان يأتي حاكم يفرض لغته، والكتاب أول من يباعونه أو يتداورون معه. ويفرض لغته لغة الدولة، فمثلاً: عبد الملك بن مروان قال إن العربية ستبقى هي لغة الدولة الرسمية. الكتاب الأقباط مثلاً هم أول من سارع إلى اعتناق العربية حتى يحافظوا على مراكزهم ككتبة للدواوين.

د. ح: تقصد بعد دخول الإسلام؟

د. صفوان: نعم. حتى ما قبل الانكليز والعرب، كان الكتاب أول من تركوا الهيروغليفية وخرجوا إلى اليونانية بعد اجتياح اسكندر الكبير لمصر. الكتاب كانوا طيلة عمرهم مع الحكم.

ما الذي دعانا أيام الحركة الفرنسية إلى أن نكتشف أنفسنا ونعمل حركة، ليس كوننا مسلمين فقط. نتذكر أن الذي بدأ الحرب الصليبية كان البابا أوربان الثاني (Urbain II) (في القرن الحادى عشر) فهو الذي كان سبباً في اندلاعها على اعتبار أن المسلمين كفراً ويجب القضاء عليهم.

الأديان التوحيدية كانت سبباً في اندلاع هذا العنف الذي عرفناه في ذلك التاريخ، علماً أنه أيام اليونان لم يكن هنالك مواجهة بين الأديان الفرعونية

والأديان اليونانية؛ كل واحد له دينه، اليوناني كان له ثلاثة عشر أو خمسون إلهًا وكل إله له اختصاصه والمصري له عشرة أو خمسون إلهًا وكل إله له أتباعه اسمه كذا أو كذا... فلذلك لم تكن هنالك عداوة دينية ولكن الوحدانية هي التي خلفت التمايز العدائي بين المتندين. كل شخص يدعى أن إلهه هو الحق ويتهم الشخص الآخر أن إلهه نصاب، فلذلك لا يمكن أن يتفقوا مع بعضهم. فإذاً نفهم من هنا أن أول من دعا للحرب باسم الحق والباطل هو البابا. ومن هنا ابتدأ العهد الاستعماري باسم الدين وبدأ التقسيم بين المسلم والمسيحي. وأوروبا كانت بالفعل تسمى بما يعني (Christianisme) فمن هنا نفهم العداء المتحكم وبدأ التقسيم الجغرافي فبدأت الحرب الصليبية، بين المسيحية والإسلام على أيدي البابا أوربان الثاني.

\* \* \*

### العلم كديانة جديدة:

د. ح: لم يستطع المجتمع الإسلامي خلال الفترات التاريخية الأخيرة أن يتقدم ويقي مسكنة بالهاجس الديني في حين أن الغرب شهد تطوراً في النواحي العلمية والطبيعية والأدبية. هناك علاقة ملتبسة بين الدين والسياسة. ولذا يجب إجراء عملية جراحية لفصل الدين عن الدولة، والمفكرون الذين دعوا إلى ذلك لم يكملوا المعركة حتى النهاية. إلى جانب ذلك هنالك مشكلة في الموروث الشعبي أو التراث الذي يدفع الناس إلى الانعزالية والانهزامية. المشكلة أنها أصبحنا في مرحلة تتقدم فيها العلوم بشكل متتسارع وكلما تقدمت زاد ارتهاانا للأخر الغربي الذي يسبب نوعاً من العلاقة التصادمية بين الحداثة والإسلام مما وضع الدين الإسلامي في حالة تأزم كبير بسبب اصطدامه مع العولمة والتقدم التكنولوجي. لقد أصبح الخطاب العلمي بمثابة الديانة الجديدة لأهل الكفر وهذا الأمر يفاقم من حدة الصراع.

د. صفوان: يتجه الخطاب الديني الإسلامي إلى مزيد من التشدد. وهذا الخروج عن حركة التاريخ وعن متطلبات العلم والحداثة والانبهار بما توصل

إليه الغرب هو الذي سبب اتساع الشرخ بين الإسلام وما تسميه بالديانة الحديثة لأهل الكفر.

د. ح: أريد الانتقال إلى موضوع آخر ذي جوانب متعددة وهو يتبلور حول أحداث الحادي عشر من أيلول. وهنا أريد التركيز على الخلاصة التي توصلت إليها حول هذا الحدث ولا سيما ما يتعلق بهوية الذين قاموا بهذه العملية. فمن المعروف أن خمسة عشر سعودياً نفذوا هذا العمل من أصل تسمة عشر. في خلاصتك تقول إن الانتقال السريع من عصر البداوة إلى العصر الحضاري خلق نوعاً من الانقلاب النفسي وفجّر عنفاً تجاه الأب الرمزي. كيف تفسّر ذلك؟

د. صفوان: معرفتي بالمجتمع السعودي ضئيلة جداً وإنما الكلام عن الوهابية هنا له فائدة. فمن المعروف أن هذه الحركة بتشددها جعلت الإسلام يتوجه نحو اللاتسامح وبالتالي العنف. الوهابية ترى الجميع كفاراً؛ الوهابية وهي حركة دينية عنيفة، وتعليقها على أحداث الحادي عشر من أيلول أريد القول: إن الانتقال من المجتمع القبلي إلى المجتمع الأبوي بسرعة هو الذي حدد معالم الانقلاب الذي تحدث عنه. وأعود وأكرر إن الوهابية نشرت ثقافة الكراهة والتكفير وهذا ما يسبب نزوع المجتمع السعودي نحو العنف والانغلاق.

د. ح: تعقيباً على كلامك، الشيء الأخطر من هذا أن معظم المتمولين السعوديين يدعمون الفكر الوهابي ويسعون لنشره وهذا ما حصل في أفغانستان.

هنا أريد رأيك حول القدسية التي يصفيها التيار الجهادي السلفي على الأعمال التي يقوم بها، هذا أولاً. أما المسألة الثانية، فلماذا نجح الغرب في فصل الدين عن الدولة ولم يحقق العالم الإسلامي ذلك؟

د. صفوان: موقف الكنيسة من المسيحية مختلف لأن الفكرة الأساسية السائدة هي «اعطِ ما لله لله وما لقيصر لقيصر»؛ أوروبا فصلت بين سيف الدين وسيف الدنيا. ولكن المراجعة التاريخية لصراع الكنيسة مع الدولة يشير إلى أن الكنيسة كانت في مراحل مختلفة في خدمة السلطة السياسية وفي المقابل استطاعت الكنيسة تحقيق العديد من أهدافها. ولكن المهم أن الكنيسة في

مرحلة النفوذ لم تستخدم السيف أى سيف الدنيا مما أدى إلى استقلال الدولة عن الدين. بالانتقال إلى الإسلام المتمحور حول عقيدة «دين ودنيا» فقد تسلطت السلطة السياسية الزمنية على السلطة الروحية، وأصبح العنف في الواقع هو عنف الدولة وليس عنف الدين. وهذا العنف منسوب إلى إرادة الله فالدولة تنسب سلطتها نفسها إلى الله.

د. ح : في الوقت الحاضر يتهم الإسلام بأنه دين عنيف يقاتل الكفار باسم الله وأصبح كل مسلم بنظر الغرب بسبب هذا السلوك موضع اتهام ، خاصة بعد أحداث الحادي عشر من أيلول . في الماضي كان الإسلام يحمل لواء التنوير والحداثة وكان كل مسيحي أو يهودي يُنظر إليه من قبل المسلمين على أنه من فئة أقل مرتبة منهم وذلك لأن المسلمين حققوا تطوراً في ميادين مختلفة كالطب والعلوم والأدب والفلسفة والمعرفة . وفي مرحلة الحرب الصليبية اندهش الصليبيون من التقدم الذي توصل إليه المسلمين . أما اليوم فإن كافة الدول الإسلامية في مرحلة التراجع والتخلف وهي تقيم علاقة مع الغرب ليس بهدف استحضار التطور العلمي الذي حققه الحضارة الغربية وإنما لضمان استمراريتها بمعنى أن الأنظمة السياسية في المجتمعات العربية والإسلامية لا تسعى إلا للحفاظ على أولويتها في الوجود وتدعى تطبيقها للإسلام ليس كفعل إيمان أو لإقامة الشعائر الدينية وإنما لتغطية فشلها وإضفاء المشروعية على أنظمتها الاستبدادية .

أريد الانتقال إلى مسألة أخرى تتعلق بنظرية صموئيل هتننغيتون حول «صراع الحضارات» الذي يؤسس للصراع العنصري ما هو تقويمك لهذه الخلاصة كمحلل نفسي ؟

د. صفوان : الصراع العنصري لا يكون بين نظرية ونظرية . الصراع يحصل بين النظرية العلمية والدين ، كالذي حصل من ردود فعل سلبية تجاه النظرية التي تقدم بها داروين حول أصل الأنواع ونظرية النشوء والارتقاء وبسبب التراكم العلمي الذي شهدته الغرب تم الفصل بين الدين والدولة .

د. ح: تحدث لاكان عن الغرب واختلاط الأمر بين المعرفة والحقيقة واعتبر أن الغرب أنتج المعرفة ولكنه حصر الحقيقة في كيانه.

د. صفوان: العلم دائمًا عبارة عن معرفة سابقة وهو مستعد للاستمرار والتجديد، الحقيقة موجودة كصفة للمعرفة، الحقيقة عند لاكان تنطق في الحكم لكن لا تستطيع القول إن العلم في الغرب يجسد العنف. أما النرجسية الغربية فمردها الأبعاد السياسية وليس العلمية.

د. ح: أشرت في كتابك الجديد إلى العلاقة بين «السلطة والكتابة» هل يمكن أن تحدد المحور الأساسي الذي يدور حوله الكتاب؟

د. صفوان: يمكن تلخيص الكتاب في جملتين: الدولة تستمد شرعيتها من المقدسات ولذلك تعمد إلى المحافظة على بعض الأفكار الخرافية وهي تسعى دائمًا لتعظيم الجهل وأيضًا تسعى إلى تحقر لغتها لأنها لغة العامة وتجعل كافة الأفكار محصورة في لغة الخاصة التي هي الفصحى التي تتتخذ صفة المقدس. إني أدعو في كتابي إلى تعليم اللهجة العامية إلى جانب الفصحى ليتم تقريب الفئات الشعبية من فهم كافة الأمور. ولذلك في سبيل تأمين نجاحها يجب إزالة الحاجز الذي يفصل الناس عن التفكير في ثقافتهم الشعبية. الشرق الأوسط يتبع سياسة في الكتابة مجبرة بالاستبداد والطغيان. في الفصل الأخير من الكتاب أتحدث عن أكذوبة الدولة الإسلامية.

د. ح: برأيك في القديم لم يكن هناك تواجد للغة الفصحى في أيام الدولة الفرعونية؟

أضف إلى ذلك في عهد النبي، لم يكن هنالك لغة فصحى ولغة عامية، ولو لا ذلك لما حصل الدخول في الإسلام، فالكثير من العرب اعتنقا الدين الجديد عند سماع بعض الآيات القرآنية. فلو كان هنالك لغة عامية لتعسر عليهم فهمها. وحتى الحديث النبوى، كان يُلقى باللغة المتداولة المفهومة من الجميع.

وحسب استقصائي لم يحصل الفصل بين اللغة العامية واللغة الفصحى إلا في أواسط العصر العباسي. بينما بعد أن دخل عليها الكثير من المستعمرات من

الشعوب الأخرى – باختصار اللغة المكتوبة والمحكية كانت هي هي.

أضع هذه المداخلة بين هلالين حسب توارد أفكاري وأعود إلى اللغة الفرعونية المحكية والمكتوبة.

د. صفوان: الدولة أيام الفراعنة كانت تستخدم الهيروغليفية التي تمثل اللغة الفصحى في ذلك الوقت. في البداية كان هناك تمييز ما بين العامية والفصحي وكتابة الفصحى كانت سرية لا تنشر واقتصرت على المعابد.

د. ح: إذن أنت تطالب بالتخلي عن اللغة الفصحى ونشر العامية ولكن هذا الأمر خطير لأن الفصحى لغة القرآن وهذا قد يسبب مشكلة كبيرة.

د. صفوان: القرآن مكانته في النفوس بصرف النظر عن المضمون وأنا لا أستطيع قراءة القرآن إلا بالرجوع إلى القاموس وعندما يترجم القرآن إلى العامية لا تحتاج إلى أي كتاب لتفسير الكلمات الصعبة. لذلك أدعو إلى تعليم العامية في المدارس ووضع قوانين لها. اللغة الفصحى مصابة بالغرور النرجسي.

### **المعرفة العلمية والخرافة:**

د. ح: لا توجد فكرة في العالم تفرض نفسها، ما هي الوسيلة التي يمكن الاعتماد عليها لجعل فكرة معينة تفرض نفسها؟ مثلاً إذا قلنا بأن الأرض تدور حول الشمس هذه الفكرة رفضت في السابق ولكنها في ما بعد فرضت نفسها. بمعنى أن البحث العلمي يفرض نفسه كواقع لا يمكن القفز فوقه. فبرغم مساوى تداعيات الاكتشافات العلمية، إلا أنها لا تستطيع العودة إلى الوراء.

د. صفوان: العلم يضع الحقائق. عندما توصل غاليليه إلى النتيجة التي تقول بأن الأرض تدور حول الشمس غير مبادئ العلم برمتها وذلك بسبب تطور العلم الرياضي. هذا الأمر لا يعني بأن أرسطو كان أقل معقولة. عندما تختار منطقيات معينة تصل إلى نتائج مختلفة. المعقولة ليست إلا الاختبار الأول.

د. ح: هل الاختبار الأول يمكن أن يكون معتقداً معيناً؟

د. صفوان: الاختبار الأول في العلم يتمثل في اختيار منطلقات أفكار تبني عليها عملية الوصول إلى النتائج، العلوم الدقيقة تحتاج إلى نقطة البداية وتensus لنفسها قواعد الاستدلال، في الدين تلجمًا إلى المعتقد ولا تبني عليه نتائج عقلانية.

د. ح: يشير بعض العلماء المسلمين إلى وجود حوالي ١٢٠ آية علمية في القرآن وإلى أن كل العلوم موجودة في بنية النص القرآني، وإذا كان هناك بعض الأمور العلمية التي لم تجد لها فذلك لأن زمنها لم يأتي بعد. كعلم الجنين مثلاً هناك إشارة إليه في القرآن. المشكلة التي تتعرض لها هي التكفير بسبب نفيك لهذه المقولات التي يتقدم بها هؤلاء، ولذلك أدعوا إلى فصل المعتقد عن العلم فهل تؤيدني في هذا الطرح؟

د. صفوان: المعتقدات التخريفية سببت تراجع الإسلام وترعرعت إلى جانبه واخترقته بسهولة ودخلت إلى الدين بسبب المتعصبين والمتمدينين.

د. ح: إن مشكلة المجتمعات الإسلامية في تقصيرها العلمي وعدم قدرتها على مواكبة آلية الغرب في تطوره. ولو استطعنا التماشي مع أوروبا في تطورها العلمي والمعرفي لكننا حطمنا ازدواجية المستعمر والمستعمَر. برأيك لماذا وقف التقدم العلمي عند العرب منذ أيام ابن رشد الذي أثر بشكل كبير في الكنيسة الأوروبية وخلق انشقاقاً ما بين جماعة توما الأكويني وجماعة جان فرنسوا داسيز؟

د. صفوان: التطور العلمي عند العرب وقف عند نقطة معينة ولم يجُب عنه أحد بعد ابن رشد. والذي حصل عند العرب حصل في الغرب، إن محاكمة غاليليه العالم الرياضي الكبير، أعطت لهذا الغرب قوة علمية لا تقاوم.أتى واحد عند العرب مثل ابن الهيثم في البصريات، ولكن في الرياضيات من الممكن أن يؤدي إلى تحول العلم كما حصل بعد غاليليه إذ تحول إلى قوة في الغرب. ومع قوة الغرب بدأ الاستعمار ومع الاستعمار انتفت الحاجة عند العرب للعلوم بسبب ارتباطها بالغرب المستعمر. ومنتجاته الاستهلاكية وفرت عليهم البحث العلمي.

د. ح: نظريتك فيها شيء من الصحة جزئياً ولكنها لا تعطي شمولية. فالخطاب العلمي في الغرب مبني على التجربة ويتبع متطلبات مفيدة وله منهجة علمية مستقلة عن الخطاب الديني. لا شك أن العرب أبدعوا في بعض العلوم في الماضي كالطب والكيمياء. ولكن الدراسة المتأنية لأسباب تراجع العرب والمسلمين متعددة منها هجوم التتار والحكم العثماني الذي لم يعمل على دعم العلم إلا في الجوانب التي تسمح بتوسيع سلطته. يقال إن ابن رشد هو الذي طالب بفصل العلم عن الدين هذه النظرية بناها الغرب وتطورت عنده ولكنها ماتت في بدايتها عند العرب. الغرب تقدم وبذلت الأمور العلمية تظاهر بشكل جلي وبالمقابل تبدلت بعض المعتقدات الدينية الخرافية في حين أن العرب بقوا عند هذا الموقع. ظلت علومهم قديمة لا تتوافق مع متطلبات العصر الحالي وهي أساس التخلف في الوقت الحاضر. ما رأيك في ذلك؟

د. صفوان: يجب أن يستقل الدين عن العلم وتقدم العلم لا يعني أن المنظومة الدينية مهددة. وهذا ما يجب أن يفهم بصورة واضحة.

د. ح: يخال لنا أن رفع الحواجز الجغرافية من دون تهيئة مسبقة هو الذي أدى إلى العنف بسبب الاصطدام مع الحداثة العلمية التي شكلت خطراً على أركان المعتقدات ولا سيما الخرافات مما أدى إلى العنف الجسدي وحتى الانتحاري، وهذا ما أدى أيضاً إلى تفاقم حدة الحركات السلفية. ما رأيك في ذلك؟

د. صفوان: العنف في الإسلام ليس سببه الدين نفسه وإنما هو عبارة عن رد فعل محتملة على السياسات القمعية للأنظمة العربية الحاكمة بالإضافة إلى ما يمارسه الاستعمار الغربي من سياسات القمع إضافة إلى ما تشير، ينتج أيضاً عن صدمة الحداثة العلمية. كل هذه العوامل هي التي تسبب العنف وتساهم في تصاعد الإسلام السلفي.

## و - الإسلام والأنظمة السياسية المعاصرة

د. ح: بالعودة إلى حملة نابليون على مصر التي هي امتداد للحرب الصليبية

ولكن الفرق بينها وبين الصليبيين أن الحملتين حدثتا في ظروف حضارية مختلفة، فالأولى انبثقت من غيابه القرون الوسطى والثانية من عصر الأنوار وما حمل من ثورة فكرية علمية إبان الثورة الفرنسية. وبasher نابليون في تحقيق بعض الانجازات. فهو قد أسس مركزاً علمياً للأبحاث ونظم الري وأقام السدود. وفي تلك الأيام لا أعرف ما الذي دفع بناهليون إلى اعتناق الإسلام كما يقال بحيث أنه كان يبدأ بالفاتحة عندما يخاطب المسلمين وكان يتصور نفسه خليفة ومرسلاً من عند النبي. على كل حال لم تجر الأمور كما تمنى ففي النهاية وبعد مقتل كلير ارتكتب الفظائع، اقتحم الجنود الفرنسيون الأزهر بالخيل وداسوا المقدسات وشربوا الخمر، يعني ارتکبوا الفواحش حتى أصبحوا جسمًا غريباً يجب استئصاله. والذي دفع الثمن فيما بعد هم الانكليز بعد فترة حكمهم. في الإجمال المقاومة كانت أساساً دينية وحتى التتار مثلاً لم يتمكنوا من الحكم إلا بعد أن اعتنقوا الإسلام وانصهروا في المجتمع وفي حكم المناطق التي سيطروا عليها. باختصار القوة ليست مختزلة دائماً بالعسكر بل كانت دائماً تحضر قوة للثقافة. التتار عندما دخلوا كانوا الأقوى إلا أنهم ثقافياً كانوا الأضعف فذابوا في المجتمع بعد أن صهرهم الثقافي الإسلامي. بالنسبة للأترار أي العثمانيين، احتلوا البلاد العربية على أساس أنهم مسلمون وليس على أساس أنهم محتلون. فإذا دخلت تركيا الآن من جديد ستتعامل كما لو أنها جيش محتل بعد أن اعتنقت القومية التركية كخيار علماني. هذا الاستطراد يبعدهنا قليلاً عن الموضوع الأساسي الذي هو التحليل النفسي وعلاقته بالدين، يعني أن العلم اعتمد جزئياً على الدين لكي يبني نظرياته بينما أنه ظهر في عصر القرن التاسع عشر الذي تميز بتراجع الدين وصعود الخطاب العلمي. يعني أن الدين ساهم بطريقة مباشرة وغير مباشرة في دعم التحليل النفسي. فرويد مثلاً اعتمد على الدين لكي ينكر الدين فيما بعد. اعتمد على الدين في استخراج المفهوم الذاتي للإله (عند الإنسان) وتكون اللاإلهي عنده. لakan يستشهد دائماً بأقوال التوراة وأحاديث التوراة بمعنى أن الدين لم يكن خارج تساؤلات المحللين النفسيين.

د. صفوان: النظرية عن الدين وعن وظيفة الدين في الحياة الاجتماعية وقوة التكيف ومعرفة الفرد بالحقيقة كل هذه الأشياء لا يمكن أن تنكر. إنما علم الاجتماع له نظرته والأنתרופولوجيا لها نظرتها والدراسات الأدبية لها نظرتها وتاريخ الأديان له نظرته والفلسفة أيضاً. كل هذه العلوم لها مكانتها في ما أشرت إليه. أريد القول إن الأديان في أوروبا حارت التحليل النفسي وإنما الإسلام يختلف لأن فيه شيئاً يسمح باتخاذ الموقف السليم وهو أن كل شخص مسؤول عن دينه. أنا أعتقد أن الدين الإسلامي يسمح باستخدام هذا الموقف.

د. ح: أنت كمحلل نفسي أصيل عندك كتابات عديدة وأنا قرأت معظمها ولكنك في كل أفكارك لم تعالج قضية الدين وتحديداً الدين الإسلامي لا من ناحية النقد ولا من ناحية التبشير بمعنى مقارنة بلا كان. لا كان أخذ الدين المسيحي ولم يكن عنده تقريراً أي مانع أن يتناول أي موضوع ويبحثه خلافاً لما يسمى الركن (Dogme).

د. صفوان: الكلام الذي توصل إليه فرويد عن الدين واعتباره وهماً وإن مستقبله سيختفي بسبب التقدم العلمي، هذا الكلام هو وهم أكبر من الوهم الذي يشير إليه، أي أنه وهم الوهم، لا يمكن لأي مجتمع أن يعيش من دون الإشارة إلى السماء. الدين هو الصورة الأولى لبداية تكون المجتمع. وهذا الرأي عرضته في كتابي (La parole ou la mort) وأنا أعالج فيه مشكلة الدين منذ بدايته حتى آخر لحظاته. باختصار موقفي يختلف عن موقف فرويد ورأيي واضح وأنا أكدت عليه في النص الأخير من الكتاب ويمكن الرجوع إليه.

د. ح: بمعنى أن الدين هو واقع لا يمكن الالتفاف عليه. هذا ما أفهمه من كلامك لكن بالمقابل إذا أردت باستطاعتك استعمال كافة العلوم والتقنيات البحثية والتأويلية لتفكيك الدين أو النص الديني كما فعل المعتزلة سابقاً والفرق الباطنية وغيرهم في الماضي. في ضوء التحليل النفسي هناك قضايا كثيرة لم يتطرق إليها المحلل النفسي العربي في معالجة الدين الإسلامي كما فعل لا كان.

د. صفوان: عموماً لم أتكلم عن الذي لم أحقه في مجال دراستي. أنا كنت أتكلم عن الخلاصات التي توصلت إليها حتى الآن. أنا أريد الاستفسار ماذا يعني الركن (Dogme) في الإسلام؟ هل يعني صلب الإسلام إذا كنت مؤمناً بوجود الله والنبي ما دمت أنت قررت ذلك لا يوجد إذا Dogme. برأيي الإسلام يسمح بالحجج أكثر من الأديان الأخرى لأن الإسلام لا يرتبط بالمجتمع الكنسية ولا الفرمانات البابوية كما هو الحال في المسيحية.

د. ح: توجد ظاهرة غريبة تعيشها بعض الفئات الإسلامية التي تعتبر أن القرآن يجمع العالم بأسره. ومن المعروف أن اللغة العربية وتحديداً النص القرآني حمال أوجه بمعنى أن التأويلات التي تخرج بها آية فئة معينة تحمل الكثير من التفسيرات والدلائل. حتى في مسألة العلوم هناك ثقافة سائدة تعتبر أن القرآن يجمع كل العلوم. والسؤال هنا: لماذا لم تُستنبط هذه العلوم فيعمل على تطويرها كما فعل الغرب على اعتبار أنها موجودة قبل أن يكتشفها؟

الآن أريد الانتقال من موضوع القدسية إلى موضوع آخر، أكيد قرأت توكييل (Tocqueville) لأنك أشرت إليه في عدة محطات، فكما تعرف طرح ثلاث نبوءات تتلخص الأولى بأن الولايات المتحدة الأميركيّة لا يمكن أن تتعرض لخطر من الخارج لأنها محمية من المحيط الأطلسي من جهة ومن المحيط الهادئ من جهة أخرى والمكسيك وكندا لا يشكلان خطراً عليها. فإذا كان هناك من خطر على أميركا فهو من الداخل وهكذا حصلت الحرب الأهلية سنة 1860. أمّا الثانية فتتمحور حول أن الولايات المتحدة في صراع مع الغرب وفي نظامها السياسي الحالي ستكون في حالة تراجع وأفول ولكن إذا عملت على تطوير نظامها الديمقراطي وتحسين سياستها، ممكن أن تصبح منافسة والصراع الكبير يكون بين روسيا وأميركا. ولكن الغلبة ستكون للأميرikan لأن نظامهم ديمقراطي، وهذا ما حصل أخيراً. أمّا النبوءة الثالثة فيؤكّد فيها على الصراع المسيحي الإسلامي وفي النهاية ستنتصر المسيحية على الإسلام وذلك لسبب واحد هو أن الإسلام أسير الكتاب المقدس المغلق أي القرآن وليس لديه آية وسيلة للتحرر نظراً لقدسيّة النص وعدم وجود فصل بين الدين والدولة. قصارى

القول فيما تقدم به توكييل أن الأنماذج الديمقراطي هو الذي يشكل مقياس القوة عند الشعوب فبقدر ما تكون هذه الشعوب ديمقراطية تكون قوية. ما رأيك في ذلك؟

د. صفوان: أنا لا أذكر مطلقاً أن توكييل تنبأ بانتصار المسيحية على الإسلام فإذا كان هذا الكلام صحيحاً وصادراً عنه، فهذا محض جهل وتخلف. والذي أريد التعليق عليه في هذا الإطار وتأكيده هو أن الدولة كلما سلكت طريق الديمقراطية ازدادت قوتها ومناعتها الداخلية والخارجية. ولكن بالمقابل الأصح القول إن الدولة كلما كانت قوية أصبحت غير ديمقراطية. فالديمقراطية لا تترعرع إلا في البلاد الاستعمارية. مثلاً أثينا كانت مستعمرة في البحر الأبيض المتوسط. والصراع بينها وبين فارس كان صراعاً على البحر الأبيض المتوسط وكذلك الديمقراطية لم تدخل أوروبا إلا مع بداية الاستعمار الأوروبي. عندما تكون الدولة استعمارية تكون قوية وتبني دولة، ولكنها في المقابل تفقد الكثير من مفاهيم الديمقراطية بسبب طابعها الاستعماري.

د. ح: من المحتمل أن لا يكون توكييل مطلعاً بشكل كافٍ على الإسلام. بغض النظر عن الذي قاله كاتب الرواية فالمراجعة النقدية التاريخية للمجتمعات العربية منذ الخلافة حتى اليوم تكشف عن غياب الديمقراطية. الذي أريد أن أقوله هو عدم وجود تصور مسبق في الإسلام عن الديمقراطية. هناك حديث عن الشورى وهي لا علاقة لها بالمفهوم الحديث للديمقراطية فهي عبارة عن تبادل أو تداول للرأي ولكنها لم تؤسس لتداول السلطة أو الحكم أو حتى الانتخابات. لذلك نلاحظ أن التاريخ الإسلامي يخلو من أي إشارة إلى مفهوم الديمقراطية على الرغم من أن المسلمين عرروا وترجموا الكتب والفلسفة اليونانية وتحديداً أرسطو وأفلاطون وسocrates. هل يمكننا القول بأنهم لم يكونوا على علم بها لأنهم لم يتطرقوا إلى ذكرها؟ هل هنالك جهل أم تجاهل بسبب الحاكم؟

د. صفوان: لم يشر الإسلام كنص ديني إلى الديمقراطية ولا إلى نظام الحكم الذي يجب أن يتبعه المسلمين، والشورى ليست طريقة أو أسلوب لإقامة الدولة والحديث عن الشورى في الإسلام عبارة عن توصية ولا يوجد أي

نص يلزم الإسلام بإتباع نظام حكم معين. وهذا الكلام أشار إليه الشيخ علي عبد الرازق في كتابه «الإسلام وأصول الحكم». الإسلام قام أساساً على العلاقة الأخيرة بين الإنسان والله وعلى الإيمان؛ والكلمة الأخيرة في هذا الموضوع هي للاجتهداد. ومن المحتمل أيضاً أنهم (أي المسلمين) لم يعرفوا أو يقرأوا أرسطو أو أن النصوص التي تتحدث عن الديمقراطية لم تصل إليهم. يبقى السؤال مفتوحاً.

د. ح: من المحتمل أن هذه النصوص لم تأخذ فعاليتها بسبب سيطرة الحاكم أو الخليفة كونها تشكل خطراً على حكمه وسلطته.

د. صفوان: الظاهرة الخطيرة في الوطن العربي ليس غياب الديمقراطية فقط بل عدم قيام أية ثورة شبيهة بالثورة الفرنسية على الحكم. الآيات التي نزلت طالت قضايا الناس اليومية وكلام النبي كان يؤخذ على أنه وحي وبالتالي لا يمكن مناقشته وهذا الشيء مسلم به، في أيامه لم يكن هناك دولة. كان النبي رجلاً يتمتع بالعلم والحكمة والبصيرة ولا يمكن اعتباره سلطاناً أو حاكماً، الدولة ظهرت فيما بعد مع التوسع والفتورات ومع انتشار الإسلام. لذلك ظهرت ضرورة إنشاء الدولة وقد تأثروا بالفرس لذلك كانت طبيعة الحكم دينية، والذي يحكم يحكم على أنه ظل الله على الأرض. ولكنهم لم يجدوا أيضاً نصاً قرآنياً واحداً يؤسسون عليه دولتهم لذلك عملوا على توظيف النص القرآني واستغلاله.

د. ح: بناء على ما تقول به لا بد من إعادة النظر في قراءة النص القرآني. ولكن المشكلة لا تكمن فقط في إعادة قراءة النص إنما في القدسية المتزايدة التي يضفيها بعض رجال الدين على النصوص التأسيسية. وهذا الأمر يعطّل قراءة النص - حالات من استخدام آليات التأويل التي تسمح باستنباط روحية النص الصحيحة. هذه القدسية إذاً تعطل وظيفة التفكير والاجتهداد. الإشكالية التي يعاني منها الإسلام ليس النص إنما القيميين على قراءة النص، المشكلة في المسلمين وليس في النصوص المقدسة.

أريد التطرق إلى قضية أخرى تتمحور حول ظاهرة العنف في الوقت

الحاضر. فمن المعروف أن العنف هو ردة فعل ولا أحد في العالم يدّعى أبوية العنف. بالنسبة إلى المجتمعات العربية والإسلامية تاريخ الإسلام كله مجبول بأعمال العنف من شنق وقتل وقطع رؤوس. ما هو تعليقك على ذلك؟

د. صفوان: المشكلة في المجتمعات الإسلامية أن الحاكم يدّعى امتلاكه للحقيقة بل يدّعى أنه هو الحقيقة. والادعاء هذا هو أساس المشكلة. هو نتيجة النرجسية وسيادة الطابع الفرعوني بمعنى أن الشخص الواحد وحده الذي يمتلك الحقيقة المطلقة. في مصر مثلاً كل واحد يعتبر نفسه بأنه فرعون صغير لذلك لا يمكن للمصريين أن يتتفقوا على عمل مشترك هذا أمر مستحيل لأن كل واحد يتفرد في رأيه ويعتبر أن ما يقوله الحق المطلقاً. هذا كلام باطل. القرآن بحد ذاته يقول بأن الحقيقة لا يعلمها إلا الله. لا يمكن تفسير ما يحدث إلا من خلال الاستقلال السياسي للإسلام وأنا أعتقد أن الإسلام هو ضحية الشعوب التي انتشر فيها الإسلام شعوب اعتنادت على الدكتاتورية منذ آلاف السنين وعلى طبيعة الحكم الواحد (حكم الفرعون).

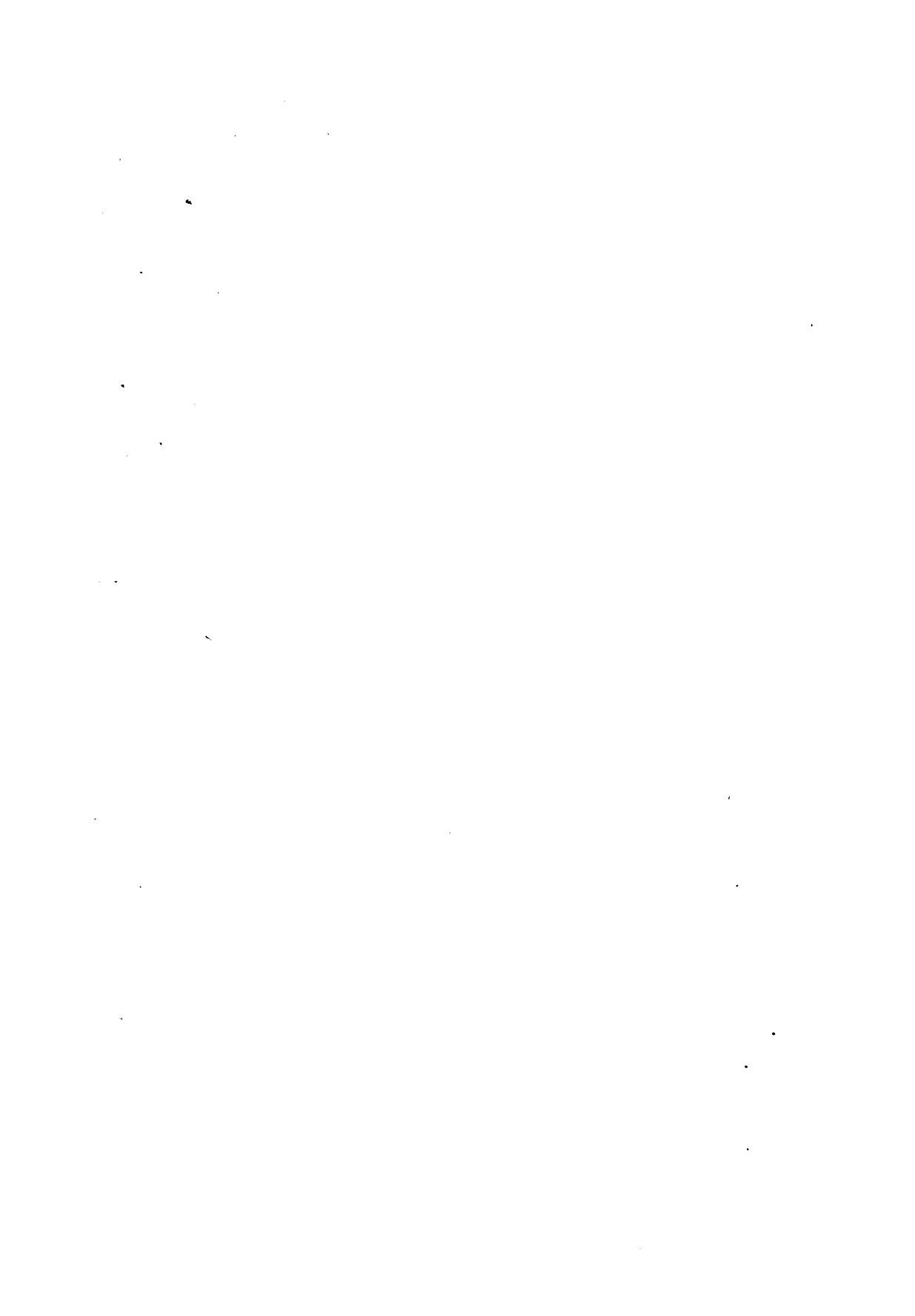
د. ح: بناء على فرضيتك وتحليلك نحن في مأزق كبير ولكن بعض المفكرين يقولون إن المشكلة لا تكمن في الشعوب التي اعتنادت على الدكتاتورية وإن وجود الأنظمة الاستبدادية هو نتاج الاستعمار والصهيونية والإمبريالية. وهذا التبرير يلتجأ إليه الحكام والمفكرون دائماً حتى لا يتم التطرق إلى النقد الذاتي.

د. صفوان: في مصر الكل يعتقد أن المشكلة في الحكم. ولكن بالمقابل كلما كان الحاكم قوياً واستبدادياً لا يجد من يعترض عليه ربما لأن الناس اعتنادت على عدم المقاومة والخوف من الحاكم وهذا الأمر له أبعاده التاريخية والنفسية. عند الشعوب الأخرى لا يسامح الحاكم على تقصيره في حماية الحدود السياسية وفي تأمين الرفاهية الاقتصادية والاجتماعية. لكن في دولنا لا إمكانية للثورة بسبب ظلم الحاكم أولاً وعدم قيام الناس بمحاسبته ثانياً. منذ فترة قرأت مقابلة في صحيفة «مصر اليوم» مفادها المطالبة بتغيير النظام، أي نظام يريدون تغييره، النظام المصري قائم على تدخلات الرئيس فقط. طبعاً

الاستعمار يتحمل جزءاً من المسؤولية. ولكن هذا الأمر لا يمنع وجود شعور عام بأن الحكماء هم المفسدون. التغيير السياسي يتغير بشكل كبير. في مصر كان هناك مطالبة بالتغيير لكن قوى المعارضة الليبرالية والقومية اضمنحت وحلت مكانها القوى الإسلامية المعارضة وأصبحت تتخذ في الوقت الراهن طابعاً عنيفاً تحت شعار أن التغيير يجب أن يكون بتطبيق أحكام الإسلام.

د. ح: لكن المجتمع العربي في الماضي لم يعرف إلا نظام الحكم الواحد أي الخلافة. والعلاقة بين الحاكم والمحكوم لم تكن نقدية وتبادلية بمعنى أن الحاكم لا يشعر بالمسؤولية تجاه المحكومين والعكس صحيح. نحن كمحللين نفسيين لا يمكن لنا أن نتفاوض عن هذه المسألة. فما الذي يجعل الشعب المصري أو الشعب العربي رغم معرفته بأسباب فشل أنظمته يختار الانعزالية وعدم محاسبة الحاكم أو القيام بالتغيير والثورة؟ الحاكم يسأل ولا يُسأل يحاسب ولا يحاسب، يحكم ولا يُحكم. في هذا الواقع هناك استقالة للمواطن أمام الحاكم. هل هذه الاستقالة هي بنوية؟ هنا أريد الإشارة إلى «العبودية المختارة». هذه الفكرة تقول بأن هناك شيئاً عند الإنسان يستدعيه إلى العبودية، بمعنى أن ما يتحرر يبقى شعوراً في داخل دفين يمنعه من التحرر المطلق ولذلك عندما يتحرر من ذلك الشعور البنوي الذي يتملكه لا تبقى عنده مشكلة مع الحاكم. هذه الرؤية أريد الإضاءة عليها.

د. صفوان: في هذه القضية هناك مسألتان، مسألة ليست نفسية ومسألة نفسية. والمسألة غير النفسية هي أن الحاكم يعتبر نفسه ظلَّ الله على الأرض وبأنه يمتلك صفات إلهية وشرعية مستمدَّة من الدين. والمسألة الثانية التي أشرت إليها في مصطلح «العبودية المختارة» فيها الكثير من الدقة والصحة. فالناس تربت على الانعزالية والانهزامية والتبعية. لا توجد ثقافة مسألة والمجتمع المدني وحتى فكرة الجمعيات كل هذه المؤسسات لم تولد من ثقافتنا. هي أفكار وأطروحات دخيلة. لا توجد ثقافة تضامن ولا توجد فعالية للدفاع عن المصالح لأن المصالح هي التي يصدرها الحاكم فقط وما على العبد إلا الطاعة.



## الفصل الخامس

### دور اللغة في تكوين الحضارات

للدكتور مصطفى صفوان

للفيلسوف الألماني هайдجر جملة مؤداها أن الإنسان يسكن اللغة. عقب عليها واحد من الظرفاء قال: إن الكلام هذا لو كان صحيحاً لكان مشكلة السكن اتحلت. ولكن إذا تركنا النكت على جنب، فالحقيقة هي إن الإنسان لا يسكن اللغة وحسب بل هو معجون فيها عجناً مثل العيش في القمح، هذا على الأقل ما أريد أن أشرحه هنا.

كلمة «التكوين» الواردة في العنوان لازم تؤخذ بمعنىين: معنى المصدر الإسمى ومعنى المصدر الفعلى. المعنى الأول لأن لا شيء له وجود في حضارة من الحضارات إلا وكان وجوده إما محصوراً كله في اللغة أو متحققاً فيها؛ وإما كان إدراكه لا يتحقق إلا باللغة ومن خلالها وحسب الحدود التي تفرضها. الأشياء المحصور وجودها في اللغة، على مثل الأفكار والمعتقدات والأساطير والأشعار والعبود والمواثيق والألقاب والدساتير – إن كان فيه ألقاب ودساتير – والنواهي والقوانين، الخ. أما الأشياء التي لا يمكن إدراكها إلا عن طريق اللغة فبمعنى الفكرة السائدة وهي أن الأشياء كانت في يوم من الأيام عارية من الأسماء في انتظار الإنسان الأول لكي يعطي لكلّ شيء اسمه. فهذه فكرة ليس لها وجود إلا في بعض الملاحم الكونية أو الأساطير الدينية – يعني مرة ثانية في اللغة. أمّا الحقيقة انه ما من إنسان ظهر للوجود إلا وكان ظهوره في عالم أسماء الأشياء التي سبقته وسبقته تصنيفاتها إلى أجناس وأنواع، سواء

كانت أشياء محسوسة مثل المعادن والنبات والحيوان أم غير محسوسة مثل الجهات الأربع أو الفضائل أو الرذائل. وما من مجال من المجالات - حتى الألوان - إلا وختلفت فيه التصنيفات من حضارة لحضارة. ولكن المهم هو أن اللغة هذه هي التي بفضلها كان هناك وجود للفكر في الواقع وللواقع في الفكر - وربما كان هذا هو السبب الأول للفلسوفات المثالية التي تحاول رد وجود الأشياء إلى تصوراتنا عنها.

أكثر من ذلك ليست الأشياء وحدها هي المأخوذة من الألف للباء في شبكة لغوية بل كل فرد يولد يوضع في الاسم المتحضر له قبل أن يأخذ مكانه في المهد. وحمل الاسم معناه انه يجرّ معه عدداً من التبعات قبل أن يكون له أي دور في اختيارها : تبعات عائلية ودينية وعرقية وقبلية أو وطنية، هذا غير التبعات المهنية والحرفية والطبية، يعني باختصار كل التبعات التي تحدد ذاتيته والتي تجعل منه إنساناً مسؤولاً وكذلك تتألف منها الخيوط التي تحكم قدره.

أما التكوين، بمعنى المصدر، فحدوده هو أن كل تكوين قائم بالفعل. التكوين بمعنى المصدر الأسni، صحيح له وطأته المستمرة من جيل لجيل عن طريق التوارث وهنا ممكן تمييز - على غرار ما سبق وبينت - بين توارث راكد أول، مثلاً يتبادر إلى الذهن، هو ثبات وسائل الزراعة والري عندنا في مصر على مدى عشرات القرون وبين توارث (والامر هنا متزوج في المحل الأول لنظم التقليد والتعليم) يترك مجالاً أكبر للخلق، وهنا المثل الأول هو حضارة الغرب خصوصاً بعد «ثورة العلم» في القرن 17 المسمى بقرن العباقة: غاليليو، كبلر، كوبرنيك، ديكارت، باسكال، الخ. ولكن يبقى أن ظهور الفرد، مهما رزح تحت وطأة المنقول، معناه من حيث المبدأ على الأقل ظهور إمكانية جديدة لمراجعة المنقول - وهذه مراجعة غير ممكنة إلا باللغة وفي اللغة لأن الإنسان خاصيته النطق.

افتكر أني وأنا أتكلّم في شرح العنوان، دخلت في صلب الموضوع. ولكن الحقيقة أن الموضوع هذا قد حصل وجرى ذكره أثناء الكلام مع بعض الأصدقاء حول ترجمتي لمسرحية «عطيل» للغة العامية، وأقصد بالعامية اللغة الطالعة من

كلام الناس أكثر مما هي طالعة من كتب النحو التي أشرفت الدولة على تعليمها بالمدارس والتي يكتب معظم كتابنا بها وبالتالي ما دام أنهم نشأوا على حبها . وأقول طالعة لا أكثر ، لأن المسافة مهما بعده بين لغة قريش ولغة كلامنا لا تمنع استخدام بعض الصيغ النحوية الموجودة في اللغات الأخرى والتي صارت آلية للأسماء وإن كان استخدامها كادت تحتكره الأقلام . إذن ما دامت هذه المناسبة قد سنت طرح الموضوع فأنا راح استمر في معالجته من نفس المدخل : مدخل توضيح الأسباب التي جعلتني اختار الترجمة العالمية .

الاختيار هذا ربما ظن البعض إنه صدر عن تفضيل . ولكن هذا غير صحيح ، فالحقيقة هي أنني نشأت كما هو حال غيري على محبة الفصحى بل على تمجيلها وكان الدخول فيها سواء بالقراءة أم بالكتابة ، دخولاً في عالم جليل حافل بالمجد وأي مجد : مجد الماضي بما هو ماضٍ أيًّا كانت وقائعه ، وحافل بالفخر وأي فخر ، فخر الانتساب . ولكن التنشئة والانتساب أيًّا كانوا لا يشكلان سبباً لفضيل أي لغة على لغة ثانية ، هذا سواء من ناحية علاقة اللغة بأهلها أم من ناحية تركيبها في حد ذاتها .

من الناحية الأولى تصور فكرة من الأفكار لا يوجد أي لفظ يعبر عنها في لغة من اللغات . ولتكن فكرة دينية مثل التضحية أو الخطيئة أو فكرة اقتصادية مثل الأجر والربح أو عملية مثل القصور الذاتي والجاذبية الأرضية أو فلسفية مثل الوجود والجوهر . من المؤكد إن الفكرة هذه لن تكون عند أهل اللغة هذه محل أمر أو نهي أو محل جري أو سعي فضلاً عن أن تكون محل تأمل أو تفكير . بعبارة أخرى كل شيء راح يمر في المجتمع من غير أن يحس أحد حتى بالاحتياج إليها . ومن هنا كان كل مجتمع قانعاً بلغته ومن هنا - كما لاحظ سوسيير - كان السبب في فشل جميع المحاولات من أجل وضع لغة عالمية موحدة «عقلانية» مثل الإسبرانتو<sup>(1)</sup> . لأن اللغة هي الشيء الوحيد الذي يمكن للإنسان أن يلاقي فيه كامل رضاه .

---

(1) Esperanto: لغة عالمية، ابتكرها سنة 1887 البولوني الدكتور زامنھوف (Zamenhof).

أما من الناحية الثانية، ناحية تركيب اللغة في حد ذاتها، فكل لغة كما بين أيضاً سوسير تتحدد ببنيتها ببعدين. البعد الأول الذي يمكن أن نسميه البعد الأفقي هو البعد الذي تتحور الكلمات عليه وتترابط لكي يتكون منها الخطاب. وهذا أيضاً هو البعد الذي تترابط الكلمات به عن طريق إحالة معانيها بعضها إلى البعض الآخر بالشكل الذي يخلّي كل كلمة تستدعي كلمة ثانية. ومن هنا هذا هو البعد الذي يظهر عليه الشكل المسمى في علوم البلاغة باسم المجاز أو الكنایة. في المثال الذي تربينا عليه في المدرسة كان يُقال «كثير الرماد» كنایة عن الكرم، لأن الكريمة، النار دائمًا في داره مشتعلة والنار تجلب الرماد – ومنه نفهم أن كنایة في إحدى اللغات يمكنها أن تفقد كل معناها في لغة ثانية. أما المثل الذي كان يتردد في الغرب من أيام الرومان فهو «ثلاثون شراعاً» بمعنى «ثلاثين سفينه» – ومنه نفهم أن الترابط حاصل أولاً بين اللفظ واللفظ لأن الواقع هو أن كل سفينة يمكن أن يكون لها أكثر من شراع.

أما البعد الثاني وممكن أن نسميه البعد العمودي أو الرأسي، فهو البعد الموضوعة عليه بعض الكلمات التي ستختار منها الكلمة المناسبة لمراذك، سواء كانت حرف عطف أو جر، مبتدأ أو خبر، إسم أو فعل، صفة أو نعت، الخ. وهذا هو البعد الذي تقع عليه الاستعارات. ممكن تقول دخلت «الشيخوخة» وممكن نقول «دخلت مساء الحياة»، حسب المثال المأثور عن أرسطو. ومنه تفهم أن الاستعارة ليست مجرد وضع الكلمة بدل الكلمة ثانية بل وضعها بشكل يخلق معنى جديداً غير متظر «مساء الحياة» لها معنى أزيد من مجرد «سن الشيخوخة»؛ معنى أرجو أن يعييني القارئ من شرحه. هذان البعدان موجودان إذن في جميع اللغات على حد سواء. ومنه كانت كل لغة مفتوحة مثلها مثل غيرها لجميع أشكال البلاغة. للخيال الشعري، لتوقد القرىحة، للنكحة أو التلميح إلى الحقيقة التي يمكن أن تنتهزها ويمكن أن تفوتك. فمن هنا أيضاً انعدم أساس التفضيل، فكل لغة، قديمة أو حديثة، نحوية أو دارجة، فيها الفصيح أو فيها الركيك بل فيها إمكانية الإعجاز، وفيها الإسفاف. فلا فضل للغة على لغة إلا بكتابتها لكن هذا موضوع آخر سنرجع إليه فيما بعد.

صحيح أن دانتي في محاولته اختيار أفضل لغة بين اللغات الإيطالية المتعددة في عصره لتكون لغة الجميع، احتمم إلى معيار مبتكر جديد: اللغة الأفضل هي الأنسب لمقتضيات الشعر.

دانتي كذلك ميز بين نوعين من اللغة، واحدة سماها النحوية وهي اللغة التي يتعلّمها الإنسان في المدرسة وكانت في عصره اللاتينية اليونانية، التي افتن بها المثقفون، فضلوا الكتابة بها، ولغة سماها الجارية أو العامية، وهذه اللغة التي يتعلّمها الناس على صدر أمهاطهم؛ ثم بعد التمييز حكم وقال: «وبين الاثنين العامية هي الأفضل» جملة كانت كما سبق ذكره في مقدمة عظيل بمثابة إعلان استقلال اللغات الأوروبية. حكم دانتي هذا في الراجح إن لم يكن من المؤكد، صدر عن إيمان بأفضلية الفطرة وفساد الصنعة. ولكن هذه قضية أنا من ناحيتي لا أرى داعياً للتسلّيم بها، بل نفس التفرقة المبنية عليها بين الفطرة والصنعة تحتمل النقاش. يفضل إذن السؤال بالكامل ولماذا اختارت الترجمة للعامية؟

السبب هو الرأي الذي انتهت إليه بصدّد سؤال يشغل أذهاننا جميعاً: لماذا الحضارة العربية اضمحلت إلى حد فقدان كل مشاركة في الثقافة العالمية (ما عدا الأدب، إلى حد ما) بينما نشطت حضارة الغرب إلى حد التغلغل في ثقافات العالم كله؟

الأجوبة عن السؤال هذا تعددت وامتدت من طرف مؤداته الإحالات إلى حكم الطبيعة (نحن هكذا وهم هكذا) أو إرادة الله، إلى الكلام عن أننا أهملنا علوم الطبيعة في حين اهتم بها الغرب ونبغ. حصر الردود هذه ومناقشتها يحتاج إلى مجلد ومجلدات. اكتفي بذلك أنني انتهيت إلى رأي يتميز في نظري بأن التاريخ أيدّه، وما أnder أن يؤيد التاريخ قضية من القضايا المتعلقة بتطور المجتمعات أو تاريخ الحضارات.

في النصف الأول من القرن التاسع عشر، كتب ألكسيس توكييل كتاباً ترجم إلى جميع لغات العالم المكتوبة ولا أعرف إذا كان ترجم إلى العربية أم لا، إذا كان لا، يبقى هذا أكبر دليل على غيابنا عن العالم الذي نعيش فيه. الكتاب

عنوانه «حول الديمocrاطية في أميركا»، انتهى فيه توكييل إلى نتيجة خلاصتها أن مستقبل العالم سيتوقف على الصراع بين عمالقين: روسيا وأميركا. وتقريراً ما ترك أي شك في إن أميركا هي التي في رأيه مكتوب لها النصر بفضل قوة نظامها السياسي. قبل أن نبدأ في توضيح هذا الرأي، يستحسن على سبيل المقابلة، أن نقول كلمة عن النظام السوفياتي.

من المعلوم أن النظام السوفياتي كان همه تحقيق مجتمع واحد متجانس، لا مجال فيه للتعارض ولا حتى لمجرد الاختلاف، مجتمع مكون من طبقة واحدة هي الطبقة التي أعطاها التاريخ المشروعية وكتب لها النصر: الطبقة العاملة. ولكن تبيّن أن هذا الهدف معناه الحقيقي فرض حكم الواحد، الواحد الذي هو المرجع الأول والأخير والذي هو وحده يقدر على أن يقول ما هو الصح وما هو الخطأ. في جميع الحالات، بما فيها علم اللغة وعلم الحياة: سكريتير عام الحزب. يعني النتيجة لم تكن حكماً دكتاتوريَاً وحسب وإنما بالمعنى الصحيح ثيوقراطي يعني بالترجمة الحرافية الحكم فيه الله. ونظراً لأن كلمة الله وأحكامه موضوعة في كتاب، ليس بالضرورة بمعنى الكتاب النازل من السماء، ولكن بمعنى الكتاب الذي يكفيك أن تفتحه لتلاقي الحقيقة فيه، ونظراً لأن الكلمة كلمة الله وأحكامه موضوعة في كتاب ليس بالضرورة بمعنى الكتاب المكون مع ذلك من جمل، ونظراً لأن كل جملة لها أكثر من وجه وتفسير فالرأي هنا بطبيعة الحال للواحد صاحب حق التفسير. النظام السوفياتي كان في الحقيقة ثيوقراطية علمانية كتابها المقدس هو مانيفستو (بيان) ماركس وإنجلس بتفسير ستالين.

وهذه نتيجة مفهومة لأن القضاء على كل اختلاف وتحويل المجتمع إلى جماعة مؤمنين عملية صادرة عن مثالية أشبه بالجنون بمعنى فقدان كل صلة بالواقع. فالواقع هو أن انعدام الاختلاف بين الناس شيء مستحيل لأنعدام المبادئ الشاملة التي يمكن الالتجاء إليها في حل كل مشكلة. الواقع هو أن المشاكل إنما تنحل بمبادئ توضع بالرغبة أو بالاختيار. وهذا كلام صحيح حتى في العلوم الشكلية المجردة: هناك منطق ومنطق حسب ما تسلم به مبدأ عدم تلاقي الخطوط المتوازية أو ترافقه. فما بالك بمشكلات غاية في التعقيد مثل

المشكلات الاجتماعية والسياسية: هل تعلن حرباً على دولة باسم حقوق الإنسان أم تحترم العهود المنصوص عليها في المعاهدات؟ هل تقبل الخصوص للدولة أقوى وأغنى لتضمن نموك الاقتصادي أو تحظى مبدأ الاستقلال فوق كل شيء وترفض التبعية مهما كان الثمن؟ الخ، الخ. الواقع أنه لا يوجد مجتمع إنساني إلا واحتتمل على بذور الشفاق إن لم نقل بذور الحرب الأهلية. وإذا استباحت لنفسها الاحتکام إلى نتائج التحليل النفسي فالواقع أن عدو القطيع الحيواني يأتي دائماً من الخارج، أما القطيع البشري فالعدو فيه وبنفسه، كل فرد من أفراد القطيع نفسه وبالتالي فتحقيق التجانس التام حسب مشيئة النظام السوفياتي حقق الستر لكل فرد. ولكن هذا لا يمنع كل فرد خارج قطيع الحزب من الشعور بأن حياته مرهونة بالأجر الذي يتلقاه من الدولة وليس بنشاطه لأن أمانه مربوط في نهاية الأمر بسكته. ومن هنا انعدم كل تضامن بين المواطنين وبين الدولة وبين الحكم والمحكومين... كما ظهر ساعة الانهيار.

على الضد من كل ذلك تماماً، إذا كان هناك شعب عنده تضامن تام مع دولته فهو الشعب الأميركي. وهذه قضية يستلزم توضيحها وإلقاء نظرة على تاريخ أوروبا والرجوع إلى سؤالنا عن سر قوتها. لكنني سأكتفي بالكلام عن مصر، وإن كان الكلام عن نشأة الدولة فيها ينطبق في الأغلب على كل الدول الأركايك (القديمة)، يعني التي بدأ التاريخ بظهورها على ضفاف الأنهر الكبرى كما هو الحال مثلاً في الوادي الخصيب. الخروج من وادي النيل معناه خروج للصحراء، يعني الموت. وتأمين الحياة الفردية في الوادي معناه السعي للحصول على أكبر كمية من المياه. من هنا لا بد - بدل التقاتل - من الاحتکام لسلطة تحتكر حق توزيع المياه وتملك القوة لتنفيذ أحكامها. فنشوء الدول (الأركايك) على ضفاف الأنهر الكبرى هو بذاته ضرورة حيوية في محل الأول. تنطبق عليه أشد الانطباق نظرية هوبز ومؤداتها أن الإنسان للإنسان ذئب. فالتعايش مستحيل إلا بنزول كل طرف من الطرفين عن إرادته الخاصة والاتفاق على الخضوع لإرادة طرف ثالث، اتفاق لا رجعة فيه مهما كانت أحكام الطرف الثالث، أو أيًّا كانت إرادته: ومن هنا كان تلاشي الدولة أي الفكرة التي بشّرت

بها الماركسية باعتبارها نهاية استغلال الإنسان بالإنسان، كان من وجهة نظر هوبز أكبر شر ممكن ينزل بالإنسانية: رجوع إلى الحيوانية.

من كل ذلك ممكناً نستنتج سمات الدولة الأركايك:

– السمة الأولى هي أن نفوذ الحاكم – ما دام يمثل إرادة الأفراد المتنازعين – إنما نفوذ مستمد من نسب إلهي وإنما مستمد، لما انصرفت بين الإنسان والألوهية هوة لا تعبّر<sup>(١)</sup>، من تكليف إلهي، يعني الحكم فيها حكم لاهوتى. لاحظ هنا أن المسيحية نقضت يدها من شؤون الدنيا: اعْطِ لله ما لله ولقيصر ما لقيصر.

– السمة الثانية هي أن سلطة الحاكم سلطة لا تقبل النزاع أو المعارضة أو التجزئة – وما أسهل بسط السلطة على واد ليس فيه أي محل للاختفاء من عينها !

– السمة الثالثة التي تترتب على عدم تجزئة السلطة هذه أن الحاكم غير مسؤول إلا أمام الله وأمام ضميره... وهذا معناه أن المسؤولية لا تخضع لأي رقابة فعلية وبالأخص لا تخضع لرقابة الشعب. وباختفاء مسؤولية الحاكم أمام الشعب يختفي تقييد الدولة بالقانون ويختفي وبالتالي كل ضمان لحقوق الأفراد ويختفي كل حضور مدني لهم .

– السمة الرابعة هي أن المهمة الأولى للحاكم التي تسبق حتى مهمة الدفاع والاقتصاد والاستقلال، ستتحصر في ضمان الاستقرار، يعني استقرار حكمه حتى لو كان عن طريق الانتخاب، فنتيجة الانتخاب مضمونة ٩٩٪ على الأقل والواحد الفاضل معمول للإيهام بأنه كان فيه انتخابات وبأن الدولة الأركايك تطورت وأصبحت دولة حديثة. ولكن الحقيقة هي أنه لو كان المقصود بالحداثة الشبه بالدول الموجودة في أوروبا الغربية، مما أبعد المسافة! لأن الدول الأوروبية لها تاريخ مختلف كل الاختلاف. الإشارة إلى اليونان ضرورية لكي يتوضّح لنا الأمر.

(١) د. حب الله: صدام حسين خرق القاعدة، فالعدو الواحد الناقص لكي يتحقق الالكمال، زاده صدام بنفسه كي يصبح متمماً لشعبه وشعبه يرى به صورة الكمال.

ذلك أن اليونانيين ما كانوا يعيشون في وادٍ وعلى ضفاف نهر ولكن في جزر. وبالتالي اختلفت عندهم أنواع الأعمال التي ينبغي عليها الوجود المادي للمجتمع فنشاطهم الأول ما كان الزراعة وإنما التجارة والملاحة والقرصنة واستعمار الجزر والسواحل غير المسكونة. من هنا لم يتوحدوا تحت سلطان دولة ولكن توزعوا في مدن، كل مدينة منها كان لها تجربتها أو بالأصح تجاربها في إدارة شؤون نفسها، لا في نظام الحكم. التجارب هذه تنوعت من ملكية إلى أرستقراطية إلى أوليغاركية، أي حكم القلة، فضلاً عن الطغيان والديماغوجية، وتبليورت في دساتير جمعتها مدرسة أرسطو وإن كان لم يبق منها غير دستور أثينا.

الدولة ما ظهرت في اليونان إلا باحتلال مقدونيا لأثينا ثم بعد ذلك وقعت اليونان كلها تحت الاحتلال الروماني. ثم لما جاءت نهاية الإمبراطورية الرومانية كانت المسيحية دخلتها فصارت كنيسة روما هي الوصية على أوروبا كلها. ولكن هذا لم يمنع وجود الصراع بين الكنيسة وبين ملوك – خاصة بين الجerman – كانوا يحبون أن يسموا أنفسهم أباطرة باعتبارهم خلفاء شرعيين للأباطرة الرومان. وامتد الصراع إلى الكنيسة نفسها. فالقانون الذي ينص مثلاً على أن البابا لا يخطئ ما كانقصد منه إطلاق حرية البابا بل تقييدها بحيث لا يستطيع أن يغير حسب ما يرغب التشريعات التي وضعها البابا الذي سبقه ما دام لا يخطئ! ومع مرور الوقت ظهر أيضاً الصراع بين الأباطرة وبين الملوك الذين كان كل واحد منهم يفضل أن ينفرد بحكم بلده، ثم بين الملوك، وبينهم وبين النبلاء وبين هؤلاء والفلاحين. وفي خلال ذلك كله ظهرت البورجوازية وظهرت فكرة التمثيل النيابي بفضل انتشار النقابات المهنية خصوصاً في المدن التي كانت كل واحدة منها تعتبر «دولة» أي لها نظامها الخاص بها في حكم نفسها، مثل البنديقية وجنو وفلورنسا. فالنقابة مثل نقابة الصرافين أو تجار القماش، جماعة يموت أعضاؤها، جيلاً بعد جيل، وتبقى دائمة، مستمرة بشعاراتها ورموزها وأختامها. ومن هنا جاءت فكرة الشخصية الأدبية<sup>(1)</sup> وفكرة

---

(1) الشخص المعنوي.

التمييز بين الشخص والمنصب، وفكرة التمثيل التي كان لها بالطبع أكبر تأثير في تكوين البرلمانات، وبالتالي في احتدام الصراع بين الملوك والشعوب وظهور نظرية الفصل بين السلطات – وبالاختصار يمكن أن تعتبر تاريخ أوروبا تاريخ حروب إماً أهلية بين الطبقات المختلفة أو بين أعضاء الطبقة الواحدة، وإماً دولية بين الأمم بعضها مع بعض. وكلها حروب كانت تنتهي باتفاقات ومعاهدات ومواثيق وعهود مدارها وفحواها تقسيم القوة بحيث لا يستأثر بكل السلطات فرد أو حزب أو فتنة من الفئات، مثل فتنة النبلاء أو فتنة رجال الدين.

هذا هو باختصار سبب تفوق الغرب على الشرق وسر انتصار أميركا في مواجهة الاتحاد السوفيتي لأن أميركا أخذت عن أوروبا أحسن ما انتهت إليه تجاربها السياسية. فالرجال الذين يسمونهم في أميركا باسم «الآباء المؤسسين» مثل جيمس ماديسون وجون آدمز وتوماس جيفرسون وجيمس ويلسون تشبعوا بأروع وأنضج الكتابات التي انتهى إليها الفكر السياسي الأوروبي في القرن الثامن عشر، مثل كتاب جون لوك عن الفهم الإنساني وكتابه المعنون «مقالاتان في موضوع الحكم» وروح القوانين لمونتسكيو ومؤلفات آدم سميث عن ثروة الشعوب ونظرية المشاعر الأخلاقية. وهم لم يتسبعوا بها فقط، بل كانوا في الوقت نفسه ساسة محنكين: من ناحية كانوا شايفين أن الطبيعة الإنسانية طموحة، حقوقها جشعة، ومن ناحية ثانية كان عندهم اعتقاد راسخ بأن الناس فيهم من الفضيلة الكافية لكي يحكموا أنفسهم بأنفسهم. فحيلة الحيل في «تدبير حكم يمارسه بشر على بشر» حسب تعبير ماديسون، كانت تتلخص في نظرهم في تمكين الحكم من ضبط الناس أولاً، ثم في إجبار الحكم على ضبط نفسه ثانياً. هذه هي الروح التي أملت عليهم إعلان الاستقلال في 4 يوليو 1776 والتي جعلتهم يحررون دستوراً كانوا بأشد العوز إليه يكون موضع محبة شعبية دائمة، دستور يتمتع حسب تعبير ماديسون أيضاً «بالمهابة التي من غيرها تعجز ولو أشد الحكومات حكمة ومحبة للحرية عن تحقيق الاستقرار المنشود». هذه هي الحرية الفكرية التي نعمت منها الولايات المتحدة بحيث نقدر نقول في نهاية الأمر إن الالتزام المشترك بحكم جمهوري محدود بحدود وبسيطه القانون عن

طريق دستور مكتوب وموثق ثم قبل كل شيء بقداسة الحرية الفردية، الالتزام هذا هو الذي مكن الآباء المؤسسين من خلق الدستور دواماً كما عرفه العالم.

أكثر من هذا، إذا أخذت شعوباً أوروبيةً كالشعب البريطاني مثلاً وجدت موقعه من حكمته نظراً ل تاريخ صراعه الطويل معها ممزوجاً بشيء من الحذر والارتياح بينما نجد الشعب الأميركي يثق في حكمته ثقة مطلقة لشعور كل فرد أن مجيء الحكومة أو ذهابها متوقف في النهاية على صوته. الارتباط التام هذا بين الشعب وبين الحكومة بما يتربّط عليه من قوة لا تقهّر، كان شبه معادوم بين الشعب الروسي والدولة السوفيتية. هنا سأرجع لنقطة سبقت، تحتاج لإعادة النظر. سبق وقلت ليس عندي تفضيل للغة على لغة. الكلام هذا صحيح وغير صحيح. الحقيقة هي أن التفضيل ممكن ولكنه تفضيل ليس للغة من حيث هي لغة ولكن للتراث المتراكّم فيها بفضل كتابتها، هنا نخرج من دور اللغة في تكوين الحضارة إلى دور الكتاب.

هل ممكن أن تصوّر أن فرنسا مثلاً كان ممكناً أن تكون فرنسا من غير رابليه ومونتين وشّعراً البلياد (Pléiade) ومن غير مسرح القرن السابع عشر ومن غير كتاب عصر التنوير؟ أقصد بذلك إن الكتاب ليسوا فقط صناع الأمم الأوروبية بل هم الغذاء الروحي الذي من غيره تفقد الأمة حضورها لنفسها وللعالم، وتفقد حتى شعورها بذاتها. الفرنسي مثلاً، سواء كان عاملاً أم مدير بنك أو أستاذ جامعية، قطعاً يشوف نفسه في فيكتور هوغو أكثر مما يشوفها في نابليون.

أنا اخترت الترجمة بالعامية. هل الاختيار هذا أدى إلى صعوبات كان يمكن تجنبها في ترجمة للفصحي؟ أبداً، صعوبات الترجمة هي هي. ذكرت بعضها في مقدمة ترجمة عطيل. كل الذي يمكن أن أضيفه هو أن الصعوبات هذه لا تنحصر في ترجمة المفردات والأشكال البلاغية وحسب مثل الاستعارة والكلنائية وإنما تمتد أيضاً للنحو. إنفرض لغة فيها صيغة نحوية – ولتكن صيغة المفعول المطلق مثلاً – تسمع يانك تعطي للجملة وقعاً وإحكاماً يكادان يستحيلان في لغة ثانية ليس فيها وجود لصيغة هذه. هنا أيضاً لا مفر من التصرف والتحايل.

أكثر من ذلك أقدر أن أقول إن الترجمة للعامية كانت أقدر على الوفاء بالأغراض المرغوبة من الترجمة. هذه نقطة تحتاج لشيء من التوضيح.

هناك تصوران متعارضان للترجمة: بحسب التصور الأول الغرض من الترجمة هو تطويق النص لعقليتك أو كما نقول «هضمته»، وبحسب التصور الثاني الغرض على العكس هو ترويض عقليتك وتطويقها للفكر المختلف الموجود في النص. الترجمة بالمعنى الأول – واسمها تعريب إن كانت للعربي أو فرننسة إن كانت للفرنساوي، الخ – ترجمة طرشاء وقلتها أحسن، ما دامت بدون إنصاتٍ للصوت الثاني وتفتح على الجديد الذي فيه. زد على ذلك أن كل لغة تتضمن مسلمات فكرية سابقة على الكلام من غير الكلام ما يرجعها، وأن اللغة كلها أعطاها الزمن جلالاً ومهابة صار تحكم مسلماتها في العقول أشد وأعمى، واحتاجت مراجعتها إلى مجاهدة وبالتالي كانت العامية تساعد أكثر على قبول المقولات الفكرية المميزة للحضارات الأخرى. سأضرب ثلاثة أمثلة على المقصود بكلمة المقولات الفكرية سأستوحّيها كلها من مجال الفكر السياسي.

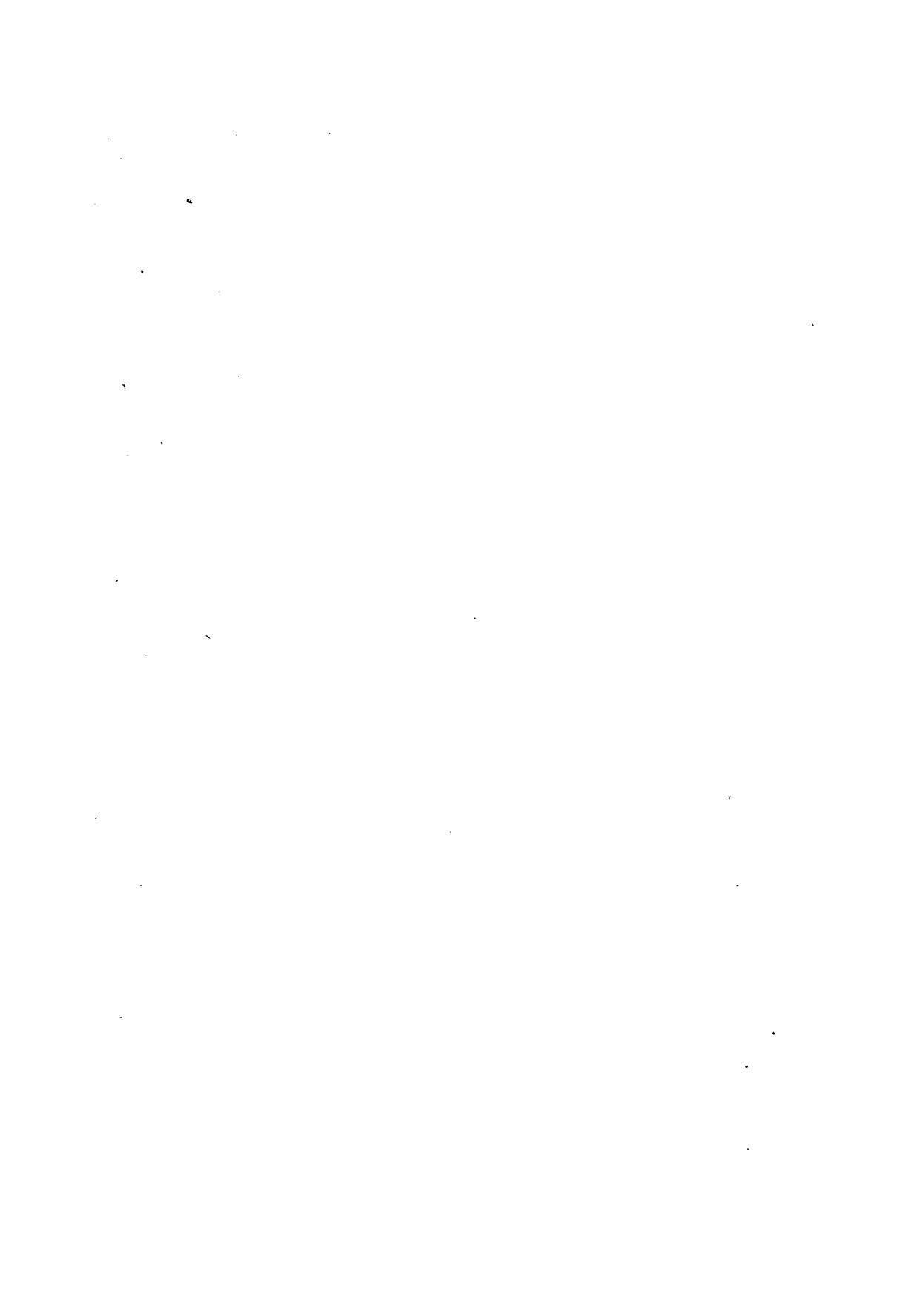
الكلمة اللاتينية *رس بوبليكا* (*Res publica*) جرت ترجمتها بالمصلحة أو المنفعة العامة. وبالتالي ضاع معزّاها وفضلَ فكريًا حبّيسَ التمايز التافه الموجود في كل مجتمعات الأرض بين المصلحة الخاصة والمصلحة العامة. الترجمة الصحيحة هي القضية العامة أو الجمهورية. أفرض أن مجتمعاً فيه هذه القضية: هل نعمل قناة توصل البحر والنهر أم «لا»؟ البعض يقول «نعم» لأنها تنعش المنطقة والبعض يقول «لا» لأنها تسهل على العدو غزو البلاد – وربما قالوا ذلك خوفاً من منافسة المنطقة التي قد تتنعش. القضية عامة وتهم الجمهور كله ولكن المصالح مختلفة. بحيث يمكن تعريف رجل السياسة باشتغاله بالقضايا العامة لكن ليس الدفاع عن المصالح العامة بل عن مصالحه هو الشخصية أو مصالح طبقة معينة.

الكلمة الانجليزية (أو مثيلتها بالفرنسية) «سوفريتيه» (*souveraineté*) جرت ترجمتها بكلمة السيادة بينما المعنى الصحيح هو حق اتخاذ القرار. فالترجمة ترك العقل واقفاً عند فكرة العلاقة البدائية جداً، علاقة السيد بالمسود وبالتالي

تسقّه تصوّراً سياسياً، رمزاً ثالثي الأبعاد إلى مستوى العلاقات الثنائية بين الأنما وأنا أو بين أنا وعدوه.

كتاب أرسطو المعنون «بوليتikon» (Politicon) ترجم بالسياسة مع أن العنوان هو من الكلمة «بوليس» ومعناها «المدينة». فالترجمة الصحيحة هي «شئون المدينة» والكتاب يبحث في تعريف الدستور، وتعريف عضو المدينة (ونترجمه بكلمة الوطن، وهذه أيضاً ترجمة خطأ) وفي ما يكون نظام الحكم أحسن من غيره (كان في رأيه أنه حكم الطبقة الوسطى حسب نظريته في أفضلية الحد الوسط بين الطرفين) وأبواب أخرى من نفس المجال، فالترجمة الجارية لا تزيد عن أنها تردد المقولات التي في عقولنا نحن وغابت عن جوانب للتنظيم السياسي كان يمكن أن تفيينا معرفتها مثلما أفادت أوروبا.

الترجمة للعامة لا تفتح فقط مجالات للغالبية ولكن أيضاً لتحرير العقل. لا توجد حضارة يمكن أن تنمو ولا حتى أن تظهر من غير الاتصال بالحضارات الأخرى، والاتصال معناه الترجمة والكتب المترجمة تعدّ عندنا في السنة بالعشرات بينما هي في بلد مثل اليابان أو بولندا تعدد بعشرات الآلاف. والأدهى من ذلك أننا قد نعد على أصابع اليد الواحدة عدد الكتب التي تمثل غزواً حقيقياً من غزوات الفكر الأوروبي في أي مجال من المجالات. نحن الآن إنما أن ننهض وهذا لن يحصل إلا بلغة تلحم الكتاب والمترجمين بالشعب وإنما . . .



## الفصل السادس

### الأسئلة المنسية في فلسفتنا السياسية

للدكتور مصطفى صفوان

أظن أن القارئ قد فطن إلى السبب الذي دعاني إلى ترجمة «مقال في العبودية المختارة»، للكاتب الفرنسي إتيان دي لا بويسى<sup>(١)</sup>، وتقديمه، وأعني به تخلفنا العقلي الذي ندد به عن حق الدكتور فؤاد زكريا والذي يتجلّى أوضح ما يتجلّى في فقر فلسفتنا السياسية – إن كانت لنا فلسفة – التي انحصرت في بعض قضايا صارت مجرّى البديهيات. فلم نعْ حتى نحلم بمراجعة أنفسنا رغم شبهها الجوهرى بتلك التي سادت في الغرب إبان العصور الوسطى والتي لم يتوقف تعمّقها هناك ونقدّها حتى اليوم. مثل ذلك وقوفنا عند إبراز وحدة المجتمع على التاريخ واللغة والعقيدة مع إغفال انقساماته المبنية على استغلال الناس بعضهم بعضاً إذا استطاعوا، وعلى تضارب المنافع؛ تشبيه هذه الوحدة بالجسم الذي رأسه في السماء (وما السماء عند أهل الكتاب إلا الكتاب) وقدماه على الأرض (فما القدمان إلا الكادحون عليها)؛ والمسارعة بعد الخلاص الشكلي من العبودية ببني السيادة أو الريوبوية عن كل إنسان – إلى الارتماء الفعلى في أحضانها طلباً لحكم لا يتم بدون بلاغ من الرأس إلى الأعضاء؛ واقتصر الآراء في معايير شرعيته وحدود سلطاته على مثالية (كان يكون عاقلاً، فاضلاً، يأخذ بالشوري) دون العمل على وضع نظم يستند إليها في محاسبته محاسبة ذات أثر.

(١) Etienne De la Boétie (1530 – 1563)، كاتب فرنسي، صديق مونتاني. له «خطاب العبودية المختارة» أو «ضد واحد»، صدر سنة 1576.

هذا التخلف سوف يزداد يوماً بعد يوم لأننا شعب يعاني قهراً لا مرأء في دوافعه الاقتصادية، وأعني بها استغلال الأقوى للأضعف ضيئلاً لرخائه، ولكن لا مرأء أيضاً في كونه قهراً لا يتورع عن التلوي بضراوة صلبيّة إذا ما شبّ نزاع (هل يحتاج القارئ إلى مثال؟) ثم هو قهر لم يقف عند استنزاف الثروات شأن الاستعمار في العهود القديمة، بل نسقت مديتها الصناعية ونسفت سوقه العالمية كلَّ المناخ الذي كانت الحضارات الأخرى ترى فيه نفسها، والذي كان يسبّغه عليها إنتاجها هي. الحرف التقليدية زالت، والغذاء والشراب تقلباً، المسكن لم يعد كالمسكن، حتى السمر لم يعد كالسمير، بل العبادة نفسها – وقد احتواها التلفزيون والراديو والميكروفونات – تخشى اليوم تحولها إلى ما صار يسمى بالدين الإلكتروني.

هذا القضاء على الاختلافات بين الحضارات وعلى سماتها المميزة من شأنه – وذلك أمر أدركه هيغل منذ أوائل القرن التاسع عشر – ألا يترك لأمة سبيلاً إلى الشعور بوجودها إلا بالتأكيد المجرد لذاتها المستمدّة من تاريخها ولغتها وأخيراً وليس آخرًا من التكاليف والتواهي التي يملّيها عليها دينها. ومنه التصاعد الذي لا مرد له لما يسمى بالعنصرية. ومنه أيضاً النّظرة إلى المستقبل باعتباره ماضياً سوف يتكرر، كما نبه إليه الدكتور فؤاد زكريا أي قل بعبارة أصرّح: ضياعه ضياعاً مؤكداً. فإن بقي مجال لحاضر عدا الإغراق في تمجيد الماضي مداواة لجراحنا التي لم تر إلا تلقطاً لأفكار راجت في الغرب ورُوّج لها حتى صارت هي الأخرى تجري مجرى البديهيات، لا تكاد تحظى منا بأي نصيب من النقد الذي تلقاه في الغرب نفسه... فنحن اليوم بين قسمين نقبيضين:

قسم يسير نحو الماضي المتظر حتى لراه يخطط من أجل تكوين الجماعة التي سوف تعيد فتح العالمين، كأننا لم نكن في بلد انفرد بين بلاد العالم بأن صارت حدوده العسكرية لا تطابق حدوده السياسية، كأن الغزو أو جب من التحرير وأسبق! ثم هم إذ فاتهم السؤال عن معنى الدعوة إلى الطاعة المطلقة لأوامر الخالق إذا صارت ذريعة للإمارة على الخلق، لم يتورعوا عن تكفير من

خرج عن دائتهم، كان التكبير لمن ولد على دين أبيه فرضي به ولم يرتد عن الانتساب إلى قومه ليس إدعاء على من هو أعلم بالأعمال والثبات وبما لها من ثواب أو عقاب. فأمّا علماؤنا فهم كذلك لا تفكير لهم إلا في الحدود والنواهي، والحسنات والمعاصي، والحلال والحرام، حتى ليذكروننا بالمسحيين في أول عهدهم منذ عشرين قرناً حين كان شاغلهم الشاغل هو أن يعرفوا إذا كان أكل اللحوم المقدمة قرائب إلى الأصنام حلالاً أم حراماً وأضيف بين قوسين (أن الآراء اختلفت والدين واحد) وحتى يساورنا الشك في ما إذا كان مبتغاهم إرضاء الله أم إرضاء وساوسهم. فإذا كان هذا الكلام تجنياً أو كذباً فليقولوا لماذا تركوا هذه الأسئلة: هل استغرقت الأوامر والنواهي الإرادة الإلهية فلم يعد فيها لدى البشر من سر؟ وإذا هل يضمن الإنسان بطاعتها - والنفس أمارة بالسوء - رضا الله، أم هذا الرضا فضل منه لا تكفي فيه الأعمال؟ هل كان رجاء الإنسان - والنفس الإنسانية هي هي - البراءة يوم الحساب، أو يتعداه إلى طلب الصفح والغفران؟ أضف أن رسالة تختتم بها الرسالات، كيف تفهم فهماً صادقاً إذا هي فصلت عما سبقها من الرسالات؟ لم ترك علماؤنا ترجمة التوراة والعهد الجديد - وبين دفتيرهما دينان متزلاآن - ليد الآباء اليسوعيين وحدهم فأخرجوها ركيكة، تزيد النص في بعض المواضيع غموضاً على غموض، وإن لم تخل من بعض الطلاوة والأمان على روح السرد؟ ثم ما مأوى الاختلاف بين نصوص حوت كلها رسالات سماوية، لا في النواهي فقط بل في النواهي والعقائد والروايات؟ لا اختلاف العصور؟ أي عصور على التحديد وفيما يقوم الاختلاف؟ الحذف والتحريف؟ في أي المواضيع وبأي دليل؟ إنني لا أغالي إذا قلت إن الأبحاث في هذه الموضوعات تصدر في الغرب وجامعته بالعشرين كل أسبوع دون أن يساور مؤلفيها أقل خشية، وجلّهم قوم شبيوا هم أنفسهم على النصوص التي يتتوخون دراستها، قرأها الذين يرون في هذه الدراسات سبيلاً إلى فهمها فهماً أصح وأعمق فجميعهم يدركون أن الدين يعلو على كل خطر، لأن الإيمان بما هو قبول للرحمة وللنواهي، نعمة يفيض بها الله على من يشاء، فإن لم يؤمن البعض كفاهم انتسابه إلى ذات المجتمع الذي هم جزء منه، يستعينون به على أمور الحياة والوطن كما يستعين

بهم، تاركين بعد ذلك أمرهم لربهم، دون حجر أو تكفير. وهنا يكمن في المحل الأول سر وحدتهم - ومن ثم سر قوتهم - إذا دق ناقوس الخطر أو قرعت طبول الحرب. فلِمَ خشية علمائنا التي تجعلهم يميلون إلى قصر الاجتهاد عليهم احتجاجاً بأن النصوص أَجَلَ وأخطر من أن يتناولها إِلَّا ذُوو الاستعداد؟ ولو أن ذلك تم لهم فلم يكن رأي إِلَّا رأيهم وكان رأيهم وحده هو الحق ففيما يختلف عندئذ مجتمعهم عن أي مجتمع كنسي؟

ثم قسم يتحمس لحقوق الإنسان دون أن يتساءل، ولو على سبيل الفرض، إذا لم يكن الإلحاد على المطالبة بهذه الحقوق إنما يستر نسيان الإنسان لواجباته، فعلام التذكير بحقوقنا في إِلَّا نُقتل ظلماً أو نُعذب إذا كنا نذكر واجبنا إِلَّا نُقتل أو نُعذب؟ فإن قلت إن الأمر لا يتعلق بالعلاقات بين الأفراد بل بينهم وبين حكوماتهم، فيقيني أن دول الغرب لم تكن تبني هذه الحمية في التنديد بجرائم بعض الحكومات الأخرى نحو شعوبها لو أنها لم تسبق إلى نسيان أقل واجباتها الإنسانية فنكلت بمعظم شعوب الأرض، فرادى وجماعات، ولا أتحدث عن فحشاً الذي بلغ حد تجريم كفاح الشعوب - المسؤولية حقوقها فحسبه إلى الإرهاب - هل يحتاج القاريء إلى مثال؟ أمّا الديمقراطيات فترحب بها ترحيباً ربما كان صواباً لكنه يظل ترحيباً أعمى ما دمنا لا نتحقق مما قاله المؤرخ اليوناني توسيديوس منذ خمسة وعشرين قرناً من أن هذا النظام لا مجال له إِلَّا في البلاد الاستعمارية التي تكفل لها هيمتها على غيرها رخاء يخفف من حدة الصراع الطبقي بداخلها. ولو تحققنا لسألنا :

إذا كانت الثورة لا تُصدِّر، فهل الديمقراطية المُصدِّرة أَنْجَح؟ هذا دون الأسئلة المتعلقة بتعريفها: أتقوم في تعدد الأحزاب؟ فماذا لو استأثر أحداً بالحكم؟ أو بالبرلمان؟ أو ماذا لو تحول البرلمان إلى حلبة صراع لا يهدف أي طرف فيها إِلَّا إلى فرض آرائه - وهو تحول تعاني منه البرلمانية منذ أن اتسعت رقعة الدولة من المدن الصغيرة إلى الأمم التي يبلغ تعدادها الملايين مما لا يجعل بدأً من اللجوء إلى الانتخاب، فما هي العلاقة الحقيقة بين الناخبين ومن يمثلهم؟ وما معنى هذا التمثيل؟ أيحل محلهم - إذا كان هذا هو المعنى -

لتلاشيه فيه أو لتلاشيه فيهم؟ أينطق باسمهم ليقول ما يرى أو ما يرون؟ وهل يتتفق هذا التمثيل مع المساواة التي هي في نظر البعض مطلب جوهري من مطالب الديمقراطية - وهو ما يؤدي اقتصادياً إلى اللجوء إلى الاستفتاء في كل المسائل الحيوية، ويؤدي اقتصادياً إلى الشيوعية - أم أن المطلب، كما يراه الليبراليون، ليس المساواة التي يجب ألا تتعذر حدود المساواة أمام القانون، بل الحرية؛ بمعنى مجتمع تنمو فيه الفروق الطبيعية بين الناس نمواً حراً؟ أغلب الظن أننا نعد هذه الأسئلة لا طائل منها لأن الديمقراطية الحديثة تقوم على المساواة حيث أن لكل فرد مهما علا، صوتاً، وعلى البرامج التي تقدمها الأحزاب إلى الشعب. وهنا نسمع الإشادة بالشعب وبإرادته التي هي مصدر السلطات دون التفات إلى تضارب الآراء في الغرب نفسه بل تخبطها حول تعريف الشعب (أهو الأمة أم جزء منها وأي جزء؟)؟ وفي تعريف إرادته (أهي فكرة من أفكار القانون العام أم قوة عائمة بذاتها، مستقلة عما يعلن عنها في الانتخاب أو الاستفتاء أو ما إليهما)، ولا إلى الآراء التي تربط أحد هذين الحدين بتعريف الحد الآخر، كما في قول هيغل بأن الشعب هو هذا الجزء من الأمة الذي لا يعرف أحياناً ما لا يريد - ولن أتطرق إلى الحديث عن القيادة التي لم يجد لها أحد مفهوماً شافياً، ولا عن علاقة الشعب بها، التي دفعت البعض إلى القول بأن «الشعب» إن هو إلا اسم جمع يتossى به القادة من كل مذهب إلى خلق المرأة التي يروق لهم تأمل مجدهم فيها. فالأهم من ذلك هو أننا في كثير من الأحيان لا نكتفي بتلفظ هذه الشعارات والإعجاب بها، بل نحاول تبرير هذا الإعجاب لا بدرس تاريخها، الذي ربما خفف من غلواء هذا الإعجاب، بل بالتقريب بينها وبين التراث الإسلامي. كالتقريب بين الشورى والديمقراطية، وهو مغالطة فجة لأن الشورى أسلوب في الحكم بما هو وصاية، بينما الديمقراطية أسلوب في إقامة الحكم نفسه. فالمقارنة بين الفكرتين دون اعتبار لعلاقة كل منها بالدولة يفرغ المقارنة من كل معنى. أو كالتقريب الذي لم أعرف كيف أتجنبه في طبعة سابقة لهذا الكتاب بين فكريتي المصلحة العامة والجماعة، وهو أيضاً مغالطة لأن المصلحة العامة فكرة يتمركز حولها كيان المجتمع المدني كله وتفترض وجود جماعة المصليين في المسجد، فإن أحالت

إلى فكرة غيرها فإلى الإمامة. فإن صح ذلك جاز أن نسأل: هل عرفنا خلال تراثنا الإسلامي كله شيئاً يشبه من قريب أو بعيد المجتمع المدني؟ ألم ننسَ وأهانَ العطف في كون الإسلام ديناً ودنيا فأبینا إلا احتواء الدنيا بالدين واقتضينا العيش للأخرة وحدها كأننا نموت غداً. وذلك باعتقادنا أن الحدود يجوز بل يجب إسناد تطبيقها إلى سلطة دنوية بدل تركها ليوم الحساب، وهو ما ينفي علوّها فوق جميع القوانين الوضعية وتميزها منها تمييزاً مطلقاً؟

إن المستقبل مجهول فلا أحد يدرى أهو لهذا القسم أو ذاك أو لما لا نعلم. أما الحاضر فعجز أو بالأصح ردود أفعال تملّيه سلطة الغرب وسيطرة العلم المتزايدة على مصائر المجتمعات الإنسانية، وليس لاستجماع الفكر، الاستجماع الذي ننشط به لنغيرها بأنفسنا وهنا تحديداً تقع مسؤولية على المثقفين في بلدنا وبنوع خاص مسؤولية جامعتنا، دينية أو «علمانية»، أساتذة وطلاباً. إن الذين - بين هؤلاء - تشرف اليوم حياتهم على غروبها يدينون بشروّقها أكثر ما يدينون إلى فضل لجنة التأليف والترجمة والنشر التي لا أعلم أحداً وضع كتاباً في تاريخها وتاريخ مؤسسيها والقائمين بأمرها، وفي مقدمتهم أحمد أمين، أحد كبار المفكّرين الذين عرفتهم مصر في تاريخها الطويل. فلو أن هذا الكتاب أُسهم ولو بأقل نصيب في خلق مثل هذه اللجنة من جديد، لكان في ذلك جزاء يفوق كل رجاء.

## الفصل السابع

### التوارث الخلاق والتوارث الآسن أو الثقافة والحكم

للدكتور مصطفى صفوان

الرأي الذي أريد شرحه هنا هو التفرقة بين الحضارة بما هي ظاهرة تنشأ بنشوء الدول والإمبراطوريات وتنسجم ديمومتها مع لون من التوارث الراكد الرتيب، وبين الثقافة بما هي ظاهرة أوروبية محض يمكن تحديد نشوئها بين عامي 1050 - 1250 على وجه الإجمال، ويتمثل فيها نوع جديد كل الجدة من التوارث، يكمن فيه سر قوّة الغرب.

هناك مفكر ألماني من مفكري القرن الثامن عشر هو ليشتبرج الذي عرف بأقواله اللاذعة الذكاء، التي لا تزال تغذى عقول المثقفين في الغرب إلى يومنا هذا وبينها قول تصعب ترجمته ولكن مؤداه أن هناك حيلة صوتية فائقة تمثل في حمل الناس على الاعتقاد بأن شيئاً قيل على الأرض قد نزل من السماء.

فإما أن يكون الأمر حقاً أو يكون حيلة ليس إلا. وهذا ما قد يختلف فيه الرأي. ولكن الشيء الوحيد المؤكد هو أنه لا قيام لمجتمع على الأرض إلا استناداً إلى السماء.

ذلك أنه إذا كان من الصحيح الواضح أن القوانين تسنها الكلمة، فمن الصحيح أيضاً - وإن لم يكن من الواضح - أن هناك قوانين لا تسنها الكلمة بل تخضع لها ولا يتسرى تداولها بدونها.

خذ مثلاً النهي عن الكذب: ما من كلمة إلا تضمنت الإشارة إلى الحقيقة، دليل ذلك أن الكاذب نفسه ما كان يقدم على الكذب لو لا مراهنته على تصديق

أن المُخاطب سيصدقه، أي على اعتقاده أنه يقول الحقيقة. من هذه الوجهة يمكننا النظر إلى النهي عن الكذب على أنه تذكير بهذه الإشارة المبنية في طبيعة الكلمة والإلزام تطابقها. ثم النهي عن القتل: من البَيْن أن الكلام كان يفقد كل مسوغ و مجال لو حلّ لطرف قتلُ الطرف الآخر كلما شبَّ نزاع. من البَيْن أيضاً أن الخروج من المجتمع الضيق الذي ينشأ فيه الإنسان إلى المجتمع الأكبر سيكون من الصعوبة بمكان لو أن النكاح بين أعضاء الأسرة الواحدة كان مباحاً. أضف أنه لو لا الإلزام برد العطاء لكان معنى ذلك أن العاطي يملك بلا حدود وأن المعطي يملك حقاً لا يحده واجب أي لانتفت المسؤولية واستحال تقسيم العمل – وهو عماد المجتمع.

هذه القوانين الأربع: النهي عن الكذب وعن القتل وتحريم الزنا بالمحارم ثم الإلزام برد العطاء، ما من مجتمع إنساني إلا عرفها – ولا أقول احترمها – سواء في صورة مكتوبة، أم غير مكتوبة، وما من مجتمع نسبها إلى بعض أعضائه مهما علت مكانتهم، لأن الشرعية والمكان إنما يأتيان من الاحتكام إليها؛ فهي موضوعة من قبل: وضعها الأجداد أو كائن من نطاق البشر أو يعلوهم.

الدين في محل الأول هو مستقر هذه القوانين وحصنها الحصين، وهو من هذه الوجهة لحمة المجتمع وسداه أو كما يقول البعض في الغرب هو التمثيل الذي يتجسد به الرمز في حياة المجتمع الإنساني بما هو مجتمع إنساني.

فإن اختللت الأديان بعد ذلك فلأن كل دين يضيف إلى هذه السنن العامة المشتركة سنتاً مستمدة من عرف المجتمع الذي يظهر فيه أو تصدر عن هذا العرف. ثم إنه لا بد لكل دين من أن ينص على من هم الذين تحق لهم مخاطبة الناس باسم السماء؛ أهم السلف أو الرسل أو الحكام أو الكهنة أو العلماء، الخ. ثم لا بد له أيضاً من النص على شعائر العبادة وفي مقدمتها الصلوات والقرابين. من هنا تختلف الأديان وتتصارع كأنما قدر الإنسان لا يخدم الله دون أن تقترن خدمته باستخدامة من أجل تعزيز نرجسية الجماعة أو تعزيز «ذاتيتها».

قد يقال إن هذا الكلام إنما ينطبق على المجتمعات القديمة وإننا اليوم بصدق مجتمعات متغيرة تقدم نحو اللقاء على أرض جديدة هي أرض العلم لا الدين. ولكن هذا الرأي يكذبه ما نراه اليوم من احتدام المشاعر والحركات الدينية سواء في الشرق أو في الغرب احتداماً لا مثيل له منذ عهد الحروب الصليبية، فضلاً عن اشتداد العنصرية. فالدلائل تدل بالأحرى على أن مارلو لم يجانب الصواب في قوله: «إن القرن الحادي والعشرين سوف يكون قرناً دينياً أو لن يكون» فإذا ما عدنا إلى الماضي تبيّن فساد هذا الرأي من أساسه، فالعلم الحديث يرتبط ظهوره بأسماء أربعة: كوبيرنيكوس، وكان من رجال الكنيسة وذا نفوذ واسع في بولندا؛ وكبلر، وكان قد ذهب إلى جامعة توبنجن لدراسة اللاهوت إلا أن أساتذته تبيّنوا تمكّنه من علم الرياضيات وتمكّن علم الرياضة منه ما جعلهم يفرغون له منصب أستاذ الرياضيات والأخلاق بجامعة جراتس؛ ثم نيوتن الذي تزيد كتاباته في اللاهوت وتفسير التوراة بما كتب في علوم الطبيعة. يبقى غاليليو، ولغاليليو قصة.

إن غاليليو هو أول رجل في التاريخ أدرك تمام الإدراك أن ثمة نسقاً أخذ في الزوال، هو النسق الأرسطي إن لم يكن نسق النظرة الطبيعية إلى الأشياء باعتبارها جواهر فردية تحمل ما تحمل من الصفات التي يختلف العلم باختلاف أنحاء إسنادها إليها كالكم والكيف والممتنى والأين، دون نسيان الجنس كالجماد والحيوان والإنسان، وأن نسقاً جديداً كل الجدة كان في طور الظهور، نسقاً يكون العلم الرياضي ليس غير، وهو ما يعني تحول العالم إلى حروف وأعداد تتراكب منها المعادلات وتحول العالم إلى ذات لا علاقة لها بالذاتية، فهي مجردة من كل صفة سيكولوجية أو حتى إنسانية وإنما يقتصر تعريفها، كما تم على يد ديكارت، على الفكر وحده وأكاد أقول: على الفكر والحساب. ثم إن تحسين غاليليو للعدسات مكّنه من اكتشاف أقمار المشتري الأربع، مما كذب عياناً، إذا جاز التعبير، الادعاء بكون الأرض هي المركز الثابت الذي تدور حوله وحده الأفلاك، وجعل من الصعب الأخذ بالمخرج الذي دعت إليه الكنيسة، ألا وهو التسليم بأن مذهب كوبيرنيك وبطليموس يستويان من حيث لا

يعدو كلامها أن يكون «إنقاذًا للظواهر» أما الحقائق فلا يعلمها إلاّ الخالق - هذا بينما اعتقاد غاليليو مثل كبلر من قبله ونيوتون من بعده، أن من أكبر نعم الخالق علينا منحنا القدرة على أن نعلم بعض ما يعلم . . . من الحقائق. أضف أن غاليليو كان داعية من الطراز الأول انفرد بأسلوب يعد أحسن ما عرفه اللغة الإيطالية من النثر خلال القرن السابع عشر، وأن حماية آل ميديسيس وإغداقهم المعونة عليه قد أثارا حفيظة يسوعيين ودسائسهم على نحو يذكر بما حمله حول روبرت أوبنهايم مجر القبلة الذرية، أيام الماكاراثية بالولايات المتحدة. خلاصة القول إن اصطدام غاليليو كان اصطداماً بالأرضية قبل أن يكون اصطداماً بالكنيسة وإن مثوله كارهاً أمام محكمة التفتيش بروما لا يدعو إلى الشك في صدق إيمانه بالكنيسة الرومانية المقدسة. إن قرن العباقة، كما سمي القرن السابع عشر، كان يزخر بعباقرة العلم والدين معاً: أبلغ دليل على ذلك الفيلسوف باسكال.

ثم حتى في عصرنا هذا، ألا نعلم إلى أي مدى بلغ امتعاض أينشتاين حين بدا أن نظرية الكوانات تشكيك في الجبرية الآلية التي كانت سمة من سمات العلم منذ استتب على يد نيوتن، وكيف عبر عن امتعاضه هذا بقوله: «إلهه سره خفي ولكنه لا يلعب بالزهر» أريد القول بهذه الإشارة - وإن لم يتسع المقام للخوض في شرح ما أقوله - بأن رجل العلم يتضمن موقفه تسلیماً صريحاً أو غير صريح بأن فوق كل ذي علمٍ عليم، هو مشرع الكون لا مشرع القوانين الإنسانية وحدها، فالتعارض بين العلم والدين لا وجود له إلاّ في كتب الفلاسفة وأدمغتهم - يبقى أن نسأل: ما العلمنية إذا؟

إن العلمنية لا تعني استقلال المجتمع الإنساني عن الدين. فهذا أمر محال دفعت الاشتراكية غالياً ثمن جهله أو تجاهله. فالدين روح المجتمع أيًّا كان وليس «روح المجتمع بلا روح».

هل تعني العلمنية إذاً استقلال الحكم والدولة عن الدين؟ الجواب أيضاً: كلاً. وإنما معنى الرموز والشعائر كالأعلام التي يموت من أجلها مواطنون ومراسم التتويج أو افتتاح البرلمان أو القسم الذي يؤديه رئيس الولايات المتحدة

ويده على التوراة؟ ولا تتحدث عن المؤتمرات الصحفية: يكفي أن يشهد القارئ على شاشة التلفزيون السيد ميرzan وهو يتحدث في أحد المؤتمرات ليري صورة «الكهانة السياسية». ولا يدهش القارئ هذا التعبير فلا قيام لحكم إلا بالدين، فإن أدعى مناهضته أو الاستقلال عنه فلن يخرج عن أن يكون ديناً مضاداً. ومنه ضرورة الشعائر بما هي همزة الوصل بين الأرض والسماء أو بما هي إسمت الاعتقاد وعنوانه.

إن الإجابة عن سؤالنا عن معنى العلمانية يقتضي الانتباه إلى أن لكل حياة اجتماعية بُعدين:

أولهما: بعد الأفقي، وهو يتلخص في حصيلة الأفكار التي تشمل المعارف التقنية، كتلك المتعلقة بمسح الأراضي، أو صناعة الخزف أو تحصين المدن، كما تشمل المعتقدات، سواء ما تعلق منها بالدنيا، أي بتوزيع المجال والقوى الاجتماعية، أم بالدين؛ أي بالفرض والعبادات. وكثيراً ما يصعب الفصل بين الجانبيين، المعرفي والاعتقادي في الواقع وأن تميزاً في الذهن. وربما كان من أوضح الأمثلة على ذلك ما نعلمه من مساهمة علماء الرياضة الإسلامية كثابت بن قرة والخوارزمي والكاشي في تطوير العلم الرياضي – وهو أبعد المجالات عن الاعتقاد، فإليهم يعود الفضل في نقل مركز الثقل في هذا المجال من الهندسة إلى الجبر، وأغلبظن أن هذا التطوير لم يكن مقطوع الصلة بكثرة المشكلات المتعلقة بتوزيع الترکات، وهي مشكلات ما كانت لتظهر في مجتمع يقضي بأن تؤول التركة كلها إلى الابن الأكبر وحده.

أما بعد الثاني فهو بعد الرأسي: وأعني به التوارث من جيل إلى جيل. هذا التوارث هو ما نسميه بالتربيـة التي تقوم بها الأسرة أولاً ثم تتولاها بعد ذلك منشآت الدولة والمؤسسة الدينية. وإن لم يغب عن القارئ أن الأسرة نفسها نتاج الدولة والدين اللذين يتوليان أو يتولى أحدهما عقد الزواج وحله. وتقوم العلمانية حسب تعريفـي لها، في ظهور طريقة من طرق التربية أو التوارث مستقلة ولو إلى حد عن هذين الطريقـين. هذه الطريقة هي الثقافة التي بدأت بالإشارة

إليها كظاهرة أوروبية محضة، خرجت إلى الوجود بين منتصف القرن الحادى عشر و منتصف القرن الثالث عشر.

ذلك أن هذه الحقبة قد ضعفت خلالها إلى أقصى مدى قوى الإمبراطورية герمانية التي أسسها شارلمان أو ضعف على الأقل ادعاء كونها الوريثة الشرعية للإمبراطورية الرومانية في مواجهة الدول الناشئة التي كانت لا تزال دولاً ضعيفة بعيدة عن أن تنتشر في كل مناطق أوروبا. ومنه كانت الكنيسة هي الدولة الأولى في هذه القارة حتى أن بعض المؤرخين لا يتردد في الحديث عن «المملكة البابوية» التي كانت تتولى الدفاع عن حدود أوروبا في وجه غزوات المسلمين في الجنوب، وغزوat القبائل النورماندية والاسكتنافية في الشمال. كما كانت هي التي شنت الحروب الصليبية جنوباً وشنت أيضاً حملاتها التبشيرية شمالاً، في الدانمرك وبلاد البلطيق التي ظل بعضها مثل ليتوانيا، يدين بالوثنية إلى القرن الثالث عشر أي كانت هي الدولة المسؤولة عن علاقات أوروبا بالخارج. ثم هي التي كانت تتولى أيضاً مهام الدولة في الداخل، كجمع المكوس وتبعية الجيوش والأساطيل وبناء المدن والثغور والمستشفيات والكنائس والإشراف على عقود الزواج ومراسم الدفن وتوزيع التركات وتعداد السكان. أما التربية والتعليم فغنى عن البيان أنهما كانا بيدها وبيدها وحدها. صحيح أن الفصل بين السلطتين الزمنية والروحية بند من بنود العقيدة المسيحية لم يغب قط غياباً تاماً عن ضمائر المسيحيين استناداً إلى قول المسيح: «أعط ما لقيصر لقيصر وما لله لله» ولكن من بنود هذه العقيدة أيضاً أن السيد المسيح قد سلم بطرس السيفين، سيف الدنيا وسيف الدين. ومنه ثار السؤال: ومن هو خليفة بطرس؟ كان رأي الكنيسة أن السيفين سيفاها أحدهما ملك لها، والآخر مجعل لخدمتها، هي وحدها التي تملك حق توجيهه على النحو الذي تراه. أما الملوك فكان كل منهم يرى أنه وحده الخليفة بصفته ملكاً.

ولكن الأمر الذي يهمتنا في المقام الأول هو أن الحروب الصليبية كانت لها نتائج وخيمة ما كانت تتوقعها الكنيسة، فهي أدت إلى تعدد الصلات بين المسيحيين والإسلام، وبذا عثر الأوروبيون على ما كانت تذخر به الحضارة

الإسلامية من نفائس التراث اليوناني أصولاً وترجمات وشروحًا. فضلاً عما عثروا عليه في بيزنطة.

ومنه انتشرت في المدن التي كثر عددها خلال هذه الحقبة، طبقةٌ من الناس لا شغل لهم سوى الدرس والتدريس. هؤلاء المشتغلون بأذهانهم إذا أردنا لهم اسمًا يعرب عن رؤيتهم لأنفسهم وعن دورهم الاجتماعي في هذا المعترك - تكونت حولهم حلقات يؤمها أناس من طبقة ناشئة هي طبقة البورجوازيين أو سكان المدن، وتكونت منهم ومن مريديهم فئة جديدة ظهرت في مجتمع لم يكن التجار فيه أو الصناع أو رجال الكنيسة أو النبلاء يرون أنفسهم على أنهم أفراد متساوون أمام القانون، بل على أنهم فئات لكل فئة منها حقوقها وامتيازاتها. فقد كان من شأن الصراع الدائر بين الكنيسة والإمبراطورية وبين كليهما والملوك ثم بين هؤلاء النبلاء، أنْ تمكنت كل شريحة من شرائح المجتمع الأوروبي من التضامن دفاعاً عن مصالحها في شكل رابطة جامعة (ومنه اسم «الجامعة» بالمعنى الذي نعرفه اليوم) سميت أيضاً بالمجسدية<sup>(١)</sup>. هذه المجسديات كانت من حلق المجتمع الأوروبي لا جذور لها في القانون الروماني. لم تثبت أن صارت قوة يحسب لها حسابها، حتى أن الحديث عن «الملكية المطلقة» إنما يصدق فقط من حيث كان الملوك يريدون إسناد مشروعتهم إلى الحق الإلهي، أما في الواقع الأمر فكان كل ملك لا يعمل إلا بمساعدة مجلس يضم ممثلين لمختلف الفئات. على هذا الغرار إذاً تكافف المفكرون الذين نتحدث عنهم فخرجت منهم قوة محدثة يكفي في الدلالة على منحاها ذكر ما ردّ به أحدهم على سلفي اقترح عليه مناظرة في موضوع الحيوانات قال «يصعب علي الحديث عن الحيوانات، فأنا قد تعلمت من أساتذتي العرب أن أتخذ من العقل مرشدًا، أما أنت فتقنع بأن تتبع أسيراً قيد السلطة المهولة. وهناك اسم آخر للسلطة غير القيد؟» ولم يلبث أن تشكلت من هؤلاء ومن طلبتهم جامعات - بالمعنى المعروف للكلمة هذه المرة - انتهت الصراع بين الأطراف المختلفة لتحفظ

(١) Corporation: جماعة، طائفة، أهل حرقـة. معنى «طبقات» عند العرب في العصر الوسيط.

استقلالها في وضع لوائحها وبرامجها وموادها وتأسيس أبنيتها . يغدو عليها كل طرف المال لما يراه من تصاعد نفوذها بين الشباب فتأخذ المال بشروطها ، فإن لم تقبل أخذته من طرف آخر .

مثال ذلك أن الهبات التي أغدقها فرديريك بارباروسا عام 1158 على جامعة بولونيا كيما تمنع الطلبة الأجانب حق السكن بها كان من آثارها أن صار للطلبة الذين وفدوا إليها مع عائلاتهم نفوذ كبير في تصريف أمورها وإن قل فيها الاهتمام بالدراسات اللاهوتية ، بينما زاد زيادة كبرى الإهتمام في مجال العلوم المدنية وبخاصة القانون حتى صارت لها في هذا الميدان مكانة دولية مؤكدة . بينما جرت الأمور على نحو مختلف في جامعة أخرى حظيت بذات المكانة ، هي جامعة باريس : فلقد أمر البابا هونوريوس الثالث عام 1219 بحذف دراسة القانون المدني بها وذلك في أغلب الظن تحت ضغط فيليب الثاني ملك فرنسا الذي كان يخشى آثار هذه الدراسة على القانون الجاري بحكم العرف في فرنسا ، لكنه عرض ذلك بمزايا جعلت منها كعبة الدارسين في الفلسفة واللاهوت حتى صار عدد الطلبة الأجانب فيها يزيد عن عدد الفرنسيين . هذا في حين احتفظت جامعة أكسفورد التي لم تكن قد حظيت بعد بالمكانة ذاتها بتابعها التقليدي في دراسة اللاهوت فركزت تعليمها على شرح الكتاب المقدس ، ولم تبدِ إقبالاً على المسائل الفلسفية التي أثارها أرسطو وابن رشد وابن سينا بينما أولت كتبهم في الطبيعة كل عناية . فلا غرو إن خرج منها فرنسيس بيكون .

هذه الجامعات التي لم يدخل ظهورها في حساب الكنيسة ، كانت حصوناً منيعة لثورات الفكر المستقل عن الحكم (لا ننسَ أنها تحدثنا عن الكنيسة من حيث كانت هي الأخرى دولة) ، وبهذا المعنى أقول إنما كانت مؤسسات علمانية . فهي بحكم دساتيرها قد جندت أذكي المدرسين وأعلمهم وضمthem في مجسديات بعيدة عن مسؤوليات الحكم الكنسي - خلاصة القول إن القرن الثالث عشر قد شهد للمرة الأولى هذه الظاهرة الجديدة كل الجدة : حلول المدرس محل الأسقف والقس كشارح للمذاهب والتصوّص . لا بل إن الأساتذة

والمدرسين لم يلبثوا أن حلّوا محل رجال الدين كمبذعين خلائقين للمذاهب، تتأثر بتعاليمهم الكنسية نفسها. أضف إلى ذلك أن خريجيها كانوا هم العناصر التي لا تستغنى عنها الدولة سواء في مجال القانون أم في مجالات المشروعات الهندسية أو الطب أو الفنون أو العمارة. فالدولة لم تنشئ الجامعات في أوروبا وإنما قامت بفصلها. فإذا كان الحق، كما لحظه أحد المؤرخين، أنه قد أخذ عندئذ في الوقوف على قدميه واكتشاف الدنيا حوله. ولو لا ذلك لما كان ظهور العلم وظهور العصر الحديث. فكيف يكون كوبيرنيك بدون جامعة بولونيا أو كيلر بدون توينجن؟ إن جاليليو ما كان ليكون لو لا الجامعة التي درس ودرس فيها، جامعة بادوفا، ولا نيوتن بغير كمبردج.

أما الشرق، فقد سارت فيه الأمور مساراً مختلفاً لا يحتاج إلى الإطالة في وصفه. فالشرق مهد للحضارات. فيه ظهرت الدول مع ظهور الكتابة التي لولاها لما تحولت هذه الدول إلى إمبراطوريات. ولكن نزوع الدولة الطبيعي إلى استعباد الدول الأخرى وإلى استعباد شعبها، إذا استطاعت، كان من شأنه أن حتى هذا الفن نفسه، فن الكتابة، قد أخضعته الدولة لأغراضها فمنعته عن الشعب وجعلته حكراً مقصوراً على طبقة من موظفيها. فهو أمر يخلو من الدلالة أن الأرض التي ظهرت فيها الكتابة لا يزال شعبها يعني الأمية إلى حد بعيد؟ إذا كان الدستور الأميركي ينص، فيما أظن، على أن الله بصير بالشعب فالصدق القول فيما يتعلق بنا أن الشعب لا يفلت من عين الدولة. هذا الذعر الدفين من الدولة يمتد إلى آلاف السنين، هذا الذعر الذي هو أخبث رذائل النفس كما يقول بولجاكوف، قد أفسد حتى وظيفة الكلمة عندنا فصارت، وهي المجهولة، أداة يربط بها الإنسان نفسه أمام ضميره أو أمام الباري – صارت أدلة للزوغان. حتى إني أشك في أن تكون «إنشاء الله» التي نردف بها كل اتفاق أو وعد صادرة عن إيمان حي وليس عن تجنب للمسؤولية بتركها لمن وسع صدره... إلى متى؟

أقول «الدولة» ولا أقول «الدين»، صحيح أن الدين محافظ بطبيعة ولكن هذه السمة إنما تعني في المحل الأول المثابرة، مثابرة الجماعة، على البقاء. أما

محافظة الدولة فتعني الاستئثار بمقاييس الحكم وبميزات الطبقة التي يخرج منها القائمون بأمره. فالقول إن غلبة الغرب على الشرق تعود إلى الاختلاف بين المسيحية والإسلام – وهو قول شائع في الغرب – يبدو لي اعتقاداً مريباً يدحضه من جهة كون الإسلام قد اتسع في بعض عصوره إلى جدل جاد خصب بين «أصحاب الرأي» و«أصحاب الحديث»، ويُدحضه من جهة أخرى كون المسيحية نفسها حين استقرت في الشرق، في بيزنطة، حذا أباطرتها حذو ملوك الفرس – ملوك الملوك كما كانوا يسمون أنفسهم – ونقلوا عنهم أبهة بلاطهم وترفه ومراسيمه مثلما صنع الأمويون والعباسيون، فقد آلت إلى الزوال دون أن تترك – عدا بعض الأيقونات – أثراً يعتد به بالقياس إلى الإسلام أو إلى المسيحية الغربية.

فالصدق أن الإسلام منكوب بالشعوب التي غزتها من حيث هي شعوب نكبت بدورها بنظم وأجهزة سياسية مكرسة، مهما تنوّعت، لتأمين هيمنة الدولة على جميع مراقب الحياة.

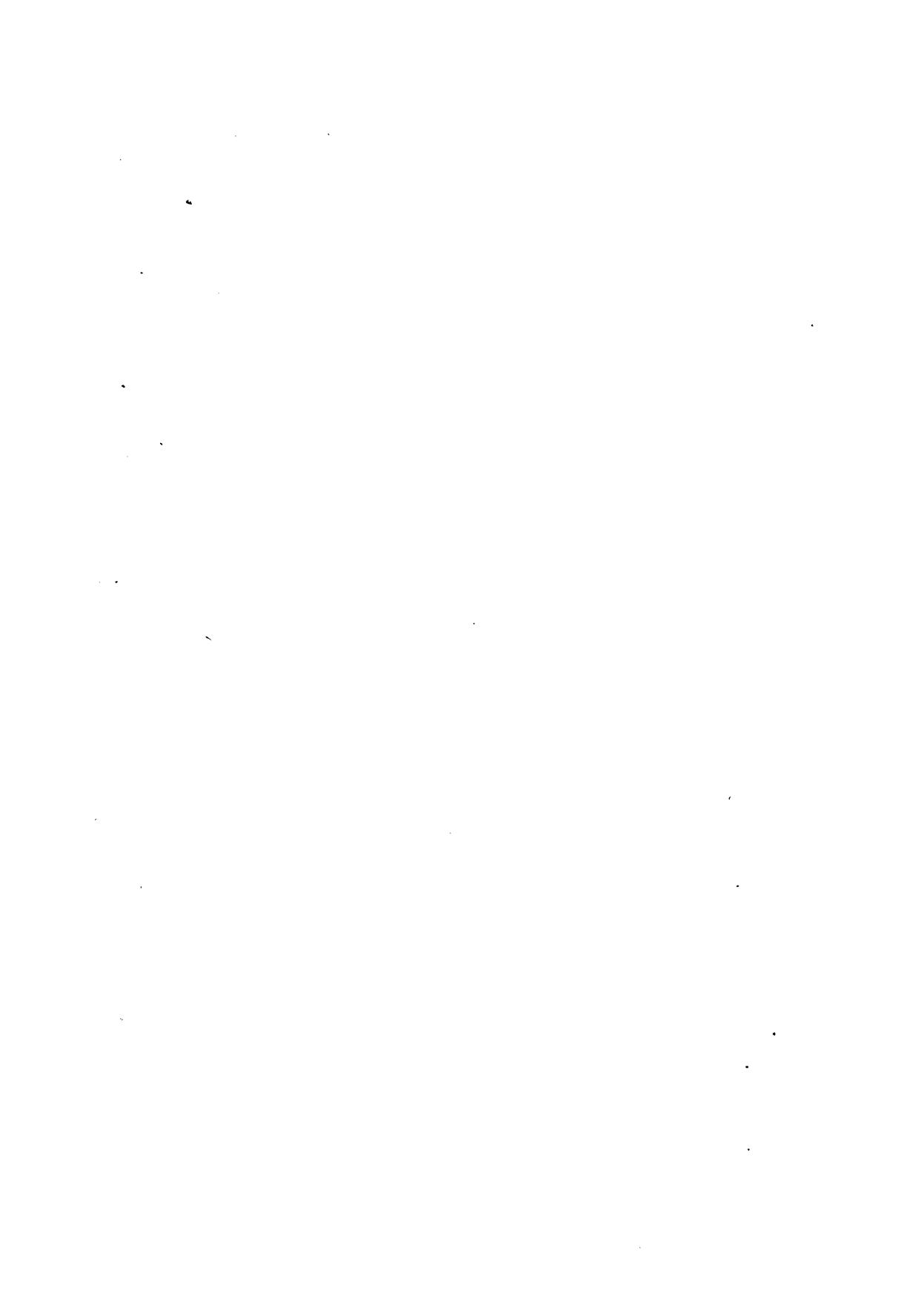
ونتيجة الأمر هي أننا صرنا شعوباً تهلهل لكل من دارت برأسه، سواء أكان فرداً أم جماعةً أو مؤسسةً، أنه وحده مُصلحها، شعوباً تجري جيلاً بعد جيل وراء المهدى المنتظر دون أن تعرف بعد الخيبة إلاّ الخيبة.

فماذا عن الثقافة بينما؟ إذا أردنا بالثقافة امتداداً لما عرفتها به من كونها منهجاً للتوارث المبدع – تلك الحركات الفكرية التي يتجلّب معها الشعب كافة وينقسم بين مناصر ومعاد وإن لم تفقه الغالبية منها شيئاً، وإذا تركنا جانبًا الحركات الضخمة والجارفة كحركة الأنوار التي أدت – مع عجز الدولة عن أداء مهامها – إلى اندلاع الثورة الفرنسية أو كتفجر المذاهب الاشتراكية مع تصاعد المدنية الصناعية خلال القرن التاسع عشر، واقتصرنا على الحركات الفكرية المحدودة النطاق كنظرية التطور في مجال العلم أو السريالية في الفن أو البنية فيما يسمى بعلوم الإنسان أو الوجودية في الفلسفة، فأقصى ما نستطيع قوله هو أن مصر – ولنقصر حديثنا عليها – لا تخلو من المثقفين ولكنها تخلو من الثقافة. ومنه يتبيّن أن مهمّة مثقفينا لا تقوم في الدفاع عن الثقافة أو في التنبؤ

بمستقبلها بل في خلقها خلقاً، وهو محال إلا أن يتخذوا من الخالق قدوة، فليبيدوا من حيث بدأ. قال لرسوله : اقرأ حين يتولى مثقفونا صنع الحروف من كل مادة صالحة ، خشب أو معدن أو بلاستيك . وحين انتشرت الحروف على أرض مصر انتشر التراث ، وتمكن آباونا من أن يركبوا من هذه الحروف آيات من الكتب المرتلة أو أبياتاً من الشعر أو الزجل ، أو بعضها من الأمثلة الشعبية أو ما يروق لهم من الخواطر .

وحين يكون مثقفونا حلقات تقوم بتعليم من أراد فنون الرسم والنحت والشعر والرواية والصحافة والسينما والمسرح ، عدا المبادئ في مختلف العلوم ، وحين يجرؤون – رغم محبتنا لها – على كسر حاجز الفصحي التي تجعل منهم سواء أرادوا أم لم يريدوا طبقة من «الخاصة» الذين يقرأ بعضهم ما يكتبه البعض الآخر دون أقل تجاوب مع «العامة» ، فيبدوون على الأقل بأن يقدموا لهؤلاء المسرحيات المكتوبة باللغة الدارجة إن تأليفاً وإن ترجمة .

وحين ينجحون في الحصول على الأموال التي تحتاج إليها مشاريعهم من أثرياء المصريين ذوي الهمة أو الذكاء ، وحين يصدرون في وجه الضغط – إن لم يكن الردع – الذي لن تتوانى الدولة عن ممارسته إزاءهم ، حينئذ يجوز القول : بدأ شعاع من الثقافة يشرق على مصر ، بدأنا نقف على أقدامنا .



## الفصل الثامن

### هل غابت الديمقراطية عن التراث الفكري العربي؟

للسيد عدنان حب الله

يتساءل المفكرون العرب لماذا لم بين المجتمع العربي النظام الديمقراطي، الذي أثبتت فضليته على كل أنواع الأنظمة الأخرى؛ سواء على الصعيد السياسي الاقتصادي وحقوق الإنسان أو في مساهمته الكبرى في ازدهار العلم والفنون.

فإذا كان في الماضي معدوراً كونه لا يعرف، فالآن ليس له عذر، فهو يعرف ويعتمد النظام الديمقراطي ولكن بعد أن يفرغه من محتواه. هل المفهوم بحد ذاته غريب عن بنية الثقافة العربية، أي لا مكان له ولا يوجد تصور مسبق له في التراث العربي؟

كلها أسئلة تطرح وتطلب المناقشة لأنها لم تجد أجوبة نهائية.

وطالما ذهبت الأجوبة في اتجاه الحكماء لكي تحملهم المسؤولية هم وأتباعهم وعائلاتهم، ولكن الواقع يشير إلى الشلل الشعبي الذي يثير التساؤل: لماذا يفضل الاستسلام إلى الظلم والإذعان بدلاً من إعلاء صوته وإظهار حقه الطبيعي في إنسانيته وإحلال العدالة والمشاركة في القرارات التي تطال وجوده؟

إذا نظرنا إلى تاريخ الثقافة العربية لا نجد أي أثر لثورة شعبية تنقلب على ظلم الطغاة من ملوك وخلفاء، على غرار ما حصل في ثورة كرومويل في إنجلترا وفي ثورة فرنسا وفي أميركا في نهاية القرن السابع عشر وبداية القرن التاسع عشر.

الجواب يأتي من عمق البنية الفكرية للذات العربية.

فإذا لم يكن هنالك تصور مسبق لمفهوم الحرية والفردية ولنظام يحقق العدالة والمساواة ويعزز السلم الأهلي بين أفراد المجتمع - إذا لم يوجد هذا التصور في الذهنية - يصبح عندئذ كجسم غريب لا يتقبله المجتمع.

حدثت الثورة الفرنسية كما نعرف في سنة 1789 فقضت على الملكية وقطعت رأس لويس السادس عشر وأغتالت الحاضر والمستقبل والماضي الملكي في آن واحد، فأعلنـت نهاية تاريخ وبـداية تاريخ جديد يكتـبـونـه بدمائهم؛ فأـلـفـتـ تـارـيـخـ جـمـيـعـ الـمـلـوـكـ السـابـقـينـ وـاعـتـبـرـ تـارـيـخـ الثـورـةـ هوـ بـداـيـةـ الـفـجـرـ وـبـدـيـالـأـ عنـ التـارـيـخـ الـكـنـسـيـ المعـتمـدـ.

غرقت فرنسا في حروب أهلية، ذهب ضحيتها عشرُ الشعب الفرنسي وضاعت مبادئ الثورة في خضم الاضطرابات الدموية التي طالت دون استثناء الطبقة الحاكمة والأristقراطية والكنيسة بأكملها. ولم تستطع الخلاص من هذه الفوضى إلاّ بسبب ظهور شخصية عسكرية بارزة: نابليون بونابرت، الذي استطاع أن يقضي على الشوار المتمردين ولكن لم يقض على نزعة العنف والاقتتال. فبحكم ذكائه فتح جبهات متعددة في البلدان المجاورة أي بدلاً من أن يكون الاقتتال بين أفراد الشعب وجهه إلى الخارج إلى الآخر الغريب، يُسقط عليه العدوانية الداخلية.

ماذا كانت التـيـجـةـ؟ـ اـغـتصـبـ نـابـلـيـوـنـ كـلـ مـبـادـيـ الثـورـةـ وـوـظـفـهـاـ بـحـكـمـ نـرجـسـيـهـ فيـ شـخـصـيـتـهـ:ـ فـبـدـلـاـ مـنـ الـمـلـكـيـ نـصـبـ نـفـسـهـ إـمـبرـاطـورـاـ وـبـدـلـاـ مـنـ الثـورـةـ عـلـىـ الـكـنـسـيـ طـوـعـ الـكـنـسـيـ لـخـدـمـةـ نـزـوـاتـهـ اـبـتـدـاءـ مـنـ الـبـابـاـ،ـ وـبـدـلـاـ مـنـ التـبـشـيرـ بـالـحـرـيـ طـوـعـ الـدـوـلـ الـأـوـرـوـيـةـ الـمـجاـوـرـةـ لـعـبـودـيـتـهـ.

النـهاـيـةـ مـعـروـفـةـ،ـ تـجـمـعـتـ الـدـوـلـ الـأـوـرـوـيـةـ وـأـنـهـتـ حـكـمـهـ فيـ مـعـرـكـةـ وـاتـرـلوـ المشـهـورـةـ.ـ وـانتـهـىـ نـابـلـيـوـنـ ذـلـيـلـاـ فـيـ جـزـيرـةـ سـانـتـ هـيلـيـنـاـ يـجـتـزـ أـمـجـادـ ذـكـرـيـاتـهـ.

تعاقـبـ بـعـدـ ذـلـكـ حـكـمـ الـمـلـكـيـ ثـمـ إـمـبرـاطـورـيـةـ الثـانـيـةـ.ـ وـلـمـ تـحـقـقـ الـجـمـهـورـيـةـ الـدـيمـقـراـطـيـةـ إـلـاـ سـنةـ 1872ـ أـيـ حـوـالـىـ ثـمـانـيـنـ سـنةـ بـعـدـ اـنـدـلـاعـ الثـورـةـ.

الظاهر في هذا السرد التاريخي السريع، أنه رغم تعاقب الأحداث فإن أفكار الديمقراطية بقيت حية في ذاكرة الشعوب إلى أن حققت أهدافها وأضحت الآن في صيغة الجمهورية الخامسة وعمت كل الدول الأوروبية برغم محاربتها ومعارضتها في البداية. وهذا يعود إلى البنية الفكرية الثلاثية:

### حرية – مساواة – أخوة

هذا الشعار هو المحرّك الأساسي لبناء الجمهورية. لم يأت من الخارج ولم يستورد، فهو كان موجوداً بالقوة في الذاكرة التراثية منذ سنة 508 ق.م. عندما قام كلينينستين<sup>(1)</sup> بثورة على الطاغية وانقلب على حكمه لكي يفرض حكم الشعب، حيث اعتمد الشعار الآتي:

«يجب أن يحكم الشعب بالشعب ومن أجل مصلحة الشعب»

فهذه التجربة الفريدة في تاريخ الغرب منذ العهد اليوناني بقيت حية في نفوس الجماهير تطمح إليها، وحتى عندما أتى الحكم الروماني، لم يتذكر لها في البداية بل حدد مفهوم المواطن بحقوقه وواجباته وبني على أساسه ما يسمى بالقانون الروماني.

وتجب الإشارة هنا إلى دور المفكرين في عصر النهضة أمثال جان جاك روسو وفولتير وهيجل وديكارت وغيرهم من المفكرين الذين ساهموا بكتاباتهم الفلسفية في تنمية الفكر الديمقراطي ومفهوم الحرية الطبيعية – أي الإنسان يُخلق بالتساوي مع كل أفراد المجتمع حرّاً. ولكن تجب الإشادة بكاتب شاب كتب مقالة صغيرة قبل أن تأتيه المنية حوالي 1556 – أي 250 عاماً قبل الثورة – ، وكان لهذه المقالة أثر بعيد في نفوس كل قادة الثورة الفرنسية ولا تفارقهم أبداً.

استطاع إتيان د لا بويسى (De La Boëtie) في هذه المقالة أن يجرد الطاغية من هيبته وينزع عنه القدسية ويبعد الخوف والرهبة منه لكي يعيده إلى مجرد إنسان عادي يسقط من عليائه كورقة الخريف.

(1) د. حب الله: شعب «اقرأ باسم ربك...» لا يقرأ؟ هنا يكمن التناقض الغريب، أساس التخلف الذي تعانيه الشعوب العربية.

يطرح لابوysi السؤال «لماذا الرهبة من هذا الطاغية؟ ومن أين يستمد سلطته عليك؟» يجيب لابوysi : بأن الطاغية يستند إلى القوة التي يمنحه لها المواطن، فقوته تأتي من الشعب وسلطته من التكليف الشعبي . فإذا أصبح ظالماً وطاغياً واستغل مواردك فلأنك قد منحته هذا الحق ، ولو لم يستعن ببارادتك لما كان يستطيع أن يتحكم بك . فيكفي أن يتزع كل مواطن عنه هذه القوة التي منحها له حتى يصبح كومة من الحجارة بدلاً من صريح هائل - ويصبح في مثل هذه الحالة كنایة عن مواطن عادي أو نفایة في مجتمع ينبله . وهذا ما حصل للويس السادس عشر بعد أن انتزع من سلالة الوراثة الملكية ، أصبح لويس كابيه - أي إسم عائلته القديم . ولكن يضيف لابوysi : إذا ما رضي الشعب بالذل والإذعان والخضوع لهذا الطاغية وقبل بظلمه وطغيانه ليس إلا لأنه مصاب بأكثر شعوب العالم بما يسمى «العبودية المختارة» ، أي أن كل شعب يختار طاغيته بملء إرادته لأن العبودية أيضاً هي من طبع الإنسان .

منذ اندلاع الثورة الفرنسية ، أصبحت الديمقراطية مطلب الشعوب ومهمة أممية على اعتبار أنها النظام الوحد الذي يمكن أن ينظم علاقات أفراد الشعب فيما بينهم ويسير أمور الناس ضمن القوانين التي تحافظ على حقوق الفرد . وأضحت الديمقراطية في زمننا الحاضر تتعذر مفهومها السياسي والفلسفـي والاجتماعـي لتصبح ركيزة مقدسة أشبه بالمعتقد الديني أو الإيديولوجي .

ولكن إذا ألقينا نظرة شاملة على تطور مفهوم الديمقراطية منذ بزوغها في عهد الإغريق ، لوجدنا أنها قد تغيرت وطرأت عليها تطورات جعلتها تحيد عن منطلقها الأول . فإذا كان هدفها الأول تأمين حرية الفرد في المجتمع ومساهمته فيما يمكن الحاكم من إدارة الحكم في البلاد - أضحت من خلال الثورة الفرنسية أداة لتعظيم العدالة - فالثلاثية الفرنسية : حرية - مساواة - أخوة ، لا تنفصل الواحدة عن الأخرى ؛ فلا معنى للحرية من دون التساوي في الحقوق والواجبات ، ولا معنى للمساواة من دون مفهوم الأخوة الذي يجعل من أفراد المجتمع عائلة واحدة لا فضل فيها لواحد على الثاني ، ويتوجب على كل واحد أن يساعد الآخر .

ولكن السؤال الذي يطرح الآن؛ هل بقيت الديمقراطية على حالها في عهد الحداثة؟

يتبيّن من خلال تطور المجتمع الأوروبي أنها حادت كثيراً عن منطلق «حكم الشعب بالشعب» بعد أن دخل على خط ممارسة الحكم عوامل لم تكن بالحسبان سابقاً: فهناك العامل الاقتصادي ورأس المال المتتوحش الذي قام على استغلال الإنسان للإنسان، وهناك العامل الديني وهناك العامل التكنولوجي والعامل الإعلامي. فأضحت بفضل كل هذه التداخلات، شعار الديمقراطية هو كيفية اكتساب الثروات وتأمين رفاهية الناخب ولو كان ذلك على حساب استبعاد الشعوب واستباحة ثرواتها وعميم الظلم في مصيرها - أي أنها أصبت بانفصام الشخصية، هذا شيء لم تعهده في السابق: ديمقراطية في الداخل وطاغية في الخارج. أي باختصار مبادئ الديمقراطية السابقة أصبحت حكماً تحت وطأة طاغية الاقتصاد. والنموذج على ذلك هو انفصام النظام السياسي الأميركي، ديمقراطية في الداخل وطاغية في الخارج.

يتبيّن من هذا الطرح المختزل أن نشوء الديمقراطية الذي نرى نتائجه بشكله الحاضر لم يكن وليد الساعة بل تطلب مخاضاً عسيراً عبر تغيرات دينية وثورات اجتماعية وعصر صناعي، كان التاريخ شاهداً على مأساه العديدة. قبل أن تستقر كنموذج لا يمكن تخطيه، لأنها رغم أخطائها وعيوبها لم يتذكر الفكر الغربي حتى الآن نظاماً أفضل لكي ينظم علاقاته الاجتماعية والاقتصادية. فهي بشكل عام إن لم تكن الأفضل فهي أقل سوءاً من كل الأنظمة الأخرى. لأنها تؤمن الوساطة بين المواطن والآخر وتمتص القلق الاجتماعي تجاه هوم السلطة المطلقة، فتضيع حداً لها.

أعود الآن إلى محور موضوعنا الأساسي: الديمقراطية في التراث الفكري العربي - مقارنة بما استعرضنا، هل يوجد في البنية الذاتية العربية تصور للحكم الديمقراطي؟ وهل توجد عندنا مرجعية تاريخية مرت بها العرب في حقبة ديمقراطية يمكن أن تؤسس لنظام سياسي جديد؟

سأحاول الإجابة عن هذين السؤالين انطلاقاً من حقبة تاريخية شكلت مفصلاً توقف عنده الكثير من الكتاب والفقهاء وكان له تأثير كبير في توجيه الخطاب السياسي عبر التاريخ.

والسؤال الثالث: لماذا ترجم العرب كل أعمال الفلسفه اليونان وقفزوا فوق التجربة الديمقراطية التي كانت لا تزال سائدة أيام سocrates وأفلاطون وأرسطو؟

سأحاول البحث في هذه المواضيع معتمداً على ثلاثة مراجع كبيرة متداولة من قبل أكثر المفكرين العرب "مروج الذهب" للأصفهاني وابن الأثير والطبرى.

الحدث المحوري الذي أشرنا إليه هو الخلاف الذي حصل بين الخليفة الرابع الإمام علي ومعاوية بن أبي سفيان والي الشام. المراجع الثلاثة تجمع على أن معاوية اقفل على علي بحجة الانتقام لدم الخليفة الثالث عثمان بن عفان - مهما كانت الأسباب فالمشهد واضح هنالك الشرعية المتمثلة بال الخليفة علي الذي عين بمبادرة أكثرية الأفرقاء وهناك معاوية الذي انتفض على الخليفة بدلاً من أن يذعن الطاعة له، أي كما عرفنا في السينات انقلابات عسكرية.

هذا الخلاف انتهى كما نعرف بصدام عسكري بين الجيش الشرعي والمتمردين غير الشرعيين. دون الإطالة بالحديث لأن ما جرى في معركة صفين والتحكيم الذي حصل أصبح متداولًا في المعرفة العامة. إنما ما أريد أن أشير إليه، وهو ما اتفق عليه المؤرخون الثلاثة، هو أن نتيجة هذه المعركة أنت متناقضة:

من الناحية القتالية: انتهت لصالح الإمام علي، ولكن من الناحية السياسية: تطورت لصالح معاوية.

وهذا ليس بغريب إن عرفنا طبيعة الرجلين:

فال الأول ابن عم النبي ومهياً للخلافة منذ وفاة النبي، وكان يعتبر من أهم الرجالات التي دافعت عن الإسلام بشجاعة متناهية وأقرب الناس إلى النبي بإيمانه وحفظه لروح الدين الجديد وصهر النبي في آن واحد. وعرف عنه صدقه وسمو أخلاقه والتزامه بالمبادئ والصفات الحميدة.

أما الثاني معاوية، فكان يمثل صورة النقيض؛ يتميز بذكاء سياسي حاد ودهاء أصبح أمثلة عند العرب، ميكافيلي في أفعاله، كل الوسائل بالنسبة إليه مباحة إذا ما كانت تؤدي إلى تنفيذ أغراضه الشخصية سيما أن علاقته بالإسلام لم تكن راسخة بل مطاطة تخضع بسهولة لتبرير أفعاله، همه الوحيد هو الحصول على السلطة ولو كان على حساب القيم الأخلاقية.

فعندما نقارن هاتين الشخصيتين لا نجد صعوبة في الاستنتاج أن النصر السياسي سيكون من حظ معاوية – لأن فسحة المراوغة والاحتيال واستعمال الخدعة أكبر بكثير مما تسمح به شخصية الإمام علي.

فالاتفاق عليه، عندما كان قاب قوسين من النصر عن طريق خدعة رفع المصاحف على رؤوس الحراب أدى في النهاية إلى زرع الفتنة والفووضى في صفوف الإمام علي – توقف المقاتلون عن القتال برغم أن الإمام علي كان يرى في ذلك خدعة لشق الصفوف. ولا يستطيع التزامًا بمنهجية السلطة القائمة والمتوارثة أن يقدم على القتال قبل اللجوء إلى «الشورى» كمرجعية تعامل معها النبي في كل الأمور الكبرى. ورضي بمشورة لم يكن يؤمن بصدقيتها والتزم بقرار الأكثري لإقامة «التحكيم».

وانتهت النتيجة بنجاح الخدعة والشعور بالمرارة عند علي «لا رأي لمن لا يطاع» وهنا نراه لم يستعمل الأمر: لأن الرأي يستلزم الأكثريّة، أمّا الأمر فهو ملزم لكل أفراد الرعية.

وانتهى التحكيم بانشقاق داخل جيوش علي: خروج ما سمي بعد ذلك بالخوارج ووحدة جيش معاوية والتفاف أفراد جيشه حوله.

إذا كنت ذكرت هذه الحادثة فلأنها تشكل مفصلاً تاريخياً لا تزال عواقبه مستمرة حتى الآن، فقد حصل كسر في سياق التاريخ ما بين حقبة فجر الإسلام وما بين العهد الأموي والعباسي فيما بعد.

فالحدث أشبه بعملية جراحية شقت التاريخ إلى قسمين: الأول: ما قبل معاوية أي فجر الإسلام الثاني: ما بعد معاوية ويطال جميع الخلفاء اللاحقين.

## ١ - مرحلة ما قبل معاوية - أي فجر الإسلام

في البداية - أي في عهد الرسول، كان الحكم يخضع للشريعة ولللوحي الإلهي؛ النظام كان دينياً بامتياز، فأي صعوبات أو أزمات في الحكم تعترض النبي كأن الله يتکفل بحلها عن طريق الوحي فتنزل الآية وتحل الأزمة. والعالم كان منقسمًا إلى ثلاثة أقسام: فئة اعتنقت الإسلام وخضعت للشريعة - فئة الأديان السماوية ويعرفون بأهل الذمة، لها مكانها ومكانتها شرط أن تدفع الجزية على اعتبار أن الإسلام امتداد لها - فئة المشركين وهذه لها حد السيف أو الدخول في الإسلام.

إضافة إلى الدعوة فهي مكونة من ثلاث جزئيات: التوحيد بالله - محمد الرسول بالإضافة إلى نبوته - القرآن كلام الله. فأي إنكار لجزء من الثلاثة كان يؤدي إلى حروب؛ فالإيمان لا يتجزأ.

المرحلة اللاحقة، بعد وفاة رسول الله: اكتشف الخلفاء أن القرآن لم يشر إلى أي نظام دولة مبرمج سوى «الشورى فيما بينكم» وحتى هذه الأخيرة إذا لم تنظم ضمن مرجعية قد تؤدي إلى الفتنة.

فالالتزام بالخلفاء الأربع بما ورد في القرآن وفي الحديث النبوي وبما سمعوه وشاهدوه من طريق حكم الرسول للرعاية الإسلامية. فاعتمدوا الشريعة كقاعدة يحكمون من خلالها - فالحاكم يجب أن يحمل لقبين: الخليفة وأمير المؤمنين.

وشرعية هذا الخليفة تعتمد على مصادرتين: المبايعة من قبل المسلمين واعتماد الشورى كأسلوب في الحكم. ونلاحظ أن الخلفاء الأربع قد خضعوا لهذا النوع من الانتخاب «المبايعة» ولم يعتمدوا مبدأ الوراثة - والمراجع الثلاثة تؤكد إن أي واحد من الأربع لم يقبل بمبدأ الوراثة. أي إن الاحتکام إلى خيار صاحب السلطة يعود إلى الرموز الاجتماعية المعتمدة في المجتمع القبلي ما قبل الإسلام. وهذا الاحتکام إلى الذاتية وما بين أفراد الرعية في اختيار الحكام شكل نواة، رأى فيها العديد من المسلمين بداية لبناء نظام ديمقراطي. ولو أنها أخذت بعين الاعتبار في جوهرها وأبعادها الاجتماعية لكان من الممكن بناء

نظام ديمقراطي إسلامي قبل بزوغ الديمقراطية في الغرب بكثير.

السؤال هنا : لماذا لم تأخذ هذه الفكرة طريقها إلى التأسيس والقانون لتصبح نظاماً يعتمد في شرعيته على خيار شعبي؟

هناك احتمالان للإجابة عن هذا السؤال :

- الأول ذاتي ينبع من علاقة الرجل الخليفة مع المثال الأعلى - أي النبي ،
- والثاني من ذاتية علاقة المواطن مع الخليفة وما يمثل له .

منذ اللحظة التي يتربع فيها الخليفة على مقعد السلطة ، يجد نفسه أمام صعوبة لا يمكن تجاوزها ، فهو أمام امتحان النموذج النبوي لأن تسميته خليفة أي خلفاً في المطلق ، ليس لأي شخص عادي ، إنما للنبي بحد ذاته . فالتماثل به ، مهما كان عادلاً لا يمكن أن يصل إلى مستوى النبي . فهو في تقصير دائم سيما أن الأخير يحكم دينياً بوحي من الله ، أما هو فلا يستطيع أن يدّعى الوحي والإلحاد ، وبرغم ذلك نراه يحكم بأمر الله . وإذا ما تمركز في هذا الموقع يغيب عن ذهنه أن السلطة التي يمتلكها أصبحت مدنية بعد أن كانت دينية على أيام الرسول ، وهذا ما يفسر العديد من التجاوزات التي يحفل بها تاريخ الإسلام السياسي . فهو منذ بداية الأمر أسير التسمية التي تضعه في تقصير مستمر بينه وبين من خلفه ، لأن من المستحيل أن يضاهي النبي . هذا التفاوت ما بين الواقع والمثال الأعلى خلق نوعاً من الأنماط الأعلى النبوى ، جعل محاسبته يسيرة من قبل الرعية الإسلامية التي اعتادت على الحكم النبوى ؛ وأي تفاوت كبير أو صغير كان يأخذ أبعاداً دراماتيكية . فليس على سبيل الصدف أن ثلاثة من أربعة خلفاء ذهبوا ضحية القتل ، لأن غياب النظام المدني كان يدعو المتضررين إلى الاقتصاص من الخليفة بأنفسهم على اعتبار أنه ابتعد عن النموذج النبوى .

- الاحتمال الثاني هو متنمٌ للأول :

يتمحور حول غياب الإطار الرمزي الوسيط ما بين الحاكم والرعية ، فأمر الله

الذي يدعى الحاكم ممكناً أن يتارجح إلى الطرف المعادي إن أتيحت له الفرصة والقوة.

وأعطي مثالاً على ذلك في حوار ما بين الإمام علي وأحد قادة الخوارج «دخل ذروة الطائي وحرقوص السعدي على الإمام علي وقال له: ارجع إلى ربك وكفر عن خطيبتك، تخلّي عن مشروعك ودعنا نخرج إلى أعدائنا نقاتلهم حتى نلتقي ربنا...» - في فترة الهدنة في معركة صفين. بدا الإمام علي منفعلاً وذكرهم بتخاذلهم عندما كان يحثّهم على القتال والآن تهمنوني. فأجابه ذروة: باسم الله، إذا لم ترك الرجال يحتكمون باسم الكتاب الذي هو فوق الجميع: قتلتك وباركت بوجه ربِّي.

هذه الإجابة كانت تحمل في طياتها عواقب خطيرة، لم نطل حتى تحصل حرب ضروس، «حرب الخوارج».

إذا كان الله يأمر، فإن السؤال هنا: في أي جانب إرادة الله؟

هل من جانب ذروة الطائي كما يدعى؟ أم في جانب الإمام علي؟

الجواب المنطقي: إن الله بجانب الحق والعدالة والإيمان - الصفات التي كان يتحلى بها الإمام علي - ولكن كيف يمكن أن نعرف بدون الجهاز الرمزي الذي يعطينا الحق بالتكلم باسم الله؟ يكفي أمام صراع فريقين أن تتارجح القوة والغلبة إلى طرف ما حتى يدعى أحقيّة أمر الله ووضع الطرف الآخر في خانة الكفر والتخوين.

إن هذا الالتباس بادعاء أفضلية الحق بأمر الله خلق أزمة أيام معركة صفين في اتخاذ القرار السياسي وطال كل الخلفاء فيما بعد، الذين جعلوا من وجودهم في السلطة أمراً من الله وما على الرعية إلا أن تخضع.

حتى في أيامنا الحاضرة، جميع الانتخاريين ضد أخوانهم المسلمين الشيعة في العراق، يقومون بتفجير أنفسهم طمعاً في دخول الجنة وتحقيق أمر الله.

فمن دون وساطة وتحكيم رمزي، كل واحد يستطيع أن يدعى إن الله إلى

جانبه، ويصبح العنف عندئذ مبرراً في كل أشكاله وبل يصفي عليه شرعنته.

الخطورة هنا تكمن في أن الرمزي يتسرّب إلى الواقع في أمر يأتي من الآخر الكبير بدون وساطة ذاتية، تجعل من الإرهابي مسلولاً التفكير لأن ذاته لم تعد ملكاً إنما مخطوفة (مشروقة بالعافية) من الآخر الكبير.

فهذه العملية النفسية التي تسقى العمل الانتحاري تأتي نتيجة فصل ذاتي، إذ تتماهى الأنما بالله ليصبح الجسد آلة تنفيذ فانية وهي حالة شبيهة بما كان يصيب الصوفيين في ارتقائهم إلى المقام الأعلى كما حصل للحلاج وغيره.

فإذا أردنا أن نستعبر بما حصل في هذه الحقبة التاريخية ما قبل معاوية، نستطيع أن نستتج أمررين:

أولاً: الوصول إلى سدة الخلافة يجب أن يكتسب شرعنته عن طريق المبايعة. أي أن التحكيم يأتي من هيئة خارجية ولو كانت مصغرة وتشمل فيما بعد باقي أفراد المجتمع.

ثانياً: الحكم يأتي عن طريق الشورى وليس عن طريق التسلط.

ربما حصلت أخطاء كما حصل في السقيفة، ولكن هذا لم يمنع الإمام علي من القبول به برغم إيمانه العميق بأحقية الخلافة في ذلك الوقت منذ وصية خطبة الغدير للنبي محمد - أنظر التحضير للمبايعة خلال ثلاثة أيام بعد وفاة عمر.

## 2 - حقبة ما بعد معاوية

انتهت مرحلة وبدأت مرحلة أخرى كانت بمثابة انقلاب على مجرى التاريخ.

بعد أن استتب الأمر لمعاوية واستطاع أن يصفي جميع خصومه عن طريق الاغتيالات والإغراء بالمال والنساء وهدايا العسل «الله جنود من عسل». وبعد أن بدأت الفتوحات تدرّ الأموال والعبيد والسبايا، انتقل العرب من حالة الفقر وخشونة الحياة إلى حالة الترف والإثراء. وتوسعت البلاد من بلاد فارس إلى أقصى المغرب. واكتشف المسلمون أنه لا يوجد نظام سياسي لدولة ممكن أن

تدبر هذه البلدان الشاسعة، فالاعتماد على الشريعة والحديث والقرآن غير كافٍ – وعندما قال الشيخ علي عبد الرزاق إن القرآن لم يشر إلى نظام دولة، قامت القيامة عليه في الأزهر وكان ذلك سبباً في طرده.

ولكن كان قد سبقه إلى هذا الرأي الجاحظ عندما قال إن الدولة الأموية تأسست بعد أن تبين لها غياب النظام السياسي عن طريق الاستعانت بالنظم القائمة حولها: أي الإمبراطورية الفارسية والإمبراطورية القيصرية أي البيزنطية. وأصبح الخليفة بمثابة القيصر وعُجّت الدوائر الحكومية لتنظيم إدارة الأعمال وخزينة المال بالموظفين الفرس والسريان وغيرهم حتى يتم تسخير أمور الدولة، ونشأت وظائف لم تكن موجودة سابقاً مثل وزير، قائد حرس ملكي، ودعاوين الرسائل والمراسلين إلى الولاية وغيرها. ولكن بالإضافة إلى سلطة القيصر والملك كسرى، وهي سلطة مدنية مطلقة، جمع الخليفة في شخصه إلى جانب ذلك صفة أمير المؤمنين التي تعطيه حق التدخل في الدين وتطويع الفقهاء والخطب الدينية لتدعم سلطته. فهو باختصار أصبح الخليفة الذي يتمتع في آن واحد بالسلطة الدينية وبالسلطة المدنية، وقوه الثانية مستمدّة من الأولى.

ولكن أهم ما حصل والذي شكل انعطافةً تاريخية لم تكن موجودة في الفكر الإسلامي: هو انتقال السلطة عن طريق الوراثة. فقد أسس معاوية دولة سياسية عسكرية وسلالة عائلية سلطوية.

من الآن وصاعداً لم يعد يخضع انتقال السلطة عن طريق خيار المبايعة والشورى، بل أصبح عن الطريق البيولوجي «الكروموسوم»، أي نرجسية الكروموسوم الذي يؤمن استمراره ولو كان غائباً. انتقل انتخاب الخليفة إذاً من النفسي الاجتماعي إلى الذاتي البيولوجي وأضحت المعادلة = يُخلق خليفة/ وليس يُصبح خليفة.

أي إن شرعية الدم تقدمت على أي شرعية أخرى.

ويتبين لنا من خلال سياق التاريخ طيلة الأزمنة والعقود التي مرّت لم تتغير هذه الصيغة؛ انقلب العباسيون على الأمويين ولم يغيرواها، وكذلك السلاجقة

والعثمانيون حتى نهاية السلطنة العثمانية في بداية القرن العشرين.

بعد نهاية الحرب العالمية الأولى ويزوغر عهد النهضة حصلت معرفة جديدة لم تكن موجودة في السابق: وهي أن هناك نظاماً ديمقراطياً يدير شؤون الشعب بنمط من الحرية تسمح بانتقال السلطة عن طريق الاستفتاء الشعبي دون أن تلغي ما كان قبلها – أي خلافاً للانقلابات العسكرية.

وكان أول من بشر بذلك كمال أتاتورك سنة 1926 الذي استعار النظام الديمقراطي الغربي وطبقه كما هو قافزاً فوق الموروث التاريخي الإسلامي. وتلته مجموعة من الانقلابات كي تطبق النظام الاشتراكي المستعار من دول الاتحاد السوفيتي.

ويتبين بعد حقبة من التجربة الدرامية كثيرة أنَّ زرع النظام العربي في المجتمع الشرقي لم يعطِ النتيجة المتوقعة ولم يفِ المسلمين بما كانوا يعدون أنفسهم به من حرية وعدالة وديمقراطية. فكيف يمكن أن نلخص نظاماً جديداً، غريباً عن سياق التاريخ لم يزغ من مخاض ثقافي يجد الفرد العربي نفسه فيه؟

الإسلام في جوهره هو عدالة ومساواة وأخوة، وأي نظام لا يأخذ بعين الاعتبار هذه الميزة لا يمكن أن يكتب له النجاح.

ولكن الملاحظ أن هذه المعرفة بوجود الديمقراطية لم تدخل بعد إلى نفوس المجتمع العربي لكي تخلق مواطناً مسؤولاً ومسئولاً، فقد طبقت الديمقراطية في العديد من الدول العربية. فبمجده أن يُنصب المواطن رئيساً أو قائداً على سدة الحكم حتى يستقيل من مسؤوليته الوطنية، مما يخلق فراغاً بين الحاكم والمحكوم. فالتماهي بالمحكوم هو موروث ثقافي لم تطله بعد الثورة الذاتية، لأنَّه يعتبر الإذعان حقاً له كما تعود في السابق. ويترتب عن ذلك استئثار الحاكم بالحكم وزيادة صلاحيته السياسية والعسكرية. ويعمل على تحقيق البقاء والاستمرار في الحكم على غرار معاوية لكي يؤسس سلالة عائلية حاكمة.

والجماهير عادة ما تكون متواطئة معه لأنَّه يحتل موقع الواحد الأحد، تنتظر منه العطاء والمحبة والعظمة وإعادة مأثر التاريخ.

فلا يوجد بين الواحد الأحد والجماهير، تصور آخر سوى تقدير المركز وتكريس أسطورة البطل. أي إن الشعب كما كان في السابق يتمنى أن ينعم الله عليه بقائد عادل أو بخليفة عادل كما كان في السابق. والسؤال الذي يطرح عند المؤرخين «كيف أمكن للعرب أن يترجموا أكثر أعمال فلاسفة الإغريق أمثال هيراقلطيس وسقراط وأفلاطون وأرسطو وأبيقور ولم يترجموا العهد الديمقراطي الذي كانوا ينعمون به؟».

منذ عهد معاوية لم يذكر التراث العربي تجربة ديمقراطية ولم يقونن مفهوم الفرد بحقوقه وواجباته، فهناك الرعية ولا مفرد لها في القاموس – أي كنایة عن مجموعة يديرها شخص واحد محاط بهالة دينية ويحكم باسم الله.

ففكرة الديمقراطية في الغرب إذا قارناها نجد أنها كانت ذاتية في نفوس الغرب منذ التجربة الإغريقية على أيام بيريكليس، وقد ساهم في نموها أكثر الفلاسفة والأدباء خلال الأجيال. وعندما اندلعت الثورة الفرنسية، كانت فكرة الديمقراطية موجودة إذا شئنا بالقوة قبل أن تصبح بالفعل.

في الحكم المعرفة الجديدة بعد أن تبدلت الحدود الفاصلة من جغرافية ونفسية بين المجتمع الغربي والإسلامي، لم يعد بالإمكان التغاضي والقول إننا لا نعرف.

وبما أنه لا يوجد تصور ذاتي مسبق، فإن الفرد العربي انتقل من العبودية المختارة سابقاً إلى «عبودية مرغمة» فرضها الغرب. وأصبحت جسماً غريباً لأنها ليست لها مرجعية أو تجربة سابقة في التاريخ العربي منذ العهد الأموي.

وأي مشروع نظام سياسي يجب أن يأخذ بعين الاعتبار جوهر الأخوة وعلاقة الفرد بالجماعة.

فالرابط بين المسلم والمسلم هو رابط أخوة ومساواة يدعوا إلى الجماعة والمجتمع وينبذ الفردية. وكل التعاليم الثقافية الموروثة تشير إلى هذا الاتجاه: فالبناء يشير إلى تلاحم الداخل بالخارج، إلى التجمع العائلي؛ الزواريب تصب في الساحة، ملتقى أفراد المجتمع – الصلاة الجماعية أعلى رتبة من الصلاة

الفردية – فالجامع، الجمعة، الجماعة، كلها تشير إلى فلسفة اجتماعية تشير إلى تواصل الداخل في الخارج والابتعاد عن العزلة.

وحتى الشروط والملذات، كلها تفقد قيمتها إن كانت فردية، خلافاً لما يحصل في الفكر الغربي المسيطر الذي يركز على المتعة الفردية والنجاح الفردي والبطولة الفردية، الخ، وإفرازاتها المرضية واضطراباتها النفسية.

أما الإسلام فهو يركز على المشاركة وينبذ البخل والبخيل لأنه معادٍ للمجتمع.

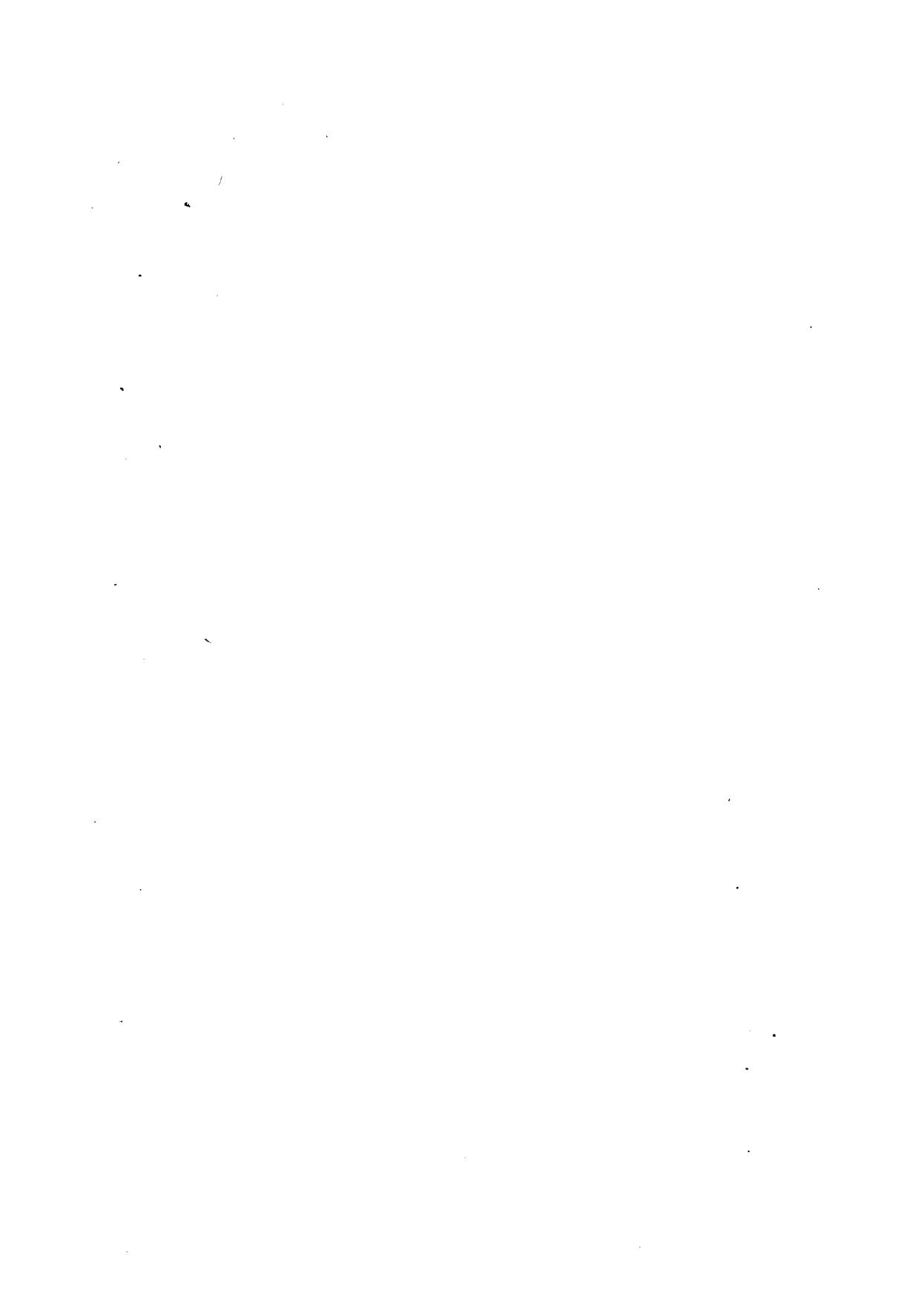
فإذا لم يؤخذ ذلك في عين الاعتبار لا يمكن لنظام أن يكتب له النجاح.

وما يحول دون نظام سياسي جديد هو علاقة الحاكم بالمحكوم: فالحاكم يسأل ولا يُسأل، يُحاسب ولا يُحااسب. ولا يزال في اللاوعي الاجتماعي يحافظ على هالته الدينية، بحيث أن كل مسّ أو انتقاد لسلطته هو بمثابة انتهاك ديني وعصيان على الحال.

وهو بالنسبة على غرار الخليفة غير مدين لشعبه بحكمه. فإن وجد في السلطة وليس ذلك إلا هبة إلهية منحها الله لشعبه. والشعب بالمقابل لا يحتاج لأن رضا الله هو من رضا الحاكم؛ فإن كان سيئاً فلسبب أغضب الله وإن كان عادلاً فهذا رضا من الله. ومن هنا، كما يقول أدونيس، بين هذين الاحتمالين غابت الذات العربية التي قمعت قبل بزوغها.

لا يمكن لمشروع نظام ديمقراطي مستورد أن يبصر النور في مجتمعنا إلا إذا أخذ بعين الاعتبار قيمنا الإسلامية وفلسفتنا في الحياة ومبادئنا الاجتماعية.

فكما أن هنالك قيماً جمهورية، كذلك هنالك قيم إسلامية تنتظر أن تجد لباسها الديمقراطي الذي يعطيها قيمة بدلاً من أن يطمسها.



## الفصل التاسع

### حرب المقدسات

للدكتور عدنان حب الله

بعد أن عم الاحتجاج العالم الإسلامي في كل أنحاء المعمورة تعقيباً على الصور الكاريكاتورية التي نشرت في الصحف الغربية ، يتساءل المرء عما إذا كانت الأمور ستتوقف عند هذا الحد وتنتهي أم إنها بداية لمواجهة صدامية بين ثقافتين أو معتقدين يشد كل واحد منهما العالم في اتجاه مغاير؟ فما بدا في الصور الكاريكاتورية ليس إلا محاولة استفزازية لردود الفعل وكيفية معالجتها . فالإساءة في المفهوم الغربي تدخل في سياق ما هو متبادل وشائع بأن حرية الرأي أصبحت فردية لا تتقييد بمفهوم الحرية العامة التي تفرض على كل كاتب أو صحافي أن يتقييد بما يسمى بخلقية المهنة ، فلا يحاول استعمال حريته للإساءة إلى مشاعر الآخرين والمس بكرامتهم . وإذا حصل ذلك فيجب أن لا تقتصر ردود الفعل علينا على الاحتجاجات والمظاهرات لأن الرسالة أبعد مما وصل إلينا فهي موجهة إلى المفكرين وال فلاسفة والفقهاء في العالم الإسلامي أجمع لكي يتهيئوا لمواجهة خطر داهم وهو : كيف يمكن للإسلام أن يواجه المجتمع الغربي ، بما أفرزه «ما بعد الحداثة»؟ فنحن لا نستطيع أن نلغي الغرب ونصنفه ككافر ونحو مرتين به في آن واحد بكل ما يؤمن رفاهيتنا ومواجهة أزمات الحياة ، ولا يمكن للغرب أن يصنفنا كمتخلفين فقط ونحن نملك رسالة روحية تعطي بعدها إنسانياً لقيم أصبح الغرب بأشد الحاجة إليها . سيما أن إلغاء الآخر يصيب الديمقراطية الغربية في أسس بنائها ويضعها في تناقضات ، فكرية لا

تحمل عواقبها. كلنا يعلم أن الإسلام يمر بتجربة فريدة لم يحصل أن مرر بها في السابق منذ ظهور الخطاب العلمي في أوائل القرن السادس عشر.

وال تاريخ يشهد بأن الكنيسة هي أول من اصطدم بهذا الخطاب عن طريق كوبرنيك و غاليليه، قبل أن يصل بنا إلى المكتشفات الحديثة الجينية والميكروبولوجية وغيرها، التي تعطينا عن تطور الإنسان ونشوئه فكرة مغايرة عما كان سائداً حتى الآن.

إن تاريخ الأديان يحمل في طياته، إضافة إلى الدعوة والإيمان بالخلق وتنظيم علاقات البشر فيما بينهم، الكثير من الأساطير والخرافات التي كانت سائدة كحقيقة ثابتة يعتمد عليها المعتقد والإيمان كدلائل حسية – فأضفي عليها صفة القداسة لكي يحميها من نقد العقل إذا ما طالها بالتشكيك. وخير دليل على ذلك هو بداية المواجهة الأولى بين الدين المسيحي وبزوغ الفكر العلمي في بداية القرن السابع عشر.

كان الاعتقاد السائد في الأوساط المسيحية أن الأرض هي وسط العالم وأن الأرض مسطحة وفي آخر الأفق حيث تغرب الشمس، تكمن جهنم بكل ما فيها من حساب وعقاب وتعذيب. عند محاكمة غاليليه سنة 1622 سأله أحد القضاة: الكنيسة تقول إن الأرض مسطحة وهي في وسط العالم، فهل أنت تقول غير ذلك. غاليليه كان يعرف أن الإجابة المباشرة قد تقضي على حياته حرفاً، وهو في مأزق: إن قال إن الأرض تدور حول نفسها وأن الصورة المسطحة التي تبدو للناظر ما هي إلا خدعة على اعتبار أن أحاسيسنا التي تعرفنا على العالم غير مكتملة وتعرضتنا لكثير من الأغلاط التي نبني عليها نظريات، فيكون بذلك قد هدد أركان الكنيسة وخطّها في وقت تضفي عليها القدسية وتضفي على البابا العصمة.

وإن تجاوب معها ووافق على ما تقول يكون قد تخلى عن صفتة العلمية وتنكر لحقيقة علمية لا تقبل الشك.

وأخيراً نعرف النهاية بعد أن تدخل البابا نفسه الذي طلب منه إنكار وثيقته

العلمية والالتزام بما تقول الكنيسة فقط. وهذا ما فعل رغم تأكيده همساً: «في الوقت الذي أسجل فيه إمضائي تستمر الأرض في الدوران حول نفسها».

وإنصافاً للحق ارتأى البابا يوحنا بولس السادس - أي بعد خمسة قرون - إعادة الاعتبار إلى غاليليه بأنه كان محقاً ومسيحياً مؤمناً وقد ظلم عن جهالة.

روسيل في كتابه «العلم والدين»، في بداية القرن الماضي، بين أن التناقض بين العلم والدين يعود إلى جهل ما كان يروى عن حقائق موروثة خرافية وأسطورية اعتمدت كمبدأ لبناء أسس الاعتقاد والإيمان، وإذا أتى العلم باكتشافات لا تقبل الشك ويدد هذه الأساطير والخرافات، شعر الدين أنه مهدد بالخطر لأنه بنى بعض قواعده عليها.

هذا ما حدا بديكارت إلى قوله المأثر في أواسط القرن السابع عشر «أنا أفكر إذا أنا موجود»، فكان لهذا القول أثره البعيد في بناء الخطاب العلمي. هذه الجملة هي نتيجة مخاض وتفكير عميق: نقله من الشك إلى اليقين. والفكرة هذه أتت في الأساس امتداداً لفكرة إيماني عندما انتابه الشك ما بين إله الحق والإله المضليل، على اعتبار أن الإنسان ساحة صراع مستمر ما بين الخير والشر. ولا يستطيع أن يبني وجوده الحقيقي على الإيمان فقط إذا انتابه الشك بأن يكون ذلك نتيجة تضليل من إله الشر. وبعد هذا المخاض العسير توصل ديكارت إلى القول: بأن اليقين يكمن في العقل وخير دليل على الوجود وإثباته هو الفكر. أي إنه بهذه «الكونجيتو» لم يكتفي بفصل الوجود عن الخالق بل حصر ذلك في التفكير أو نتيجة له، على اعتبار أن صحة هذا الاختبار تجعله في مكان ثابت حيث يكتشف وجود الله بدون التباس - وهي، كما تبين، نظرية تدعى إلى المثالية.

نتيجة هذه الفكرة انطلق العلم من الذات المفكرة كدليل ثابت على الوجود، فاصلاً بذلك كل ارتباط سابق بين هذا الوجود والخلق. أي أنه قلب المعادلة (خلق/وجود) إلى اكتشاف هذا الوجود عن طريق العقل قبل أي تدخل ما ورائي لكي ينطلق فيما بعد إلى اكتشاف الله الواحد.

وقد أدى هذا التفكير إلى زيادة الإنتاج العلمي، لأنه حسب المعادلة، كلما زاد تفكيري عن طريق الإنتاج ازداد شعوري بالوجود.

المعروف أن الكنيسة الكاثوليكية قد عانت الأمرين من هذا المنحى العلمي، ويعدما حاولت جاهدة مكافحة هذا الخطاب العلمي تراجعت وانكفاء على نفسها لكي تعيد النظر بكل معتقداتها سيما بعدما اتهمت في إبان الثورة الفرنسية بتعاطفها مع الطبقة الأرستقراطية وانتهت في آخر المطاف، بعدما فصلت الدين عن الدولة في بداية القرون الوسطى، إلى فصل الدين عن العلم، وتركت هذا الأخير يأخذ طريقه دون الاعتماد عليها سيما أن حقيقته نسبية.

السؤال هنا الذي يستخلص من هذه الرسوم الكاريكاتورية المسيئة لأقدس الخلق، هو هل إن الإسلام سيتعرض باستمرار إلى الأذى من قبل خطاب حدائي لا يعرف الحدود؟ وهل يمكن أن يتعامل مع الإسلام بغير ما تعامل مع المسيحية ومع اليهودية – قبل بناء الدولة الصهيونية؟ المثقفون يعرفون أن الأنبياء ابتداءً من المسيح وموسى وداود قد تعرضوا لأشد الانتقادات والإساءات إلى درجة التشكيك بوجودهم. الكنيسة لم تأبه لذلك لأنها كانت تركز على بنيتها المقدسة ورسالتها الإنسانية. كذلك اليهودية، كانت دائمًا تحتمي في أشد الأزمات والاضطهاد تحت غطاء «الشعب المختار»، فكل ما يمكن أن يصيبها ناجم باستمرار إما عن غضب الله أو عن رضائه، وبقيت الطقوس الدينية برغم كل قسوتها على علاقة مع الله وحده، لا ترضخ لأي مسألة عقلانية أو منطقية. وأخذت اليهودية في النهاية منحى الكنيسة ففصلت الدين عن العقل فتحرر علماؤها وانطلقا في مشاركة العلماء المسيحيين في الاكتشافات العلمية؛ وهذا ما حدا بكبار المفكرين إلى تسمية الحضارة الحديثة بـ«الحضارة المسيحية اليهودية» – وهي كناية عن وجه حديث للديانة المسيحية، تبنيه الغرب بكل ما فيه من قيم إنسانية وحرية فردية وديمقراطية أصبحت على امتداد القرن العشرين بمثابة تبشير وتدعو الشعوب الأخرى للدخول فيها. والخطاب العلمي هو البرهان الإعجازي ولا يقل قيمة عن معجزات الأنبياء السابقين، مع الفرق أنه قابل للتنفيذ والبرهان لكل من نمتع بالصفات العلمية.

فصل الدين عن العلم كان بمثابة نقلة محورية أو أشبه بعملية جراحية، شارك فيها العديد من الفلاسفة انطلاقاً من ديكارت الذي قال عنه هيغيل أنه أول من وضع أساس فلسفة الذات. فتحررت هذه الأخيرة من الخطاب الديني، وفتح لها المجال كي تخوض كل المجالات العلمية من دون إخراج أو روابط لاهوتية وكان من نتيجة هذه الانطلاقه أن ظهر الخطاب العلمي غير آبه بما يقول الخطاب الديني.

والقرن التاسع عشر كان شاهداً على بزوغ كل الأفكار العلمية التي رأينا ترجمتها العملية في القرن العشرين ولا زالت حتى الآن.

والخطاب العلمي مبني على التجربة وهو مثالى كعلم الرياضيات، يقود، انطلاقاً من معرفة القوانين الطبيعية، إلى كشف اختراعات قد تتعدى الحدود الطبيعية مما يجعل هذه الأخيرة ترتد على العلماء والعالم بمزيد من الكوارث الطبيعية. والفكرة الأساسية للخطاب العلمي لا تناقض الدين في نظر العلماء وحتى ديكارت على اعتبار أن هذا العالم مكون من المعرفة الإلهية وكلما ازداد الباحث معرفة شعر بقربه من الخالق. اهتمى كثير من العلماء إلى اكتشاف الخالق والإيمان به عن غير طريق التبشير وعلى رأسهم أينشتاين الذي اعتبر أن الله هو قمة الذكاء وهو إله الفيزياء.

المراحلة الثانية في تطور الفكر الحديث هي فصل الدين عن الدولة على اعتبار أنه لا يوجد إنسان مقدس ولا معصوم عن الخطأ – فإذا كان ذلك جائزاً في الأمور الدينية فلا يمكن أن يشمل الأمور الدنيوية – فبقيت العصمة في حوزة البابا وانتقلت السلطة إلى مسؤولية أفراد الشعب عبر انتخاب من يحكمهم، سيما أن تشعب علوم الحياة من اقتصاد واجتماع واستراتيجيا وأبحاث علمية وغيرها لا يمكن أن يلم بها إنسان واحد مهما بلغت قدرته على الفهم والاستيعاب. فأتى فصل الدين عن الدولة في إبان الثورة الفرنسية ولكنه لم يتحقق فعلياً بصفته العلمانية إلا سنة 1902 في فرنسا.

يبقى السؤال الذي طرح في البداية عن المسّ بال المقدسات، هل يمكن تفاديه

الخطاب العلمي أم أن الدين الإسلامي بمفهومه العام سيمر حتماً بالتجربة التي عرفها ما سبقه من الأديان التوحيدية؟

الكثيرون يرفضون الفكر الغربي المتميز بـماديته، لكن المأزق يكمن في السؤال التالي: كيف يمكن رفض هذا الفكر ونحن في آن واحد مدينون له في رفاهيتنا. فكل الاكتشافات العلمية والتكنولوجية هي من نتاج هذا الفكر.

البلاد النامية لم تأخذ من الغرب إلا الحلقة الأخيرة من نتاجه الفكري وبقيت صامدة تجاه الفكر الذي كان مصدراً لها. هكذا هو حال اليابان والصين الآن – وهذا ما يبشر بأزمة وجودية لا تزال آفاقها غامضة.

طيلة القرون التي تطور بها الفكر الغربي بقي الإسلام في حمى من مساءلتها بسبب حاجزین اعتمدھما لحماية معتقداته:

الأول جغرافي: بعد خروج العرب من إسبانيا سنة 1492، كانت الدولة العثمانية في أوج قوتها فدارت معارك طاحنة طيلة القرن السادس عشر على شواطئ البحر المتوسط بقيادة الأخوين عروج وخير الدين بربروس، انتهت بانتصار مؤقت لخير الدين بربروسة وتدمير الأسطول الإسباني على شواطئ المغرب. وبعد أخذ ورد جمع الأوروبيون قواتهم البحرية ونشبت معركة في 7 تشرين الأول سنة 1571 في خليج ليبانتو بين العثمانيين ودول الكاثوليك الإيطاليين والأسبان والمالطيين وغيرهم بقيادة دون خوان النمساوي، وتعتبر هذه المعركة بنظر المؤرخين من أهم المعارك البحرية من حيث عدد المراكب والضحايا.

انتهت المعركة بانتصار الدول الكاثوليكية وخسارة العثمانيين لمعظم الأسطول الذي كان يسيطر على البحر المتوسط.

وبعد مدّ وجزر وإعادة احتلال الشاطئ الجنوبي وخسارة الأسبان لشمال إفريقيا بقيادة خوان النمساوي نفسه وبعد أن أنهك القتال كلا الجانبيين على شواطئ المتوسط ولانشغالات أخرى، قرر فيليب الثاني عقد هدنة مع الباب العالي سنة 1581 كرست بموجبها البحر المتوسط حدوداً طبيعية بين المسيحية والإسلام وبال مقابل إقلاع السلطان العثماني نهائياً عن حلم «تحرير إسبانيا

وإسقاط عرش روما». أضف إلى ذلك ابتداع خط مرور عبر الرجاء الصالح من قبل فاسكو دي غاما لعزل البلاد الإسلامية عن المكاسب الاقتصادية.

كل ذلك أدى إلى خلق حواجز جغرافية حدّت من التقاء الشعوب فيما بينها ومن الاحتكاك الثقافي إلى درجة أنه عندما تقدمت أوروبا في تطورها الحضاري وهبت رياح الثورة الفرنسية لم يسمع بها أحد من كان يعيش في الشرق العربي والإسلامي فكان من نتيجتها أنه بفضل هذه الحواجز الجغرافية بقي المسلمين في جهل عما يحصل من تقدم وعلوم في الغرب – فعلى سبيل المثال منع العثمانيون ترجمة الكتب الفلسفية التي كانت سبباً لهذه الثورة. كذلك فشل نابليون في حملته سنة 1801، لأن الخطاب العلمي الذي أراد التبشير به في الشرق الإسلامي باء بالفشل لكونه غريباً عن المعتقد السائد، واعتبر انتهاكاً لحرمة المقدسات، بما كان يحمل من أفكار برغم كونها علمية، فبدت غريبة عن الطقوس والعادات السائدة. فرفضت هي والحملة العسكرية معاً. وهكذا بقي الإسلام محمياً ويعيداً عن مساءلة منطقة الفكر الغربي.

خط الدفاع الثاني: وهو فقهي وموروث في آن واحد. فكل دين كما نعرف يحمل في طياته العديد من الأساطير والخرافات التي كانت سائدة في عصور غابرة. فلذلك همت الأجيال الملزمة دينياً أن تحافظ عليها برغم تقلب الغزارة والمحظيين؛ فأتى الإفتاء «بالتقية» كي تحفظ العقيدة من شر الاعتداء. وإلى جانب ذلك يجب حماية العقيدة والمعتقدات من المسائلة الفكرية التي إن دخلها العقل يصبح من الممكن أن يزعزع الإيمان ويدخل الشك بدلاً من اليقين. هنالك مقدسات لكل دين يتوجب احترامها ولكن عندما يحصل أن معتقداً لا يتحمل المسائلة، عندئذٍ تُضفي عليه صفة القداسة لتقطع الطريق على كل من تسول له نفسه من أن يدخل العقل إليه. وكل من تطاول، أمثال ابن رشد وغيره من المفكرين العرب، كانت تطاله اللعنة والتکفير وحقّ به الحد وهذا ما يشار إليه بأمثال عديدة في التاريخ العربي والإسلامي.

الغاية من هذا الاستطراد هو الآتي: كيف يمكن أن نحمي إسلامنا من تطفل الغرب:

أولاً : بعد أن تبددت خطوط الدفاع الجغرافية بفضل اختلاط البشر فيما بينهم والاحتكاك التجاري والثقافي والديني الملزم ، أصبح في كل بلد غربي جالية إسلامية همها الأساسي الحفاظ على هويتها وانتزاع اعتراف الآخر بها . فالمشاهدة والمقارنة والمساءلة أصبحت أموراً لا يمكن الالتفاف عليها .

ثانياً : نتيجة هذا الاحتكاك ، لاسيما أن بعد ظهور موجة الإرهاب والسياسة القمعية للشعوب المستضعفة ، دخل الفكر الغربي مخترقاً كل حدود المقدسات لكي يتساءل ويسأله كل ما كان محظياً على أي مسلم . فما هو مقدس عندنا لا قدسيّة له عندهم والعكس صحيح - وما الإساءة الأخيرة إلى النبي الأعظم ، إلا طفرة من غيرها والآتي أعظم لأن الإسلام يمر بتجربة لم يعهد لها في تاريخه . فهو يواجه هجمة فكرية لا مفر منها وعليه أن يدافع ليس بالمواجهة العسكرية فقط ، كما يخترل البعض - علماً أن هذه الأسلحة نفسها هي من صنع الغرب - ، ولكن بأدوات فكرية مستنيرة تستطيع أن تظهر للعالم جوهر الإسلام عبر القيم الفكرية المقنعة ، وليس اللجوء إلى التقوّع الذاتي والعودة إلى السلفية التكفيرية .

## الفصل العاشر

### العنف المقدس

الدكتور عدنان حب الله

تكاثرت أعمال العنف ابتداء من 11 سبتمبر 2001 إلى الآن بشكل أصبحت فيه الشغل الشاغل للدوائر السياسية والاجتماعية والفلسفية، وحتى النفسية. ظاهرة ميزت بداية هذا القرن ويمكن أن تطول إلى ما شاء الله.

الواضح أن هذا العنف ليس عشوائياً إنما يرضاخ لتخطيط ولأيديولوجية مبرمجة تُركّب ضمن إطار منهجي، وتنطلق من قاعدة دينية تتمحور حول المقدس من خلال البيانات والتقارير، سواء أنت من أميركا على لسان جورج بوش أم من الإسلاميين السلفيين على لسان بن لادن. مما يجعل من ولادة العنف ولادة منطقية كوسيلة دفاعية عن هذا المقدس الذي يرى كل طرف من زاويته أنه مهدد بالخطر.

إذن ما هو المقدس، ولماذا له الأهمية الكبرى في هوية الإنسان، علمًا أنه لا يقتصر إلا على مفهومه الرمزي؟

من هذا المنطلق ستحاول طرح علاقة الإنسان بال المقدس منذ أن وعى هذا العالم وتطلعاته السماوية، أي ما وراء وجوده المادي كجسد قابل للفناء.

يسائل المرء ماذا حدا بالإنسان البدائي كي ينقض على الصخر ينحت به لكي يستخرج منه صنماً يعبده، يخشاه، يهابه، ويقدم له الذبائح البشرية والحيوانية.

انطلاقاً من هذه العملية الأولية استطاع أن يحول الجماد إلى جسم حي يتكلم، يُعرف عنه، أي أشبه بمكان آخر كبير، بمثابة مرجع لوجوده يتحلى بقدسيّة تحمل هويته.

وبهذا الانجاز الطوطيقي، أصبح البراني جوانياً والجواني برانياً.

السؤال الذي يتكرر دائماً لأنّه لم يجد جواباً مقنعاً: لماذا الإنسان، منذ أن وعى وجوده، كان بحاجة ماسة إلى مكان للعبادة، إلى إله طوطم، يعبده ويخشأه في آن واحد؟

حسب معرفتي، وهي غير كافية، هنالك أطروحتان:

الأطروحة الأولى أنت من فرويد وقد شرحها في كتابه «الطوطم والمحرم». وهي تعتمد بالدرجة الأولى على فعل قتل الأب البدائي، وأن الإنسانية قد بدأت من شعور بالذنب.

فهذا الأب، يقول فرويد، كان يتحلى بسلطة وقّوة تجعله مسيطرًا على كل أفراد العشيرة: يستملك كل الأفراد ويتمتع بكل النساء، ويحرم أبناءه من أي حق في هذه المتعة، إلى أن قرروا التمرد عليه وقتله والتّهامه في وليمة طوطمية.

ولكن تحولت نتيجة هذا الفعل الإجرامي الأول إلى غير ما يشتّهي الأبناء. ففتحت وطأة الشعور بالنّدامة، حرموا كل الأهداف التي كانوا يستبيحونها في حياته، لأنّهم اكتشفوا أن ما وراء هذا العداء للأب، حبّاً كان مكبوتاً حتى الآن، وأنه لا يوجد أي ابن من الأبناء يضاهيه بعظمته وهيبته وقوته لكي يستحق أن يحل مكانه، وإنّ لا بد من حرب أهلية لحسّ هذا الخلاف. فكان من نتيجته أنّهم حرموا الإثم الأكبر، الأم. وحرموا الحلول محلّ الأب المقتول، لأن هذا المكان يجب أن يبقى فارغاً، ونصبوا مكانه الطوطم يعبدونه ويسترحمونه كحاجز أو وسيط بينهم وبين الأب، لأن عودة روحه قد تسبّب لهم انتقاماً شديداً لا طاقة لهم عليه.

فلهذا ترتب على هذه النتائج ثلاث قضايا:

أولاً : الطاعة للأب المقتول والرضاوخ لقوانينه التي وضعها عندما كان حياً .  
 ثانياً : طلب السماح منه والرحمة عن طريق تقديم الضحايا ، كي يخففوا من تعطشه للثأر .

ثالثاً : تجسيد الأب الميت في صنم على أساس أنه مثال أعلى يُعبد ، ويمثل النموذج الفريد لرجل لا يطاله الخصاء : على اعتبار أن متعته كانت دون حدود ، خارج حدود الخصاء ، هو الأب المثالي لأنه ميت .

اعتمد فرويد ، حول مقتل الأب ، على أبحاث الانثربولوجى داروين والكسون . وفيما بعد على الأساطير اليونانية والأدب الروسي "الإخوة كرامازوف" لدستويفسكي . ولكن يوضح أن هذه الجريمة الأولى لم تحصل في مكان أو زمان ، إنها مجرد افتراض ، لبناء تصور لبزوغ القانون الأول المنظم للعلاقات الاجتماعية .

في الواقع اعتمد فرويد على الخبرة العيادية التي اكتشف من خلالها أن هذا الحدث هو كناية عن هوان يطال كل إنسان في خلال مسيرته الأودية .

الأطروحة الثانية تعتمد على اكتشاف الإنسان للكون ، وهذا ما كان يمكن أن يحصل لو لا دخوله عالم اللغة التي تسمى الأشياء . هذا الاكتشاف ولد عند الإنسان شعوراً بالخوف لا يستطيع تحديده ، سيما عندما يواجه الكوارث الطبيعية ومخاطر الحياة بكل أشكالها . فتبين له أن ما بين الكون وبينه هوة ولا بد من وسيط يدفع عنه الخطر ويحتمي به من المجهول ، بصورة خاصة المرض والموت .

عندما نصب الطوطم في موقع العبادة ، أسقط عليه كل هذه المخاوف ، وأصبح بالنسبة إليه الرمز الذي يحتمي به ، لأنه في الوقت نفسه أعطاه قدرة وسلطة مطلقة يستطيع أن يتحاور معها ويستدر عطفها كي تعطيه الحماية ضد الكوارث الطبيعية : إمطار السماء في حال الجفاف ، وقف الزلات الأرضية ، حمايته من الغزاة والانتصار عليهم ، الخ .

كل هذه المشاغل تناقش ضمن مقاييس تكون فيها الذبيحة الموضوع الوسيط بين الإنسان والطوطم .

إذن الطوطم لم يعد كما ذكرنا في البداية، هذا التمثال المقتلع من الصخر، إنما المكان الفاعل الذي يُرتجى وترسل إليه الطلبات على أمل تنفيذها، أي في مكان الآخر الكبير على غرار الأم عندما كانت في هذا الموقع بالنسبة إلى الطفل.

إضافة إلى ذلك أصبح الطوطم المكان الرمزي المقدس، يحمل في طياته أسرار الكون، وينتسب إليه كل أفراد المجموعة، يعرف عنهم ويحمل هويتهم. فهو في المفهوم اللاكاني بمثابة الآخر الكبير الذي تُوجّه إليه الطلبات، وترجع الأجروبة بشكل معكوس. مثلاً، رجائي أن تحمينا من الجفاف... الجواب ستمطر... أو من المرض... ستشفى، الخ.

وكي يستجيب لهذا الآخر الكبير للطلب لا بد من إرفاق الطلب بالذبيحة كي يسترضيه، لأنه المقدس الذي يمثل أمل الخلاص للمجموعة. وهنا يتبين لنا دور الكاهن ك وسيط وحارس للمعبد. فموقعه يخوله إعطاء التأويلات والإفصاح عن رغبات الطوطم، ويسهر على إقامة الطقوس طمعاً في إرضائه. فيقدم له الضحايا، بشرية كانت أم حيوانية، حتى يفجر الطاقات الحياتية عبر الدم الذي يسيل على المذبح، كي يجدد القوة البشرية.

وخير من كتب عن ذلك الأنثربولوجي ديفرجيه (Christian Duverger) في كتابه «الزهرة المميتة». لقد برهن بوضوح عن علاقة الذبيحة بالمقدس والمنطق الذي يتحكم بها عن طريق الطاقة الحياتية التي يفجرها.

يقول: «الانقطاع المفاجئ الذي يطال الاستمرار الطبيعي البطيء يخلق انقلاباً في معنى التحلحل. فاستباق النهاية المحتومة يحول دون ضياع القوى، لكي يحولها إلى قوى متفجرة».

في هذه العملية المستحضر والمصنوعة، يبدو أن قتل المخلوقات أفضل من قتل الحياة نفسها أي بمعنى آخر إذا كان التدمير العضوي يولّد الطاقة الحرّة، فالأفضل افتتاح التدمير المصطنع الذي يمكن من التقاط هذه الطاقة.

يعتمد الكاتب على مراقبته لشعب الأزتيك (Aztèques) الذي كان يعبد الشمس كمصدر للطاقة الحياتية.

ولكن هذا المنهل لا بد من ارجاع الطاقة إليه كي لا ينضب. وهكذا كانت الذبائح من رجال ونساء وأطفال تذبح على معبده في إطار طقوس مؤلمة ومعدبة فتفجر دماءهم على مذبحه. أو مثلاً، يُشق الصدر كالكتاب ويستخرج منه القلب وهو ينبعض لكي يحرق على أشعة الشمس، أو ترمي الضحية من أعلى الهرم كي تتفجر الدماء عند اصطدام الجسد بالأرض.

يبين لنا أن هذه الضحية لا تقتصر فقط على مكانة الطوطم الرمزي، إنما تتعداه لتطال كل القوى الطبيعية المؤثرة في الحياة: وهكذا نرى عند بعض الشعوب، إله البحر عند الفينيقيين وإله النيل عند الفراعنة وإله القمر وإله المطر وإله الخصوبة، الخ.

الهدف لا يكتفي بتحقيق الطلب كما ذكرنا إنما يتعدى ذلك لكي يولّد الرعب والخوف في نفوس الجماعة، فينضبطون، ويبدون الطاعة والإذعان ضمن نظام يحقق تضامنهم وتماسك مجتمعهم في علاقة روحية متسامية.

يتمنى المقدس، بالإضافة إلى موقعه الرمزي، بصفات تطال كل فرد في أعماق وجوده. فهو ظاهر مُظَهَّر ومُطَهَّر لا يتقبل أي جسم غريب أو أي تلوث، لأنَّه يدنسه ولا ينفع في مثل هذه الحالة من تطهيره إلا غسله بالدم. ولا يتقبل على أرضه أي إنسان غريب عن هويته أو أي انتهاك لحرمتها، كذلك القدسية تنفي التغيير أو التبدل أو حتى التسوية.

ونستنتج انه إذا التقى مقدسان وجهاً لوجه كان العنف ثالثهما (مثلاً القدس).

هو بمثابة المكان الظاهر، حيث يجد كل فرد من الجماعة هويته والشرائع التي تنظم حياته والقيم التي يؤمن بها.

البشرية مهما تعددت أديانها كانت تسير في هذا السياق إلى أن حصل حدثان غيراً مجرى مسيرتها:

الحدث الأول يتمثل في تدخل القدرة الإلهية لتمسك بذراع النبي إبراهيم،

وتحول دون التضحية بابنه إسماعيل. ابتداء من هذه اللحظة استبدلت الذبيحة الإنسانية بالذبيحة الحيوانية.

الحدث الثاني، عندما نزل النبي موسى عن جبل سيناء حاملاً الوصايا العشر ومبشراً بإله واحد، حصل انقلاب في الفكر البشري وانتقل من معتقد الأساطير (Démystification du monde) إلى معتقد الرمز المجرد، حسب ماكس فيبر (Max Weber).

السؤال هنا: هل انتهينا فعلياً من التضحية بالذبيحة الإنسانية؟

الجواب مع كل أسف هو أن الإنسان لا يستطيع التخلّي عن هذه الطقوس. فبدلاً من أن يضحي بأحب الناس إليه أو بفرد من أفراد العشيرة، استبدل ذلك بالتضحية بالأعداء أو الأسرى سيما إذا كانوا يكفرون بمقتضياته. هكذا نرى النبي موسى يأمر أخاه هارون بعدما تحول العبرانيون إلى عبادة العجل بقتلهم، فقتل ثلاثة آلاف رجل على أساس أنهم خانوا العهد.

وهكذا نرى أيضاً التاريخ حافلاً بصراع الأديان وحروبها حتى ضمن الدين الواحد. فكل الضحايا كانت تقتل باسم المقدس المعتمد من المحاربين. وفي هذه الحالة لا نرى شفقة ولا رحمة، بل رضا عن النفس كما لو كان المقاتل قد أتم دينه أو أدى فريضة الوفاء.

وأذكر على سبيل المثال من التاريخ العربي قصة جعد بن درهم في عصر الخليفة الأموي هشام بن عبد الملك. ذكرها ابن الأثير جزء 4 ص 255 وابن نبته (راجع المصدر).

يتتحدث ابن جعد عن تزييه وتجريد الله من الصفات «فالله ليس شيئاً وليس من شيء... إن الله منزه عن كل الصفات التي يمكن أن تنسب إليه. هذا بالإضافة إلى نفيه أن موسى كليم الله. على أثر ذلك صدرت فتوى بسفك دمه فطالب به الخليفة هشام بن عبد الملك. ولما سجنـه والي الكوفة خالد بن عبد القصارـة، أحضره معه مقيداً يوم عيد الأضحى. وبعد خطبة العيد توجه الوالي إلى الحشد وقال: اليوم هو عيد الأضحى، فاذهبا وقوموا بواجبكم، وضحوا

كي يغفر الله لكم ولنا . أمّا أنا فقد اخترت أضحيتي وسأقوم بواجبي . فنزل عن المنبر وشحد سكينه وذبح جعد بن درهم من الوريد إلى الوريد على مرأى من الجميع .

يتبيّن من خلال هذا العرض أن الذبيحة أو الفداء ليست بالعملية الطقسية السهلة ، إنما تدخل في صلب الدين ، فهي مقرونة بالمقدس الذي يمكن الإنسان المفكّر من تنظيم علاقته مع دين الحياة لاسيما من جهة الدين (الدين كلّمة مشتقة من الدين) وهذا متعارف عليه في اللغة العامية عندما يتعرّض إنسان لخطر الموت ، يقدم فداء لمقام مقدس . فهو شراء للحياة نفسها أو تعويض عنها .

ما هي وظيفة هذا المقدس في تكوين الرابطة الاجتماعية؟

التائج الظاهر تسير باتجاهين متعاكسين :

1 - اتجاه تضامني حبي ، هو نوع من العهد يعقد بين الأخوة ويجمعهم في هوية واحدة تشكّل نواة اجتماعية يلتّفون حولها ويساندون بعضهم بعضاً في السراء والضراء .

2 - اتجاه معاكس عدائي ، تجاه كل ما هو غريب أو دخيل أو كل من يختلف عنهم أو لا يدين لنفس الطوطم . وهي حالة ذهان هذيانى في شكلها المرأتى الذى يستثنى الآخر . وكما يقول الفارابى : التفتیش عن الاعتراف خارج الھو ، هو إلغاء للذات .

هل يتوجّب عندئذ إقامة جدار بين الأنّا والآخر كي يحافظ على الهوية في الجماعة؟ سؤال يؤدي إلى تناقضات وإلى مصدر عدائي يأتي من البنية نفسها بغض النظر عن أي سبب آخر . وهذا ما كان يؤدي إلى فوضى الحروب العشارية والقبلية ويستبيح الآخر ب حياته وممتلكاته .

ولكن تقدّم الفكر البشري بفضل تقدّم المعرفة الذاتية أدى إلى اكتشاف عن طريق اللغة ، أن الأنّا هو آخر حسب تعريف بودلير ، لأن حاجته إليه هي حاجة إلى التعريف عن ذاته كونه إنساناً متكلماً .

وإذا أردنا الاختصار نستنتج أن المقدس يؤدي إلى فرز جماعة متضامنة، متساندة، تعيش في وئام بوتاق الأخوة، وأخرى مغايرة يتجسد بها العداء والكراهية. وكلما التيارين يساهمان في تعزيز الوحدة: تضامن في الحب فيما بين الأخوة وتضامن بالعداء للأخر.

أمام هذا الطرح هل بالإمكان القول إن الحروب التي عرفها التاريخ كانت بسبب الدين؟

الجواب يأتي من مكان آخر: من طبيعة الإنسان وعلاقته العدائية بالأخر، فلولا وجود الأديان لكان هذا العداء أعظم ول كانت النتيجة أكثر كارثية.

يجب إذن أن لا يغيب عن ذهمنا أنه بفضل ظهور الأديان السماوية، استطاع الإنسان أن يحقق خطوة نوعية على طريق التقدم والمعرفة، واستطاع أن يضع الأسس العالمية لحقوق الإنسان.

يتميز العصر الحديث، بعد تكاثر موجات العنف والعنف المضاد، بظاهرة جديدة لم نشهد لها من قبل. فإلى جانب المقدس والدين، كأسباب تعود إلى التاريخ، نرى تفجر العنف مقروناً بما يسمى بخطاب العلم. فهناك صراع مبطن بين الطرفين يتحكم بأفعال الشعوب.

يتميز الخطاب العلمي بصفات ونتائج تتناقض مع القيم الدينية والمقدسات.

فهو أولاً يلغى الذات الإنسانية لأنه يحولها إلى آلة مستهلكة ومستهلكة . ثانياً، يلغى الرغبة وموضوعها، وهي التي تميز الإنسان من الحيوان لأنه يخترق الإنسان بحاجاته فقط.

ثالثاً: لا يعطي أي اعتبار للمقدس، فيضعه في خانة المتخيّل والتوهّم.

فعلى ضوء هذه الإلگاءات الثلاثة نرى الواقع يفاجئنا على السواء بدعاوة صارخة من الشعوب المستضعفة إلى الجهاد المقدس، ومن الشعوب المستكبرة بالدعوة إلى الحرب المحققة (Just war) التي أطلقها لأول مرة أوربيان الثاني (عند اندلاع الحروب الصليبية). ورددتها جورج بوش الأب في بداية حرب الخليج .

في الواقع إذا تعمقنا في الموضوع نرى كلا الدعوتين بمثابة نداء إلى الفداء أو الذبيحة، لأن غياب المقدس يستدعي ذلك.

وعلى سبيل المثال: نستطيع أن نسجل أن ضحايا 11 سبتمبر قد حققوا ما هو ناقص في الخطاب العلمي أو في المعتقد العلمي. سيما أن هؤلاء الضحايا كانوا بمثابة ذبائح على معبد العلم وذهبوا ضحية الوسائل التي كان يتفاخر بإنتاجها وتصديرها.

هذه الأطروحة ناقشها بعمق الفيلسوف الفرنسي جان بيير ديبوي J. P. Dupuy في كتابه «من أجل الكارثة المستنيرة» Pour un catastrophisme éclairé.

ينطلق الكاتب من تصور ثابت وهو أن الذبيحة الضحية هي من أسس كل حضارة وكل دين. ويشير هنا إلى مفهوم الضحية بما ورد عند مارسيل موس Marcel Mauss الذي يقول: «في الفداء يحصل الاتصال مع السلطة العليا، ويتحقق ذلك بواسطة الضحية» ويعمم ذلك على الاقتصاد انتلاقاً من أعمال آدم سميث وفريديريك فان هايك التي تتمحور حول جهازنا الاقتصادي. فلا يكتمل الاقتصاد ولا يحقق دورته وذروة إنتاجه إلا عن طريق الفداء. على سبيل المثال يؤكد هايك أسباب الأزمات الاقتصادية، حيث يضحي رئيس المال ببعض الدول على غرار ما حصل في جنوب آسيا.

كذلك يؤكد آدم سميث بأن القيم والأخلاق أصبحت مرهونة بمكانتها بالفائدة التي يمكن أن يجنيها منها الفكر الاقتصادي. وهكذا يصبح الفداء شرآً لا بد منه.

ولكن كي يستطيع أن يؤدي وظيفته ويحقق أهدافه لا بد له من منطق عقلاني يبرره، وإلاً وقعنا في اللامعنى والتناقضات. لذلك يزيد أنه لا بد من سلبية تضمن منطق العقل.

أمام هذا الواقع المؤلم، هل يجب أن نقبل بمبدأ المقدس في المجتمع الحديث كضرورة لا غنى عنها ونتعامل معها على هذا الأساس؟

سؤال يتطلب بحثاً على حدة لأنه يطال أسس المجتمع الحديث. فعصرنا الحاضر يتميز بغياب كل القيم المقدّسة الموروثة عن الأجداد، والتي بسببها استطعنا أن نكون إنسانينا. والظاهر أن ما ينعدم وجوده في الرمزي، كما يقول لakan في حالة الذهان، يعود إلينا من الوعي بشكل عنيفي هذيني.

## الفصل الحادي عشر

# المقاومة الثقافية في مجتمعنا العربي لانتشار التحليل النفسي

الدكتور عدنان حب الله

لا يخفى على أحد أن التحليل النفسي منذ اكتشافه من قبل فرويد في بداية القرن العشرين قد انتشر في كل البلدان الأوروبية والقارّة الأميركيّة، ما عدا الإتحاد السوفياتي (لأسباب إيديولوجية). ونستطيع القول بعد مضي قرن على هذا الانتشار أنه أثّر في توجهات القرن العشرين الثقافية والعلمية وطبعها بطابعه بحيث أثّرنا لا نجد رواية أو عملاً أدبياً أو نظرية علمية إلا وتشير بمصادر إيحائها وإلهامها إلى تأثير التحليل النفسي ونظريات فرويد الانقلابية، التي شبهها بالانقلاب الذي طرأ على العلم في أواخر القرن السادس عشر والسابع عشر بعد نظرية كوبيرنيك الفلكية ونظرية داروين في أواسط القرن التاسع عشر حول نشوء الإنسان.

هذا الانقلاب الفرويدي يعود، انطلاقاً من عمله العيادي والبرهاني، إلى أن الإنسان خلافاً لما كان يتصوّر بأنه وحدة كاملة متكاملة متمحورة حول الأنما إدا به بعد فرويد يكتشف أنه منقسم على ذاته ما بين وعي ولاوعي في صيغة كلامية واحدة وأن اللاوعي بمفهومه الديناميكي المؤثر هو الذي يتحكم برغباتنا، ويملك حقيقة نجهلها. ومعرفة تجاهل نفسها، وتنطق من تلقاء نفسها إذا ما أتيح لها المجال الحر للتعبير. وهذا ما يؤمّنه العلاج النفسي التحليلي.

السؤال هنا: لماذا لم ينتشر التحليل النفسي في البلدان العربية، علماً أن

المسافة التي تفصل العالم العربي الجغرافي لا تتعدي بعض الكيلومترات، هنا بالإضافة إلى التواصل الثقافي المستمر مُنذ وجود العرب في الأندلس، إلى حملة نابليون إلى الانتداب الفرنسي واستعماره بعد الحرب العالمية الأولى؟

عندما اجتاحت رياح الغرب الثقافية العالم العربي في بداية القرن العشرين حصل ما يُسمى بعهد النهضة، وصاحب ذلك ظهور التحليل النفسي في مصر ما بين الأربعينات والخمسينات من القرن العشرين، إلى حد أنّ عدد المحللين النفسيين في مصر كان يزيد عما هو في إيطاليا أو إسبانيا أو بلجيكا ولكن سريعاً ما انطفأت هذه الشعلة المضيئة، ولم تترك أثراً يذكر في يومنا هذا.

إذا انتشر التحليل النفسي في بلدان مثل أميركا الجنوبية وبدأ يتمدد الآن في أوروبا الشرقية بعد انهيار الاتحاد السوفيتي، فإننا نتساءل إذا كان هنالك عامل ثقافي يحول دون دخول التحليل النفسي إلى البلدان الشرقية الإسلامية.

إذا حددنا مفهوم المقاومة فيجب أن تعالج بطريقة مختلفة إذا كانت على الصعيد الفردي أو على الصعيد الاجتماعي.

على الصعيد الفردي: كل المحللين يجمعون على أن المقاومة الفردية تستمد قوتها من مصادر نرجسية وتحول دون الكشف عن هوية المكبوب ودلالته، حرصاً على أن لا يزعزع موقع الأنماة ومكتسباتها. وهنا يتضح أن مقاومة إدراك الحقيقة المكبوبة يتوقف على مقدار المكاسب الجانبية. فإذا كانت أكبر من النتائج المتواخدة نجد المتأهل يقاوم بشدة ويحول دون عودة المكبوب، ويتوقف عن طريق عوارض جديدة قد تكون أقل شدة.

إضافة إلى هذه المقاومة الذاتية، هنالك، كما يقول فرويد في حديثه عن النزوة، مقاومة طبيعية تعود إلى قدرة الجذب «للماكبوب الأول» على باقي الخبرات كالجاذبية الأرضية التي تشد إليها كلّ من أراد الارتفاع عنها. فالخبرات التي يطالها الكبت تعتمد على المكبوب الأساسي فتتكاثف معه ويكون المركب المكبوب.

التحليل النفسي في البداية فاجأ المجتمع الثقافي لا سيما أنه تناول كلّ

المحرمات المؤروثة وأخضعمها لعملية التحليل لكي يستخلص منها الإكسير الجنسي، كبداية لكل حياة. ولكن الفضيحة لم تأت فقط من الكشف عن الدواعي الجنسية المكبوتة، وهذا كان معروفاً من قبل ولكن محظوظ الكلام عنه، إنما أيضاً من اكتشاف فرويد أنَّ الإنسان المتكلَّم كما عبر عنِّه لاكان في كلمة واحدة «Parlêtre»، مقسم إلى شطرين، شطر ظاهر وشطر باطن، فكل خطاب يخضع لتأويل آخر قد يكون مغايِراً لنَّصِّه الظاهر. وهنا نستطيع أن نتكلَّم عن انقسام الذات كما رمزها لاكان:

السؤال هنا: هل اللاوعي انطلاقاً من هذا الانشطار للذات، عالمي أم أنه لا يطال إلا الثقافة الغربية؟ الجواب أنَّى من عند لاكان عندما عَمِّمه على كل إنسان متكلَّم، فهو دائمًا يقول أكثر مما كان ينوي ويعبر أكثر مما يحدِّده كلامه، فهذه الريادة تأتي من مكان آخر سُمِّيَ اللاوعي أو اللاشعور؛ على هذا طرح أن اللاوعي ملاصق للغة ومركب لتركيب اللغة.

إذاً نستخلص أنَّ اللاوعي هو عالمي عند الإنسان لأنَّ اللغة في كل تعابيرها اللفظية من بِلَاغَة وكنية ومجاز تعني أكثر مما تقول. إذاً لماذا انتشر التحليل النفسي في بلاد الغرب ولم يخترق الجدار الثقافي العربي الإسلامي وسابقاً الإتحاد السوفيياتي لأسباب عقائدية.

هل نستطيع أن نتكلَّم عن مقاومة ثقافية، انطلاقاً من أنَّ التحليل النفسي كمنهاجية علاجية وفكرية، لم يجد مكاناً في حضن الثقافة العربية؟

انطلاقاً من تجربتي العيادية سأحاول الإجابة عن بعض النقاط الخاصة بالمجتمع العربي، والتي تشكَّل حدَّاً في انتشار التحليل النفسي.

قبل ذلك لا بد من الإشارة إلى ظهور التحليل النفسي في المجتمع الغربي على يديَّ فرويد في أواخر القرن التاسع عشر. هنا يجب الإشارة إلى أنَّ المناخ الثقافي الذي نشأ فيه فرويد ساهم إلى حدٍّ كبير في ولادة التحليل النفسي في هذا الزمن بالذات.

القرن التاسع عشر كان غنياً بالاكتشافات العلمية والأنثربولوجية والتوجهات

الفلسفية. وأصبحت المادية عنصراً هاماً في توجيه الفكر الغربي العلمي، على اعتبار أن كل اكتشاف علمي يجب أن يخضع للتجربة والبرهان. وهكذا، مهد الفلسفه في عصر الأنوار للانفتاح الفكري والتحرر من الخرافات الدينية السائدة في كل اتجاه انطلاقاً من جان جاك روسو، إلى ديكارت، هيغل، كانط، فولتير وغيره، لكي يطالوا بالتفكير والتأمل كل مكونات الحياة والطبيعة.

هذا المناخ حضر لظهور العلم كخطاب، يتعامل به البشر للسيطرة على الطبيعة ومواردها. وقد طال هذا الخطاب العلمي التجاري نشاط الجهاز العصبي انطلاقاً من الدماغ حتى أصغر خلية في الجسم، وما يتبع عنه من أفكار وعواطف وأحاسيس. وبعد داروين، نشط سبنسر (Spencer)، لكي يكتشف في مسلك الإنسان وحركاته وتصرُّفه ، مصادر نشأوية تعود إلى الحيوان، الإنسان الأول.

ويرز في بداية القرن التاسع عشر مسمير (Mesmer) الذي حاول البرهان على وجود سائل خفي ينتقل من جسم إلى آخر، يؤثر فيه، وإذا أحسن استعمال هذا المذ الجسماني يؤول إلى شفائه من بعض الأمراض النفسية المستعصية. وبعده أتى العديد من الأطباء كي يشرحوا تكوين النفس في صفاتها المتعددة، أمثال مينير وجانيه لكي يُشدّدوا على أنَّ الأنما هي المحور الأساسي الذي يقوم عليه نشاط الإنسان الفكري.

ذهب هذا المنحى في اتجاهين: عمودي يطال تطور الطفل منذ الولادة حتى فترة الرشد، حيث يمر في مراحل متعددة تؤثُّر في نموه.

واتجاه أفقى هو أنَّ هذا الإنسان لا يفهم فقط من قبل نموه، إنما من الموروث الفيلوجينيتك، أي نظرة النشوء التي تعود إلى ملايين السنين.

فالإنسان بشكله الحاضر ما هو إلَّا الطرف الأخير من تطور الإنسان البدائي بعد أن تعرَّض بحكم قانون البقاء إلى تغييرات متعددة، نقدت الصلة ما بين الأصل الزمني والحاضر.

إذا نستنتج من هذه المقدمة المختصرة، أنَّ اكتشاف فرويد لا يمكن أن يفهم

من دون وضعه في إطار الثورة العلمية التي سبقت مجئه.

نحن دون الخطاب العلمي لا يمكن أن نرى بزوغ التحليل النفسي. ولكن ما غاب عن الذهن أنَّ الخطاب العلمي المُهيمن والمسيطر يعتمد على المعرفة، ولكنه لا يطال الحقيقة التي تتكون منها الذات. ففي هذه الفجوة ما بين المعرفة والحقيقة بُرِزَ التحليل النفسي كحاجة ضرورية لوصول الذات المُغيَّبة في الخطاب العلمي، بالمعرفة.

دون إطالة الموضوع، الخطاب العلمي لم يتأسس في منهاجيته إلا مُنذ بداية القرن السابع عشر، عندما تعرض غاليليو إلى اضطهاد الكنيسة لكي يتخلَّى عن نظريته العلمية التي تقول بأنَّ الأرض تدور حول نفسها وحول الشمس في آنٍ واحد. وإن نظرية كوبرنيك التي تقول خلافاً للمعتقد السائد، أنَّ الأرض هي محور الكون، ليست بالفعل إلَّا جرم صغير في هذا الكون اللامتناهي. الكنيسة انتصرت على العلم في ذاك الوقت ولكن لفترة قصيرة لأنَّ تجربة غاليليو تناولها فيما بعد اسحق نيوتن في إنكلترا وديكارت في فرنسا.

هذا الأخير يُعتبر المؤسس للمنهاجية العلمية انطلاقاً من «الكوجيتو» الذي أطلقه وهو «أنا أفكَر إذا أنا موجود». من هذا المنطلق، من هذا المكان الآخر الذي يشير إلى الشك الكامن وراء اليقين، تحَدَّد مفهوم اللاوعي الذي اكتشفه فرويد انطلاقاً من أحلامنا وأفعالنا المغلوطة، من هفوات اللسان إلخ... لكي يُحدَّد أنَّ الحقيقة الذاتية تكمن في اللاوعي وليس في الأنا كما هو شائع.

من هذا المنطلق استطاع فرويد أن يبرهن، اعتماداً على منهاجية الديكارتية على أن كل يقين يحمل في طياته الشك ويجب عنه.

إذا استنتج لا كان أنَّ موضوع التحليل النفسي هو موضوع العلم نفسه. فمن دون الخطاب العلمي لا يمكن بزوغ التحليل النفسي وفي تأويل آخر، إن الذات الناجمة عن الخطاب العلمي هي ذات مريضة، لذا دخل التحليل لأنْدَها على عاته. ولكن إلى جانب ذلك يتساءل لا كان بماذا يتميَّز الخطاب العلمي من الدين والسحر؟

من هذا البحث نستخلص ثلاثة أفكار:

**الأولى:** الساحر يتعاطى السحر بواسطة الرموز عن طريق بعض الإجراءات المسرحية والقرابين والتضحيات والشعوذات النابعة من ذهانه. فهو بالنتيجة يضع جسده كامتداد للطبيعة - يشفى المرض ويبعد الأخطار الوبائية، ويوقف الزلزال، ويجعل السماء تمطر إلخ... مما يجعل هذا الجسد على اتصال مع الطبيعة وامتداداً لها يؤثر بها عندما تحين الفرص.

تعتقد أو لا تعتقد فهذه ليست مشكلتك إنما مشكلتك لأنك على يقين مما يفعله.

**الثانية:** في الدين، الموضوع مختلف، لأن الإنسان أو رجل الدين، يقف جانباً، لأن السببية تأتي من الخالق وليس منه. في أحسن الأحوال يوجه الدعاء كي يستجيب الخالق لأمنياته - فهو لا يعرف شيئاً لأن الخالق هو العارف الكبير - سيما رغباته هي رغبة الله. فإذا استجاب لدعائه، تكون هذه هي رغبته بصورة مرتجعة وقد تحققت. وإذا بقيت عالقة مع الخالق يستعين المؤمن بالدعاء، وتقديم القرابين والتضحيات المتعددة، لربما يسترضيه فيعفو عنه ويستجيب لدعائه. ويتحكم بهذه العلاقة الدين ومن هنا أنت فكرة الدين. من هذا المنطلق أصبح الإنسان مسؤولاً عن أفعاله تجاه الخالق وإلا سُيُّصاب بالشعور بالذنب الذي يتطلب القرابين وطلب الغفران والتضحية سواء كانت مادية، جسدية أو روحية عبر الطقوس المتعددة، فلكل دين طقوسه التي ترضي الله وتغفر له ذنبه، أي تُشفيه من الشعور بالذنب، أي أنها تُمكّنه من تسديد دين الحياة.

**الثالثة:** وهي بعد ظهور العلم. حصل ذلك بعدما انتقل حقل السببية، من القدرة الغيبية إلى القدرة العلمية التي تخضع للتجربة والبرهان. ونتاج العلم ملموس سواء في الطب، في التكنولوجيا وفي كل مجالات الحياة التي تُسحر الطبيعة لخدمة الإنسان. وقد ذهب بعض العلماء الملحدين في أواسط القرن التاسع عشر إلى اعتبار أنّ الذات الإنسانية والتفكير المميز هما نتيجة تفاعلات بيوكيميائية، تتوقف الحياة عند توقفها، ولا شيء آخر (Ecole Homhultz)

وكان فرويد من أتباعها، فاتبع منهاجية ديكارت لكي يدحضها في اكتشافه اللاوعي - واتبع منهاجية العلمية التي نشأ عليها عن طريق أستاذه في المختبر بروك، وبأن النفس الإنسانية تخضع لقوانين علمية، يكفي البحث عنها حتى تكتشفها.

وهذا ما فعله عندما ترك المنهاجية الطبية لكي يدخل في حقل لم يطأه غيره سابقاً وهو حقل الاكتشاف.

نستطيع أن نستخلص من هذه القراءة اللاكانية: بأن الإنسان ولد اللغة والثقافة التي ينشأ بها، ولا يفتّش عن سبب وجوده عبر المعرفة المكتسبة. وهكذا انطلاقاً من موقعه الفكري والثقافي، يستطيع أن يحدد المكان من ثُرّبه أو بُعده من حقيقة ذاته، كي يتحقق رغباته وتحقيق ذاته عن طريقها.

إذاً باختصار أمام هذه الأفكار الثلاثة: كيف نحدد الحقيقة وموقعها؟

بالنسبة للسحر: الساحر في حالة النكران للواقع - الحقيقة مرهونة بقدرة أقواله على تحقيق المعجزات. لذلك نراه يتحين الفرص لتحقيق خروقات غير طبيعية تعطي صفة الحقيقة لأقواله وأفعاله.

بالنسبة للدين: الحقيقة ليست في هذا العالم إنما في الآخرة، في يوم الحشر عندما تنكشف لكلّ نفس حقيقتها أي في آخر الزمان - أمّا قبل ذلك فهي في حكم الكبت.

أمّا بالنسبة للعلم: وهو الأهم بالنسبة ل碧وغ التحليل النفسي، فإنّ الحقيقة في المعرفة، والمشكلة أنّ الخطاب العلمي كلّما تقدّم ألغى الذّات التي أنتجت هذه الحقيقة العلمية، حتى تصبح سلعة مُسْتَهِلَّة لانتاجها - بما يفضي في النهاية إلى انعدام وجودها. إذاً من مهمّات ظهور التحليل النفسي، أنه اعتمد على موضوع العلم لكي يسائله عن سببته، ويميّز بين المعرفة والحقيقة، وإن كانت الحقيقة بحاجة إلى المعرفة. فإذا امتلكت بعض الشعوب المعرفة وأنتجت قوة عسكرية، فهل تستطيع أن تلغي حقيقة الآخر المفترض؟ وهذا خير مثال عن اختلاط المعرفة بالحقيقة . . .

وكذلك يسائل الدين لكي يبَدُّ عنده الغموض بعض الموروث الخرافي الذي يحول بينه وبين الحقيقة.

هذه المقدمة المختزلة ستساعدنا على فهم المقاومة لانتشار التحليل النفسي في العالم العربي. فالتحليل النفسي غربي التنشئة، ومصادره تعتمد على مفهوم الإنسان. والتقدم العلمي الحاصل في القرن التاسع عشر ظهر في البداية كوسيلة علاجية للأعراض النفسية البارزة في ذلك العصر – ولكن سرعان ما انتقل من الخاص إلى العام لكي يواجه العلم وعواقب تقدُّمه، لكي يسائل في نفس الوقت الذات العلمية عن تطلعاتها وعن المعتقد الديني في أبعاده الغيبية وسببيته.

في ضوء ما ورد من حضور شامل للتحليل النفسي في الثقافة الغربية، نتساءل كيف يمكن تصوّر انتشار التحليل النفسي في ثقافات لم تدخل بعد في حقل الخطاب العلمي سوى كونها استهلاكية، بل هي ترفض كلّ منهاجية علمية وعقلانية سواء لأسباب دينية أو إيديولوجية. وكما نعرف لم يأخذ الخطاب العلمي مداه وحرّيته إلا بعد أن تخاطئ الموانع الدينية.

لكلّ لغة مكوّناتها وبنيتها في تحديد هوية الفرد وكيفية انتماشه إلى الجماعة سواء كانت قبليّة أو إثنية أو مدنية. فاللغة العربية وخصائصها تفرض على كلّ من يعمل في التحليل في بلاد العرب، أن يعرفها ويعامل معها حسب مقتضياتها – على سبيل المثال:

إن أتاك شخص يطلب العلاج النفسي، لأسباب تدرك أنها على صلة بدواع سفاحية، فبماذا نجيبه: إن قلت نعم سأبكي طلبك وأحلل عوارضك تكون قد وقعت في ورطة. لأن التحليل في معناه المزدوج يشير في آن إلى تفكيك المعقد إلى مُبسط، وفي نفس الوقت يشير من الناحية الفقهية، إلى إعطاء إذن أو سماح بارتكاب المحرّم. حلّ من الناحية الفقهية هو نقىض حرم. وهذا من حق رجال الدين في الإفتاء. فتكون قد أرسلت رسالة إلى اللاوعي تبيح ارتكاب المحرّم.

وإن قلت له «لا»، تكون قد فوّت فرصة على إنسان يعاني من أعراض مختلفة كان يمكن للعلاج النفسي أن يخففها أو يزيلها.

فهذا المأزق أمام الطلب لا يُطرح في لغة أخرى، لأنّ خصوصية اللغة لا تخلط بين الم محلّ والمُحرّم. سيما أنّ الم محلّ يأخذ صفة المعالج والفاتي لما هو مُحرّم. والتحرّيم هنا يختلف في معناه عن الممنوع. نقول مثلاً «ممنوع المرور» فالسلطة الأمّرة خارجية، وما على إلّا الرضوخ لها لأنّها تأتي من الدولة، وتحمّل المخالف عوّاقب المسؤولية من غرامات أو سجن. أما المحرّم حتى لو لم يطاوله العقاب الخارجي، فهو على صلة بالأنا الأعلى، الذي يتتصاعد لكي يصل إلى السلطة الإلهية، مع الهالة الدينية التي تحيط به، مما يجعل المرتكب ملعوناً من الخالق ومن كل المجتمع الديني. فمثلاً في القرآن يقول «حُرّمت عليكم أمهاتكم وأباّتكم وأبنااؤكم .....». ولا يقول ممنوع عليكم أمهاتكم.

ولكلمة تحرّيم بعده لغوی يطال سلسلة من اشتقاق الدوال، تطالها القدسية: فتقول مثلاً: حُرم، حُرمة، حرّيم، محّرات، حرام، حرم وكلّها تشير إلى معانٍ مقدّسة.

وإذا انتقلنا إلى جذور الكلمة، رحم، نجد مشتقات رحيم، رحمن، رحوم، مرحوم، ورحمة... وقدسيّة الكلمة هنا تطال صفات الخالق لكي تصل إلى رهبة الموت التي هي بيد الله. وكلّ هذه الدوال تتمحور حول الرحم الذي يُجسد قدسيّة المرأة على اعتبار أنه مصدر الحياة، والمكان المؤسّس لسلالة الأب.

إضافةً إلى ذلك لو أخذنا فعل «كان» فهو فعل ماضٍ ناقص. بمعنى أنّ الحاضر لا يأخذ معناه إلّا من جراء ما حصل.. فكل الأفعال: ضرب، أكل، شرب، ذهب، إلخ، مبنية على أساس أنه ناقص.

وهكذا نستطيع أن نستنتج أنّ فعل «كان» ماضي ناقص لا يفهم إلّا إذا قلنا «الكون» وهو كامل متكملاً لا ينقصه شيء. فهنا النقصان يأتي بمعنى الفعل الماضي، لأنّ الكمال لا يحصل إلّا في الحاضر أي الكون والموت والحياة، أي في الصفات الوجودية المؤسّسة لكلّ الأفعال.

فغياب فعل «Etre» أو «To be» في اللغة العربية يخلق مشكلة في الترجمة. فنجد صعوبة جمّة في ترجمة الكوجيتو الديكارتي (Je pense donc je suis) فعادةً ترجمتها أفكّر إذاً أنا موجود ولكن الوجود لا يؤدي نفس المعنى لفعل «كان». لأنّ هذا الفعل كما هو «Etre»، يعبر عن واقع حاضر ليس له قبل ولا بعد. فعندما نقول مثلاً وجد الشيء – هو كناية عن استعادة لهذا الشيء بعد أن كان فقده. ومعنى (Etre) في غنى عن هذا النقصان لأنّ الشيء الذي أفتّش عنه هو بها ومنها. كذلك الأمر بالنسبة لـ (To be or not to be) فهي لا تُترجم إلى العربية لأنّ صفة الوجود هنا لا تعبّر عن عملية فعل الوجود.

أضف إلى هذه الميزات اللغوية، استعمال «الأنّا» الذي هو كما ذكرت مفهوم محوري في البنية الاجتماعية الغربية. فالأنّا ليست منفصلة عن الفعل، وليس هنالك تمييز ما بين «Je» الفاعل و«Moi» التي تشكّل محور الملكية الذاتية – فالأنّا الفاعلة في اللغة العربية هي دائمًا ملصقة بأفعال: أكلتُ، شربتُ، سقيتُ... والأنّا الملكية دائمًا ملصقة بموضوع الملكي: منزلي، كتبِي، سيارتي، إلخ، أمّا هذه الأنّا في اللغة اللاتينية هي دائمًا منفصلة لتشكّل وحدة في حد ذاتها مستقلة بمفهومها السيكولوجي عن كل الأوصاف والمُمثّلات لأنّها تملك نفسها بنفسها. ولا كان يفصل في مفهومه التحليلي، بين الأنّا الفاعلة أو المخاطبة (Le Je).

أضف إلى ذلك أنّ اللغة متاخمة للبنية الاجتماعية، وحتى للفلسفة الاجتماعية – على سبيل المثال نجد أنّ «الأنّا» الفريدة أصبحت محور فلسفة المللّات. بشكل أنّ الغاية في كسبِ المللّات أصبح محصوراً في قدر احتواء الأنّا لها. والفرد الاجتماعي يتوجه في الغرب إلى إغواء هذه الأنّا بالمللّات الفردية – حتى في البطولات عندما تحصل بشكلٍ فردي انعزالي.

المهم أنّ استعمال الأنّا قد يتخذ في بعض البيئات الاجتماعية شكل «النحن» يقول: أكلنا، شربنا، مشينا، الخ، وهو يعني شخصه كما لو كان يُمثل مجموعة. قد يتصرّر الغريب أنّ هذا الشخص مصاب بجنون العظمة، ولكن البنية الاجتماعية والثقافة المتوارثة لم تفرق الفردي عن الاجتماعي: فلا يمكن

التصور لاستهلاك ملذات دون مشاركة الآخر. فهذا الآخر الاجتماعي، قد تكون العائلة، القبيلة أو أي عابر طريق – لأن المتعة في المفهوم العام دائمًا جماعية. وهي مميزة من غيرها – حتى صلة الجماعة لها قيمة أكبر ومكانة أعلى عند الخالق، من الصلاة الإفرادية. وعندما نقول «جامع» نعطي صفة القدسية للمجموعة التي يحتويها. كذلك الهندسة المعمارية في القرى والمدن القديمة: نراها أحياء متجمعة على جانب الزاروب، يتشاربون الداخل في الخارج ليكون حيًّا يلتقي مع الأحياء الأخرى في الساحة العامة ملتقي الجميع.

فمن هذا المنطلق نقول بأن «النحن الاجتماعية» هي كنایة عن الفرد والكل في آنٍ واحد، تفرض نمطاً من الحياة لا تصلح إلا بالمشاركة. فلا مكان لفلسفة اللذة الفردية وعبادة الفرد المُكتمل الاستمتاع.

من هذا المنطلق أفسر فشل التجربة التحليلية في مصر – فعندما انتشرت في الأوساط الثقافية كانت تعتمد كما أورثها فرويد على سيكولوجية الأنـا "Ego" وجرى تطبيقها على هذا الأساس، وتعليم السـيـكـوـلـوـجـي في الجامعة، على أساس محورية الأنـا.

فلذلك أصبحت هذه النظرية جسماً غريباً في مجتمع لا يرى علم النفس ودينامكيته إلا في العلاقة مع الآخر الاجتماعي. وكل المللـات والمحرمـات والاستمـتـاعـات تستمد مصادـرـها من المتـوارـثـ الـاجـتمـاعـيـ. أمـاـ اللاـوعـيـ فهوـ فيـ المجتمعـ أولـاـ لأنـ العـرفـ هوـ الـذـيـ يـحدـدـ المـحرـمـاتـ والمـمنـوعـاتـ والمـحلـلاتـ، قبلـ أنـ تـصـبـحـ قـانـونـاـ اـجـتمـاعـيـاـ مـكتـوباـ.

ذلك في الميدان العيادي، اقتبسـناـ الكـثـيرـ منـ المصـطلـحـاتـ الغـرـبيـةـ دونـ أنـ نـنـظـرـ إـلـىـ فـحـواـهـاـ وـمـقـارـنـتهاـ بـمـاـ يـصـادـفـنـاـ مـنـ حالـاتـ عـيـادـيـةـ.

عندما نقول علم نفس، طب نفس، علاج نفس، إلخ، نتساءل ما هي هذه النفس التي تحاط بكل هذا الاهتمام... النفس بقيت حبيسة مصطلحها الديني ولم تدخل بعد إلى ميدان العلم الاختباري، لكنّ تحدّد ماهيتها.

إلى جانب النفس هنالك العقل. وفي ضوء هذين المفهومين اللذين تناولهما

ابن سينا نقلًا عن أرسطو نستطيع أن نعطي تصنيفاً للأمراض غير الجسدية:  
فهناك أمراض النفس: وهي بمثابة العصاب عند الغرب.  
وهناك الأمراض العقلية: معايير للذهان عند الغرب.

الأولى تؤدي إلى المعاناة النفسية دون أن تطال الوعي العقلي بطريقة مباشرة. أما الثانية فتطال العقل في وظائفه العملية. ويسمى باللغة الدارجة بالجنون - جمع جن، في الخرافات المزروعة. وهنا أستطيع القول بأنّ النفس شبيهة جداً بما حدّده فرويد في تعريف النزوة (Pulsion) قوّة تجمع ما بين الجسدي في كل أحاسيسه وما بين الفكرى وإنتاجاته - فهذه الوساطة الديناميكية، تؤثر في آن واحد في الفكر والبدن. والنزوء في آخر المطاف هدفها الموت - كما ورد في التعاليم الإسلامية أنّ النفس تسكن الجسد وتقوم بهذه الوساطة إلى أن تصل إلى الموت، بمعنى العودة إلى خالقها مطمئنة راضية مرضية. أي أنّ الاطمئنان النفسي هو موضوع كلّ علاج سواء كان تحليلياً أم غيره، لأنّ الهدف يبقى إخراجها من معاناتها وصراعها حتى تحصل على هذا الاطمئنان - ولا يصح ذلك إلا إذا استعان المعالج بالعقل وبمناهجيه. وإذا كان فرويد قد اكتشف اللاوعي مرقد النفس، فإنه قد ابتدع التحليل النفسي عبر التداعي الحُرّ، كوسيلة لاستخراج المكبوت من عقاله - وكما يقول لاكان الاستنباط هو عملية جديدة مطلوبة منا أمام كلّ حالة جديدة. والاستدلال العقلي من كلا الطرفين تتحكم به منهاجية انقسام الذات والمنهاجية العلمية التي تربط بين الدال والمدلول.

## الفصل الثاني عشر

### حول جنسانية المرأة

الدكتور عدنان حب الله

#### باب أول

في دراسة لفرويد عن الحياة الجنسية، كرس مقالة خاصة عن قدسيّة العذراء سنة 1918. وحاول أن يشرح لماذا يعلق الرجل أهمية كبيرة على عذرية المرأة، ويطلب منها أن تكون بكرًا ساعة الزواج.

الفكرة الشائعة والتي يتناولها الرجال: هي أن هذه المرأة إن بقيت عذراء، و كان له الفضل في فض بكارتها والمعرف الأول لممتعتها الجنسية، فإن ذلك سيضمن لها طاعتها وإخلاصها، لأنها ستبقى رهينة هذه اللحظة، التي استطاع خلالها اختراق الحاجز التربوي والإجتماعي والمقاومة النفسية، اللذين طوقاها طيلة هذه السنوات. وباعتقاده أن هذه المرأة التي عرفت معه أول لذة جنسية، ستكون محصنة تجاه أي رجل عادي لأنه لا يوازيه.

هذا هو المعتقد العام الذي كان سائداً في المجتمع الأوروبي في بداية القرن العشرين وبصورة خاصة في «فيينا». ولكن رغم أن هذا المجتمع قد تطور في عاداته ومحرماته الجنسية، وأصبحت البكارة كناء عن حاجز عضوي لا أهمية له في نظر الرجل أو المرأة، يبقى الموضوع ذا أهمية نفسية يرتبط مباشرة بمفهوم الرجل للمرأة وما تحتله كمخلوق آخر يختلف عنه، يجذبه ويخيفه.

لكي يبيّن فرويد نظريته، استعان بالأنثربولوجيين الذين درسوا هذه الحالة

عن كثب عند البدائيين، في الحاضر وفي الماضي. و من بين هؤلاء استعان «فرويد» بدراسة (CRAWLEY) والتي ترتكز على الظاهرة التالية: إذا كان يجب أن لا يحصل فض البكارة في الليلة الأولى بعد الزفاف، يجب أن يحصل ذلك عن طريق طرف ثالث، بشكل أو بأخر. وعلى سبيل المثال يستعرض عدّة طقوس :

- عند قبيلة (DIERI) في أستراليا : تقتضي التقاليد أن تفضي البكارة، عندما تبلغ الفتاة سن البلوغ. وذلك إما عن طريق إمرأة عجوز إما عن طريق رجل أبيض. عند غيرهم من القبائل تحصل هذه العملية في سن الطفولة. وعند آخرين، دائمًا في أستراليا ، تحصل عملية فض البكارة بطريقة إصطناعية يتبعها حفل طقوسي ، يمارس الرجال فيه الجنس بطريقة شرعية .

- في قبائل إفريقية تقتضي العادة بالمثل ، أن يحصل ذلك دائمًا قبل الزواج أو هو بالأصل جزء من مراسم الزواج .

- في الفلبين ، سوماترا ، وماليزيا ، يقوم بهذه المهمة عادة إما عجوز اختصاصية (القابلة القانونية) و إما كاهن القبيلة ، أو أب الفتاة .

يسأله «فرويد» لماذا كل هذه المراسيم التي تحيط بعذرية الفتاة وتستهلك قبل الزواج ، مع العلم أن الزوج مهياً لذلك؟

«فرويد» يعتبر أن العذرية هي بمثابة تابو TABOU . ويتميز هذا التابو بشعورين مضادين: الاستهابة والرهبة. وهو ناجم عن العداء المبطن من ناحية والقداسة والحب من ناحية أخرى ، وهو ناتج عن المثالية التي تسقط عليه. لذلك كلما اقتنينا من التابو ، انتابتنا الرهبة والإفعال أمام قدسيته . العذراء هنا بالمناسبة وبينظار الأساطير تابو أو البكارة بمثابة التابو: لا بد أنها تحمل في طياتها خطراً يتمثل بالخوف والرهبة .

أولاً: العمل الجنسي يؤدي في حالة البكر إلى سيلان الدم. حسب المعتقدات البدائية. الدم هو مقدس ومحيف لأنه يحرك الغرائز الإجرامية (سفك الدماء) أي السادية ، وفي الوقت نفسه يعيد إلى الذاكرة العادة الشهرية ، التي

كانت في السابق والحاضر (اليهود) تجعل من المرأة موضوعاً رُهابياً يجب بشتى الوسائل تجنبه وتجنب لمسه. ناهيك عن العلاقة الجنسية.

فإذن هنالك: مخزون من الرواسب والمعتقدات البدائية المخيفة والمكبوتة، تجعل من أول عمل جنسي، عملاً خطيراً وله عواقب كثيرة.

وهذا التابو لا يتوقف عند البكارة، بل يتعمم على المرأة بكاملها مما جعل البدائيين يتحاشون الاقتراب منها ومضاجعتها، إذا كانوا بصدد الذهاب إلى الصيد أو اجتياح أو حرب، خوفاً من أن تستنفذ قواهم فلا يعودون قادرين. وفي مجتمعات أخرى يقتضي فصل الرجال عن النساء، على اعتبار أنها مخلوق مغاير، لا يحق لهم مخالطته.

كل هذه العادات التي طواها الزمن تأتي من فكرة أساسية: أن الرجال متفوقون على النساء، وأن نرجسيتهم لا تسمح لهم بالمعادلة، وانطلاقاً من نقصها فهي في حالة دونية.

والذي يتحكم بهذه الأفكار ويترأسها: هو معرفة الرجل بأن المرأة لا تملك العضو الذكري فلذلك تحرك في ذاكرته التهديد بالإخصاء – وأن يصبح مثلها.

– ونحن نعرف أن في اللغة العامة إن شبه الرجل بالمرأة فقد فَقَدَ فحوته. وأسوأ الصفات هي أن ينعت بالمحنة أو بالأئنة.

ثانياً: فض البكارة يؤدي، في مخيلة البدائيين، إلى الإصابة بلعنة المرأة واستقطاب عدوانيتها لأجل غير مسمى، وذلك حسب «فرويد» لأسباب متعددة.

– كل فتاة تبدي مقاومة واعية أو لا واعية، برغم أنها قد تكون ترغب في ذلك. ويجب على الرجل في مثل هذه الحالة اختراق هذه المقاومة في مصادرها المتعددة:

مقاومة إجتماعية، كانت ترتكز على حصانة الفتاة واحتفاظها بعذريتها.

كذلك نقلها من حالة العذراء إلى حالة المرأة: أي أنها لم تعد بكرأً بل أصبحت إمراة. وهذا مما يستدعي تغييرًا في موقعها الاجتماعي والنفسي،

ويضطرّها إلى التخلّي عن المكاسب العذرية التي كانت تميّزها سابقاً.

- والفعل الجنسي الأول قد يخلق عندها جرحاً نرجسياً، ناجماً عن عقدة نقص قد تكون تحرّكت في داخل نفسها: وهي ما يسمّيها «فرويد» (Penis) أي شهوة القضيب، عندما يتبيّن لها أن التمييز العنصري والاحتجز على حرّيتها ناجم عن حرمانها من هذا العضو الممّيز، الذي يعطي الأفضلية للأخر، أو للذكر بصورة عامة.

- كذلك: جرح عضوي وألام نتيجة هذه العلاقة الأولى والتي تنجم عنها خيبة أمل كبيرة؛ فهذا الإنتظار الطويل لم يعوض باللذة المنشودة. فقد تولّد عندها بسبب دخول الرجل عليها: ليس فقط إقالتها من سدّة العذرية، التي كانت تترىّع عليها، واحتزال قيمتها الجنسية بعدما أصبحت إمراة؛ إنما أيضاً شعور بالإحباط؛ بسبب جرح نرجسي وجراح جسدي. فهذا الزوج قد أجرى شبه عملية إخصاء، واستأصل منها عضواً كان غالباً عليها، وكما يقال في العامية: «أخذ غرضه منها».

وهذا الشعور بالإخصاء (الجرح النرجسي) يتراوح بشكل متفاوت بين فتاة أخرى بقدر تشبّثها به واستثمارها النرجسي له.

وقد يؤدي في بعض الحالات إلى فشل الزواج بسبب رفضها الاستغناء عن بكارتها، أي استهلاكها في الزواج، أو إلى برودة جنسية مستمرة برغم محاولة الزوج إدخال الطمأنينة إلى نفسها. وفي حالات عنيفة يضطر الأهل إلى اللجوء إلى طرف ثالث (طبيب نسائي) لكي يقوم بهذه المهمة تحت التخدير.

- ولكن الأهم من ذلك، يزيد «فرويد»: بأن الفتاة تصاب بخيبة أمل كبيرة، وهذا الغرض الثمين، «البكارة»، كانت تعدد به، في طيات نفسها، غير الرجل الذي استحصل عليه، وما الحب إلا للحبيب الأول. وهذا الزوج، ما هو إلا البديل عن الأب الذي استولى منذ طفولتها على حبها الأول، وعاشت طيلة هذه السينين في وعد أن هذا الأب يمنحها ما هو موضوع نصّها، أي القضيب.

والمبدل لا يوازي، من ناحية القيمة النفسية، الأصيل.

ويبدو من خلال الحالات العيادية: بأن الفتاة بقدر ما تكون متشبطة بالأب وبيوبيده، تكون غير راغبة في العلاقات الجنسية: الشيء الذي يسبب لها بروادة جنسية *frigidité* دائمة، ويتحول دون تملك الزوج لجسدها. إضافة إلى أن الجرح النرجسي الذي خلقه الفعل الجنسي في نفسها، لم يختم مع مرور الزمن فتحول إلى دوافع عدوانية تجاهه تتكرر بعد كل علاقة جنسية. وتبقى دوافع الانتقام مستمرة وسبباً في المشادات والنزاعات اليومية، طيلة الحياة الزوجية.

لذلك يستخلص «فرويد» أن دوافع البدائيين في حماية الزوج من لعنة البكارة، هو توكييل طرف ثالث للقيام بهذه المهمة. والرجل يتمسك بالبكارة كمكسب لا يريد التخلص عنه، لأنه يؤمن الطاعة الملزمة على اعتبار أن العذرية بقيمتها الاجتماعية قد انتقلت من ملكية العذراء إلى ملكيته. فهي حكماً قد أصبحت مرهونة به لأنه يملك أعز ما فقدته. ويصبح بيت الطاعة، المكان الذي يؤمن للمرأة، ما دامت في إطاره، أن تمارس انتقامها وعدوانيتها على الزوج، وتجريده من سلطويته (أي إخصائه) مقابل طاعتها له.

يجب أن لا يغيب عن نظرنا أن هذا المقال قد كتبه فرويد في بداية القرن الماضي وفي أجواء «فيينا» الاجتماعية البرجوازية التي كانت لا تزال تحافظ على التقاليد السائدة منذ عدة قرون. والآن بعد الحداثة، فإن الموضوع فقد أهميته، فتحرر المرأة حملها إلى التساوي في الحرية الجنسية التي كانت من حق الرجل فقط. وأصبحت البكارة كنایة عن غشاء لا قيمة له، تحاول الفتاة أن تتخلص منه في أقرب فرصة لأنه عبء يتحول دون تحررها الجنسي. ولكن هنالك حقائق نفسية تبقى سائدة ومستمرة في تأثيرها سواء أعطيت قيمة للبكارة أم لم تعط. وأولها أن للعلاقة الجنسية الأولى تأثيرها في مجرى الحياة الجنسية عند الفتاة سواء في الماضي أم الحاضر والأسباب تعود إلى نشأتها.

والموضوع الأساسي عند الرجل إن تعدد حدود تركيزه على البكارة وتخلى عن قيمتها النفسية، يبقى هو هو، أي جوهر الموضوع يمكن في رغبة المرأة وإمكانية التملك أو السيطرة عليها. وهذا عمل في كر وفر وجذب ونفور غير مضمون برغم كل المحاولات التي مارسها الرجل منذ أراد تطويق المرأة

وامتلاك رغبتها. انطلاقاً من الختان إلى حزام الطهارة الذي كان يطوق به المرأة خلال فترة غيابه.

وحكايات ألف ليلة وليلة انطلقت من هذا المبدأ: كيف يمكن التملك والسيطرة على رغبة المرأة؟

«شهريار» الملك، كما نعرف، اكتشف خيانة زوجته. وبعدهما أصيب باليأس هجر الحكم والمملكة وتأه في الصحراء برفقة أخيه الذي أتاه مصاباً بالصدمة نفسها. وفي خلال وجودهما تحت شجرة: إذا بالغبار يعم المنطقة كزوبعة قوية مما أثار الخوف عند الأخرين. فالتلجم إلى أعلى الشجرة. وبعدها حظ عفريت، ومعه صبية مخطوفة في غاية الجمال. في غفلة العفريت واستسلامه إلى النوم، انتبهت الفتاة إلى وجودهما وأشارت إليهما بالنزول وممارسة الجنس معها. ولما ترددًا، هددتهما بإيقاظ العفريت واتهامهما بالتحرش بها. ولما حققا رغبتها، استيقظ العفريت وحمل الفتاة وطار بها. نظر الأخوان إلى بعضهما البعض واستنتجوا أنه لا ضمانة للاحتفاظ برغبة المرأة إلا بالموت.

وهكذا رجع شهريار إلى المملكة وأصبح يتزوج في اليوم، وفي اليوم التالي يقتل زوجته، إلى أن أتت شهزاد وغيرت رأي شهريار في المرأة، ونقلت العلاقة من المستوى الجسدي إلى المستوى النفسي. هذا وأن المرأة ليست مقتصرة على الغرض الجنسي، إنما ذات يتفاعل معها ويلتقي معها على قاسم مشترك، وهو أن الإخماء الذي طال المرأة منذ ولادتها، يتعدى حدوده التشريحية. عندما يصبح هذا الإخماء رمياً يدخل الرجل في العلاقة الإنسانية ويطاله كما يطال الفتاة. وأن العلاقة الجنسية تنطلق في الأساس من الامتناع عن ارتكاب المحرم، لتصبح استحالة لا تلتقي إلا على البدائل. وهذا ما حدا بـ«لakan» إلى القول بأنه لا توجد علاقة جنسية.

والآن: كيف يمكن أن ننظر إلى مجتمعنا الشرقي؟

من الواضح أن المرأة لها مكانة في العرف العربي وبصورة خاصة في لبنان،

سواء أكانت مسلمة أم مسيحية. فالحداثة قد طالت المجتمع على جميع شرائحة بحسب مختلفة ولا تزال رياحها تهب علينا باستمرار.

المرأة تتراوح في تصور جسدها ما بين القدسية العذرية وحدود الإبتذال. فالمحرمات الجنسية تنطلق أصلاً من جسد المرأة، كتصور مثالي لا يطاله الدنس، وبالتحديد الرحم مصدر الحياة. وخير دليل على ذلك ما يتفرع من كلمة رحم كتسمية للعديد من الدوال (الدلالات) التي تشير إلى قدسيّة المرأة ومكانتها في النظم الاجتماعية لأن العلاقات الاجتماعية، يتحكم بها، كي تكون سليمة، أن تنظف من المتعة الجنسية كما يقول «لakan».

رحم - رحمة (الشفاعة - الموت) المرحوم. أو في القدسية: الرحمن - الرحيم.

وفي اتجاه آخر: رحم - حرم - حرمة - حريم - حرم (المقدس) - حرم - محرم - محرمات.

وهذه الدوال تلتقي حول موقع الرحم وأهميته الاجتماعية وعلاقته القدسية.  
والسؤال هنا: لماذا الرحم؟

منذ أن بني الإنسان العائلة الأولى ثم التكوين القبلي وبعدها الاجتماعي، بدأ ينظم العلاقات انطلاقاً من المحرمات الجنسية: الأم - الأب - الأخ - الأخت الخ...

كلها نسجت انطلاقاً من قانون المحرمات لكي تضمن استمرار النسب في إطار شبكة رمزية منتظمة مستمرة، تخرج الإنسان من طوق العلاقة الثلاثية نحو الآخر - الغير - أي المجتمع. وبقدر ما يتحرر من هذه العلاقة الثلاثية، تنمو إنسانيته وافتتاحه على الآخر. ولم يحصل ذلك إلا عبر تطور المجتمعات البشرية وتحررها التدريجي من الانكماس العائلي والقبلي.

والتثبت في هذه التقلبات والتطورات الاجتماعية: هو اسم الأب، الذي يشكل الركن الأساسي لسلسلة النسب. وكل من يقرأ التراث العربي، يتبيّن له بتعريف: فلان أب فلان - ابن... ابن، الخ.

أي أن الإنسان في تعريفه الحالي : هو في آخر سلسلة النسب وكل ما قبلها ينحصر في اسم الأب . والمرأة تذوب في هذه التعريفات ، وترضخ كما هو الحال عند الرجل ، إلى القانون الأبوى .

وما أريد أن أوضحه في هذه المقدمة هو أن المرأة إن غاب اسمها عن التعريف النسبي ، نجدها تميز بانفصال جسدها عن هذه التسمية ، ليدخل في ملكية العرف الاجتماعي ، و يقونن حسب محرمات السلطة البطريركية .

وعلى سبيل المثال فتاة فقدت بكارتها في إحدى العلاقات الجنسية ، أصبحت بها جس أنها فقدت شيئاً غالياً لا تستطيع أن تحدد قيمته . وكان هاجسها الأساسي كيف ستقابل والدتها وتنتظر إليه وجهًا لوجه دون أن تصاب بشعور بالألم يعكس عليها صفو حياتها ، تستطيع أن تخبر أمها ولكن ليس الأب .

فبالرغم من أن الجسد جسدها ، والرغبة رغبتها إلا أنها كانت تشعر بأن بكارتها ليست ملكها ، فهي منذ ولادتها قد عقدت عقداً مع المجتمع ، مع الأب ، مع الأخوة بأن جنسها ليس ملكها ، فهو ملك العائلة لأنه اقترب بمفهوم الشرف . وهنا نتساءل ما هو مكونون الشرف ؟

فعندما قومن الجنس في البنية الاجتماعية ، اعتبرت المرأة برحمها بأنها أرض مقدسة لا يطأها باع ولا معتد ، ولا يحق التعامل حتى مع نفسها بحرية مطلقة ، فاسم الأب هو الذي يحلل ويحرّم . وكل ما هو غير ذلك يعتبر دخيلاً وانتهاكاً لحرمتها ، لأنه وحده لا تتجزأ ، لا تقبل المنافسة ولا الازادوجية ، لأن جسد المرأة مبعث الحياة ولا يجوز وطأه إلا بشرعية الأب . وفي الحياة العامة نجد الكثير من الزوجات ، برغم معاملتهن السيئة التي تبيح الخيانة ، يرفضن ذلك ليس إخلاصاً لأزواجهن ، ولكن حفاظاً على كرامة الأب التي اثمنّ عليها .

فأرض الرحم هي أرض الرحمة وأرض الحياة . وهي الأرض المنجبة التي إن دخلها الجنس ، ليخلق مولوداً جديداً ، دخلها باسم الأب الرمزي الذي يتلامح مع أرض الرحم في عقدة مع تصور المولود : ليكون الثلاثة «عقدة بورومية» تدخل هذه الأخيرة في سلسلة النسب .

## الرحم - الأب

المولود.

فإذا عدنا إلى «فرويد» وسرده لدراسات الأنثربولوجيين حول طقوس فضن البكاراة، نجد أن النتيجة التي توصل إليها «فرويد» من بديل الأب في العادات القديمة تؤدي إلى خيبة أمل للإخلال بالوعد من قبل الأب. فالزواج يعيد هذه الصيغة عن طريق الرمزية، من أن خيار الزوج يأتي من الأب أو بالأحرى على الأقل برضاه أو موافقته. والمضمون هنا في التنازل، هو إبقاء الاسم مستمراً ومتواصلاً عبر الأجيال.

والملاحظ هنا في ضوء ما ورد أن الفلتان الجنسي في البلدان الأوروبية يزداد كلما ضعفت السلطة البطريركية. فال الأب أصبح مهمشاً أمام الدولة التي تلعب دور الأب الأكبر الوصي وسلطته تقلصت إلى درجة أنه لا يستطيع أن يصفع ابنه كفأ دون اللجوء إلى قاضي الأطفال الذي قد يأمر بفصل الابن أو البنت عن العائلة.

وفي المجتمع اللبناني والعربي بصورة عامة ما هي صورة الأب في المخيال الاجتماعي؟

صورته تشوّهت بعد هزائم الحرب، فخرج مهشماً، منبوذاً، مذلولاً لأنّه خاض حرباً خاسرة أورثت أولاده الدمار والخراب والقتل والقلق على المستقبل، وحرّمته من العيش باستقرار ومن رخاء الحياة. وهذه الصورة المشوّهة قد أصابت هيبة الأب في البنية النفسية لكل فتاة، وكسرت الحواجز التي كانت تقف عرضاً في الاستباحة الجنسية. فأصبح جسد المرأة طليقاً: يستبيح إما انتقاماً من الأب أو التحرر من سلطة هيمنت عليه وقيادته طيلة الأجيال السابقة.

ولكن بالرغم من ذلك لا تزال البكاراة في العرف الاجتماعي تحافظ على قيمتها النفسية والمعنوية. فـ أي فتاة تقبل على الزواج تخاف من الفضيحة إن كانت قد فقدت بكارتها قبل ذلك. فهي في حيرة من أمرها ما بين شاب متتحرر

ومتعدد العلاقات، يستبيح الجنس كلما سُنحت له الفرصة ونجده متزمناً وملزماً بعذرية الفتاة ليلة الزفاف.

ازدواجية تدل على انفصام جنسي، وتمييز نرجسي، لا بد أن يقابلها جواب من قبل الفتاة فيه كذب وازدواجية فلا عجب أن تمارس الفتاة الجنس وتترافق في الفتان قبل الزواج، وتقدم له عذرية كاذبة ليلة الزفاف.

عندئذ يصبح غشاء البكارة ، غشاء الكذب والخداع بين الرجل والمرأة. فهل الصراحة ممكنة؟ شرط أن يتخلى الشاب عن نرجسية فحولته ويتخلص الفتاة عن تماهيها بالرجل.

## باب ثانٍ

### البغاء بين الواقع والأسطورة والهوا

**الدكتور عدنان حب الله**

قالت الأولى إنها ذاهبة إلى الخليج لإعانته أهلها، وقالت الثانية أنها اضطرت لدفع قسط الجامعة والثالثة لشراء سيلولولير والرابعة لشراء سيارة، إلخ. وهكذا أصبح الجسد مورداً لإشباع الحاجات على حساب الرغبة، علمًاً أن هذه الأخيرة لا ثمن لها.

يقولون إنها أقدم مهنة في تاريخ البشرية.

الواقع ، بالرغم من أن هذا الشعار يطابق التصور العام ، إلا أنه يبقى ناقصاً ، كونه لا يطال علاقة الرجل بالمرأة وموضع الرغبة بجسدها مهما كان نوعه ، لاسيما عندما يتراجع هذا الجسد ما بين المقدس والمقدس .

فالبغاء كما نعرف يتحدد في تكاثر علاقة المرأة مع عدة رجال . وهنا تبدو الغرابة إذ إن هذا الجسد المسلح عبر النظرة الاجتماعية ، والمصنف في أدنى مرحلة من مراحل انحطاطه يثير رغبة الرجل ويدفعه إلى المحافظة على استمرار وظيفته عبر الأجيال .

ولكن الحقيقة تبدو غير ذلك إذا ما نظرنا إلى هذا الجسد من خلال تطوره التاريخي . فعلاقة الرجل مع المرأة كانت دائمًا عرضة للتتحول حسب المعتقدات . لها صفاتها المميزة ما قبل الأديان السماوية حيث كانت تحتل مكانة قدسية الإلهة انطلاقاً من عشتار في الحضارة السمرائية إلى أرتيميس وأفرو狄ت وإينانا وأناهيد وكالي وايزيس وديانا وسيبيل وأثينا وأخيراً عند العرب

ما قبل الإسلام مناة والعزة واللات، إلخ. هذا ما قبل التاريخ.

أما بعد قومنة الأديان السماوية التي جعلت من جسد المرأة خريطة من الممنوعات والمحرمات، أصبحت العلاقة بين الرجل والمرأة تخص لمحظورات لا يمكن اختراقها إلا بشرعة خاصة بكل دين.

إذا أردنا التكلم عن البغاء لا بد من الإشارة إلى البغاء المقدس مقارنة بالبغاء المدنس الذي أشرنا إليه في عصرنا الحاضر.

البغاء المقدس كان مبنياً على نظرية كونية انطلاقاً من علاقة الرجل بالمرأة مقاربة بعلاقة الأرض بالسماء. في الحضارة السمرائية، نجد أن البغاء المقدس كان يُمارس في المعابد كما أورد إبراهيم محمود في كتابه «الصلع الأعوج» عن كاميبي: وعلى سبيل المثال نجد الوصف التالي «إن مخطط البيت المقدس كان موحداً في شكله: الباب من نحاس أحمر (وهو معدن منذور للرببة) ويحمل قضيباً متنكراً بشكل مطرقة، وهي تضرب على قاعدة بارزة على الباب بصورة فرج نسوي وقد نقش تحتها اسم مومن». ومن كل جانب من الباب تنفتح غرفتان بشكل دكانتين، أي بدون جدار من جانب الحدائق. ومن الجانب الأيمن كانت الغرفة المسماة «غرفة العرض». وهو المكان الذي تظهر فيه المومن جالسة على منصة عالية في الساحة التي فيها الرجال ومن الجانب الأيسر الموضوعة تحت تصرف العشاق الذين يرغبون قضاء ليلتهم في الهواءطلق شرط عدم النوم على العشب...».

وكان ريع هذه الممارسة يذهب إلى المعبد بكنته تحت وصاية الإله المعبد، الذي يستبيح كل شيء ويرتفع إلى مستوى المقدس إذا كان يحقق أمنيته ويخدم سلطته. من هذا المنطلق كان العمل الجنسي الممارس هو بمثابة عمل قدسي إذا ما اعتبرنا أن المرأة بالمجمل هي إلهة الأرض والخصوصية، والرجل هو إله السماء يمطر على الأرض فينتمي الزرع ويزيد الخصوبة مما يعمم الرخاء والبركة على كل أفراد الرعية.

فهذا التماثل ما بين الأرض والسماء والمرأة والرجل أصبح في مفهوم

المتخيل العام طلب المطر بمثابة السائل المنوي الذي إن طال أرض الرحم أنجبت أبناء فالحين وصالحين – أي البغاء في نهاية المطاف هو كنایة عن زواج ما بين الإله الرجل المخصب وإلهة الأرض المرأة.

هذا لا يعني أن هنالك إباحة جنسية شاملة، إنما تنظيمياً اجتماعياً مشرعاً انطلاقاً من معتقد ديني يمارس إلى جانب قوانين الزواج. والمرأة التي كانت تتعاطى البغاء كانت تنذر نفسها لهذا العمل المقدس عن طريق إعطاء جسدها للإله، رغبة منها في تحقيق أمنية أو من أجل الإيفاء بنذر.

وكما يشير إبراهيم محمود: «أما المال الذي يُجني فهو في خدمة الطقس نفسه، ودوامه، وإن كان الطقس لا يخفى لعنة القائمين عليه ذكورياً». (ص 77) وهذا البغاء المقدس، وإن بدا بعيداً وغريباً عنا إلا أنه بقي يمارس ضمن حدود مشرعة في الزمان وفي المكان. فمن زار معبد باخوس في بعلبك يلاحظ أن هنالك قاعة كبيرة تحت الأرض كان يمارس فيها البغاء بعد نهاية الطقوس الدينية، في الباحة العليا، مرة كل سنة، ومع أربعين فتاة بكر في البهو الأسفل. ففض البكاراة كان طقساً يمارسه الكهنة في سبيل كسب رضى الإله باخوس إله الخمر والحب. ونرى على مدخل المعبد باباً مكللاً بنقش بنية الأفيون.

ولا يقتصر البغاء المقدس على نساء عامة الشعب بل إن الملوك أيضاً كانوا يتباهون بإهداء بناتهم إلى الإله المعبد. أما الأبناء الذين يولدون من هذه الممارسة البغائية فكانت تطفى عليهم صفة القدسية والفخر.

وهكذا كما ورد عن الملك الأكادي العظيم «صاراغون» مؤسس أول أمبراطورية سامية من إيران وحتى المتوسط، كان يتفاخر بأنه من سلالة البغي المقدس (3000 ق.م): «أمي كانت إحدى كاهنات المعبد ولم أعرف لي أباً» (إبراهيم محمود، ص 78).

لا يمكن فصل البغاء المقدس عن المعتقدات الدينية والأجراء السائدة. المعتقد الديني كان قائماً على محورين رمزيين: من ناحية نظام البطيريكية ومن ناحية أخرى نظام الماطرية (أي الأم)، ولو كان على درجة أقل. فالإلهة

المعبودة كانت موزعة ما بين الرجال والنساء – كما ذكرنا سابقاً – وكانت قدسية المرأة تصل في أعلى قممها إلى الأم، وهي لا زالت حتى الآن. ففي عهد السلاطين العثمانيين كان الحكم الفعلي للأم. تحكم بجناح الحرير، ولا يؤخذ قرار إلا بعد أن يُطلب رضاها.

إذاً نستنتج أن الموسم قد طالها التدنس بعد أن احتل النظام البطريركي بكل قوته المكان الأول لكي يضع حداً للإباحة الجنسية، ويسرعن العلاقات الجنسية لكي يحفظ اسم الأب ويستمر بوجوده كنظام سائد عبر السلالة.

هذا على الصعيد الأسطوري. أما على صعيد الهوام، فالآمور تختلف لأن أي فهم للرجل أو للمرأة لا يمكن أن يتحقق إلا من خلال العلاقة. فالمرأة التي تعطي جسدها وتجعل منه سلعة لا بد أن يكون دافعها هومياً يطال تصورها لعلاقتها بالرجل وبصورة خاصة بالفالوس.

فالدافع المادي لا يشكل السبب الأساسي: كثير من الفتيات يعشن في ضيقه مادية شديدة لكن لا يستسلمن لمهنة البغاء. فالكسب المادي الذي تتقاضاه الفتاة لا يعادل مهما بلغ الفعل الجنسي، بل تتقاضى المبلغ تعويضاً عن ضرر لحق بها. وهذا الضرر يعود إلى مصادر لواقعية تطال جسدها في تصوره الحالي.

خلال حديث مع صديق اختصاصي بالطب الشرعي وبمعالجة نفسية المؤسسات، قال لي بالتأكيد أن 90% من المؤسسات قد تعرضن في طفولتهن لسفاح الأب أو الأخ أو في بعض الأحيان للاغتصاب الجنسي ما قبل سن المراهقة.

**السؤال هنا :**

ما هو تأثير الحدث في نفسية الموسم وكيف تفك حزام المحرمات عن جسدها؟

في الأساس إذا سلمنا منذ البداية بشهوة الفالوس، وهي العقبة الكبيرة التي اصطدم بها فرويد في النهاية، فنجد أن هذا المتخيل يلاحق الفتاة في كل

مراحل نموها الجنسي، ويشكل ضرراً وإعاقة في حياتها إن لم تجد له حلّاً. وهذا الحل يأتي عن طريق دور الأب، فإذا استطاع هذا الأخير أن يعترف بنقصانها ويعطيها هذا الحب والحنان، لأجل هذا النقصان فإنها تستطيع عندئذ أن تكتشف أنوثتها وتبدأ عملية الحداد على «فالوس» الأب.

وقد لاحظت في العمل العيادي أن بعض العصبيات يتحكمن بهوم الحصول على قضيب الأب. وقد يظهر في الأحلام أو بأشكال مقنعة. وأذكر على سبيل المثال: إحدى الفتيات كان يتراهى لها حلم يقظة: أنها موجودة مع عدة شباب وهي في الوسط وهم في وسط حلقة انتساب، تمارس الجنس مع كل واحد منهم.

وتبيّن لي أن هذه الفتاة عندما بلغت سن المراهقة، تميزت بكبر ثدييها مما جعلها بارزة وخجولة.

وبدلاً من أن يكون كبر الثدي موضوع فخر واعتزاز بأنوثتها إذا بالأب لا يترك مناسبة إلا ويهزأ بها أو يتهكم عليها، لدرجة أنه أشعرها بالعار والإحراج بجسدها، مما جعلها تستعمل كل أنواع الملابس الداخلية والخارجية كي تخفي كبر ثدييها. والجميع يعرف أن الثدي في تكوينه يشكل اعزازاً عند الفتاة لاسيما أنه في نظر الرجل موضوع جاذب وإغراء جنسي وموضوع استثمار شيق.

فبدل أن يكون الثدي تعويضاً عن نقصان القضيب يجعلها تحب جسدها وتتماهى به، إذا به يصبح من خلال نظرة الأب موضوع عيب وحرج كما لو كان عاهة أصيبت بها.

فالهوم بتعذر الشباب أتى جواباً على الأب: «إذا كنت تحرمني من قضيبك وفي الوقت نفسه لا تعرف بأنوثتي ، فكثير من الرجال ممكّن أن يعواضوا لي عن ذلك». والتأنويل هنا عن طريق التحليل، جعلها تستعيد ثدييها لكي ترى بهما تعويضاً عن نقصانها. وامرأة أخرى كانت تشرط على زوجها أن يدفع لها مبلغاً من المال بعد كل مجامعة. كما لو كان قد حصل لها ضرر ما تريده التعويض عنه. بمعنى أن كل مجامعة كانت تثير بنفسها الجرح الذي لم يختم، بنقصانها أي أنها ذكر ينقصه قضيب.

معنى ذلك أن هواه المومس قد يكون متواجداً عند العديد من النساء. ولكن هناك فرق شاسع ما بين المتخيل والفعل.

الفتاة التي تتعرض للسفاح سيمما من قبل الأب فإنها تصاب بصدمة نفسية قد لا تشفى منها مدى الحياة ومن الممكن أن تحول إلى مومس كحل نهائى، لأنها تكون قد فقدت قدسيّة جسدها المؤسسة لأنوثتها. فالسفاح ينزع عنها صفة التحرير، لأن الأب في مثل هذه الحالة يستقيل من دوره كأب لكي يصبح في عداد الرجال الذين سيتناوبون عليها. أي أنه يلغى موضوع اشتهاها الأولى: وينقله من حقل التمني المتخيّل الذي يتطلب الترميز إلى حقل الواقع. وهذا الموضوع القضيّي لا يجد قيمته الدالة إلا في حال غيابه وتحريره. فدخوله إلى عالم الواقع يقفل الطريق على التمني والحرمان ثم الحداد النهائي. وهنا ينشأ عندها هوامان:

1) هواه الترجل أي أنها تمارس الجنس عدة مرات مع عدة رجال كما لو كانت ذكراً وليس أنثى. والعضو الجنسي أي الفرج يصبح بمثابة القضيب المقلوب (*doigt de gant*). وما يساعد على ذلك تكوينها الجسدي: أولاً وضعها الاستقبالي وثانياً انعدام الإحساس في المهبل. فكما يعرف فيزيولوجياً، غشاء المهبل مشلول الإحساس إلا إذا استثمر شيئاً بالعلاقات الجنسية. وهذا ما يشير إليه التاريخ، أن المومس تتمتع بشخصية مترجمة.

2) ثانياً كراهية ورغبة الانتقام من الرجال وعلى رأسهم الأب. فهنا خلافاً لما يشاع أن المرأة قد سلفته جسدها. وهذا صحيح جزئياً كونها دخلت سوق العرض والطلب. إلا أنها بالمقابل تحول الرجل إلى موضوع استهلاكي، فهي تجرده من كل رجولته وتختزله بحفنة من الدولارات التي يهبها في نهاية عمله الفيزيولوجي. سيمما عندما يتلاشى في النهاية ويُشيّأ بين الأشياء، لأنه لا اسم له.

فهنا نستطيع أن نؤكد أنه لا يمكن اختزال عمل المومس بالفائدة المادية التي تجنيها، لأنها، كما ذكرنا، تعويض وليس سبباً، فهي جزء من العملية النفسية التي تؤدي إلى ممارسة المهنة. بل أزيد أن هذه الفائدة المادية تدخل في البنية الأساسية عندما تكلمنا عن البغاء المقدس. الفائدة المادية كانت تذهب إلى

المعبد، الإله الأسطوري، عبر المتولجين بعنابة المعبد. فهي أيضاً في زمننا الحاضر لها معبودها، وهو ما يسمى بالرجل القواد الذي يحميها ويسهر عليها، تعطيه كل غلتتها ويصبح عملها البغائي ضمن مجموعة من زميلاتها مكرساً لخدمة هذا الرجل.

**السؤال هنا: ما هو موقع المومس في متخيل الرجل؟**

كنت أعالج موسمًا في سن الستين، وهي لا تزال تحافظ على ما تبقى من صباها - على أثر مطالبة وزارة المال بتضييد تخلفها عن دفع الضريبة المتوجبة عليها، كونها تمارس مهنةً معترفًا بها - ومن جملة ما ورد في خطابها: أنها لا تزال تحافظ على عدد من الزبائن منذ أكثر من عشرين سنة، فكانوا مخلصين لها أكثر من إخلاصهم لزوجاتهن. فهي تعرف ما يمتهن، كما أن لكل واحد منهم عاداته وطقوسه لاستدراجه للاستماع. وهي بحكم شخصيتها وذكائها وإنقاذها للمهنة كانت تتكيف وتحترم كل واحد دون أن تطرح سؤالاً.

فأحدهم على سبيل المثال، كان عندما يتواجد معها، يقف عارياً و يتصل بزوجته لكي يعبر لها عن حبه، ويخبرها أنه يفكر بها، وكم هو مستاء لأنه سيصل إلى المنزل متأخراً بسبب ازدحام السير. فيترك الهاتف ويعود إلى استمتاعه بالمومس.

هذا الفاصل كان لا بد منه لكي تبدأ اللعبة.

**هل هذا الرجل كاذب، خائن أم مخادع؟**

سؤال يُطرح. فالموسم تشكل في هواه موضوع الرغبة. وهذا الموضوع كما تكلم عنه لا كان البقية المتبقية، يتمثل بنقصانه بالنسبة للأخر الذي سيليه والبقية بالنسبة للأخر الذي سبقه. فما بين هذين الطرفين يأخذ موضوع رغبته مكانه عن طريق الإثارة المستحدثة.

فالموسم تلعب في مثل هذه الحالة دور الموضوع الجنسي، وتفصل جسدها عن ذاتها. وهذا الموضوع الجنسي يتعيز من غيره، أي من الموضوع الشرعي بقدرتها على التكيف وتجسيد كل هواياته الشبقية بحمى من الأنماط الأعلى

الصارم. وهذه الهوامات متعددة لا مجال لذكرها الآن. فكي يتوصل الرجل إلى الإثارة والمتعة لا بد من الهوام الذي يشكل النافذة التي يرى من خلالها جسد هذه المرأة.

وإذا أخذنا هذه الهوامات ووضعناها على طاولة التحليل لوجدنا أنها تعود في جميع خيوطها إلى علاقته بالأم، أو بكل ما أثارت في نفسه من أحاسيس عندما كانت تعتنى بجسده في مراحل طفولته، مثلًا الحفاظ، الضرب، الجلوس في حضنها، إلخ.

لكن كي يتوصل إلى فرز الهوام وفصله عن الأم لا بد من عملية نفسية تطال التيار الليبيدي الذي يجت啊ه.

لذلك نقول إن الرجل الذي ذكرنا مثاله، كان صادقاً، فهو مخلص لزوجته، وفي آن واحد مخلص للمومس لأنها تجسد موضوع رغبته. فنظراً إلى استمرار تعلقه بالأم، نراه يقوم بعملية فصل (dichotomie) في الليبيدو إلى جزئين: جزء موظف بزوجته، فهو يحبها بل يعبدها ويسعى إلى إرضائها، ولكن هذا الجزء مجرد من الجنس، أي يتسامي بالعلاقة كما كانت العلاقة في الماضي مع والدته.

والقسم الثاني المنفصل يحمل في طياته كل شبقيته الجنسية التي تسقط على جسد المومس دون تحريم.

فمن دون هذا الانقسام الليبيدي تصبح العلاقة شبه مستحيلة مع المومس. فوجود المرأةتين جنباً إلى جنب يتممان بعضهما البعض. الأولى للتسامي والحب المجرد والثانية تفتح أمامه المجال لتحقيق كل هوماته الجنسية المستباحة. وهنا يبدو أن صفة المومس ضرورية له، لأن هذا الجزء (منه المنبوذ، القدر، المبعد، الحيواني، أو الغريزي) لا بد أن يتجسد بشخص لا يكن له الاحترام، ويستطيع أن يحتوي هذه النفايات الجنسية التي هي في الواقع موطن الرغبة.

وأخيراً يجب الإشارة إلى ما يتداول في المجتمع اللبناني أن البغاء قد زاد

بعد الحرب ولاسيما عند الفتيات في مقتبل العمر. ويُعزى ذلك إلى دافع الاستهلاك: من خليوي، إلى سيارة إلى لبس أو الفقر... فهو السبب في جر الفتيات إلى تعاطي هذه المهنة.

قد يكون الحرمان جزءاً من ذلك. ولكن هل هذا كافٍ لرفع التحرير عن قدسية الجسد؟

كنا قد أشرنا إلى أن النظام البطريركي هو الذي يحدد قانون الرغبة، حلالها وتحريمها. فإخلاص المرأة لزوجها قد لا يكون حباً بزوجها أو احتراماً له، ولكن الإخلاص هو للأب، لأنه لا يسمح بذلك، بل عار قد تلطخ به سمعته.

إذًا فالسؤال: ما هي قيمة الأب بالمطلق وبأي حال خرج من هذه الحرب؟

فبعد أن خاض حرباً أهلية قذرة تحت شعار قتل الأب الرمزي، خرج الأب الواقعي منها مدمراً، فقيراً، مذلولاً، مصدوماً، نادماً على ما قد فعل (لا أستثنى أحد من الاشتراك في الحرب الأهلية لأنها كامنة في كل نفس منا) يفتش عن الهجرة ليهجر الأرض التي شهدت أفعاله.

فأمّا الواقع المريض فقدت الشابة ما كان يمكن أن تفخر به أو الوعد الذي يضمن لها أنوثتها، وبالمناسبة القانون المحرم الذي يحفظ لها قدسية جسدها.

فالابتسال البغائي أصبح مباحاً لأن الترميز فقد قدرته على التحرير وأصبح في حلٌّ مما كان يضمن شرعيته.

لذلك نرى الفتاة تحت حجة العوز ترفع ستار القدسية عن جسدها لتتماهى بكل رغبات الرجل بالمطلق دون تسمية أحدهم. وإذا كان هنالك غلمية لدى المرأة فهي تشكل دافعاً إلى الاستمرار وليس سبيلاً.

ولا يخفى عنا أخيراً عنصر التقليد بين الفتيات إذ تؤثر إحداهن في الأخرى، كما الحالـة الاستهلاكـية التي أصبحـت من متوجـبات العـصر كذلكـ الجـريمة المنـظـمة التي أصبحـت شـبه عـالمـية، تنـظـم رـحلـات سـياـحـية جـنسـية تستـبيـح كلـ ما هو مـحرـم لاـسيـما الأـطـفالـ.

## ملحق:

من أشهر نساء العرب في البغاء اللاتي كن ينصبن خياماً ويضعن عليهما راية - علنا للجميع - بصورة خاصة في مواسم عكاظ: (وذلك قبل الإسلام)

1 - ظلمة بنت حيان الهدلية - شديدة الغلمية (زنت أربعين سنة).

2 - حمامنة بنت حرب ( جدة معاوية ).

3 - فجار بنت رياح الحبشية.

4 - علقمة بنت حاتم المكية.

5 - الصعبية بنت الخضرمي.

6 - النابغة سلمى بنت حرملة (والدة عمرو بن العاص).

وقد اندثر البغاء العلني في الإسلام واقتصر على أقلية من النساء نظراً إلى تدفق الإماماء من البلدان المحتلة، مما جعل ضرورتهن أقل، إلا في الحانات التي ازدهرت فيها القيان في العصر العباسي.

\* \* \*

### باب ثالث

## تكوين جنسانية المرأة العربية وإشكاليتها مع الرجل

مهما اختلفت الثقافات وتنوعت الشعوب وعاداتها، يتبيّن من خلال عملية بروز الفارق الجنسي، أن النتيجة هي واحدة:

1 – على الصعيد الشخصي تحديد الهوية الجنسية لكل من الطرفين الرجل والمرأة منذ الولادة وتماهي كل فرد بجنسه فيما بعد.

2 – وعلى الصعيد الاجتماعي، تنظيم العلاقات الاجتماعية وتحديد دور الرجل ودور المرأة، وضبط العلاقات الجنسية بشكل لا يضيّع اسم الأب، الذي يشكل محور الترابط الاجتماعي وهوية الفرد ونبه بين الجماعة. فالفوضى الجنسية تؤدي إلى ضياع اسم الأب وبالمناسبة تؤدي إلى الفوضى في الهويات، فلا يعود الفرد يميّز بين الأخ والأخت والأم. وبما أن المحرّم الرئيسي هو الأم، والذي لا يخلو مجتمع في العالم من الإشارة إليه ظاهراً أو ضمناً، فلا بدّ إذاً من التسمية اللغوية، ودخول اللغة متاخم لهذا التحرّم، لأنّه من دون التسمية اللغوية لا يمكن أن نميّز بين موقع أفراد العائلة. فالتحرّم واللغة عمليتان قائمتان في حد ذاتهما وفي نفس الوقت.

من هذا المنطلق، العلاقات الجنسية محكومة بفجوة تفصل الطرفين.

والاختلاف بين الإنسان والحيوان يقوم على أساس عملية النساء – فالهوية الجنسية عند الحيوان لها صفة بيولوجية مباشرة تتحكم بها الحاجة الجنسية المرهونة بحكم التنااسل والتکاثر. فهي تحصيل حاصل تخضع لتوقيت دوري تتداخل فيه العوامل الطبيعية.

أما عند الإنسان فالعلاقة الجنسية ليست مباشرة بل تمر في ثلاط مراحل قبل أن تستقر :

المرحلة الأولى : مرحلة الازدهار الجنسي وهي تبدأ منذ المرحلة القضيبية ابتداءً من السنة الثانية، وتنتهي ما بين السادسة والسادسة. ويكون موضوعها الأم أو الأب.

المرحلة الثانية : وهي مرحلة الكمود. فبعد أن تصطدم التزوات الجنسية بعقدة الخصاء، يتبيّن للنرّوزة أنه محروم عليها موضوع الأم وذلك لسبعين :

- السبب الأول : فيلوجينيتك، يعود إلى بداية بزوغ اللغة.

- السبب الثاني : وجود الأب الواقعي، الذي يحول بين الأم والابن - فهو الذي له الحق بامتلاك الزوجة (الأم) جنسياً.

أمام هذه الاستحالة، لا بد للطفل أن يرضخ لهذا الواقع :

أولاً : لأن رغبة الأم هي في حكم الأب، والطفل ليس إلا نتاج ذلك.

ثانياً : يتبيّن للطفل ضآلته أمام قوّة الأب وضيّامته بالنسبة له فيشعر بدونيته. لاسيما أن صغر قضيبه لا يضاهي كبر قضيب الأب. وهنا إضافة إلى ذلك ونظراً للاستثمار النرجسي للقضيب، يشعر الطفل أنه مهند دائمًا إذا ما حصل أن انتهك المحرمات... وهذا الانتهاك يأخذ مداه في حقل المتخيّل عند الطفل - في الواقع يقول فرويد لم نر في العصر الحديث أباً يخصّي ابنه أو طفلًا يتطاول على والدته إلا في الحالات المرضية.

يخرج الطفل من هذه المعركة مهزوماً، أمام الواقع، بحكم ضآلته حجمه وارتباطه بحماية الأب، وكذلك رمزياً نظراً لموقع الأب ودوره التهديدي في حقل المتخيّل.

نتيجة لهذا الواقع المستحيل يشعر الطفل بالإحباط ويجرّد كل زوااته من مضمونها الجنسي - ولكنّه لا يفقد الأمل إن حصل التماهي مع الأب، أن يعزّز الوعد بأن يحصل عندما يكبر على امرأة بديلة عن الأم.

وهنا تحصل المعادلة أن هذا البديل لا يمكن أن يحل مكان الأصيل فلا بد إذاً من عملية الحداد. ويصبح أمام معادلة جديدة فمهما حصل على عدد من

النساء يبقى نقص لواحدة – أي هنالك فجوة في اللذة الجنسية محكم عليها سلفاً بالنقسان.

الفتاة تمرّ بنفس المرحلة الأوديبية، ولكن نهاية الأوديب عندها تستمر لأمد بعيد: تبقى مدة طويلة من حياتها تفكّر دائمًا كيف يمكن التعويض عن نقصان القضيب عندها: قد يعوضه الأب كما هي الحال عند الأم، أو بأحسن الأحوال أن ترزق بطفلٍ منه – فلذلك لا ينتهي الأوديب عندها إلاً بعدما تدخل في ممارسة وظيفتها الجنسية وحصولها على الأمومة.

من هذا العرض الاختصاري نستنتج أنَّ عملية الفارق الجنسي ترخص لعملية الخصاء، فدونها لا يستطيع الفرد أن يكتشف جنسه ويتماهي بهويته.

من هذا الباب تدخل العادات والتقاليد وتنوع الأساليب التي تميز ما بين الذكر والأنثى. إذا حصرنا اهتمامنا في مجتمعنا الشرقي – الإسلامي نجد أنَّ التمييز العنصري بين الرجل والمرأة يخضع لأعراف وتقاليد يعود قسم منها إلى الإسلام وقسم آخر إلى ما قبل الإسلام.

فالختان عند الذكر والأنثى تعود تقاليده إلى العصر الفرعوني – ففي إحدى المقابر في منطقة صقارة وُجد قبر لطبيب فرعوني – نقشٌ على أحد جدرانه وهو يمارس عملية الختان على فتى بسكين حجرية. وحتى النبي موسى عندما شرع فريضة الختان، كانت تمارس في سكين حجرية مما يدعو إلى الاستنتاج أنَّ هذه العادة كانت تمارس في عهود ما قبل التاريخ – كذلك ختان النساء، رغم أنَّ الإسلام لم يشرعها إلاً أنها لا تزال تمارس في مصر والسودان بحسب مرتفعة إلى حدود؟؟؟.

فهذه العادات ليست عبئية، إنما تهدف في استمرارها عبر الأجيال إلى تحقيق هدفين:

الأول: عند الذكر، وسم القضيب بعلامة مميزة للختان تشير إلى حدود المتعة الجنسية والتي تخضع لقوانين إلهية: منع الزنا والتذكرة الدائم بعملية الخصاء عبر الختم على الجسد الذي لا يمحى كتهديد سجل في اللاوعي تحت اسم الأب.

الثاني: وهو الحد من شهوة النساء الجنسية – لأن الرجل يخاف من المرأة ومن جنسيتها وذلك لسبعين:

أولاً: تكوينها التشريحي الذي يفتقد القضيب مما يؤكّد تصور متخيل لعملية تنفيذ النساء.

الثاني: عضوها الجنسي استقبالي لا يستطيع أن يضع حدوداً للاستمتاع بالقضيب من أين أتى.

وعلى سبيل المثال: كان بعض الصليبيين في خلال غيابهم يقيدون نساءهم في حزام العفة – بشكلٍ يحول دون أية علاقة جنسية إلى حين عودتهم لأنهم يحتفظون بفتح القفل.

الخوف يعود في الأساس إلى شهوة القضيب «Penis Need» وهي عقدة كما يشير فرويد في مقالته «تحليل ينتهي وتحليل لا ينتهي». فذكرة الرجل وإمكانية قدراته الجنسية محدودة زمنياً وفي ظروف مختلفة. ففي مثل هذه الحالة يصبح في حالة عجز أي شبيهة بالحالة الأنوثية، وهذا ما لا يتحمّل – من هذا المنطلق يجب تشريع الحدود الجغرافية وتقسيم الأجزاء التي تجمع بين الرجل والمرأة، سواء في الفرز ونصب الحواجز بين جسد كلٍّ منهما، أو في خلق أجواء نسائية، وأجواء فحولية، يفصل بينهما حاجز هوائي أو ملابس تخفي معالم الجسد عن كل طرف.

فاجتماع الرجل مع المرأة على انفراد يدخل عامل الإغواء المتمثل بالشيطان – لذلك يتوجب الفصل بين الطرفين، أو إدخال طرف ثالث محايد يبعد الإغواء. وقد طرحت هذه المسألة مشكلة فقهية في إحدى بلدان الخليج، حيث طالبت النساء بحق قيادة السيارة بمفردهما، فتدخل رجال الفقه ومنعوا ذلك، بحجّة أن السيارة تعطيها حق التنقل مما يعرضها لمخاطر الإغواء التي لا تُحمد عقباها. سيما كما نعرف في قاموس التحليل النفسي أن السيارة هي رمز من رموز الفالوس الذي لا يحق قيادته إلا للرجال، فتدخل أحد رجال الفقه ليقول بأن يوضع لها سائق يؤمن تنقلاتها وشراء لوازمهما. ولكن تدخل فقهى ثانٍ وقال إذا سمحنا باجتماع امرأة ورجل على انفراد في سيارة، فمن يضمن لنا عدم تدخل شيطان الإغواء كطرف ثالث؟ وتوقفت المسألة عند هذا الحد دون حلّ.

الفحولة في التاريخ الشرقي كانت دائمًا في موقع الأفضلية، تعطي الحقوق لمن يحملها والدونية لمن لا يمتلكها.

فلذلك نرى أن منذ الولادة يُميّز الذكر من الأنثى وتعطى الأفضلية للذكر، على اعتبار أنه المؤهل لحمل اسم الأب واستمرار السلالة. أما الولادة إذا اقتصرت على الإناث فمعنى ذلك نهاية لسلالة العائلة – فهذا الفارق البدني الضئيل يحدّد هوية الطفل منذ البداية ومكانته الاجتماعية فيما بعد.

هذا التمييز ليس بالغريب إذا أخذنا بعين الاعتبار أنَّ البنية الاجتماعية كانت في الأساس وحتى ما قبل الإسلام بطريركية. فشيخ القبيلة كان دائمًا أبيً للجميع، يساوي ويعدل فيما بينهم. والدين الإسلامي ذهب أبعد من غيره إذ عزّز سلطة الوالدين وأعطى للطاعة صفة قُدسية ربطها برضي الله مباشرة «رضي الله من رضي الوالدين».

فالمرأة كما الشاب يرضاخان لسلطة الأب، ولكن في تقاليدنا وعاداتنا، تبدو أن المرأة تدفع من الطاعة ثمناً باهظاً، يطال نفسها وجسدها في آن واحد.

فلا يمكن عقد زواجها إلا بموافقة مسبقة للأب – العقد يحصل بين ذكرين الزوج المحتمل والأب من ناحية أخرى – وأي خلل في هذا المبدأ ينزل اللعنة على الفتاة وخروجهما عن تقاليد القبيلة. فهي تحمل مسؤوليتين: الأولى – الطاعة لإرادة والدهما، والثانية – شرف العائلة. أي بتعبير واضح، لا تمتلك الحق بجسدها، ولا الحرية في رغباتها الجنسية. لأنها، منذ ولادتها، ترتبط بعقد على غير علمها يجرّدها من ملكية الجسد ومن حرية الرغبة. فهي دائمًا تحت الوصاية، في البداية وصاية الأب وفي المرحلة اللاحقة وصاية الزوج بعد تسلمه الأمانة. وإطاعة الزوج هي من الأصول التي تنشأ على تربيتها كي تمارسها في مرحلة الزواج. نجد في أحاديث الفقهاء الكثير من التوصيات على إطاعة الزوجة لزوجها وقد ذهب البعض إلى إدخالها جهنم إذا ما خالفت زوجها.

مما لا شك فيه أنَّ الإسلام قد أعطى حقوقاً للمرأة ومكانة اجتماعية لم يكن مسبوحاً بها في باقي الأديان. وفي الفترة التي كانت المرأة المسلمة تتتمتع بحقوقها وحضورها الاجتماعي والديني – كانت المرأة الغربية في القرون

الوسطى تعاني من المطاردة للمشعوذات لأن الشيطان قد تملّكها – وتُقاد إلى المحرقة على أثر وشایة أتت من جار أو حتى من ابنها، بأنّها تخالف تعاليم المسيحية – ولما زاد عدد الضحايا وبلغ الملايين، ذهب وفد لمقابلة الخبر الأعظم لكي ينهوه إلى خطورة الموقف، الذي إن استمر سيؤدي إلى انقراض الشعب الأوروبي، مما جعله يذهب في القرن السادس عشر إلى اتخاذ موقف يحرّم المحارق، وملحقة النساء المشعوذات. استشهد بذلك لكي أبين أنّ موقع المرأة الاجتماعي وحقوقها في الإسلام كانت متقدمة على بقية الشرائع الدينية الأخرى حتى القرن الخامس عشر. بعد ذلك تغيرت الأمور، بل انقلب فحصلت المرأة في الغرب على كامل حقوقها، وبقيت المرأة الشرقية على موقعها دون أي تقدّم، أي حافظت على دونيتها دون أن تصل إلى قيمة الرجل ومعادلته في المجال الاجتماعي.

على سبيل المثال: نسمع في الأغاني الشائعة أنّ الحبيب هو دائمًا في المذكرة، يخال للبعض أنّ ذلك يدل على نزعة جنسية مثالية مكتوبة تظهر في اللهفة والشوق إلى الحبيب، إذا كان المعني ذكرًا – ولكن يبدو في ضوء التحليل النفسي أنّ الأمور ليست في هذا الاتجاه. إذا كانت المغنية أنتي فالحبيب يأخذ مكانه بكامله وبهويته الجنسية وهي تفاخر بحبها له، لأنّه يعزّ قيمتها وينسج المحال لإظهار كامل مشاعرها – أما إذا كان المعني ذكرًا فإنه يتبع الطريق المقنع – يجعل الحبيب ذكرًا بدلاً من أنتي، مع العلم أنّ المقصود هي الأنتي. السبب يعود إلى أنّ الحبيب الذكر يخجل من حبه للأنتي، لأنّه ينتقص من رجولته.

فحب الرجل لا يعادل حب امرأة واحدة وإذا حصلت هذه المعادلة فسيكون ذلك دائمًا على حساب قيمة كفاحل.

ما يؤكّد هذا الاتجاه، بغض النظر عن الملاحظات العيادية، أنّ كثيراً من النساء يشتكون من رجالهم كونهم لا يتجرؤون على تصريح الحب، على الرغم من أنّهم يترجمون حبهم عن طريق الفعل – فأسهل عليه أن يقدم هدية من أن يقول «أحبك».

والشرع لا يُسهل هذه الأمور، فإلى الآن، في بعض المذاهب الدينية، المرأة لا ترث إذا كان الأولاد من الإناث فقط، مما يضطر الأب إلى تغيير مذهبها.

وفي الإجمال على صعيد القيمة العددية والنفسية، فالمرأة هي نصف عقل ولا ترث إلا نصف حصة الذكر – وشهادتها لا تساوي إلا نصف شهادة الرجل. هذا بالإضافة إلى أن لباسها في بعض البلدان محظوظ عليه باللون الأسود – كما لو كان حداداً أبدانياً على كونها ولدت أنثى.

فما دامت ناقصة الحقوق وناقصة العقل فلا بد من الوصاية الدائمة عليها – ولكن يتبيّن لنا إذا كان الرجل البدائي قد تسلط على المرأة بسبب قدرته البدنية، مما جعل المرأة تقبع في الكهف كي يعيشها بطرائفه. فتحن نرى بعد تطور التكنولوجيا أن المرأة قادرة على القيام بكل المهام التي كانت من اختصاص الرجل، حتى في قيادة الطائرات وخوض الحروب.

**إذا السؤال: لماذا لا يزال الرجل الشرقي يتمسّك بامتيازاته على المرأة والوصاية عليها؟**

يتبيّن لنا أنه كلّما تطّورت المرأة وطالبت بالمساواة مع الرجل شعر بأنه مهدّد برجولته وقواعده النرجسية. الهاجس الأساسي الذي يقلق راحة الرجل الشرقي، هو افتتاح كل أبواب الحداثة على مصراعيها، ولم تعد تفصلها حواجز وحدود جغرافية، فقد دخل الإعلام المرئي والمسموع كل بيت في أي مكان في العالم دون إذن مسبق. وأصبح الرجل يخاف مما يحصل، لأنّه لا يملك الحجة المنطقية لدحض هذا التقدّم والتطور الذي حصلت عليه المرأة في جميع الحقوق.

فلذلك لا بدّ من العودة إلى الشريعة وإلى السلفية، يحتمي بها لكي يحدّ من حرية المرأة.

الخوف الأساسي الذي يلاحمه هو جنسانية المرأة، وحرية رغبتها – يفضل الوهم على مواجهة هذا الواقع – فإذا حجبها كيف يضمن عالم جسدها من الإثارة؟ وإذا غطّى كامل جسدها وأبقى على عينها، كيف يضمن أن تخون النظارات ما أخفاه الحجاب؟ وإذا وضع البرقع، كيف يضمن من وراء حجبها أن ترى ولا تُرى، فت تكون عندها كل هومات الإثارة الجنسية كموضوع مخفي.

الشيء الذي يصعب على الرجل، وإن كان رجلاً شرقياً أو غربياً، أن يمتلكه هو رغبتها. يملك الجسد ولكنه لا يستطيع ضمان ملكية الرغبة – والعمل

العيادي شاهد على ذلك. فكثير من النساء يصرّحن بإخلاصهنّ التام لأزواجهنّ، ولكنهن لا يستطيعن الامتناع عن التفكير والحلم بالشاب الذي يحظى بموضع الرغبة في خلال الجماع - كما لو كانت تمارس الجنس معه عبر زوجها.

هذه الحالات معروفة في كل الأوساط النسائية التي تقع تحت سلطة القمع - فيأخذ المتخيل مجاله الواسع ليحل محل الواقع - وأي رجل لا يستطيع أن يتحكم بخيال زوجته أو حتى بأحلامها الجنسية.

**إذاً السؤال لماذا يخاف الرجل من جنسانية المرأة؟**

**الجواب لا يأتي إلا من ميدان التحليل النفسي .**

أولاً: المرأة تحتل بالنسبة له الشاهد الأساسي على عملية النساء - ففي المتخيل كما يشير فرويد، العالم في تصور الطفل مكون من جنس واحد وهو الذكر. وإذا حصل ذكر وأنثى، فلسبب ما يجعله ارتكبه بعض الذكور فأخصوا وأصبحوا إناثاً. وهو يخاف منها أن يلحق بهن أو يتساوی معهن علمًا أن الفحولة ليست مضمونة باستمرار: وبعد الجماع يتساوى الرجل والمرأة، لأنه يفقد فحولته وهنالك أسباب عديدة كذلك سواء صحيحة أم زمنية تجعله يفقد هذه الفحولة. إذاً ما لا يضمنه هو ليست رغبة المرأة فقط، إنما فحولته التي برأيه تضمن رغبة المرأة فيه.

ثانياً: المرأة حسب تكوينها العضوي، هي دائمًا في حالة جهوزية، لاستقبال القضيب - فلا يوجد عندها مشكلة الانتصاف كما هو الحال عند الرجل. وما يعزز ذلك هو الهوام الذي ذكرته ويهدد نرجسيته، وهو إذا كانت المرأة ذكرًا وقد فقدت عضوها، فإنها في مثل هذه الحالة ستتصاب بشهوة القضيب لاستعادة ما فقدته سابقاً - وهذا ما لا يستطيع أي رجل أن يؤمّنه لها. لذلك توجب تضييق الحرية عليها، وكبح شهوتها بشتى الإجراءات التي تفصل بين الرجال والنساء - أو حتى كما هي العادة عند الفراعنة وبعض البلدان الإفريقية بختان البظر .

ثالثاً: خلافاً لما هو سائد فليس هناك فحولة صافية وأنوثة كاملة - فالبنية النفسية المكونة للذات تحمل في طياتها ازدواجية الجنس عند الطرفين - ولكن

إذا كانت المرأة تحمل قسماً ذكورياً فهو موضع فخر لها، وقد يذهب بها إلى حد التماهي به، فتصبح مسترجلة.

أما بالنسبة للرجل فهو أن يكتشف القسم الأنثوي به. لذلك يعمد إلى كنته وإقصائه بشتى الوسائل المتيسرة له، سواء بالمظاهر الاجتماعية أو بإسقاطه على المرأة لكي يقيده حريتها، ويمارس كل مظاهر الرجولة المبالغ بها (Matcho) ونراه في حياته الاجتماعية لا يصادق إلا الرجال، ويأنف من مخالطة النساء خوفاً من أن يظهر عنده القسم الأنثوي المتخفّي. وحتى في علاقته مع أقرانه الرجال يبدو متصلباً، لأن أي إقرار بالضعف أو الخطأ أو إعطاء الحق للغير، يأخذ في تفكيره معنى منافسة، بعض النظر عن المنطق، لأن السلبية تأخذ منحى المثلية الجنسية بشكل أنثوي. في الحقل العيادي إذا تطورت هذه النزعة تتحول إلى غيره مرضية، تجعله يتصلب في مواقفه، ويشكك بزوجته ولو كانت قدّيسة.

لقد تناول فرويد هاتين النقطتين في مقاله «تحليل ينتهي وتحليل لا ينتهي» حيث حدد أن العقبة الكبيرة التي واجهها في إنهاء تحليل بعض الأفراد والتي اصطدم بها، كما يصطدم الموج بالصخرة: هي عقدة الرجولة عند المرأة، وعقدة الأنوثة عند الرجل.

ولا أبالغ إذا قلت إن أهم الأمور التي يواجهها المجتمع الشرقي في عصر الحداثة: هي مواجهة المرأة وتحقيق ذاتها عبر تمتّعها بحريتها - فتقبل هذا الحدث الجديد يتطلب منه إعادة النظر بموقعه الفحولي المتوارث منذ أجيال عديدة. وفي حال الرفض يتفجر عنده عنف قد يؤدي إلى حروب أهلية أو الاستعانة بالسلفية لكي يستعيد حقوق الفحولة التي أورثته إليها الشريعة.

يقول فرويد: إن الرجل في الغربة متعدد النساء (Polygame) ولم يصبح وحيد الزوجة إلا تحت تأثير الحضارة ورغمًا عنه. فلذلك نراه يتسع الفرصة لاقتناء امرأة ثانية أو ثالثة أو مغامرات متعددة، تحت ستار السرية التامة.. في الواقع أن طبيعة الرجل مطابقة لهذا الوصف - ولكن الإنسان الحضاري - أي الإنسان عندما أخذ منحى الثقافة وترك الطبيعة، أصبح بالتدريج (Monogame) أي وحيد الزوجة - ومفترق الطرق بين الطبيعة المتوارثة والمكتسب الثقافي هو الأوديب. فالطفل منذ نشأته خياره محدد لأمرأة واحدة،

لا تعادلها أي امرأة في العالم، وهي «أمه» يتركها مرغماً بحكم التحرير وملكية الأب، ولكن يأمل في المستقبل أن يكتسب امرأة تحل مكانها. وهنا تكمن المشكلة، فإذا كان لا يزال متعلقاً لبيدياً بالأم، فإنه سوف لا يجد بديلاً عنها، لذلك نراه ينتقل من امرأة إلى أخرى آمالاً أن يجد في التالية ما خاب أمله في الأخيرة. وهكذا يصبح حكماً متعدد النساء، كردة فعل لعدم إتمام الحداد على الموضوع الصائغ.

أما إذا قطع الوصال الليبيدي مع الأم، فنراه يكتفي بزوجة واحدة فريدة، تعوض عن خسارة موضوع قد دفنه نهائياً. إذاً نستخلص أن الرجل متعدد النساء في الطبيعة (Polygame) وفريد الخيار بامرأة واحدة في الحقل الثقافي.

ونلاحظ في المجتمعات الإسلامية المتحضرة أنهم يكتفون بامرأة واحدة على الرغم من أن الشرع يسمح لهم بأربعة، لأن الجو الثقافي السائد يفرض عليه امرأة وإلا نُبذ اجتماعياً، وكلما دخلنا في عمق المجتمع العربي البدوي، نرى اقتناء أربع نساء أمراً طبيعياً، بل مُعترف به على صعيد زواج السفر حيث يسجل زوجة أولى وثانية وثالثة ورابعة.

بالمقابل يشهد العالم منذ بداية القرن الماضي، تحرّر المرأة واكتسابها الحقوق المدنية والاجتماعية. فحق الاقتران حصلت عليه في فرنسا في الأربعينات وتعمم على معظم المجتمعات ودخلت ميادين لم يكن يُسمح بها سابقاً كالشرطة والجيش والقضاء. وأصبح حضور المرأة قوياً، وحجتها في الدفاع عن حقوقها مقبولة ومسنودة بقوانين جديدة أعطتها حقوقاً جديدة في الطلاق وفي حضانة الأولاد. فهذا التطور السريع على الصعيد العالمي حاصر الموروث السائد في المجتمع الشرقي، وبين تنافره مع المفهوم الحضاري الحديث.

كيف يواجه الشرقي هذا التطور السريع سيما بعدما دخلت المرأة مجال العمل – وأصبحت معيلة للعائلة بنفس النسبة للزوج؟ هل من الممكن أن يتخد امرأة ثانية على حساب الأولى؟

تطور وجود المرأة وحضورها على الساحة العملية والاجتماعية والنفسية، فرضها على الرجل وضعها جديداً لم يعهد له في السابق – فإن تطلب هذا التطور

العديد من العقود والنضال حتى نالت حقوقها في الغرب، إلا أن المجتمع الشرقي بقي غريباً عنها ويعتبرها من تأثيرها بسبب الحدود الجغرافية والاختلاف المفاهيم الدينية والثقافية. فاقتصر وجودها على مروبة منزل، والخضوع التام لزوجها، لأنها مرهونة به مادياً وعائلياً واجتماعياً، فهذا أولاًً معيلها الرئيسي يستطيع في أي لحظة حرمانها من حاجاتها الحياتية - وثانياً اجتماعياً: كما يشاع في الأوساط التقليدية «ساتر عرضها» أي إذا ما طلقت أشارت إليها أصابع الاتهام أينما ذهبت - بل تصبح ناقصة بنظر المجتمع وعيباً على عائلتها - ثالثاً: بإمكانه في حال الطلاق حرمانها من أولادها: برغم حاجتهم الماسة إلى عطفها وحنانها.

فقد شهد المجتمع الشرقي بعض الانتفاضات في عصر النهضة، على غرار قاسم أمين ومحمد عبد الطهطاوي وبعض النساء، إلا إنها بقيت محدودة الأثر ولم تتوصل إلى حد الثورة ومساواة الرجل بالمرأة.

الآن بعدما انفتحت أبواب المعرفة على مصراعيها، أصبحت المعرفة في حكم الوجود الدائم والذي ينكر له الجميع سواء بصيغة دينية، أم بالاتهام بأن هذه الحرية تدخل في خانة المنكر إن لم تتمهم بالخلاعة التي يجب على كل مسلم أن يتجنّبها حتى لا يعرض نفسه لمخاطر الشهوات.

السؤال هنا إذا كان الحجاب يحجب جسد المرأة عن نظرات الآخرين، هل بالمقابل يحجب رغباتها عن اشتئاء الآخرين من وراء الحجاب؟

المشكلة لا توقف عند هذا المنظور بل تتعذر ذلك لتطال بذلك ذاتية المرأة وتكونيتها الذي يختلف عن الرجل. إلى الآن علاقة الرجل الشرقي مع المرأة تتأرجح بين نقايضين:

الأول: موضوع جنسي، يفقد قيمة عند استهلاكه - وجاذبيته وأهميته تكمن في مقدار اشتئائه - ولكن هل فكّر الرجل أن وراء هذا الإغراء الجنسي تكمن ذات مقومة، معدنة قد عانت ولا تزال تعاني من قمع العائلة. والمجتمع لأي فسحة للتعبير الصحيح عن مشاعرها وأحساسها الإنسانية؟ أمام هذا المطلب الموضوعي تفقد المرأة كل ذاتيتها وحتى وجودها كإنسانة. أهميتها في المنزل الزوجي تُقاس بمقدار طاعتها له ولزواته وتقلب مزاجه.

ونجد أنها لا تأخذ أهمية أو مكانة فعلية إلا بعد أن تصبح أمًا، سيما إذا أنجبت ذكوراً تؤمن سلالة الأب.

والابناء يُربون عادة في حضن أمهم ورعايتها – ووجود الأب يخضع بحكم العمل إلى غياب متقطع، يجعل من الأم رصيده الوحيد في الحياة. ولهذا الغياب آثار سلبية تعكس على الطفل وعلى الأم في آن واحد. فهذه الأخيرة تعزز اهتمامها بابنها وتعرض بوجوهه عن غياب الزوج عنها – فيحصل من جراء ذلك أن تقوى النرجسية عند الطفل وتدعى ذكورته إن لم تجعل منها الموضوع الأهم بين المخلوقات. فيساهم هذا المسلك في تقديس الأمومة وفي تعزيز نظراته الدونية إلى الأنثى.

الثاني: تقدير جسد المرأة: ابتداء من عذريتها وانتهاء باكتساب صفة الأم فيما بعد.

وإذا نظرنا إلى الحجاب، فإضافة إلى ما ذكر سابقاً: هنالك حرص وغيره عند الرجل بصورة عامة أن يخفى عن الأنظار ما هو مقدس بالنسبة له. والمقدس هنا بالمفهوم هو المجرد من كل تلوّث جنسي.

فأي مقطع من الجسد يثير الغرائز ويظهر إلى العلن يفقد هذا الجسد قدسيته. وهذه القدسية تعود إلى مصدر الحياة الذي يعطي للمرأة مكانتها المقدسة، التي تنطلق من الرحم، أو من جذعها الحرم – فنجد: رحم – رحمن – رحيم – مرحوم – رحمة – أو حرم – حرمة – حريم – محرام – إلخ.

هذا الجزء من جسد المرأة يحاط بقدسيّة، تعادل مفهوم الشرف – فأي انتهاء للرحم، يشكل تعدياً على حرمة الجماعة، ويتبليغ اسمها بالعار – لأنّ هذا المكان من الجسد يخضع لشرعية ولطقوس ولعقد ديني واجتماعي يخول الدخول إليه. فهو مصدر الحياة ولكن بشرط واحد أن يحمل اسم الأب. وذكر في الحرب الأهلية اليوغوسلافية: أن الصرب لكي يوجهوا صدمة إلى المسلمين أرسلوا شاحنة محملة بثمانين صبية كل واحدة منها حامل بشهرها الثامن. وقد خلقت في ذاك الوقت مسألة شرعية لم تُحل إلا في هجرة الفتيات من بلادهن – المقصود بهذه الرسالة هو اقتلاع اسم الأب من المكان الذي يسجل به أولاً في جسد المرأة.

وهذا العمل يشكل انتهاكاً أعمق وأكبر من احتلال الأرض أو اقتلاع قبور الأجداد.

ويبقى الرجل الشرقي منذ طفولته خاضعاً لقدسية الأم، إن لم يبق تحت سلطتها تؤثر فيه وفي حياته الزوجية. وقد شاهدت العديد من الزيجات الفاشلة بسبب تسلط الأم على ابن أو على الفتاة، مما يجعل شراكة الحياة الزوجية شبه مستحيلة. لذلك فإن الزوجة لا تستطيع أن تعزز مكانتها وحضورها في العائلة إلا بعد أن تنجب الأولاد وبصورة خاصة ذكراً، فتحتول من زوجة إلى أم الأولاد، وهذا ينقلها من الدونية إلى مكانة أسمى تحمل في طياتها مقدسات عديدة. وهذه الدونية المتوارثة موجودة في كل الأديان: في المسيحية والإسلام بصورة خاصة. فكان بولس الرسول في رسالته يوصي بطاعة المرأة لزوجها وخدمته في ما يرضي رب. فال الأولوية للرجل لأن الله خلق الرجل أولاً - هذا تفضيل إلهي - ثم خلق المرأة ثانياً لخدمة آدم أي لإخراجه من عزلته وغريته. هذا بالإضافة إلى أن الرجل يحمل المرأة مسؤولية خروجه من الجنة فلولا ضعفها واستسلامها لشهواتها لما غرر بها إبليس المتخفي بصورة الأفعى. فهناك في اللاوعي الاجتماعي أحکام مسبقة فهي في حالة دونية بالنسبة للرجل ولأن الأفضلية تبدو آلية وتنزل بنفس الوقت عليها اللعنة لأنها سبب الخطيئة الأولى التي أخرجت الرجل من الجنة.

وتكمّن هذه الأحكام المسبقة في مخيّلة الرجل منذ أن أراد أن يتماهى بجنسه. فالمرأة تحمل حقيقة الرجل - حقيقة تبين له الفارق الجنسي وترتعز في آن واحد قاعده الترجسية التي يبني عليها فحولته المتهوّجة - عندما قال فرويد أن عالم الذكور معمم حين يكتشف الطفل قضيبه، ويسقطه على كل مخلوقات الكون، قامت ضده موجة من الانتقادات بصورة خاصة من المحللين وعلى رأسهم ارنست جونز، كارين هورني وميلاني كلاين وغيرهم (Misogynie) وقد ساند لاكان فيما بعد فرويد عندما قال إن الأولوية هي للفالوس، وأن الفارق الجنسي لا يحصل إلا فيما بعد كنتيجة للأولى. فرويد قال إنه لا يوجد إلا لبيدو واحدة وهي ذكرية.

هذا المعتقد الأول السائد في المجتمع والذي يتجسد بالطفل عند اكتشافه

لذكوره مبني في الأساس على قواعد نرجسية، تعزز وجود الذكر في هذا العالم وتبعده فكرة النساء التي تهدده، كسيف ديموكليس.

يقول جونسون كما تبشر الأديان السماوية أن الله خلقكم ذكراً وأنثى. ولكن هذا القول - الحقيقة - هو في حوزة العلم الإلهي. والإنسان لا يكتشف هذه المعرفة إلا بعد مخاض عسير يدرك في النهاية وجود الجنسين مما يجعله يتماهي بجنسه بعد أن يعترف بوجود الجنس الآخر. وهذه العملية النفسية تمر بمرحلة النساء. ولكن من أين يأتي هذا التهديد؟ يأتي من اكتشاف الفارق عند الجنس الآخر فتسقط عندئذ الحماية المطلقة التي كان يتمتع بها قبل هذه المعرفة، وتتراءى النرجسية التي كانت قائمة على الفحولية. عندئذ تخرج المرأة من كونها جنساً آخر يكون المجتمع البشري، إنما نذير شؤم ومصدر خوف لأنها تذكره بما سيؤول إليه إذا ما ارتكب خطيئة ما تؤدي إلى تأنيبه أي إخصائه.

المرأة البدائية لا وجود لها خارج إطار إشباع النزوات الجنسية ودور الأمومة الذي تقوم به. لذلك يقول لاكان إن المرأة الأولى لا ندركها بوعياناً فهي بحكم المكبوت منذ أن اكتشف الإنسان الأول الفارق الجنسي وأدرك الخطر الذي يتهدده، لأنها بنظره وحسبما تكون عنده في المعتقد أن البشر سواء منهم من تعرض للخصوص وأصبح امرأة أم من سلم منهم وأصبح رجلاً. فإذاً الخطر الماثل أغلق الرؤيا عنأعضاء جنسية المرأة ودخلت في حقل المكبوت. ويزيد لاكان أن هذه المرأة التي تتعامل معها، ليست في الواقع إلا ممثل المتمثّل للمتخيل الذي بقي في خانة الكبت منذ الإنسان الأول ما قبل التاريخ. والحياة عند المرأة هو وسيلة لإخفاء أعضائها، وكما يتصور ونراه في الهومات عند العصابيين، الجرح بشقيقه لم يختم - فإنّ إبراز هذا الجرح يعتبر اعتداء على الرجل لأنّه تشويه لصورته. لذلك نرى أن إخفاء الأعضاء الجنسية عند البدائيّين بدأ عند المرأة أولاً قبل أن يتم عمّ على الرجل. وفي مجتمعنا العربي تكتنّ الأعضاء الجنسية بالعورة وهي صفة منسوبة في البداية إلى المرأة. كما وهي إشارة إلى التجويف إن ما قلعت العين، ليدل على نقصانها وهنا يأتي النقصان بمعنى القضيب - كما لو كانت تملك القضيب فانتزع منها وتشوّهت. ونرى في الحقل العيادي أن بعض النساء الهيستيريات، يبرزن جرحهن الذي لم يختم بشتي وسائل الكلام والسلوك، كي يوصلن إلى الرجل صورةً تزعزع نرجسيته. ويقول

صفوان في كتابه عن «جنسانية المرأة» أن هنالك جنساً ثالثاً في تخيل الفرد: الرجل يظهر بكامل أعضائه أما المرأة فينوس وغيرها من النساء تظاهرن من دون جنس ظاهر، لا يظهر شيء في النحت أو اللوحة، كما لو كان لم يصل شيء من جنس آخر لا يحمل أي أثر للخصاء، مما يضفي على عرائصها جمالاً لا يخدش النظر. فهذا الجنس الثالث هو الذي يلعب دوراً في تكوين المثلية الجنسية عند المرأة – ونرى تأثير ذلك في تحفظ المرأة وفي مسلكها وفي اختيار ملابسها من البرقع حتى السفور وقصر الملابس. فما هو مكبوب وممنوع عن النظر هو في آن واحد مخيف ومصدر للإثارة الجنسية. فالرجل يستهينها لنقصها ولكن في آن واحد يخاف مواجهة هذا النقص كمعرفة لا واعية تعيد إليه صدمة الخصاء. يتجسد هذا في الفيتيش. أي الرجل الذي يصاب بانحراف جنسي يأخذ الجزء مكان الكل كموضوع جنسي. الجوارب أو الحذاء أو أي طرف في ملابس المرأة الداخلية في المفهوم الفرويدي. إن أخذ هذا الجزء الليبيدي، فلكونه يشكل المكان الذي يتوقف عنده النظر الذي يؤدي إلى معرفة الدافع الجنسي لدى المرأة. لأنها تخفي ما لا تملك، تخفي نقصانها، وتحجبه عن النظر لكي تؤسس الشهوة والاشتهاء وقد يتعمم هذا الحظر على كل أعضاء الجسم، رغبة من الرجل في إخفاء معالم الفيتيش، حتى اليدين والصوت والنظر.

يبين لنا أن حرية المرأة ليست مقتصرة على حقوقها التي هي حق، إنما على مدى تقبل الرجل لهذه الحرية. فإذا كانت لا تزال في مفهومه المتواتر على أنها موضوع جنسي فقط، فإنه سيقى حريصاً وغيرأً على كل قطعة من جسدها لكونه يدخل في ملكيته الخاصة. أما إذا اعتبر أنه إلى جانب الموضوع الجنسي هنالك ذات إنسانية تحكم بها رغبة خالية من الجنس، عندئذ تتغير نظرته ولا يمكن أن يبقى حبيس معاذه المرأة في الجسد. فتطبيع هذه العلاقة كما يتبيّن يتطلّب تطوراً في آن واحد: من المرأة أن تخرج دون خجل من الموضع الذي وجد لها في الموروث الاجتماعي، ومن الرجل، أن يسقط من تفكيره أن المرأة كناءة عن موضوع جنسي استهلاكي، وأنها تحمل في طياتها ذاتاً إنسانية أكثر الزاماً وحرصاً على الكرامة والشرف والأدب العامة. ولكن هذا التطبيع لا يحصل إلا إذا أقر بواقع لا مفر منه، وهو أن هذه المرأة تملك رغبة تخرج عن

إرادته وسلطته ولا يمكن بشتى الوسائل التي يمكن أن يستعملها أن يمتلكها بشكل نهائي - وألا يلاحظ في العمل العيادي عند النساء اللواتي يتعرضن لحادث اغتصاب، وأتساءل لماذا هذا العمل الجنائي يأخذ أبعاداً كبيرة، برغم أنه لا يترك أثراً جسدياً يوازي الاعتداء؟ علماً كما يقول النبي سليمان الحكيم أن أربعاً إن مروا لا يتركون أثراً: النسر عندما يحلق في الأجواء والمركب إذا أبحر في المحيط والحياة عندما تزحف على الصخر والرجل إذا مر على جسد المرأة. إذا جريمة الاغتصاب تكمن في اختراق رغبة المرأة، وهي قدس من المقدسات فعندما تتعرض للاعتداء تشعر بأنها سلبت رغبتها، وفقدت بالمناسبة ملكية جسدها. ولذلك عواقب وخيمة فيما بعد، تترجم عياديًّا بفقدان الرغبة أو بالامتناع عن العلاقات الجنسية، أو العكس بفصل الرغبة عن الجسد، فستستعمله كسلعة وقائية تعطيه للعديد من الرجال لكي تغير المشهد الصادم، بإمكانها الاحتفاظ برغبتها والهزة من الرجل لتحويله إلى موضوع استهلاكي لا فائدة منه إذا ما قضى حاجته.

المشكلة تكمن في حوار الطرشان. فالرجل يرى المرأة من خلال تكوينه، والمرأة تنظر إلى الرجل من موقع الدونية أو الضحية، لأنها تعطي ما لا تملك. هذا التفاوت ينتج فجوة لا يمكن ردتها مهما طال الزمن – فكل طرف ينظر إلى الآخر من زاويته، ويصطدم باستمرار بهذه الفجوة المتمحورة حول غياب الفالوس بين الطرفين – فلا أحد يستطيع الحصول عليه إلا بعد الهوام المتكون في كل ذات – فتبقى العلاقات الجنسية كما يقول لاكان شبه مستحبة، لأن الفجوة التي تؤسسها غير قابلة للردم. ففكرة اتحاد الجسدين هي من صنع المتخيل لأن كل جسد يبقى على حاله في عزلته بعد أن تبدد شهوة الحب. أما ما يمكن أن يستمر فهي الرغبة بكل أبعادها النفسية وترجمتها الجسدية. فالرغبة تتميز بموضوعها وهو موضوع ناتج عن نقصان أساسي لوجوده يفتش عنه الإنسان لتحقيقه باستمرار، وكل ما تهياً له أنه قد تتحقق يفقد قيمته لكي يتجدد بموضوع آخر. الثابت هو النقصان لهذا الموضوع الذي لا يمكن لأي موضوع بديل أن يحل مكانه، وإلا فقد قيمة الحياة والاستمتاع بالسعي. من هذا المنطلق نفهم تعدد الزوجات، وتعدد النساء أملاً بأن هذه الأخيرة هي الأصيلة التي تتحقق رغبته، وهكذا كما يقول أحدهم مخلص لامرأة واحدة، ولكن أبداً هي ذاتها.

نفهم من ذلك دور آلام الحب الأول الأصيل ، الذي تركه مرغمين ولكن نفقده إلى الأبد لكي يصبح وعداً يداعبه المستقبل ، ويوهם باستعادته . فلذلك لا يضع حدأً لهذه الرغبة اللامتناهية ، إلا في اكتشاف الحد لمتعته . وهو قانون تبني عليه رغبته وتضليله أنه في إشباع نرجسيتها .

دونية المرأة بالنسبة إلى الرجل ، تعود في الأساس إلى علاقتها بجسدها كونه ينقصه القبيح . لذلك مهما تنوّعت المجتمعات سواء كانت شرقية أم غربية ، فدونية المرأة تعود إلى التاريخ المتواتر بأن الأفضلية تعطى للفالوس ولمن يحمله ، فضلاً عن مفهومه الرمزي وعلاقته بالسلطة – وهذه الدونية نراها في نسب متفاوتة حسب تقدّم الشعوب وتطورها وفي مجتمعنا العربي . غير أن مكانة المرأة في معظم الدول العربية مستمدّة من الشريعة . فحرفيتها مقيدة ضمن الأصول والعرف المتبّع . ولباسها قد يخضع لعبارة تغطي كامل جسدها ، نوع من اللباس الرسمي ذات اللون الواحد ، لا تميز واحدة من أخرى . فالفرق بين الجنسية تصبح في سن المراهقة واضحةً ثابتةً تفصل وتميّز بين الجنسين . فالاختلاط محظوظ ، وأي لقاء ولد عن طريق الصدفة لا يستدعي التوقف أو مد أواصر المودة والصداقّة بين الجنسين – صداقّة المرأة مع الرجل لا توجد في قاموس العلاقات الاجتماعية .

هذه النظرة القصوى تتفاوت من مجتمع إلى آخر . وقد يكون الحجاب في بعض الأوساط وسيلة لكي تستطيع المرأة أن تخاطب الرجل مخاطبة الند للند ، لأنها وضعت جانباً الإغراء الذي كان يستعين به الرجل لكي يضعف حاجتها . فالحجاب أشبه بالفاصل أو الحاجز الذي يجعل منها محضنة ويضع حدأً للرجل في التعاطي معها . أما نظرتها لنفسها فهي دائمًا دونية ، إذ تعتبر أنها أصبية بضرر ، يتطلّب دائمًا من الرجل التعويض أو تخفيف الأضرار . فهذا الجسد تخاف عليه دائمًا من الاعتداء ، ولكن بما أنه موضوع جاذبية إغرائية تستثمره نرجسياً لكي يصبح بمثابة الفالوس التعويضي الذي لم تحصل عليه ، ولكنها حرمت منه لسبب من الأسباب .

وعادة الفتاة – وهذا ما ثبّته العيادة – لا تملك أية ثقافة جنسية عن تكوينها العضوي – فأعضاؤها الداخلية خلافاً للذكر لا تراها ، ولا تدرك وجود المهبل والرحم إلا بعد أن تحصل على علاقات جنسية وتحبل . قابلت الكثير من النساء في

عيادي يتفاجأ عندما تسنح الفرصة للميعاد الأول. فكثيرات منهن لم تكن عندهن فكرة مسبقة. لذلك عندما أول ميعاد يسيل الدم على جاني فخديها، تشعر بالهلع الشديد كما لو كانت قد أصيبت بجراح داخلي يطالأعضاءها التناسلية. وكثيرات يتهيأ لهن فقدان القضيب الذي كان ينمو داخلياً، على غرار القضيب الظاهر عند الذكر والستروم ما قبل الميعاد، حيث تصاب المرأة بحالة من التوتر الشديد والأعراض المختلفة والعصبية الزائدة، يعود أصلها إلى خيبة الأمل الناجمة عن الصدمة الأولى. وتفاجأ أن تلك الفتيات لم يتلقين قبلًا أي تحضير لمجيء الميعاد الأول. لا من قبل الأم ولا من المحيط – وعادة بعضهن يتحضرن لهذه المناسبة إما من قبل الشقيقة الكبرى أو بعض الصديقات. والميعاد يدخل الفتاة في دورة شهرية تعزلها كل شهر عن الحياة الدينية والجنسية وفي بعض الأديان عن الحياة الاجتماعية فلا تجوز صلاتها ولا صيامها وتطالها النجاسة، فتخرج من الواجب الديني حتى نهاية الميعاد.

**إذاً لماذا هذه المعادلة بين النجاسة وبين الميعاد؟**

هناك نظريات عديدة لدى المحللين النفسيين. بالنسبة إلى فرويد يعتبر أن رؤية الدم الذي يسيل من الأعضاء الجنسية له مفعول صدمي يدعم الخيال بالواقع. أي تعود إلى الذهن الصورة المشوهة والمفزعة عن الخصاء، ويتأكد لها في هذه الفترة أن الميعاد أو الدم السائل ما هو إلا إعادة التخيل الأول للخصاء. وقد يتعمم هذا الخوف على كل جسد المرأة بصورة نجاسة أشبه بالعدوى، يطال كل ما تلمسه ويجب إجراء العديد من الطقوس لكي يستعيد الملمس الطهارة (طقوس الطهارة عند اليهود). الميعاد في دورته الشهرية، يعيد المرأة إلى واقعها المنسي عبر التاريخ، ويعيدها في كل مرة إلى واقعها التشريري، بأنها كائن مخصي، يقع تحت الدونية، ويشكل خطراً على الفحولة عن طريق العدوى.

وقد حاول العديد من المتدينين تبرير ذلك عن طريق الإيحاء بأن دم الميعاد يحمل في طياته السموم وقد يصيب الرجل بالضرر في حال ملامسته له. فهناك بنظرهم الدم الظاهر الذي يغسل الشرف، والذي يقدم قرباناً ولو كالحيوان في حال القداء، وهذا الأخير لا يخفى بل على العكس له صفة تطهيرية. وهناك الدم النجس الذي يخرج من الحيض، يسمم ويصيب بالضرر والنجاسة. في

الواقع لا فرق بين الاثنين سوى الدلالة، فال الأول لتطهير الأخطاء والخطايا ، والثاني لإعادة فكرة مخيفة أصيب بها الذكر منذ أن أدرك أن له قضيّباً ومن الممكن أن يتزعّم منه . والامتناع عن المجامعة خلال الحيض يعود إلى أسباب تخص المرأة وليس الرجل . ففي مثل هذا الوضع ونظرًا لبعض القرorchات الصغيرة بعد انفصال القشرة المتكوّنة ، تصبح أكثر عرضة للالتهابات ، إضافة إلى الاحتقان الذي تصاب به خلال العلاقة الجنسية ، الذي قد يولّد عندها المزيد من التزيف . فهناك فرق ما بين التفسير الديني والتفسير الطبي ، برغم أنهما يتقاطعان حول توصية الوقاية الصحية .

كل النظريات التي بنيت على أساس دونية المرأة مستندة من معتقد متخيّل عبر التاريخ ، من أنها كائن ذكر ينقصه عضو . فالعنصرية التي يعاني منها المجتمع الإنساني بدأت أولاً وفتحت الطريق فيما هي ناجمة عن التمييز العنصري الذي طال الإنسان منذ أن اكتشف الفارق الجنسي بين الرجل والمرأة . وهذا الفارق الصغير تعمّم على كل ما هو مغاير لينتقل من الجسد في تكوينه الداخلي ، إلى لون الجلد في تكوينه الخارجي ، إلى الفكر على صعيد اختلاف المعتقد ، ثم إلى الاختلاف الإيديولوجي .

هذا ما يعيّد للذاكرة علبة باندورا (Boîte de Pandora) التي سلمت للمرأة شرط أن لا تفتحها حتى تسلّمها إلى إله الأولمبياد – ففتحتها على الطريق فخرجت منها كل الأمراض والأفات الاجتماعية . المسؤولية لا تقع على المرأة لأنها فتحتها ، إنما تقع على إله الذي حملها هذه العلبة ووضع بها كل الأمراض والأفات .

## باب رابع

### العلاقة العلاجية بالمرأة

المرأة الشرقية معرضة أكثر من الرجل للاضطرابات النفسية - نظراً لأن دواعي الكبت عندها هي أكبر بكثير مما عند الرجل - وهذا يتوقف على تطور المجتمعات العربية، فمنها مجتمعات لا تزال تخضع لتقالييد مؤرونة تُقيد حرية المرأة سواء بالسفر أو في التنقل أو بفرض الحجاب كواجب ديني. وللرجل سلطة عليها، يفرض عليها الخضوع لأوامره ولو كانت في بعض الأحيان عن غير حق. فهي تُعامل كقاصرة لم تبلغ سن الرشد، تنتقل من الوصاية الأبوية إلى الوصاية الزوجية، لكي تديرها وتحدد مسلكها. فلذلك نجدها عرضة للكبت كل نزواتها خوفاً من أن تُلحق الإساءة بزوجها أو عائلتها.

الواقع أن الخوف الأساسي يأتي من الرجل وليس من المرأة - فهو يخاف من دوافعها الجنسية، أن تتحكم بها وتضعف أمامها، على اعتبار أن تكوينها العضوي استقبالي لا يضبطه سوى حمايتها من الإغراء، سيما إذا تمكنت بها شهوة القضيب، فيجد الرجل نفسه في عجز لإكافئتها. لذلك نراه يستعين بكل التحفظات الاجتماعية والدينية لكي يُشدد الحصار عليها بحجة حمايتها من نفسها. حصل في إحدى الزيارات إلى بلد خليجي أن جاء مدير المستشفى ليطلب مني وجود طرف ثالث في خلال معاينتي لأي امرأة. ولما سأله عن خُلُقية سير المهنة والحفاظ على حرمة المريضة أجابني بأنه قد فكر بذلك، ولذلك اقتضى أن يحضر عاملة فلبينية لا تعرف اللغة العربية - وهكذا تحافظ على السرية.

وسألته من وضع هذا الإجراء، فأجابني رجال الدين بفتوى انطلاقاً من المبدأ التالي لحديث يقول: إذا اجتمع رجل وامرأة كان الشيطان ثالثهما. ولذلك كي نبعد الشيطان وضمنا طرفاً ثالثاً محايداً يحل مكانه. الشيطان هو تعبير أسطوري عن النزوات الجنسية التي تتمظهر بالإغراء والإفتنان. وهي شيطانية تخرج المرأة عن طورها. وهذه الفتوى سببت مأساة في المجتمع السعودي: فعندما حاول بعض النساء الاحتجاج على حجرهن في بيتهن، أخذن قراراً بسوق السيارات والنزول إلى الشارع من دون إذن. فاختج رجال الفقه واعتبروا ذلك مغايراً للدين والحفاظ على حرمة المرأة. وبعد نقاش أفتوا أنه لا يجوز أن تقود السيارة بنفسها بل توظف سائقاً لهذه المهمة. وبعد أن أطمأن الجميع لهذا القرار، انبرى أحدهم وقال هذا لا يجوز لأننا نكون قد أدخلنا الشيطان إلى داخل السيارة لكي يجمع بين الرجل (السائق) والمرأة.

وهنا وقع الإحراج ولا تزال الأزمة مطروحة وأعتقد أن مخاوف الفقيه الأخير صحيحة، لأن الكبت الحاصل والحصار على المرأة يجعلها في بعض الأحيان عرضة للإغراء.

إن علاقة الرجل مع المرأة، نراها تحافظ على موروثها التقليدي وتحول دون إعطائها الحرية بكاملها لأن ثقافة التعايش بين الجنسين والتربية لتجريد العلاقة بين الطرفين من الجنس لم تظلّ بعد البنية النفسية للرجل الشرقي. وهذا ما لاحظته في عملي العيادي. فعندما تعاني زوجته من عارض نفسي لا يفهم ذلك سيما أنه يقول أكفي كل حاجاتها ولبي كل طلباتها. فلم العارض النفسي إذا؟ إنه يرى في ذلك فجوة تفلت من سيطرته عليها وتخرج عن إرادته. وعندما تضطر للذهاب إلى طبيب يرى فيه دخيلاً على جو حميم يعرفه أكثر منه. وعادة في المعاينة الأولى نراه يدخل مع زوجته ويطلب الكلام أولاً. وعندما نحاول إقناعه بأن لها خصوصيتها، لا يتقبل ذلك بسهولة.

وتكرار الزيارات للمحلل النفسي لا يُنظر إليها بعين الرضى سيما إذا كان المحلل ذكراً. وإذا ما حصل ترانسفير إيجابي وتكلمت عن محللها بإطراء، يتحول هذا الأخير إلى خصم أو مُزاحم. فينتظر الزوج المناسبة إذا ما حصل

وتدهر ووضع الزوجة قليلاً، لكي ينتقض عليه ويحاول وقف التحليل.

وعادة نفاجأ بالململة والاحتجاج من قبل الزوج بمجرد أن يبدأ وضع زوجته يتحسن وتستعيد استقلاليتها الذاتية، وخاصة عندما تُفعّل وظيفة النقد وتحتاج على بعض تصرّفاته الاعتبادية. فالتحليل يعطيها القدرة والجرأة والشجاعة على قول ما كانت تكتبه. وعادة قليل من الرجال يستطيع أن يتأقلم مع هذا الوضع الجديد. فسلطنته الفاللوسية هي حق متواتر ولا يتخلّى عنها بسهولة، إلاّ بعد صراع وزراعات عديدة إن لم ينته بالطلاق – ولكن في أكثر الأحيان لا تصل الأمور إلى هذا الدَّرْك، فيتدخل الزوج لكي يضع حدًّا للعلاج.. كفى، وعادة ترخص المرأة لإرادة زوجها فتوقف العلاج مُرغمة، لأنّها مُلتزمة اقتصادياً بكل حاجاتها به.

وهنالك حالات تكون المشكلة عند الرجل وعصاب المرأة ليس إلا نتيجة له. فإذا كان مُصاباً بعجز جنسي جُزئي، أو بقذفٍ مُبكرٍ تُصاب المرأة بإحباط بعد كلّ علاقة جنسية. ونظراً لحساسية الموضوع، فهي لا تستطيع أن تصارح زوجها بالموضوع نظراً للإهانة الترجسية والفضيحة إذا ما تسربت إلى محيط العائلة. النتيجة أنّ هذا الإحباط المتراكם يؤدي كما يقول فرويد في بداية عمله في التحليل، إلى العصاب الحالي (*Névrose actuelle*). هنالك أيضاً صعوبات على صعيد العمل التحليلي لاسيما بما يخصّ الترانسفير (التحويل).

فعادة عندما يظهر الترانسفير في مجتمع ثقافي منفتح لا يجد صعوبة في التعبير. ولكن عندما تكون العلاقة محصورة بين الزوج والمُحلّل – يأخذ هذا الأخير مكانة أرفع وأمثال مما عليه الزوج. فترى المرأة فيه مثالاً للرجل الذي تتمناه أو يأخذ مكانه الأعلى لما هو عليه زوجها. فإعطائهما حرية الكلام وإطلاق عملية التداعي، يجعلان المرأة تعيش تجربة لم تمرّ في حياتها. فيأخذ الترانسفير في هذه الحالة صفة المثالية لأنّها تقع في عشق قول الكلام المتحرّر، أو الكلام المتحرّر. وهذا المثال قد يتعمّم ليس فقط على حرية التعبير إنما على النموذج العاطفي والنموذج الجنسي. فإذا لم يتبه المُحلّل لهذا المنحى الخاص بثقافة المرأة الشرقية، فإنّ العلاج سيُبُوء حتماً بالفشل. المطلوب منه أن يضخي

بهذه الصورة المثالبة والترجسية بامتياز لكي يُركّز على محتوى القول وليس على الاستثمار الشخصي .

في غالب الأحيان، المرأة تكون على خلاف مع زوجها . وهنا قد يأخذ الترانسفير منحى خطيراً، إذا تلوّن بالشبيهة (Erotisation du transfert) وعلى المحلل أن يعيد النظر في موقفه ويحاول عن طريق التأويل أن يُجرّد العلاقة من الصبغة الجنسية .

هذه بعض العينات العيادية، التي تشير، إذا أخذنا بعين الاعتبار المحيط الثقافي، إلى أنّ قسماً كبيراً من المقاومة للتحليل النفسي في المشرق العربي، يعود بجذوره إلى جنسانية المرأة وخوف الرجل منها . فهو يخاف منها على مكاسب نرجسيته الفالوسية – لأنّها كلّما أخذت حيز الذات بمفهومها الإنساني، تضاءلت سلطتها على المرأة .

فمن هذا الخوف الأساسي من جنسانية المرأة يحاول الرجل الشرقي بشتى الوسائل الحدّ من حرّيتها: في التنقل، في الاختلاط، في السفر، إلخ، إلى فرض الحجاب: أي تقسيم الأجزاء إلى مباح وخاص . والحجاب هو الحدود الفاصلة ما بين الداخل والخارج، ما بين عالم النساء وعالم الرجال . فيما وراء الحجاب يكمن الهوام ويطلق أفق المتخيل بين الناظر والمنظور . والناظر هنا المرأة لأنّها ترى ولا تُرى . فالمرأة هنا تُشكّل بالنسبة للرجل الشرقي المسؤولة الأولى عن شرف العائلة، وتتأرّجح دائمًا بين القدسيّة والعاقة – وكلمة عورة تعود بجذورها إلى العين التي لا ترى . فمؤنث أعور<sup>(1)</sup> – عورة – وهذه تعمّم هذا العيب على كلّ أنحاء الجسم، فيصبح أي جزء من الجسد داخل حدود الحجاب، يشكّل عورة، كما لو كان الجزء يصبح يعبر عن الكلّ . فالعورة تعني في آن واحد الفراغ أو الفجوة التي تشير إلى نقصان العضو: العين . كما تشير إلى الفارق الجنسي بين الذكر والأثني . وعواقب هذا الفارق تتوقف على مدى

(1) من صفات القبيح أو الذكر أيضًا؛ والعورة عندهم هي بمعنى «الكواردة الفارغة» التي تملئ وتنفرغ: (المرا كواردة بتعيّي وينفرغ). وأما العوراء فهي التي ترى بعين واحدة، ولو كان لها

الاستثمار النرجسي للقضيب بحيث يترجم إجتماعياً بانتقاد حقوقها الفردية. فحرمان القضيب يؤدي إلى الحاجة إليه، ونظراً لتكوين العضو الجنسي الاستقبالي عند المرأة، فشهوة القضيب قد تصبح بحجم المتخيل أي لا حدود لها، إذا ما دخل عليها التحرير البطريكي، لكي يخرج جسدها من ملكيتها، ويحدد جغرافية الجسد ضمن الحدود التي يرسمها لها - فتخرج من ملكية الاستعراض وممارسة كلّ ما له شأن بجنسيتها. فعلى سبيل المثال البكاراة هي شرط من شروط الزواج، وهي تخرج من ملكيتها لأنَّ اسم الأب مكتوب عليها، وهو الذي يمنحها للرجل الذي سيكون زوج ابنته - وحصل عندي العديد من الحالات العيادية. فعندما تفقد الفتاة بكارتها، ينتابها شعور بالذنب تجاه والدها وليس تجاه زوجها المحتمل، لأنَّ إرضاء هذا الأخير أصبح ممكناً عن طريق الجراحة التجميلية التي تعيد البكاراة كما كانت قبل الزواج بأيام.

إضافةً إلى ذلك لا تحظى المرأة من حقوقها إلا بنصف ما يكسبه الرجل - ففي الميراث لها نصف الحصة، وفي الشهادة - شهادة امرأتين مُعادلة لشهادة رجل. وهكذا في الحقل العيادي نرى آثار هذا التمييز العنصري، حيث يترجم مقاومة شديدة كلّما تناولت أنوثتها أو رغباتها الجنسية - ويتوقف تداعي الأفكار لأنَّه يصطدم بما لا يُقال، سيما إذا كان محلل رجلاً. وقد تلجأ المرأة إلى متابعة التحليل مع محللة كونَ أنَّ المحلل قد يطالها بأحكام سابقة ناتجة عن الموروث الفحولي.

لذلك تبيّن لنا صعوبة تأقلم الرجل الشرقي مع تطور العصر والتنازل عن حقوقه على المرأة. وكما تكلمنا في البداية، فإنَّ المقاومة الثقافية للتحليل النفسي نجدها تكمن في نظرة الرجل للمرأة وفي مفهومه للذكورة التي تتميز بنرجسية القضيب. فالمرأة بالنسبة إليه غرض يقتنيه وليس ذاتاً يتعامل معها بالتساوي.

ولكن إلى جانب ذلك - إذا سلمنا بدونية المرأة - نجد أنَّ الرجل يرفع الزوجة إلى مستوى قدسيّة المرأة - الأم. فالأم ليست مُزاحمة ومنافسة للزوجة فقط، إنَّما تعلوها بدرجات رغم غلق محبتة لزوجته - وهنالك الكثير من

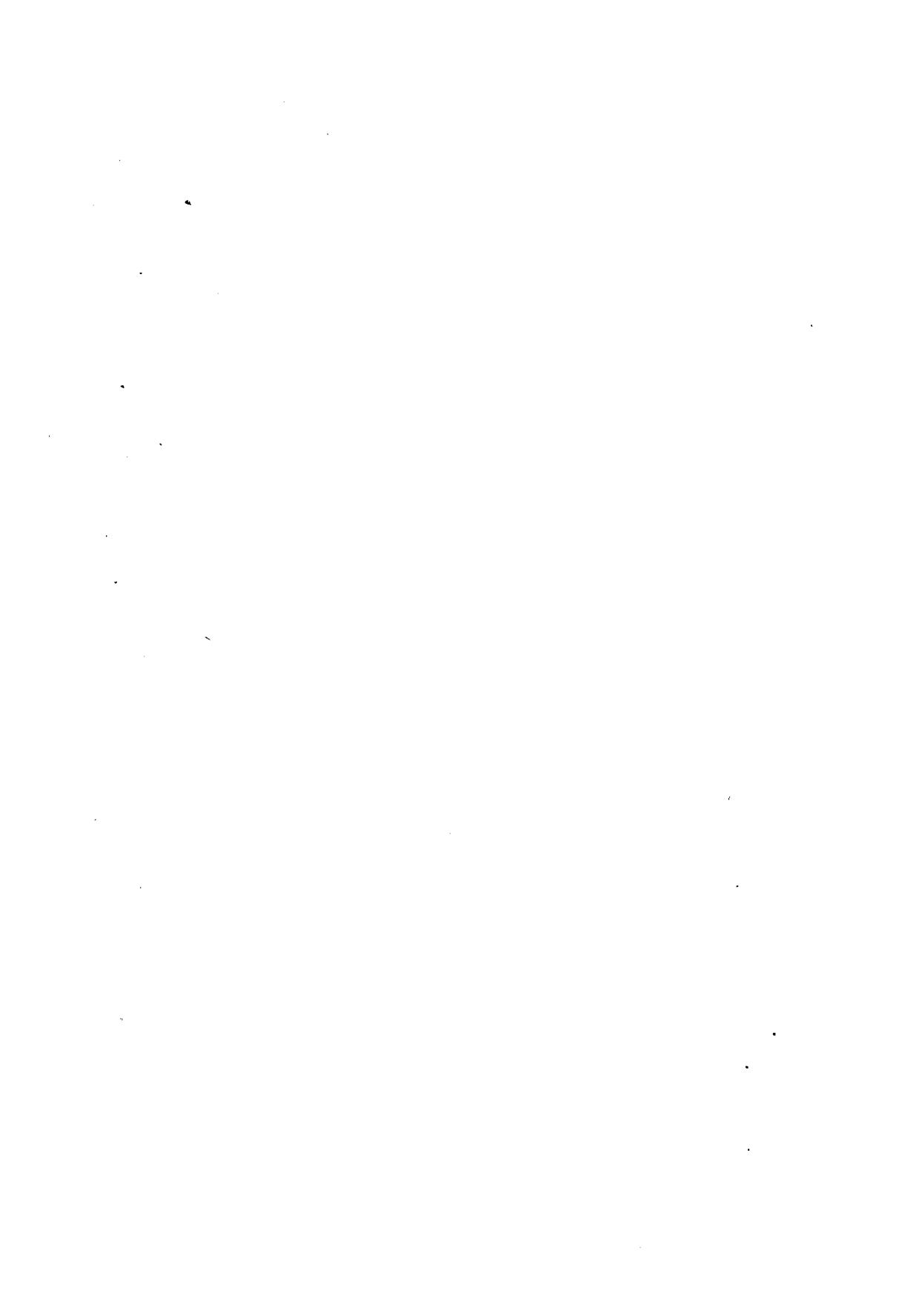
الحالات العيادية، ناجمة عن هذه المنافسة الخاسرة، نتيجة صراع ما بين الزوجة والحماة.

فالرجل يكن لأمه الاحترام الكامل، يقبل يديها ويطلب رضاها باستمرار، يحقق رغباتها، ويعمل بإرادتها. وهذا ما نشهده في تاريخ سلاطين الدولة العثمانية حيث نجد في قصر(Kapi — Top) إلى جانب جناح الحرمين، جناحاً خاصاً بالأم يأتي السلطان صباح كل يوم يقبل يديها ويطلب رضاها ويشاورها في شؤون الدولة فهي تحكم من وراء الستار وتسره على قفص الاتهام حيث تعشش رغبات ابنها.

إلى جانب ذلك هالك مقاومة تأتي من العقيدة سواء كانت إيديولوجية كما ذكرنا سابقاً بالنسبة للإتحاد السوفيتي سابقاً، أم دينية كما هو الحال بالنسبة لبعض البلدان الإسلامية.

فهناك صراع ما بين الخطاب العقائدي والخطاب العلمي. المجتمع العربي هو مجتمع استهلاكي بامتياز، غير قادر على تركيب هاتف جوال أو سيارة، وهذا يعود إلى أن طفرة النفط التي غطت بثرواتها كل أرجاء العالم العربي أعمت المواطن من كل مجهد فكري ليدخل في المنهاجية العلمية، ما دام النفط يؤمن له كل المنتجات التكنولوجية الحديثة دون أن يكلف نفسه بأي جهد... ومن هذا المنحى، الاستعمار الحديث أخذ الصيغة الاستهلاكية، سلحاً بديلاً من القوة العسكرية، وجعل الشعوب المستعمرة مرهونة به بكل رفاهيتها وحتى بأمنها.

هذا الركود الفكري أصبح مرادفاً لعودة الدين كهوية يستنجد بها كي لا يقع في الاستسلام الكلّي. والتحليل النفسي كما نعرف ليس ضد الدين شرط أن لا يكون مختلفاً، وهذا هو حال الإسلام في العصور الذهبية. ولكن على ما يظهر أن رجال الدين أصبحوا قوة نرجسية وسلطوية، يقفلون الباب على كل من يريد أن يتقصى من نفوذهم. فاستقطبوا حق التأويل والعلم الإلهي، ووضعوا حداً لأي معرفة للاوعي. لأن اللاوعي هو من العلم الإلهي، ولا يحق إلا للضليعين في العلم الديني أن يدخلوه - فلذلك وقف التحليل النفسي على باب الفكر ينتظر أن يسمع له بالدخول.



# إشكاليات المجتمع العربي

إذا بدا أن خطاب التحليل النفسي غريب عن الثقافة العربية، فهذا لا يمنع أن هذا التناقض ما بين الحداثة والمجتمع العربي، له جذور يطأها التحليل النفسي من زاوية تختلف عما يقوله الدين والفلسفة، ليضفي أصواتاً تساهم في كشف بعض جوانب هذا التباعد. لا يمكن اختزال الحداثة في الإختراعات التكنولوجية، لأنها تعتمد على خطاب علمي عقلاني، لا يأخذ بعين الاعتبار استثنائيات الخطاب الديني أو العرف والتقاليد، أو يعتمد عليها لكي يبرر وجوده ويستمد شرعيته.

بدأ هذا الكتاب في شكل حوار يجعل القارئ يساهم في التفكير بدلاً من كتابات تتخد صيغة التكامل، ثم انتقل إلى دراسات تطال مواضيع محددة عولجت من زاوية التحليل النفسي، كون هذا الأخير محصوراً في تحليل الخطاب سواء كان في العيادة أم خارجها. فكل خطاب مقسم ما بين ذات البيان وذات المبين، وهذه فضيلة التحليل النفسي لأنه يستطيع أن يقول لأي ناطق: قلت كذا وكذا. فهذا الإنقسام في الخطاب يستدعي التأويل والمخرج للإتصال بالآخر، فإذا كان مغلقاً سيؤدي حتماً إلى إلغاء الآخر. من هنا بدأ هذا الكتاب مدخلاً إلى الخارج، لا يدعى الإجابة عن كل الأسئلة، إنما يترك للقارئ المشاركة في السؤال كي يستدعي الإجابة.

ISBN 978-9953-68-332-8



236912749  
2760NA204  
٢٣٦٩١٢٧٤٩  
٢٧٦٠١٢٠٤  
٩٨٠٣٣٤٥٣٤

9

EA

S.R.  
33  
دار البيضاء: ص.ب 4006 (سيدنا)  
مكتبة جرير  
JARRIR BOOKSTORE  
ريال

المركز الثقافي العربي



بيروت: ص.ب: 113/5158  
[www.ccaedition.com](http://www.ccaedition.com)  
[markaz@wanadoo.net.ma](mailto:markaz@wanadoo.net.ma)